QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE -- Nº 13015

4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MERCREDI 3-DÉCEMBRE 1986

Jean-Paul II : l'appel des antipodes

A est difficile de tirer une leçon unique d'un voyage aussi kaléidoscopique que celui que le pape vient de faire dans six pays : Bangladesh Singapour, Fidji, Nouvelle-Zélande, Australie et Seychelles. La preuve aura été faite, une fois de plus, de l'habileté de Jean-Paul II à épouser les contours des uations sociales et politiques les plus diverses et à moduler ses interventions en fonction de

Ses discours ne sont pas pour autant à géométrie variable. En lépit de son caractère disparate, ce voyage a, au contraire, illustré lution du pape sur quels lignes directrices. Dans les pays développés, comme la le-Zélande et l'Australie, ean-Paul II a creusé, comme en nérique du Nord et en Europe, le sillon de la « nouvelle évangélisation ». La pratique chrétienne est en crise. L'indifférence religieuse est galopante.

Si les voyages de riches et déchristiznisées n'avaient qu'un seul but, ce serait bien celui du raffermissement de la foi, seul moyen de résister à la concurrence des es sectes, dont l'influence n'épargne aucune région du .. et de répondre aux

Et si le théologie de la libéraespectée à Rome, le pape la pretigue sur le terrain. Le thème n'est pes nouveau depuis le concile : la défense, par l'Egüse catholique, des droits économiet de leur culture locale a pris senmoins une ampleur nouveille en Australie, où Jean-Paul II a soutent, avec une igusur inattendue, le droit des aborigènes à retrouver leurs

bles pour l'Eglise, qui, tirant les leçons du passé, fait de la défense des droits de l'homme la pierre de touche de son action politique et qui a compris que son message avait d'autant plus inscrit dans chaque culture.

La volonté de dialogue du catholicisme s'est à nouveau manifestée : avec l'islam au Bangladesh et avec les Eglises de la Réforme majoritaires en et aux îles Fidji.

Au chapitre des déceptions. Il en est deux qui sont marquantes. L'Australie est un pays pionnier en matière de recherche scientifique et de pro-création artificielle. On attendait que le pape fixát la doctrine de l'Eglise sur un sujet qui divise les édecins, les juristes, les moralistes catholiques dans le monde. comme ismais ils ne l'avaient été depuis « Humanae vitae ». Il s'est contenté de rappeler les responsabilités morales des chercheurs, dans l'attente d'un document qui va être publié dens quelques jours au Vatican, sous la signature du cardinal Ratzin-

Enfin, une région du monde aussi sensibilisée à la question aire, les observateurs ont été frappés par la faiblesse du discours du pape sur la paix. Souci de ménager la France ? Peur d'intervenir sur des sujets de politique intérieure ? La question des essais nucléaires de Meruros, si contectés dans le Pacifique sud, n'a pas été abordée, non plus que la situation en Nouvelle-Calédonie. Ce silence peut étonner de la part d'un pepe qui, en matière de paix, nous avait habitués à plus La popularité de M. Reagan en chute libre

La crise du pouvoir à Washington inquiète les Européens

De nombreux dirigeants européens s'inquiètent des conséquences de la crise de pouvoir qui sévit à Washington à la suite des révélations sur les ventes d'armes à l'Iran (la popularité de M. Reagan a subi une chute spectaculaire de vingt-trois points). Cette crise est au centre des préoccupations des participants à l'Assemblée de l'union de l'Europe occidentale (UEO) qui se tient à Paris, et devant laquelle M. Chirac devait présenter mardi après-midi une « charte » sur la défense et la sécurité de l'Europe.

Pour des raisons diverses, ils ne font que le murmurer, mais de nombreux dirigeants européens sont de plus en plus inquiets par l'évolution de la situation aux Etats-Unis et par les conséquences que cette évolution pour-rait avoir sur les relations Est-Ouest. Cette sourde inquiétude aussi bien perceptible à Paris qu'à Londres, à Bonn ou à Rome, pour ne citer que quelques pays – a été déclenchée par le «dérapage» américain enregistré à Reykjavik. La peur ne sut que rétrospective mais, depuis, elle nourrit bien des réflexions et aussi bien des discussions entre Européens. D'autant plus que le malaise a été accru par la décision du président Reagan de ne plus respecter les seuils prévus en matière d'armement

stratégique par les accords SALT 2, et par la révélation des ventes d'armes américaines à l'Iran. Aucun porte-parole officiel ne le reconnaîtra en public, mais la question qu'on se pose au plus haut niveau dans les capitales européennes est bien, d'ores et déjà, celle de la crédibilité d'une administration américaine à laquelle il reste encore deux ans de pouvoir à exercer. Pour les bons connaisseurs des Etats-Unis, M. Reagan est déjà devenu un «canard boiteux», c'est-à-dire un président impuissant, sans prise sur les événements puisqu'il n'est même pas rééligible.

> JACQUES AMALRIC. (Lire la suite page 3.)

Le rachat d'Honeywell Information Systems

Bull s'implante sur le marché américain de l'informatique

Le groupe informatique français Bull va prendre le contrôle de la société américaine Honeywell Information Systems (HIS), aux côtés du japonais Nippon Electric Company (NEC). Bull détiendra 42,5 % du capital de HIS, mais avec la majorité des sièges au conseil d'administration. NEC aura 15 %, Honeywell, maison mère de HIS, en conservera 42.5 % dans un premier temps. Dans deux ans, Bull devrait acquérir une part supplémentaire de 22,5 % lui donnant au total 65 % de l'affaire.

Les liens industriels et com-merciaux entre Honeywell Information Systems et Bull remon-tent à dix ans. En 1976, HIS avait pris 47 % du capital de la avait pris 47 % du capital de la société informatique française CII-Honeywell-Bull. En 1982, l'Etst français rachetait le capital dans le cadre des nationalisations, et Honeywell réduisait sa participation à 19,9 % puis à quelque 3 % aujourd'hui. Mais les liens techniques ont été maintenus : les grands et les miniordinateurs de Bull sont d'origine HIS. Bull, au bord du gouffre en 1982, a réussi, avec un soutien continu de l'Etat un soutien continu de l'Etat actionnaire, un redressement remarqué. L'équilibre financier a été retrouvé fin 1985. La prise de contrôle de HIS était indispensable pour éviter que le

groupe américain ne tombe entre d'autres mains. Bull n'avait guère le choix. Mais il s'agit aussi d'une occasion pour doubler de taille, devenir le sep-tième ou huitième groupe mon-dial dans l'informatique et prendre pied sur le difficile mar-ché d'outre-Atlantique. L'opération, qui sera définitivement signée dans trois mois environ, s'inscrit ansai dans un mouve ment de concentration de l'industrie informatique mondiale qui s'explique par le durcisse-ment de la concurrence, en par-ticulier d'IBM, et le ralentisse-ment de la croissance des marchés. En mai dernier, Burroughs avait racheté Sperry pour former le numéro deux mondial. (Lire page 31 l'article de FRANÇOISE VAYSSE.)

du développement. Le contrôleur général Jacques Delebois chef du service de coopération technique internationale de police, a été inculpé, mardi 2 décem-bre par M. Jean-Pierre Michau, M. Delebois qui a été laissé en liberté avait été accusé par M. Yves Chalier de lui avoir fourni de vrais-

faux papiers. Prix Interallié «L'Etudiant étranger» pour Philippe Labro.

Le procès d'Action directe

Régis Schleicher et deux autres membres de l'organi-sation terroriste répondent du meurtre de deux policiers PAGE 12

Le Monde

MÉDECINE L'alcool. drogue légale Pages 19 et 20

Le sommaire complet se trouve page 36

Le projet de loi sur l'enseignement supérieur

M. Chirac face à la contestation des étudiants

et de la majorité se sout réunis, mardi matin 2 décembre, à l'hôtel Matignon, autour du premier ministre, avec MM. René Monory et Alain Devaquet, pour arrêter leur démarche face à la contestation estudiantine et lycéenne.

On souhaitait, dans l'entourage du premier inistre, que la commission des affaires culturelles de l'Assemblée nationale, invitée à reprendre l'examen du projet Devaquet, assure la « réécriture » de ceini-ci, en concertation avec les représentants des étudiants, notamment. Le (UDF) estime que cette tache revient su gouver-

Le ministre délégué à l'enseignes rieur et à la recherche, a indiqué, au début de la matinée, sur Europe 1, qu' « il n'est pas question de tout remettre à plat ». « Tout le monde attend jendi [jour de la manifestation nationale des étudiants et des lycéens]. Nul ne peut présoir l'avenir, a-t-il dit. Il est impossible de choisir, actuellement, entre les divers scénarios possibles. - En tous cas, l'examen du texte doit



Qui osera encore réformer l'école ?

La crise aussi subite que violente que traversent les universités et les lycées, après celle de 1984 sur l'école libre, après la lon-gue grève étudiante de 1976 sans remonter jusqu'à l'explosion de 1968 – conduisent à se poser sérieusement la question : peut-on réformer l'enseignement dans un pays comme le nôtre? Certes toutes les réformes, depuis vingt ans, n'ont pas provoqué des secousses aussi radicales. Mais si on ajoute à ces flambées spectaenlaires les débats moins bruyants mais aussi douloureux suscité par d'autres initiatives gouvernementales – comme le «collège unique» de M. Haby ou le projet Legrand sur les collèges également, sous le ministère Savary, on peut se demander si l'idée même de changer les institutions éducatives ne provoque pas en France des réactions de rejet

quasi insurmontables. Ces difficultés répétées conduisent à un certain nombre d'observations, qui découlent de la place prise par l'éducation dans une société développée et centralisée comme la nôtre.

La première est qu'il existe désormais un groupe de pression autonome des usagers de l'éducation. Parents, étudiants, lycéens constituent une force spécifique. qui tire son efficacité non de son influence économique, comme pour les corporations ordinaires. mais de son nombre et de sa position, soit électorale (les parents), soit politique (les enseignants). soit affective et symbolique (les jeunes). Des grèves de parents, d'étudiants ou de lycéens ne gèneut en rien l'activité du pays.

Mais elles peuvent ébranler, de façon décisive, le moral et l'autorité d'un gouvernement.

La difficulté pour les responsables politiques est que cette masse existe à l'état latent, volatile, et ne s'exprime que très imparfaitement - voire pas du tout - par les relais qui sont censés les représenter. L'influence des organisations enseignantes est en déclin. Celle des parents n'a jamais été vraiment organisée. Quant aux

PIERRE COMBESCOT

syndicats étudiants, ils ont pratiquement disparu du paysage uni-versitaire et on voit actuellement dans les universités les étudiants en colòre refuser toute prise en charge de leur mouvement par une organisation quelle qu'elle soit. Consciente de cette situation, charge de leur mouveme la plus active d'entre elles, l'UNEF-ID, refuse très habilement de s'arroger un rôle qui ne

hui est pas reconnu. FRÉDÉRIC GAUSSEN. (Lire la suite page &.)

Ne pas être les « dindons de la fac »

Il y a les potaches qui blaguent dans les coins, les râleurs qui réclament en permanence le silence comme s'ils étaient dans un TD, les timides qui laissent passer leur tour de paroie, les ner-veux qui voient des «fachos» partout, et puis les bosseurs qui prennent des notes pour rendre compte à leur AG du lendemain, les futés qui échangent des numéros de téléphone, les organisateurs-nés qui emballent en cinq minutes l'annonce de trois réunions «hyper importantes»

Les Funérailles

sur l'apprentissage du service d'ordre, le maniement des talkieswalkies et les rudiments de secon-Ajoutez à cela quelques respon-sables de l'ENER-ID venus pren-dre la teliffectione, des étudiants des Aris délès à la étalerche de pots de pendique, quis égéries, deux délégués de province de pas-sage et un élève de l'Ecole nor-male supérieure... Mettez tout ce

monde, par une soirée frisquette. dans une saile de Censier, et vous btenez le cocktail le plus prisé de Pautomne : une « coordination des universités en grève », petite sœur parisienne de la coordination nationale qui anime le mouvement étudiant.

Premier acte : l'état des lieux et des esprits dans les différentes universités au lendemain de l'intervention du premier ministre. Aucun doute : en tentant d'expliquer la situation actuelle par un malentendu fâcheux qu'une semaine de concertation devrait permettre de lever, M. Jacques Chirac a fait un bide auprès des étudiants. Certains admettent qu'il y a en des flottements à la reprise de lundi matin, quelques hésitations sur la néces-sité de poursuivre la grève. Mais cette indécision s'est rapidement effacée lors des assemblées générales de la journée.

Partout la reconduction du mouvement a été votée, au moins jusqu'à jeudi, jour de la grande à Paris.

> GÉRARD COURTOIS. (Lire la suite page 8.)

de la Sardine PRIX MEDICIS ROMAN PRIX MÉDICIS G R A S S L

PRIX DE VENTE A L'ETRANGER: Algérie, 3 DA; Maroc. 4.20 dr.; Tunisie, 525 m.; Allerneg 2. 120 dr.: Irlande, 85 p.; Italie, 1 700 L; Libye, 0,400 DL; Licembourg, 30 f.; Norvègi

On pourrait, pourquoi pas, insé-

rer dans le livret de famille, un

- code de bonne conduite paren-

tale ». Ce code pourrait égale-

ment être remis par le juge en cas

L'enfant a à la fois besoin de

son père et de sa mère : il les aime

souvent autant l'un que l'autre et

tous les efforts de ceux-ci doivent

viser à lui préserver un libre accès

à chacun d'eux. Il a besoin égale-

ment d'un « point d'ancrage » et

d'un lieu qui soit son foyer. C'est la raison pour laquelle, la garde

alternée, qui semble parfois sédui-

sante pour les parents, l'est moins

pour l'enfant, qui aura plus de dif-

ficultés encore à trouver son iden-

Dans un monde où le couple

du mal à s'assumer, où l'enfant n'a plus de modèle social, il faut

essayer que ce droit au bonheur

des parents ne leur fasse pas oublier qu'à défaut d'entente

conjugale, ils se doivent de préser-

ver cette « entente parentale » si

indispensable à l'équilibre de leur

enfant et, par là même, à l'équili-

bre de la société de demain.

de divorce.

Débats

FAMILLES ÉCLATÉES, ENFANTS DÉCHIRÉS

Le nombre des divorces augmente chaque année. Aujourd'hui, un million cinq cent mille jeunes de moins de dix-sept ans ont des parents séparés. De temps en temps, le drame vècu par l'un des enfants ballottés vient sous les feux de l'actualité. Mais combien d'autres restent inconnus! Christiane Papon demande que le droit au bonheur des parents n'étouffe pas celui de l'enfant, et J.-C. Rosenczveig plaide pour son écoute plus attentive dans la procédure du divorce.

Pour un « code de bonne conduite parentale »

Les parents, sans toujours en être conscients, se disputent le droit à l'enfant et oublient les droits de l'enfant

A famille n'est plus le modèle social qu'elle était naguère. On se marie moins: 273 000 mariages en 1985, contre 717000 en 1972. On divorce plus: 109600 divorces en 1985, contre 44700 en 1972. De plus en plus d'enfants grandissent dans une famille monoparentale.

Cette situation n'est certes pas sans poser de graves problèmes aux parents, mais elle en pose plus encore à l'enfant. Que devient, en effet. l'enfant dans une famille qui se désagrège? Trop souvent un objet de chantage entre des parents qui se disputent au gré de leurs intérêts, un déversoir de la rancœur de l'un des parents contre l'autre, parfois un enfant trop gâté, sur lequel on s'appuie, ou encore sur lequel on déverse un trop-plein d'amour.

Cet enfant, à la fois négligé et adoré, rejeté et désiré, ne peut, dans un tel contexte, que perdre ses repères sociaux et affectifs. Il a envie de dire : « Halte-là, votre divorce me traumatise déjà suffisamment, n'en rajoutez pas; l'entité papa-maman que vous représentiez était pour moi la sécurité dont j'ai besoin; aidezmoi plutôt à me refaire un territoire, »

Le drame est là : les parents, sans toujours en être conscients, se disputent le droit à l'enfant et oublient les droits de l'enfant. Il faudrait pourtant qu'ils réalisent qu'ils sont responsables devant leur enfant, et qu'ils ne doivent pas faire de l'enfant l'enjeu de par CHRISTIANE PAPON (*)

Un couple marié agit le plus souvent spontanément dans l'intérêt de l'enfant, un couple qui divorce, au contraire, va agir dans son propre intérêt, sans se soncier vraiment de celui de l'enfant. Aucune loi malheureusement ne peut changer une réaction spontanée ni un état d'esprit, et la loi de 1975, qui donne pourtant priorité à l'intérêt de l'enfant, n'apaise pas les passions des couples qui s'affrontent et se déchirent.

Un « point d'ancrage »

En cas de séparation, celui qui n'est pas le gardien ne perd pas forcement le contact avec l'enfant. Cette situation nouvelle est bien sûr plus facile à supporter quand la distance géographique entre les parents n'est pas trop grande, mais le téléphone, ça existe, le courrier aussi; un tel lien n'a pas uniquement besoin d'une présence physique : une présence affective, même lointaine, est le plus souvent suffi-

L'important est, aussi bien pour le parent que pour l'enfant, de res-ter informé, consulté, entendu, écouté; la mésentente conjugale doit se transformer en entente parentale (c'est possible). La famille peut même s'élargir si les grands-parents (et les beauxparents éventuels) coopérent à cette entente autour de l'enfant.

(°) Député RPR du Val-de-Marne, te de Femme Avanir.

La justice de Salomon?

Le juge doit garantir le respect des droits de chacun. y compris ceux de l'enfant

NOUVEAU est posée la délicate question de la place de l'enfant dans la procédure de divorce et, plus largement, dans le processus de séparation de la famille quand les parents mariés ou non décident de ne plus vivre ensemble.

Il est difficile de généraliser les pratiques judiciaires. On peut cependant avancer que le divorce reste essentiellement l'affaire des adultes (parents, juge, travail-leurs sociaux, psychologues, etc.). Les enfants ne sont pas impliqués directement au prétexte qu'il faut les protéger, les mettre à l'écart de la tempête. Or ils sont sur le bateau, ils ont un point de vue sur ce qui est important pour eux dans l'instant (car ils ne se projet-tent pas) : c'est leur cadre de vie. leurs copains, leur école, leur quartier qu'ils peuvent perdre. Peu écoutés, les enfants ne sont guère entendus.

De là et de l'observation quotidienne des situations, de nombreux spécialistes - magistrats avocats, psychologues, travail-leurs sociaux (1) - tronvent confirmation de la nécessité de voir l'enfant être partie prenante au procès du divorce qui concerne non seulement un homme et une femme, mais en vérité une famille. Et d'en déduire que l'enfant devrait être obligatoirement entendu par le juge, voire assisté d'un avocat avec droit de contester les décisions qui touchent à l'exercice de l'autorité

Une telle approche, pour cohérente qu'elle soit avec le constat

par J.-P. ROSENCZVEIG (*) de plus en plus admis que l'enfant est déjà une personne, ne manque pas de soulever des objections. Et de fait il faut se garder de tout sme. L'enfant reste un

Si l'on admet comm que l'adolescent, voire l'enfant à partir de huit-neuf ans, puisse avoir un point de vue raisonnable sur ce qui peut être bien pour lui, que dire pour le très jeune enfant. Et force est de constater que, les comples se séparant de plus en plus tôt, les enfants concernés sont d'autant plus jeunes. Les entendre systematiquement, estce possible? Les seconder d'un avocat? Beaucoup de parents peuvent être choqués. Ne risque ion pas finalement de tranmatises l'enfant en l'entraînant dans l'arène judiciaire ?

Beux idées-clés

C'est peut-être oublier que sur un terrain voisin, la protection de l'enfant en danger, un autre juge, le juge des enfants, a déjà l'expérience de ce type de pratique. De par la loi, à tout âge un enfant peut valablement le saisir et demander à être assisté d'un avocat qui ne soit pas ceini de ses

Pour répondre en partie aux inquiétudes, certains proposent de fixer un seuil d'âge - treize ans, par exemple - où l'enfant peut être responsable pénalement pour des actes répréhensibles et être incarcéré. Si l'on ne vent pas systématiser l'audition de l'enfant par le juge, qu'au moias il le soit obligatoirement quand il en exprime le désir.

Que, pour le moins, le juge explique à l'enfant la décision prise. Cette attitude dédramatiserait certainement nombre de situations et permettrait d'informer l'enfant sur le processus à mettre en œuvre pour faire évoluer la situation juridique dans Peni-ëtre cages débouchant sur la fague ou la dégradation psychologique de l'enfant sergient évités.

Quelles que soient les solutions législatives retemues, deux idées doivent se présenter à l'esprit.

D'abord, s'agissant d'un enfant, être par définition en construction permanente, aucune situation ni aucune attitude ne peut jamais être définitive. Si l'enfant a besoin

convainquent. L'enfant pourra sonhaiter pluist vivre avec l'un un temps, avec l'autre plus tard compte tenu de ses besoins reintionnels. Celui qui a l'enfant avec lui ne doit pas en être choqué ni se sentir déjugé. La responsabilité des parents

de stabilité, ses besoins évoluent,

Il fant que les parents s'en

est d'accepter ce fait de nature, d'accompagner l'enfant plutôt que de le braquer et de nier son désir. La responsabilité de la justice et des juges est d'être gerants que ces évolutions pourront s'effectuer sens drame, mais pas n'importe comment, après débat avec les parents et l'enfant, et à défant d'accord sons son autorité.

Deuxième idée-clé: face à la séparation de ses parents, l'enfant souhaite tout (et d'abord que son père et sa mère se réun sauf de choisir entre l'un ou l'autre. Tout choix est exclusion. ll n'y a de pire dilemme pour un jeune enfant que de dire non à l'un de ses parents. Il fant donc tout à la fois entendre le désir de l'enfant, éventuellement le canaliser (au rythme des années scolaires), mais il ne doit pas avoir à décider. C'est son droit d'enfant que d'être « irresponsable ». C'est anx adultes (les parents d'abord, à défaut l'autorité du juge) de décider pour lui. A eax de dialoguer avec l'enfant, de réagir à ses. réactions, puis d'assumer leur. décision.

-5

212

2.325

 $\Delta x = x^{\alpha + 1}$

45

F=: -

V 7.

7.2

100

٠..

En english (1965) and Marie Carlos

Le respect de ces deux principes est de nature à couper court à de nombreuses situations conflictuelles où la justice se trouve généralement désarmée son intervention réclie ou souhaitée ne pouvant alors s'inscrire que dans le registre de la violence (exécution forcée de décision, procédure de non-représentation d'enfant).

Reste que l'essentiel aura été fait quand les parents - spécialement les pères - plus présents que par le passe durant l'union auront le sentiment de n'être pius nies comme parents an mor de la séparation. C'est la source même du conflit qui aura êté: atteinte. Convaincus de rester parents par-delà leur échec affectif, ils ne se comporterent plus comme propriétaires de l'enfant.

Alors pout-être la justice verrat-elle son rôle ramené à ce qu'il doit être. Garante du respect des droits de chacus, y compris ceux des enfants, et non plus astreinte à jouer le rôle de Salomoa.

(*) Magistrat, directeur de l'IDEP astitut de l'enfance et de la famille).

(1) Colloque de l'IDEF. « Les enfants et leurs parents séparés », octo-

ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tel.: (1) 42-47-98-72

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2536 E

- BELGIOUE-LUXEMBOURG

399 F 762 F 1889 F 1380 F

ets d'adresse définités es

no propres en capi

IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 300 F

Par vole nérienne : tarif par dem

ETRANGER (per mestageries)

AODRAIE E DESELECTEURS

Cessez ce massacre!

Encore une affaire d'enfant de l'Assistance publique qui défraie la chronique. Oui, je sais, vous ne l'appelez plus comme ça! Pourtant, es méthodes n'ont pas changé. Dès qu'un enfant reste trop longtemps dans une famille et qu'il y est bien (huit aus paraît-il ?), crac ! l'administration arrive avec ses décisions de dernière les fagots et arrache l'enfant à sa famille adoptive. De grace, cessez ce massacre! Nous aussi nous voulons un papa et une maman, même si ce ne sont pas nos géniteurs. Qu'avez vous donc dans le cœur? Ah, quelle horreur si une famille nous aime! L'affection que l'on recoit vous empêche-t-elle de dormir? Sommes-nous si détestables pour que vous nous mettiez dans la catégorie des interdits d'affection et d'amour ? RENÉ SCHERFR

Curieux raisonnement

Je vous avoue ma surprise à la lec-ture de l'article de Denis Périer-Daville (*le Monde* du 14 novembre 1986). Le président de la Fédération française des sociétés de journalistes écrit, à propos du pluralisme de la presse : Le problème posé (...) débouche sur celul du fonctionnement des institutions . et il ajoute que, à une question aussi

importante, ni le Conseil constituonnel ni le Parlement ne pourraient apporter une réponse, « tous les deux étant à la fois juge et partie ».

Il n'en suggère pas moins que le président de la République demande au Parlement « une nouvelle délibération de la loi sur la presse », car, estime-t-il, « ce serait là un moyen solennel de faire préciser le rôle du Conseil constitutionnel, sa place dans le jeu des institutions et ce que signifie la liberté de la presse

N'y a-t-il pas là un manque de cohérence dans le raisonnement? JEAN-FRANÇOIS BRISSON (Paris).

L'autre face de Sandoz

Tout - et même un peu plus - a déjà été dit sur la pollution du Rhin par les usines Sandoz. (...)

J'ai vu à la télévision les images crève-cœur d'innombrables pois intoxiqués, mais j'ai aussi vu les hideux visages haineux des insticiers auto-improvisés et je me suis alors posé la question : combien parmi ces manifestants ont été soulagés sinon guéris par les médicaments mis au point et fabriqués par ces vieux mes-sieurs qu'ils auraient voulu lyncher?

Docteur E. ADRIAN (Dougl).

« UNE AUTRE VOIE», de Pierre Chaunu et Eric Roussel Le déclin et la survie

'HISTORIEN Pierre Chaunu notations intéressantes sur, par et le journaliste Eric exemple, l'effet de saturation et pétitionnaires de la famille libérale, conservatrice, nationale, européanne », présentent, sous forme de placet adressé aux gouvernants, le fruit d'une commune réflexion. Ils résument sans véritable hargne, en

toute bonne foi, voire avec une certaine ingénuité, les aversions. les certitudes, les propositions et les espérances de la droite, la famille politique dont ils se réclament. Ils fustigent ceux qui, avant l'arrivée de la gauche au pouvoir - allusion aux débuts du septennat de Valery Giscard d'Estaing, - ont trahi les valeurs du parti de l'ordre et se démarquent de ceux qui, parfois mais pas toujours, prennent des positions nes ou, en tout cas, înadéquates, à l'instar de Jean-Marie Le Pen.

Leur livre est indispensable si l'on veut tout savoir sur les méfaits directs du socialisme et ses effets pervers. Les auteurs concluent à ce sujet : «L'épi-sode du « socialisme à la française > a constitué une phase de régression de la démocratie et une atteinte au legs amenuisé des valeurs de l'héritage judéochrétien dilapidé aux quatre vents de l'infortune. » Rétrospectivement, on en a froid dans le dos

Les auteurs se préoccupent surtout de la crise des Eglises et du déclin démographique de nos sociétés, ils mêlent des

La Vendée-Vengé

Par Reynald Secher

Volume sous converture illustrée. DUI

- "C'est une bombe" G. Suffert (Le Figaro Magazine) -"Ce livre si lourd de preuves" J. Clémentin (Le Canard Enchaîné)

-"Un coup de maître" J.F. Revel (Le Point)

Collection "Histoires" dirigée par Pierre Chaunu, 344 pages - 150 F.

médiatiques et des données chiffrées sur la natalité, pour en tirer des conclusions alarmistes et peu convainçantes, à moins d'être convaincu d'avance.

De la décolonisation à l'aggiornamento de l'Eglise catholique, sans oublier le renouvellement du courant socialiste et la libéralisation des mœurs, rien de ce qui est arrivé ces demières décennies ne va pas sans susciter les réserves ou les diatribes des auteurs. On ne saurait exprimer une attitude plus purement « réactionnaire ».

Le changement intervenu en

1986 a amené une lueur d'espoir qui permet à Pierre Chaunu et à Eric Roussel de surmonter leur nostalgie et leur pessimisme pour avancer une série de propositions de « survie ». Parmi les olus originales. on relève : l'instauration du salaire maternel (un demi-SMIC donnant droit à la retraite) et l'institution du chèque scolaire permettant à chaque famille de financer l'éducation de ses enfants comme bon lui semble. Les autres procèdent de l'idéologia dite Ribérale (sur le rôle de l'État, la fiscalité, etc.) mais qui l'est moins s'agissant des mœurs, de la sécurité et de

l'ordre en général. ANDRÉ LAURENS.

★ STOCK, 252 pages, 98 F.

Le Monde

7, RUE DES ITALIENS. 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F ieur : (1) 45-23-06-81

Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. la Monde Gérant : "

André Rontida lirecteur de la publication Ancieus directeurs : bert Beave-Mary (1944-1969) acques Fauret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter de 10 décembre 1944, Casital social:

manux associés de la se Société civile Les Rédicteurs du Monde : Société anony Le Mondo-Entreprises, MM. André Fontaine, géras et Hubert Beuve-Méry, fonda

Rédocteur en chef : Daniel Vernet Coridacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composes 36-15 - Tapes LEMONDE



Ty. 75007 PARIS

A.E. des its its oduction interdite de tous articles

Commission paritaire des jou Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONUPUB 286 136 F publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

LE GÉN CIDE FRANCO-FRANÇAIS.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Le Mende USPS 766-810 is published shilly, on c/o Speedimper, 48-45 38 th except, LCL. cospt Sundays for \$ 460 per year by Le Mo , N.Y. 17104. Second class postern per

Etranger

L'affaire des ventes d'armes américaines à l'Iran

M. Reagan s'engage à «coopérer pleinement» avec la commission spéciale d'enquête

Le président Reagan s'est efforcé, lundi I décembre, de détendre quelque peu l'atmosphère de crise qui règne dans la capitale fédérale depuis les révélations sur les ventes secrètes d'armes à l'Iran et le financement de la guérilla antisandiniste au Nicaragua. Conciliant, du moins dans le ton, à l'égard de ceux, amis au adversaires, qui souhaitent que toute la clarté soit faite sur cette affaire très dommageable pour son prestige, comme le montrent les derniers sondages d'opinion, M. Reagan a décidé d'envoyer son secrétaire d'Etat, M. Shuitz en Europe afin d'apaiser les inquiétudes de ses alliés. M. Shultz se rendra à Londres et à Bruxelles du 9 au

mon?

The second secon

Control of the second of the s

Maria and a second a second and a second and a second and a second and a second and

Service of the servic

dies a

100 to 10

A Company of the Comp

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

And the second

And the state of t

Control of the second of the s

Acoustic de la constitución de l

Service of the servic

All the same of th

Shear of the state of the state

Alexander Control

Section of the sectio

THE PARTY OF THE P

Alexander of the second

Section 5

100

*

- - T--

Price and the Reserve

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAM

t de chacun

Recevant à la Maison Blanche les trois membres - MM. Tower, Mus-kie et Scowcroft - de la commission spéciale nominée par ses soins, le chef de l'exécutif a affirmé sa volonté d'« établir tous les faits et de prendre toutes les mesures nécessaires ». Il a appelé son gouvernement à « coopérer pleinement » avec la commission, et s'est déclaré prêt à désigner, comme le réclament certains parlementaires démocrates, un procureur spécial indépendant s'il apparaissait qu'une loi a été violée. Selon de nombreux observateurs, la nomination d'un tel procureur ne serait plus qu'« une question de

Le président n'a pas non plus rejete, a priori, l'idée de convoquer le Congrès en session extraordinaire, comme l'avait suggéré dimanche l'un des leaders du Parti républicain, le sénateur Robert Dole. - Cela est actuellement discuté », a dit . M. Reagan, ajoutant qu' « aucune décision n'a encore été prise ».

Selon M. Dole, le rôle du Congrès devrait être de constituer une seule et unique commission spéciale d'enquête sur le modèle de celle créée à l'époque du scandale du Watergate, et qui avait abouti à la démission du président Nixon en 1974. Actuellement, trois enquêtes parallèles sont en cours. Outre l'enquête judiciaire menée, sous l'autorité de M. Mese, attorney general, par le département de la justice avec l'aide du FBI, et celle que va entreprendre, pour une durée de soixante jours, la commission spé-ciale présidentielle, le Congrès a entamé, lundi, ses auditions sur cette affaire. La première personne entendue par la commission du renseignement du Sénat a été M. McFarlane, considéré comme l'instigateur des ventes d'armes à l'Iran, qui a déposé sous serment pendant six heures.

Protestations de bonne foi

par l'ancien sénateur Tower interrogera-t-elle le président Rea-gan? Ses membres ne l'ont pas exclu. Ils devraient toutefois s'effor-cer, dans l'immédiat, d'entendre certains proches collaborateurs du présideat, à commencer par M. Donald Regan, le secrétaire général de la Maison Blanche. En dépit des criti-ques dont il est l'objet, ce dernier s'est vu, lundi, renouveler l' • entière confiance » de son chef. Répétant de précédentes déclarations, M. Reagan a réaffirmé, d'antre part, son ignorance jusqu'à la semaine der-nière des liens existant entre les ventes d'armes à l'Iran et l'aide mili-

taire apportée aux - contras . . Je n'avais aucune connaissance de cela jusqu'à ce qu'Ed Meese m'en informe lundi après-midi -(24 novembre).

Il est rien moins que certain que ces protestations de bonne foi reçoivent dans l'opinion un meilleur accueil que celles formulées depuis le début du scandale par M. Reagan. Les plus récents sondages indiquent en tout cas que la popularité du président a subi une impressionnante chute. D'après une étude de l'institut Harris, la consiance des Américains dans le président a baissé de 23 points, passant de 66 % le 1^{et} novembre dernier à 43 % lors d'un sondage réalisé pourtant avant les dernières révélations sur les nance iranienne au profit des - contras - nicaraguayens.

A en croire un autre sondage fait pour le compte de la chaîne CBS et du New York Times, 57 % des Américains estiment que cette affaire est au moins aussi grave - que le scandale du Watergate. Selon cette même étude, 46 % seulement des personnes interrogées se sont déclarées satisfaites de la manière dont le président, d'une façon générale, remplissait son mandat. C'est là le plus bas niveau de popularité de M. Reagan depuis trois ans.

La pente risque donc d'être très dure à remonter pour le chef de la Maison Blanche. D'autant que les révélations de la presse américaine sur les tenants et les aboutissants du trafic d'armes tant à destination de l'Iran que des « contras » ne vont sans doute pas manquer dans les jours et les semaines à venir.

La crise du pouvoir à la Maison Blanche inquiète les Européens

(Suite de la première page.)

Les mensonges et les omissions qui entourent encore les livraisons d'armes à l'iran et le détournement des fonds ainsi acquis en direction de la Contra nicaraguayenne, ajoutent ces experts, ont déclenché un mécanisme qu'il sera impossible au président de bloquer, et qui va encore l'affaiblir. Ce ne sera sans doute pas le Watergate, ajoute-t-on, car M. Reagan ne cristallise pas la même haine que M. Nixon jadis, mais à défaut d'hallali, c'est à une érosion constante du pouvoir à Washington que l'on va assister. Ce qui n'est pas forcément mieux, vu l'âge du président et sa tendance de plus en plus forte au messianisme.

Ces experts exagèrent-ils la crise à laquelle doit saire sace M. Rea-gan? Peut-être, dans la mesure où beaucoup de dirigeants européens, ignorants du moralisme – hypocrite ou non, peu importe – qui régit la vie publique américaine, avaient tout à fait sous-estimé l'importance du Watergate à son origine. Il n'en demeure pas moins que l'affaire de l'- lrangate - est au centre de toutes les conversations que peuvent avoir ces jours-ci les dirigeants européens.

Tel fut le cas par exemple lors des récents sommets franco-britannique et franco-italien. Mais, estime-t-on, la discrétion doit rester de rigueur pour que les inquiétudes européennes n'aient pas un effet boomerang et qu'elles n'offrent pas un ter-rain de manœuvre privilégié à la propagande soviétique. M= That-cher, très préoccupée en privé par l'évolution de la situation à Washington, a beaucoup insisté sur ce point aussi bien auprès de M. Mitterrand que de M. Chirac, ajou-

tant qu'on peut - tout dire au président américain à condition de le faire en privé . Nul donte que cette position est partagée par le chance-lier Kohl, lui aussi très prolixe dans les tête-à-tête mais contraint au silence en public pour éviter de donner des arguments à son opposition.

Pas question dans ces conditions, comme cela avait été envisagé un moment, de former une sorte de triumvirat informel - France. Grande-Bretagne et RFA - qui serait chargé de défendre à Washington les thèses européennes en matière de désarmement et de sécurité. Comme l'a dit le président de l'assemblée de l'UEO, M. Jean-Marie Caro, hundi en ouvrant à Paris les travaux de l'Union de l'Europe occidentale, la formulation d'un point de vue européen sur les questions de défense et de désarmement ne doit pas conduire • à un conflit stérile avec les Etats-Unis e. car - l'Europe ne pourra pas plus assurer sa cohésion face aux Etats-Unis qu'elle ne peut assurer sa sécurité

Une « charte » de la sécurité

M. Chirac, mardi après-midi, devait cependant proposer d'aller plus loin en suggérant la mise en forme d'une sorte de « charte » de la sécurité européenne, qui rappellerait les grands principes sur lesquels est basée la défense européenne : dissuasion (grâce aux forces nucléaires française et britannique), couplage Europe-Etats-Unis (grace à l'engagement nucléaire américain en Europe), désarmement au niveau le plus bas à condition que les armes classiques et chimiques soient prises en compte, etc. M. Chirac, dont le discours avait été soumis à l'avance à l'Elysée, comptait aussi insister sur la nécessité d'une meilleure coordination européenne en matière de construction d'armements, comme l'a fait lundi lLord Carrington, le secrétaire général de l'OTAN. Simples paroles de circonstance? On s'en défend à Matignon, où l'on fait remarquer que « la peur [de Reyk-javik] peut parfois être bonne

L'état d'esprit qui prévaut en Europe n'est pas passé inaperçu, bien évidemment, à Washington. Le

secrétaire américain à la défense. M. Caspar Weinberger, devait commencer a panser les plaies ce mardi à Paris, où il passe quarante huit heures avant de se rendre à une importante réunion de l'OTAN à Bruxelle, puis à Londres. Le chef du Pentagone, que M. Reagan avait tenu écarté des entretiens de Reykjavik, doit rencontrer notamment MM. Mitterrand, Chirac et Giraud pour tenter de clarifier la position américaine en matière de désarmement. Il est plus que probable que certains de ses interlocuteurs l'interrogeront sur la crise politique qui sévit à Washington, quitte à le nier à la sortie des conversations... M. Shultz, le secrétaire d'Etat, qui a pris nettement ses distances à l'égard de l'« lrangate», devra sans doute répondre aux mêmes interrogations lors de la visite qu'il s'apprête à rendre de son côté à Londres et à Bruxelles, où il participera non seulement à la réunion de l'OTAN mais aussi à la consultation annuelle Etats-Unis-CEE.

Il est peu probable que les bonnes paroles de MM. Weinberger et Shultz suffisent à rassurer leurs interlocuteurs qui, en tout état de cause, veulent d'abord savoir dans quel état M. Reagan va sortir de la crise de l'- Irangate » et à quels nouveaux collaborateurs il va faire appel. Les dégâts, quoi qu'il en soit, seront longs à réparer, non seule-ment dans le domaine Est-Ouest mais aussi, par exemple, en matière de lutte antiterroriste.

Après la livraison d'armes américaines à l'Iran - et même si ces révélations ont beaucoup servi M. Chirac pour faire oublier ses Washington Times et son refus de condamner le terrorisme syrien. - il est clair que les Occidentaux sont incapables d'avoir une politique coordonnée et cohérente en la matière. Chaque nouvel événement enregistré tend à prouver que les égoïsmes nationaux prévalent et que, finalement, le terrorisme paie. Il suffit, pour s'en persuader, d'entendre certains experts européens constater avec une fausse préoccupation que l'affaire des ventes d'armes à l'Iran va encore limiter les possibilités d'action américaines dans le monde arabe...

JACQUES AMALRIC.

L'Iran se félicite du «changement d'attitude» de la France

La radio iranienne s'est félicitée lundi le décembre du « changement d'attitude » de la France à l'égard de la République islamique, esti-mant que les déclarations faites dimanche par le premier ministre, M. Jacques Chirac, « comportent certaines vérités ». Ces déclarations montreut que « nous sommes qu seuil d'une évolution fondamentale de la part de la France et des pays occidentaux à l'égard de l'Iran », a estimé la radio. Le premier ministre avait notamment déclaré qu'il avait · tout à fait confiance dans les autorités iraniennes », tout en préci-sant qu'il fallait que l'Iran réponde par des - gestes - à cette confiance que lui manifestait Paris.

La radio remarque que, dans une première déclaration début novembre. M. Chirac avait reconnu que l'Irak était le pays « agresseur » dans la guerre avec l'Iran. « Ce genre de propos, note-t-clie, sont très importants et ne doivent pas

L'agence iranienne Irna a annoncé, de son côté, qu'une déléga-tion de l'organisation de l'énergie atomique iranienne s'était rendue la semaine dernière à Paris pour discuter du contentieux financier opposant les deux pays. La délégation a eu quatre jours d'entretiens avec les responsables d'Eurodif.

D'autre part, le quotidien Téhéran Times a assuré, lundi, que l'Iran est prêt à lancer des missiles sol-sol contre tout pays du Golfe qui aurait collaboré la semaine dernière avec l'Irak lors de l'attaque contre le terminal pétrolier iranien de Larak.

Cette menace semble direct viser l'Arabie saoudite. Selon cerbardement de Larak, à l'embouchure du Golfe, auraient, en effet, effectué au retour un atterrissage d'urgence en Arabie saoudite, faute d'avoir pu être ravitaillés en carburant en vol. - (AFP, Reuter.)

Le secrétaire général de la Ligue arabe critique à la fois Washington et Téhéran

Le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chedli Klibi, a estimé, lundi, rapporte notre correspondant à Tunis, Michel Deuré, que les Etats-Unis, en vendant des armes à l'Iran, s'étaient disqualifiés pour jouer un rôle dans la recherche d'une solution au conflit iranoirakien. Ouvrant la cinquième session du conseil des ministres arabes de l'intérieur, il a relevé que, dans le même temps où ces armes étaient livrées à Téhéran, les Etats-Unis refusaient des commandes identiques à nombre de pays arabes, pourtant liés à eux par des rap-ports de coopération étroits ».

M. Klibi a été tout aussi critique à l'égard des Iraniens. Ils out, a-t-il dit, passé un marché avec ceux qu'ils appellent « le Grand Satan », et ce · par le canal d'Israël qu'ils prétendent considérer comme le plus farouche ennemi de l'Islam ». · Ils ont ainsi perdu une grande partie de la crédibilité de leur révolution -, a indiqué M. Klibi.

Evoquant cette même affaire de ventes d'armes à l'Iran et ses prolongements, M. Shamir, premier ministre israélien, a déclaré lundi que Jérusalem n'entretient aucune relation avec les « contras », l'opposition armée contre le régime sandiniste du Nicaragua. « Israel vend des armes aux pays démocratiques d'Amérique du Sud et non à des organisa tions ., a précisé M. Shamir à l'issue d'une rencontre avec des responsables de la communauté juive américaine. Les Etats-Unis ont été informés de ces ventes d'armes. »

M. Edwin Meese, ancien ministre américain de la justice, avait révélé dégagés par le transfert d'armes américaines à destination de l'Iran. via Israël, avaient été déposés sur un compte bancaire suisse appartenant aux « contras ». Cette transaction aurait ainsi permis de contourner les limites apportées par le Congrès à l'aide financière officielle des Etats-Unis à ces derniers.

Ouverture au public d'une partie des archives de M. Nixon

Washington (AFP). - Une Toutefois, après la démission partie des archives du président Nixon ont été ouvertes au public, lundi 1º décembre, alors que l'ancien président et l'administration continuent d'être en désaccord sur l'utilisation de ces documents.

Environ 1,5 million de documents ont été mis à la disposition du public, alors que la totalité des archives de M. Nixon représente quelque 40 millions feuillets et 4000 heures d'enregistrements. Selon M. John Ehrlichman, ancien conseiller de M. Nixon, ce dernier lui aurait dit : « Quand je serai à la retraite, je vais passer mas soirées à trier ces documents devant la cheminée. Il y a des choses qui doivent être brûlées. Personne n'a besoin de les

de M. Nixon, au mois d'août 1974, ce sont les responsables des archives nationales qui ont pris le contrôle de tous les documents de l'équipe de la Maison Blanche, y compris ceux de M. Nixon. Depuis, l'ancien président et l'administration s'affrontent sur la mise des archives à la disposition du public, ce à quoi M. Nixon et un certain nombre de ses anciens collaborateurs, comme M. Henry

Les avocats de M. Nixon affirment, notamment, que les précédents présidents ont pu disposer de leurs documents les plus confidentiels et que leurs enregistrements ont été déclarés secrets pour des périodes allant

● Critiques soviétiques. — Les de l'aide soviétique au gouvernement lzyestia ont accusé, lundi 1" décem- de Kaboul. Les lzyestia accusent bre, l'Iran d'aider les Etats-Unis et les autres « forces de l'impérialisme » dans leur guerre non déclarée contre l'Afchanistan. Téhéran, poursuit le contre l'administration de Kaboul et journal, a lancé « une campagne hostile éhontée » contre l'URSS au sujet contre l'Afghanistan. - (Reuter.)

l'iran d'«ingérence flagrante» dans soutien accordé aux rebelles en lutte par une agression militaire directe

A TRAVERS LE MONDE

Taiwan

Le dissident

Hsu Hsin-liang

est refoulé à Taipeh

Taipeh. - L'un des principaux oppo-

après sept an d'exil aux Etats-Unis,

Grèce

10 CONTRACTOR (1987)

THE PROPERTY.

Agriculture February

Table of the second

A CHARLES ***

10 8 8 1 3 N

Manifestation contre M. Le Pen à Salonique

Quelque trois mille manifestants scandant « A bas le fascisme » ont défilé, lundi 1º décembre, dans les rues du port de Salonique pour protester contre la venue de M. Jesn-Marie Le Pen, président du Front national. La police encerclait le Macedonia Palace Hôtel, où se tenait, depuis lundi et pour trois jours, un congrès réunissant 16 députés européens d'extrême droite et auquel M. Le Pen participait. La manifestation de protestation réunissant des étudiants, des syndicalistes et des élus socialistes de la municipalité de Salonique.

Honduras

Manœuvres américaines à la frontière

du Nicaragua

Tegucigalpa. - Des troupes amé-ricaines ont été mobilisées, le dimanche 30 novembre, dans l'est du Honduras, près de la frontière avec le Nicaragua. Des soldats américains ont été aperçus circulant dans le

décartement d'El Paraiso à bord de leeps et de camions militaires, sur la route menant à Danli, la principale ville de l'est du Honduras, ont indiqué des correspondants de presse, qui ont également affirmé avoir vu deux hélicoptères des forces armées américaines chargés d'équipement lourd revenir à leur base après avoir survolé la zone d'El Paraiso.

L'apparition de ce convoi militaire a provoqué une vive inquiétude dans la population, qui vit depuis des mois dans la crainte d'un affrontement armé. Depuis la fin octobre, beaucoup d'habitants de cette zone qui avaient refusé de quitter leurs maisons en dépit de la menace que représente la présence de la Contra, ont abandonné leurs fermes pour se réfugier à l'intérieur du pays.

L'ambassade américaine, après avoir opposé, lundi, un laconique e sans commentaire » à cette présence de soldats américains à plu-sieurs centaines de kilomètres de leurs bases, a finalement reconnu celle de troupes dans cette même région « dans le cadre de manceures ». Une centaine d'hommes de la 116º brigade d'artillerie de la garde nationale de Floride, équipés de canone de 105 mm, doivent y effectuer des menœuvres du 30 novembre au 13 décembre, a indiqué l'ambassade. (AFP, Reuter.)

[Cette opération fait vraisemblable-ment suite aux numbreuses missions de reconnaissance effectuées dans cette région par l'armée américaine au (le Monde des 21 et 26 novembre).]

Philippines Airlines qu'il avait emprunté. Tout le secteur de l'aéroport international Tchiang-Kai-chek de Taipeh a été bouclé par les forces de l'ordre et interdit à la presse depuis les heurts violents, dimanche, lors de la première tentative, infructueuse, de M. Hsu de gagner Taiwan depuis Tokyo (le Monde du 2 décembre). Les autorités ont justifié l'interdit frappent M. Hsu par son défaut sants au régime de Taiwan, M. Hsu Hsin-liang, a tenté, le mardi de papiers d'identité en règle, mais n'ont pas mis à exécution une 2 décembre, de regagner Taipels menace d'arrestation qu'elles avaient formulée précédemment au cas où mais les autorités l'ont empêché de M. Hsu tenterait de revenir à Taiwan. débarquer et l'ont contraint à repartir où il feit l'objet d'un mandat d'arrêt



Manhattan

Une île vendue 24 dollars aux Hollandais, aujourd'hui centre du monde. La fabuleuse histoire de New York, des Indiens à ľAn 2000.

"Depuis le "New York" de Paul Morand, on n'avait pas tait mieux." François Nourissier <u>de l'académie Goncourt</u> Le Figaro Magazine



GRASSE

Proche-Orient

YÉMEN DU SUD: tension à la frontière

L'ombre menaçante de l'ancien président Ali Nasser

ments dramatiques de janvier 1986 qui mirent fin au règne du président sud-yéménite Ali Nasser Mohamed, le gouvernement d'Aden a décidé de traduire en justice, pour « haute tra-hison », l'ancien homme fort du Yémen du Sud et cent quarante de ses partisans. Une cinquantaine d'accusés, dont M. Ali Nasser, se trouvent à l'étranger et seront donc jugés par contumace. L'annonce de ce procès, qui survient au lendemain d'une tentative infructueuse de la Syrie de réconcilier l'ancien chef de l'État avec le régime actuel, ne manquera pas d'aggraver la tension qui s'est installée à la frontière des deux yémens, où, selon plusieurs sources concordantes, le président déchu est ca train de mettre sur pied une armée de près de vingt mille ommes avec l'espoir de reconquérir le pouvoir à Aden.

Selon les milieux proches du Front national démocratique (FND), qui regroupe l'opposition clandestine au régime de Sanaa, tout est prêt ou presque en vue de l'offensive qui doit, selon les parti-sans de l'ancien président, précipiter la chute du régime d'Aden, « affaibli par ses dissensions internes et par les nombreuses difficultés éco-nomiques auxquelles il fait face ».

Les partisans de M. Ali Nasser semblent jouir de l'appui des autorités nord-yéménites, qui, après une longue période d'hésitation, ont fini par autoriser l'ancien président sudvéménite à déployer ses forces militaires à la frontière des deux Yémens, dans la région d'Al-Beida. Le novau de cette nouvelle armée d'exilés comprend les quelque dix mille militaires qui ont accompagné

LIBAN

La guerre des camps

Violents affrontements à Chatila entre Palestiniens et miliciens chiites

Les miliciens chites ont renforcé lundi 1º décembre leur pression sur. Chatila, dans le sud de Beyrouth, sans toutefois parvenir à forcer la défense de ce camp, aux trois quarts détruit en mai 1985, mais encore habité par plus de trois mille Palesti-

Des affrontements violents, rap-porte l'AFP, se sont produits dans l'après-midi à la lisière de ce camp, où ces derniers jours les combattants palestinieus s'étaient déployés et dont ils avaient atteint jeudi l'entré

Le bureau militaire d'Amal a indiqué avoir mis de nouveau en échec, lundi après-midi, deux tentatives palestimennes de sortir. Les Palesti-niens ont bombardé aux mortiers légers les abords de la route de l'aéroport et de l'ambassade du Kowen. proches du camp. Toutes les routes dans ce périmètre sont interdites à la circulation, a ajouté Amal.

Le Front de salut national palestinien (FSNP, coalition pro-syrienne) a affirmé que deux tentatives de progression d'Amai vers le camp ont été repoussées. Ces deux offensives ont été accompagnées d'une couverture d'artillerie, a ajouté le FSNP.

A Bourj-Barajneh, enclavé dans la banlieue sud chitte de Beyrouth, des tirs sporadiques de mortiers et de mitrailleuses lourdes ont été signalés, lundi, par les belligérants.

Les combats se sont poursuivis à Magdouché, localité stratégique à l'est de Saïda, capitale du Liban-sud, où près de deux cent soixante-quinze familles chrétiennes sur les huit cents que comptait la localité sont toujours prises au piège, selon un dignitaire religieux chrétien, le Père Sélim Ghazal.

Les miliciens chiites et les combattants palestiniens sont restés sur leurs positions: Amal est retranché dans ent toujours les quartiers ouest

Amal a rejeté la médiation libyenne dans la guerre des camps, et sycial et de l'Iran pour tout accord avec les Palestiniens. Dans un com-muniqué diffusé à Beyrouth, Amal a violemment critiqué le numéro deux libyen, le commandant Abdel Salam Jalloud, qu'il a accusé d' « intervenir dans les négociations sur la fin de cette guerre dans le seul but de les compliquer ».

L'OLP a demandé lundi que la protection des camps soit assurée par des forces des Nations unies. Un porte-parole, M. Abdellatif Abou Hijla, a également sollicité la France et la Belgique pour qu'elles apportent leur aide à la population des camps.

teur aide à la population des camps.

D'autre part, rapporte notre correspondant à Beyrouth, les Libanais entamaient, ce mardi, une journée de « grève contre la faim »: dans un camp comme dans l'autre, il s'agit d'une même protestation contre la chute vertigineuse de la monnaie, qui rend la vie quotidienne de plus en plus difficile.

M. Ali Nasser dans son exil. Ils seraient épaulés par un nombre équivalent de miliciens recrutés dans les tribus du Nord avec la bénédiction du gouvernement de

Le changement d'attitude des dirigeants de Sanaa, qui, en janvier, s'étaient montrés très réservés à l'égard du président déchu (le Monde du 6 mai), serait du aux fortes pressions exercées par Ryad, qui aurait fourni d'importantes quantités d'armes aux forces de M. Ali Nasser. Le colonel Kadhafi demeure toujours opposé au nou-veau régime d'Aden et a récemment livré à l'armée rebelle quelque cent

messe verbale du colonel Mengistu que l'Ethiopie ne serait pas utilisée dans une aventuse contre Aden. Cet engagement paraît avoir été arraché à l'Ethiopie par Moscou, qui, vers la fin du mois d'août, avait adressé à Addis-Abeba et à Sanza une mise en garde discrète mais ferme faisant clairement savoir que les Soviétiques ne resteraient pas les bras croisés en cas d'une attaque armée contre le régime d'Aden.

dégeler les rapports entre les deux capitales. Le seul résultat de ce voyage a été, semble-t-il, la pro-

Echandés par les événements de janvier qui les avaient pris de court, les Soviétiques ont renforcé leur pré-

Menaces extérieures, dissensions internes, difficultés économiques : le nouveau régime d'Aden est encore bien fragile...

cinquante blindés flambant neufs. La Syrie ne cache pas non plus ses sympathies à l'égard de M. Ali Nasser, mais ne lui accorde qu'un soutien politique. L'Algérie, où se rend fréquemment l'ancien président, se cantonne, pour sa part, dans une stricte neutralité. Telle semble être également l'attitude de la plupart des pays du Golfe, qui ont reconnu le nouveau régime, mais n'ont pas repris leur aide économique.

Mise en garde soviétique

Le nouveau régime d'Aden a réussi cependant à désarmer l'hostilité que lui vouait le colonel Mengistu d'Ethiopie. Après avoir boudé pendant quatre mois le nouveau régime, les Ethiopiens avaient pris officiellement acte du changer de pouvoir intervenu au Yémen du Sud. Ils avaient notamment restitué les quatre vedettes qui s'étaient réfugiées avec leurs équipages dans un port éthiopien et avaient renvoyé à Aden leur ambassadeur rappelé en consultation au moment des événements de janvier. Restait cependant un obstacle de taille à la normalisation des relations entre les deux pays: la présence à l'intérieur de l'ambassade d'Ethiopie à Aden de neul réfugiés politiques, dont le pro-pre fils de M. Ali Nasser et deux de ses frères. Ce problème épineux a finalement été réglé au début d'octobre à l'issue de délicates négociations. Le fils de M. Ali Nasser et un de ses frères ont été autorisés à quitter le pays avec quatre autres des réfugiés de l'ambassade où ne se trouvent plus que trois opposants accusés de « crimes de guerre ».

La visite officielle qu'a faite à cette époque le nouveau secrétaire général du parti sud-yéménite, M. Ali Salem el Beyd, à Addis-Abeba, à la suite de ce compromis boiteux, n'a pas vraiment réussi à

sence à Aden, consolidant leur emprise sur le nouveau régime. Dès la fin des combats, une mission militaire s'est rendue à Aden pour y évaluer les besoins en équipements militaires, et les pertes de l'armée ont été rapidement comblées. D'autres missions se sont depuis succédé, et, an début de juillet, l'ancien ambas-sadeur soviétique, M. Jonkov, à qui il était reproché de n'avoir pas su prévoir et prévenir les dramatiques événements de janvier, a été rem-placé par M. Ratchkov, un diplomate ayant plus de poids puisqu'il est membre suppléant du comité central. Tout récemment encore, M. Gueidar Aliev, membre du politburo da comité central et premier vice-président du conseil des ministres, spécialisé dans les affaires du tiers-monde, a fait plusieurs séiours à Aden. On affirme au Yémen du Sud que Moscon est cette fois décidé à donner un sérieux coup de main aux nouveaux dirigeants pour faire face à une difficile situation nique et que les Soviétiques auraient pris la « décision politique » de tout mettre en œuvre afin de faciliter la découverte du pétrole d'ici au plus tard à la fin de 1987. Jusque là, ils avaient observé une attitude plutôt prodente dans ce domaine pour ne pas susciter de litiges avec les pays pétroliers voi-

L'ancien président Ali Nasser. ips été le protégé de Moscou, s'est abstenu jusqu'à présent de s'en prendre à l'aide que fournit l'URSS à ses adversaires d'Aden, mais ses proches collaborateurs commencent déjà à critiquer en termes parsois violents « l'Ingérence soviétique dans les affaires intérieures du Yémen du Sud ». De plus en plus nombreux sont dans le camp des exilés ceux qui souhaitent se démarquer de leur ancien allié soviétique, devenu le principal obstacle à leur entreprise de déstabilisation du régime d'Aden. Nombreux également sont ceux qui nensent

qu'une attaque militaire en prove-nance du Nord, qui serait aussitôt intérieur, contribuerait rapidement à précipiter la chute du régime

Dans une interview accordée au début d'octobre à l'hebdomadaire arabe Al Watan al Arabi, paraissant à Paris. M. Ali Nasser a affirmé que le peuple attendait son retour prochain. Il a précisé qu'il comptait surtout sur une solution politique pour rentrer au pays, mais que « sa tience avait des limites », laissan apparemment entendre qu'il n'exclusit pas une solution militaire.

Le temps ne joue cependant pas forcément en faveur de l'ancien président. Malgré toutes les difficultés auxquelles il fait face, le régime d'Aden est lentement mais sprement en train de consolider ses assises. Il est vrai que M. Ali Nasser, qui a été pratiquement au pouvoir à Aden pendant quinze ans, dispose tonjours d'un certain appui populaire dans le pays, notamment dans son fief d'Abyan. Mais les nouveaux dirigeants ont eu le temps de redresser la situation, grâce en partie à une politique de répression qui a été à ses débuts particulièrement san-

Ils ont pu en outre réorganiser le parti et l'armée qui ont été sérieuse-ment épurés des éléments connus pour leur sympathie à l'égard de l'ancien président. Ils ont enfin pu mettre sur pied de nouvelles struc-tures légales. Neuf mois après le coup d'État sanglant de janvier, les cent dix membres du Conseil suprême du peuple (qui fait fonction de Parlement) ont été renouvelés au début de novembre lors d'une élection qui s'est déroulée dans l'ensemble du pays sans inci-dent notable, malgré les appels an boycottage lancés par la radio de l'opposition en exil. Le nouveau Parnt a aussitöt reconduit M. Haidar Abou Bakr el Attas dans ses fonctions de chef de l'Etat, rassurant ainsi les Etats arabes qui voient en lui un « modéré » et un « réa-

Mais les divergences politiques et idéologiques entre les différentes factions du pouvoir subsistent. Si elles n'ont pas encore éclaté au grand jour, cela est dù en grande partie à la faiblesse relative des différentes composantes de la coalition hétéroclite au pouvoir, à leur hosti-lité commune à l'égard de l'ancien président, aux appels réitérés à l'unité lancés par l'URSS et à la crainte d'une intervention militaire directe ou indirecte de la part de leur voisin du Nord. Le pouvoir au Yémen du Sud demeure donc fragile et la survie du régime d'Aden dépendra en dernier ressort de sa capacité à résondre les graves pro-blèmes économiques qui obèrent son

JEAN GUEYRAS.

Afrique

REPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

Trois ouvrages pour mieux comprendre

JOHANNESBURG de notre correspondant

Les rayons des librairies, panvres dans ce domaine, viennent de s'enri-chir de trois livres sur l'Afrique du Sud. Trois ouvrages pour mieux comprendre ce pays qui va dominer les événements de la fin de ce siècle et risque de plonger toute l'Afrique australe dans un maelströra. Gérard Chaliand l'a compris. Où va l'Afrique du Sud 2 va pages par la selection. que du Sud? n'a pour but, selon son auteur, que « d'éclairer un public de

Gérard Chaliand, qui a effectué trois séjours dans ce « pays à contre-courant », en fait la description : données de base, forces en présence, poids économique, importance stra-tégique. Un livre succinct pour com-prendre l'enjeu d'un conflit et en cerner les multiples facettes. Pour

• CENTRAFRIQUE : M. François Guéret amnistié. - A l'occasion de son investiture pour un nouveau mandat de président de la République, le général Kolingba a accordé une amnistie à soixante quatre détenus politiques le lundi 1" décembre. Le plus connu d'entre eux est M. François Guéret, ancien ministre de la justice sous le prési-dent Dacko et dirigeant du Mouvement pour la démocratie et l'indé-pendance. Il avait été condamné à dix ans de prison en 1985 après la publication d'une lettre ouverte « aux autorités françaises » qu'un tribunal spécial aveit considéré comma « un appel à la déstabilisation ». — (AFP.) ce faire, Gérard Chaliand a com-plété son étude d'une série de cartes - un atlas pratique - permettant de visualiser les éléments d'une situa-

Ouvrage didactique donc, au terme duquel l'auteur répond à la question posée dans le titre de cette manière : « Tout indique, dans la dynamique de l'Afrique du Sud, dont le rythme est impossible à définir, qu'on marche irrésistiblement vers la polarisation aux extrêmes, dans la mesure où il ne paraît pas y avoir de compromis possible. Une évidence. Mais qui peut prédire l'issue du drame sudafricain, dont les composantes se sont forgées au cours des trois der-niers siècles, et plus particulière-ment depuis la mise en place du système de l'apartheid ?

Bernard Lugan, lui, est remonté beaucoup plus loim. Son ouvrage, Histoire de l'Afrique du Sud, de l'Antiquité à nos jours, réactualise le seul livre en français dans ce domaine, celui de Robert Lacour-Gayet, aujourd'hui ua peu dépassé. L'histoire est, chacun le sait, une science subjective. M. Lugan, maître de conférences à l'université de Lyon, ne prétend certainement pas Lyon, ne prétend a l'universue de Lyon, ne prétend certainement pas être un historien au-dessus de cette vérité. En ne consacrant que trente pages à le période 1948-1986, il a cependant négligé un aspect impor-tant du débat actuel, caricaturant l'instauration de l'apartheid, la mon-fie de l'opposition poir et les événetée de l'opposition noire et les évéme-ments de Sharpeville, de Soweto et des deux dernières années.

Pour lui, les émeutes se résument en des actions « déclenchées par des meneurs qui lancent des groupes de

jeunes à l'attaque du domicile des Noirs « collaborateurs » ou qui retournent les véhicules afin d'en brûler vifs les occupants, La police intervient alors pour rétablir l'ordre »... Selon M. Lugan, « les agitateurs, formés à l'étranger, n'ont pas de grandes difficultés à mettre en mouvement ces foules de mettre en mouvement ces foules de mécontents ». Il conclut en affirmant que « c'est pour tenter d'unifier par la terreur des populations africaines que tout sépare que les marxistes ont déclenché la guerre civile qui, depuis plusieurs mois, oppose les Noirs entre eux». Une vision qui se double d'erreurs, quand l'auteur déclere qu'il n'existe plus l'auteur déciare « qu'il n'existe plus de plages, de piscines, de bus réservés aux Blancs ou aux Noirs ».

M. Lugan pourrait peut être venir se rendre compte sur place ou lire le volumineux dossier que les Temps volumineux dossier que les Temps modernes, dans leur livraison de l'été, ont consacré à ce pays. Un ouvrage composé de poémes, de récits, de nouvelles, de choses vues, d'analyses. Avec Demain, le feu, les Temps modernes abordent une multinude d'aspects de la vie et de la lutte sur les tecres de l'avertheid I le lutte sur les terres de l'apartheid. Un livre militant, certes, mais un livre qui permet d'aller à la découverte d'un monde insoupçonné.

MICHEL BOLE-RICHARD. * Où va l'Afrique du Sud? per Gérard Chaliand, éditions Calmann-

Levy.

** Histoire de l'Afrique du Sud, de l'Antiquité à nos fours, de Bernard Lugan. « Vérités et légendes », éditions Perrin, 98 F. * Afrique du Sud : demais, le feu, éditions les Temps modernes, juin, juil-let, solt, 125 F.

Asie

INDE

Le bilan officiel de la catastrophe de Bhopal: 2347 morts

NEW-DELHI

de notre correspondant

Deux aus après la terrible nuit du 2 au 3 décembre 1984, Bhopal, capitale de l'Etat du Madhya-Pradesh et théâtre du plus meurtrier des désas-tres industriels, n'est plus qu'épisodiquement présente dans les quoti-

La semaine dernière, le gouverne-ment central, qui s'est légalement arrogé le droit - contesté par Union Carbide – de représenter les vic-times auprès des tribunaux, s'est enfin décidé à publier un bilan officiel de la catastrophe : deux mille trois cent quarante-sept personnes dont six cents ces deux dernières années, ont été mortellement empoi sonnées par la fuite de gaz, « de trente mille à quarante mille » ont été « sérieusement » atteintes, et cinq cent vingt mille demandes de compensation sont enregistrées.

Se fondant sur ces évaluations New-Delhi a demandé 3 milliards de dollars de dédommagement. Une exigence que le géant américain de la chimie a jugé - sans fondement et totalement inconsistante avec les demandes précédentes du gouvernement indien». On se souvient, en effet, que la firme américaine avait proposé en mars (le Monde du 26 mars) un règiement hors tribunal de 350 millions de dollars, offre qui avait été rejetée par les négociateurs indiens comme « totalement inadéquate». Le bruit courut alors que New-Delhi réclamait 1 milliard de

cette somme, précise t-on à New-Delhi, et l'officialisation de la demande indienne semblent en réalité faire suite à une rupture des négociations qui avaient lieu en coulisse depuis dix-huit mois entre Union Barbide et les plaignants. Rupture qui aboutit, le 18 novembre, à une contre-attaque en bonne et due forme de la firme américaine devant les tribunaux, celle-ci accusant, pour la première fois légalement, le gouvernement central, celui du Madhya-Pradesh, ainsi que la direction autochtone de la filiale dans l'ampleur du drame.

Le triplement «minimum» de

Aux termes de la plainte d'Union Carbide, les uns et les autres seraient coupables d'avoir laissé

loppement urbain sauvage autour de l'usine et de n'avoir pas tenu compte des mises en garde de la maison mère ». Le géant américain prétend également que son rôle dans la gestion de la filiale était réduit au minumum et se dit désormais convaincu que le désastre est du à un sabotage, — quelqu'un aurait « délibérément » fait entrer de l'ean dans un réservoir, ce qui a provoqué la fuite mortelle.

La firme du Connecticut accuse, enfin, indirectement les enquêteurs indiens de faire disparaître-les preuves du crime. Le gouvernement de M. Gandhi a rétorqué que la firme n'avait « aucun droit » de chercher ainsi à l'impliquer et a promis de répondre de laçon détaillée à ces accusations dans les soixante jours.

Une étude médicale

Rendus inquiets par les ventes d'actifs opérées ces derniers mois par le groupe américain - le secteur agro-chimique d'Union Carbide, notamment, a été racheté il y a deux semaines par Rhone-Poulenc (le Monde du 15 novembre, - les avocats de New-Delhi ont tenté, sans succès, d'empêcher ces opéra-tions dites de recapitalisation. La cour de Bhopal a finalement accepté, à la veille du week-end, les rrances américaines selon lesquelles, quai qu'il arrive, « au moins milliards de dollars d'actifs seront conservés » par la firme pour régler éventuellement les plaignants.

Une chose est sure : ces derniers ne sont pas prêts de toucher leur dû. Une vaste étude médicale, dont on n'attend pas les résultats définitifs avant dix-huit mois, vient en effet d'être entreprise par les autorités du Madhya-Pradesh pour tenter de trier les demandes de compensation. Informations tronquées, documents truqués, faux certificats de décès, corruption de médecins et de fonctionnaires locaux, etc. Selon la police de Bhopal, citée par le magazine india to Day, « un vrai racket très bien organisé » a été mis en place dans le ville pour tirer le meximum de profit du drame.

PATRICE CLAUDE.

Nouvelles victimes au Pendjab

M. Gandhi est invité par des députés à réprimer plus fermement l'extrémisme sikh

NEW-DELHI de notre correspondant

Soumis lundi 1º décembre, après la tuerie de la veille au Pendjab, à la séance parlementaire la plus hou-leuse de sa jeune carrière, M. Rajiv Gandhi a décidé de montrer les dents. Invité par des députés à ne plus se payer de mots et à agir fermement contre le terrorisme sikh, le premier ministre, chahuté pour la première fois jusque sur les bancs de premiere fois jusque sur les nancs de son propre parti, a promis un nou-veau plan d'action au Pendajb « dans les quarante-huts heures». En fin de soirée, on apprenait cepen-dant que les terroristes sikhs avaient tué au cours de plusieurs incidents une dizaine d'hindous au Pendjab.

Dès l'aube de ce mardi, donc, plu-sieurs dizaines de politiciens sikhs ayant pignon sur rue, en tête des-quels l'ancien ministre en chef du Pendjab, M. Prakash Singh Badal, qui est également le chef de la fac-tion dissidente du parti religieux sikh, l'Akali Dal, out été arrêtés. M. Badal avait, certes, fermement

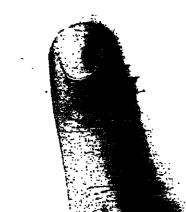
e LAOS: nouveau président

e LAUS: nouveau presuent de l'Assemblée suprême. La prince Souphanouvong, malade, a nommé un membre du bureau politi-que du PC laotien, M. Sisomphone Lovensey, pour le remplacer comme président en exercice de l'Assemblée président en exercice de l'Assembles suprème du peuple lao — sorte de conseil exécutif de quarante-cinq membres, — a annoncé, lundi 1e décembre, à Bangkok un porteparole de l'ambassade du Laos en Thallande. Le prince Souphanouvong avait déjà demendé, en octobre, à l'Assemblée suprême de le remplacer « provisoirement » à le codaid l'Assemblée suprême de le remplacer « proviscirament » à la présidence de la République par M. Phoumi Vongvi-chit, autre membre du bureau politi-que. Le prince Souphancuvong, âgé-de sobænte-dix-aept: ans et numéro trois du bureau politique du PC, à été à demi paralysé après une attaque d'apoplesie en septembre, selon cer-taines sources à Vientiane. Le secré-taire général du parti, M. Kaysone: Phomvihane, est également premier ministre et assume la réalité du pourcondamné la tuerie de lundi. Mais, hostile au gouvernement modéré maintenu en place au Pendjab par M. Gandhi, il est accusé, non sans raison, de fournir une sorte de couverture politique et respectable aux

La liste des suspects de sympathie envers les extrémistes - une centaine de noms au total - comprend aussi le président nouvellement rédu du Comité de gestion des tem-ples sikhs (le Monde du 2 décem-bre), M. Gurcharan Singh Tohra, arrêté mardi matin à son domicile. Cette soudaine démonstration d'autorité, dont on discerne mal, a priori, les fondements léganx, et dont on peut mettre en doute l'efficacité antiterroriste sur le terrain, est apparemment destinée à frapper les esprits et à désamorcer la colère

Déclenchée à l'appel d'un grand parti de droite hindouiste, le BJP, et soutenue par d'autres organisations politiques (sikhs modérés compris), la grève générale de protestation dans la capitale était virtuellement totale mardi matin. Les magasins, les marchés et les établissements scolaires étaient fermés; et les cinq milie autobus de la ville, qui trans portent plus de trois millions et demi de personnes quotidiennement vers leur travail, étalent pour la plupart restés au dépôt. Peu de gens dans les rues, et encore moins de turbans sikhs en vue.

Pour éviter que les manifestations ne dégénèrent rapidement en pogroms anti-sikhs – sept cent mille membres de la secte vivent à Delhi, - les autorités avaient inter-dit les rassemblements sur la voie publique et multiplié les patrouilles de police dans les quartiers tradi-tionnellement les plus chauds (est et onest de Delhi). En fin de matinée, après que plusieurs centaines de manifestants, qui tentaient de blo-quer les rues en criant des slogans anti-sikhs, curent été dispersés et plus de deux cents arrêtés, la capi-tale restait tendue mais calme.



Amériques

CANADA: devant les atteintes à la Charte de la langue française

La guerre linguistique reprend au Québec

Le chef du Parti québécois, M. Pierre-Marc Johnson, a exprimé, au cours du weck-end dernier, à Montréal, son opposition à la politique du gouvernement de M. Bourasse, visant à rétablir partiellement le bilinguisme au Québec. Les atteintes répétées, ces derniers mois, à la Charte de la langue française (loi 101) ont rallumé la guerre linguistique dans la province.

MONTRÉAL de notre correspondant

le la catastro

Best er oder

Andrew Miles

Andrew Add

A STATE OF THE STA

The an order

200

100 mm

Emilia Company

Services Ser

Comment of the Commen

数をいう ションニューニュニュ

Martin Communication

Review of the Control of the Control

Parado in 1972

sik par des dipti

A. . . .

21.15°06°C

27

Service Control of the Control

X 200

3 113de

Deficate

BOX LANCE . . .

Touchez pas à la loi 101. » Le slogan est en train de faire fortune au Québec où de plus en plus de par-ticuliers apposent de grands pan-neaux sur leurs balcons pour dénon-cer la volonté du gouvernement provincial de modifier la Charte de ia langue française (loi 101), qui, depuis 1977, fait du français la seule langue officielle de la province.

On assiste à une véritable mobilisation contre le retour au bilinguisme. Plusieurs personnalités indépendantes des pouvoirs publics ont annoncé la création, le samedi 29 novembre, d'une nouvelle organi-sation, les Citoyens français pour un Québec français, qui vient de prêter main-forte aux militants nationa-listes du Parti québécois, de la Société Saint-Jean-Baptiste, du mouvement Québec français et des trois grandes centrales syndicales qui étaient déjà passées à l'offensive.

La loi 101 a instauré la scolarisation en français pour les enfants des nouveaux immigrants, elle a forcé

Faisant allusion à l'influence de Faisant allusion à l'influence de certains ministres du gouvernement libéral de M. Bourassa, le président des Citoyens pour un Québec français, M. Paul Trépanier, ancien maire de la petite ville industrielle de Granby, a dénoncé « les hommes d'affaires à courte vue qui out pris le contrôle du Québec - à le spite le contrôle du Québec », à la suite de la défaite du Parti québécois (indépendantiste) aux élections de décembre 1985. « Nous aurons un

aventr, a-t-il ajonté, si nous conti-nions le combat face à l'envahisse-ment culturel et économique des anglophones. > On croyait le problème linguistique définitivement réglé grâce à la loi 101. Au cours des derniers mois, M. Bourassa lui-même avait déclaré à plusieurs reprises que « le pire était passé, et que la période d'affrontement direct était terminée pour un avenir prévisible. »

> Une boîte de Pandore

Il a fallu une longue bataille poli-tique, des manifestations de rue et même quelques émeutes dans les années 60, pour permettre à la majo-rité francophone du Québec (plus de 80 % des 6 millions et demi d'habitants) d'imposer se lamas d'habitants) d'imposer sa langue. Avec l'arrivée au pouvoir du Parti québécois en 1976, le Québec a pu enfin se donner un « visage fran-

les entreprises à franciser leurs rai-sons sociales et à adopter progressi-vement le français comme langue de

Dix ans plus tard, certains irréductibles chez les anglophones, mais aussi parmi les immigrants, en particulier les Grecs, sonhaitent l'aboli-tion de cette loi. En promettant au cours de la campagne électorale de 1985 de modifier certains de ses articles dans un sens plus favorable à la minorité anglophone, M. Bourassa a ouvert une véritable « boîte de Pandore ». L'amnistie en faveur des quelque mille quatre cents enfants d'immigrants inscrits illégalement dans les écoles anglaises a constitué la première brèche dans le consensus qui semblait s'être établi à propos de la loi 101. Cette amnistie laisse en effet entendre aux adversaires du français que la loi peut être basouée impunément.

Simultanément, le ministre de l'éducation annonçait son intention d'étudier la possibilité pour les francophones de faire l'apprentissage de l'anglais dès la première année du primaire. Ce qui inquiète au plus haut point les défenseurs du francis point propier une décendaire cais, qui craignent une dégradation de la langue maternelle au profit de

Mais c'est la décision du gouver-nement de déposer un projet de loi modifiant la Charte de la langue française qui a mis le feu aux poudres. Invoquant des raisons « huma-nitaires », le gouvernement aunonçait son intention de renforcer le droit des anglophones, déjà recomm par la loi 101, à des institutions (hôpitaux, services sociaux) offrant des services dans leur langue.

Los adversaires de ce projet craignant que les immigrants ne profitent de cette ouverture pour fré-quenter les institutions anglophones et grossir ainsi artificiellement les besoins de la minorité. Ces appré-hensions semblent tout à fait justifiées, compte tenu de l'attitude de certains groupes ethniques qui manifestent ouvertement leur refus de respecter la loi 101 dans d'autres domaines, en particulier l'affichage commercial.

Avec le retour des libéraux au

La guerre de l'affichage

Pour le Parti québécois, encon mal remis de sa cuisante défaite électorale, le débat linguistique offre une occasion unique pour railier ses militants et faire appel à la solidarité de tous les francophones pour défendre ce que le parti « a fait

Prié de s'expliquer sur ses inten-tions, M. Bourassa a déclaré qu'il ne remettait pas en question la loi 101. Il s'agit seulement, a-t-il affirmé, de « concilier la priorité du français au Québec, avec une autre priorité: l'égalité des citoyens ». C'est pourquoi il dit souhaiter la création de districts bilingues », dans lesquels l'affichage commercial serait autorisé dans les deux langues.

bres de son propre parti divisés sur

pouvoir, quelques commerçants, qui avaient parfois simplement recon-vert de manière temporaire leurs enseignes anglaises, les ont aussitôt ressorties. D'antres, y compris la chaîne hôtelière française Méridien, qui a un établissement à Montréal, ont suivi le mouvement. Et, depuis quelques mois, on assiste, dans certains quartiers, à une érosion progressive du français au profit de l'anglais.

Dans un cas au moins, celui de la grande chaîne de magasins Zellers, qui défie ouvertement la loi, cela a donné lieu à des actes de violence avec la destruction de vitrines par des individus armés de cocktails Molotov. Au lieu de poursuivre les commercants contrevenants, comme le faisait le gouvernement précédent (quatre-vingt-douze entreprises ont été condamnées à des amendes en 1985 contre à peine une quinzaine cette année), M. Bourassa a décidé au début de l'année de suspendre les poursuites, sous prétexte que les tribunaux devaient se prononcer avant la fin de l'année sur la constitutionnalité des dispositions de la loi 101 sur l'affichage

Il lui reste à convaincre les mem-

BERTRAND DE LA GRANGE.

L'HISTOIRE CHEZ FAYARD

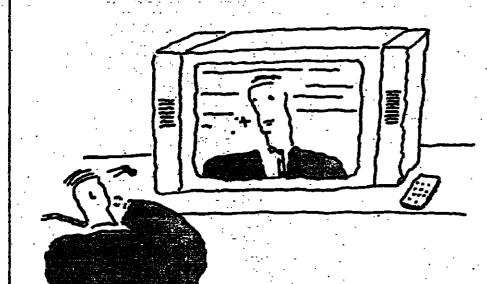
Un livre magnifique où le rideau se lève sur les coulisses de l'Histoire, et pas n'importe quelle histoire, puisqu'il s'agit des croisades, vues du côté musulman, de la guerre sainte contre l'envahisseur franc... Formidable tableau d'un siècle et de ses tourmentes, ce livre d'André Miquel passionnera les lecteurs qui avaient déjà fait un triomphe au Guillaume le Maréchal de Georges Duby, publié dans la même collection et qui retracait les aventures d'un contemporain du littérateur guerrier Didier Eribon, Le Nouvel Observateur. de l'islam.





NEUROLOGIE LE CERVEAU ET LA VIOLENCE D'OU VIENT LA VIOLENCE

Pal, Secam, satellite, câble, Vidéo etc. a Fnac vous aide à y voir plus clair eure aes intos.



L'univers audiovisuel est en pleine mutation. Trop de nouveautés et pas assez d'informations. Quelle télé acheter? Quel magnétoscope choisir?

Halte aux incertitudes. La Fnac édite son dossier TV-magnétoscopes. Il répond aux questions franchement, et vous propose une sélection de téléviseurs et magnétoscopes testés, comparés et

notés par la Fnac. Il vous informe des évolutions technologiques et vous donne, point par point, des définitions pratiques (Pal, Secam, décodeur, prise péritel, etc.). Tout ce qu'il faut savoir est dans le nouveau dossier TV-magnétoscopes de la Fnac.

Au rayon TV-vidéo de la Fnac, c'est l'heure des infos.



Le Mouvement démocratique portugais (MDP) a décidé, le anche 30 novembre, de rompre son alliance avec le Parti communiste. Le sigle APU (Alliance du peuple uni), sous lequel ces deux formations politiques se sont présentées aux élections depuis 1976, disparaît donc.

de notre correspondant

Les dirigeants des deux partis, MM. Cunhal et Tengarrinha, respectivement secrétaire général du PCP et président du MDP, avaient fait état ces derniers temps du

malaise qui régnait à l'intérieur de la coalition. Les dirigeants du MDP accusent leurs anciens partenaires de sectarisme et de pratiques hégémoniques. L'emprise communi affirment-ils, aurait entraîné l'affaiblissement de la base sociale du MDP et conduirait à terme à la perte totale de sa personnalité. Aussi le MDP se dispose-t-il à étu-

dier sur de « nouvelles bases » d'éventuelles coalitions avec « les autres forces démocratiques ». c'est-à-dire le PS on le PRD (Parti rénovateur démocratique).

Le Parti socialiste, qui organise le week-end prochain une « convention de la gauche socialiste » envisage d'un bou œil l'adhésion de quelque unes des personnalités les plus connues du MDP. De même pour le PRD, dont la politique de bienveillance à l'égard du gouvernement centriste de M. Cavaco Silva déplaît à une partie de son électorat.

L'intérêt que peut susciter le MDP s'explique également par le prestige dont ce mouvement jouit encore dans des secteurs importants de l'opinion publique portugaise. En effet, les racines du MDP plongent dans la lutte contre l'ancien régime. Sous sa bannière, les démocrates de tous bords se sont exprimés contre les candidats officiels aux élections législatives de 1969 et 1973. Au lendemain de la révolution d'avril 1974. le MDP est devenu une véritable pépinière de nouveaux dirigeants, les administrations locales, les représentants du régime déchu.

ESPAGNE: la politique de réinsertion sociale

Une «révision déchirante» pour les anciens membres de l'ETA

VITORIA

de notre envoyé spécial

M. Joseba Azcarraga, trente-six PNV (Parti nationaliste basque) (1), peut se vanter d'avoir bien plus œuvré pour la pacification du Pays basque que nombre de stra-tèges en chambre. N'est-ce pas grâce à ses bons offices que plu-sieurs dizaines d'anciens membres de l'ETA out pu ranger leurs armes au placard et profiter de la « réin-sertion sociale » que leur offre le gouvernement de Madrid ? Une procédure qui permet aux anciens adeptes de la lutte armée de se refaire une place dans la société sans avoir de comptes à rendre à la jus-tice, à condition toutefois de ne pas être directement impliqués dans des « délits de sang ». On n'exige pas de ces militants qu'ils se renient, mais simplement qu'ils renoncent explici-

M. Azcarraga tient une scrupuleuse comptabilité de ses « réinsérés » : cent vingt-deux exilés, cinquante prisonniers, précise-t-il, ont déjà profité de ses talents de médiatenr. - En 1980, deux anciens membres de l'ETA m'ont demandé d'effectuer les démarches nécessaires auprès du gouvernement de Madrid pour qu'ils puissent bénéficier de la réinsertion sociale, qui en était alors à ses débuts. L'opération s'est déroulée avec succès et

Le procédé est presque toujours identique. « Généralement, c'est un proche parent du prisonnier qui vient me demander d'intervenir, explique M. Azcarraga. Il faut alors lui rendre visite incognito dans sa cellule pour que les autres prison-niers de l'ETA ne s'aperçoivent pas de sa démarche. Je lui demo d'abord de rédiger une lettre dans laquelle il déclare renoncer à la violence, et je transmets ensuite le dossier au ministère de la justice. Dans le cas des exilés, la procédure est souvent plus simple. Beaucoup d'entre eux ne font en effet l'objet d'aucune poursuite judiciaire. Ils ont quitté leur village il y a quelques années par peur d'une évensouvent sans trop savoir pourquoi parce que d'autres leur ont dit qu'il était dangereux de rentrer. Dans

leur cas, je demande une autorisation écrite du ministère de la justice, qui leur sert de sauf-conduit à leur retour. >

La menace des représailles

Les motifs de ces militants qui souhaitent rentrer dans le rang sont d'ordre personnel et politique, dit

S'ils hésitent toutefois à franchir le pas et à rompre avec leur organisa-tion, c'est avant tout du fait des ions de la «commune», c'est-àdire la communauté organisée et hiérarchisée qui, dans chaque pri-son, rassemble les militants de l'ETA et se charge aussi bien de distribuer entre tous les colis venus de l'extérieur que d'organiser des cours de formation politique et de mainte-nir la discipline dans le groupe. Les communes de prisonniers res-

« L'assassinat de Yoyes a été non seulement un crime, mais aussi une erreur de l'ETA, souligne notre interlocuteur. Il est vrai que plusieurs prisonniers et exilés qui son-gealent à la réinsertion sociale ont depuis prudenoment préféré faire marche artière. Mais, pour beaucoup, ce fut un révélateur, un acte qu'ils n'ont pas accepté et qui les a décidés, dans leur for intérieur, à rompre avec l'organisation, même s'ils ne l'affirment pas encore à voix

Plusieurs dizaines d'anciens adeptes de la lutte armée se sont déià laissé convaincre de reprendre leur place dans la société...

M. Azcarraga: - Beaucoup d'entre eux sont condamnés à une peine de prison sévère. Pour accepter de la purger jusqu'au bout, il faut être sur de la justesse de sa cause. Il faut être sûr que l'on mène une lutte qui a l'apput du peuple basque. Mais, derrière les barreaux, le prisonnier se met à douter. Il a de plus en plus l'impression que ses proches l'oublient, que le peuple basque dont il se réclame ne se soucie guère de lui, qu'il mène un combat d'arrière-garde pour une cause qui lui paraît de moins en moins claire et qui ne justifie pas, en tout cas, tout ce sang versé.

M. Azcarraga est persuadé que dans les prisons de nombreux membres de l'ETA se livrent aujourd'hui à une telle « révision déchirante ».

de notre correspondant

Le chaf de l'opposition

conservatrice, président de l'Alliance populaire, M. Manuel Frega, a présenté sa démission lors de la réunion de la direction de ce parti, le mardi 2 décembre.

Cette décision fait suite au

mauvais résultat, venant après

plusieurs autres, enregistré par l'Alfiance populaire lors des élec-

parti dirigé par M. Fraga a vu sa

représentation au Parlement

autonome passer de sept à deux

MADRID

tent en contact avec la direction de l'ETA par l'intermédiaire des avocats, dit encore M. Azcarraga. On peut d'ailleurs affirmer qu'aujourd'hui la direction de l'ETA se trouve tout autant et même davantage dans les prisons espagnoles que dans le sud-ouest de

Celui qui veut profiter de la réinsertion sociale sait que, dans le meilleur des cas, il sera marginalisé, considéré comme un traître : dans le pire, agressé, passé à tabac... Voire il sera assassiné. En décembre dernier, «Yoyes», une des dirigeantes historiques de l'ETA rentrée au Pays basque après s'être réinsérée, a été abattue d'une balle dans le dos par ses anciens camarades.

M. Fraga aurait communique

sa décision au roi Juan Carlos

lundi soir, après s'être concerté

durant toute la journée avec ses

plus proches collaborateurs. Plu-

sieurs dirigeants de l'Alliance

populaire ont tenté vainement de

convaincre leur président de

revenir sur sa décision, en

arquant de la proximité des élec-

tions municipales, prévues pour

M. Gerardo Fernandez Albor,

de Galicie, et vice-président de

l'AP assurera l'intérim à la tête

juin prochain.

L'ETA peut maintenir sa cohésion par la conviction: elle ne peut la maintenir éternellement par la

Douze ans à la mort de Franco

M. Azcarraga pense d'ailleurs que la décision d'assassiner Yoyes a été prise à la suite de pressions des dirigeants des communes, qui sen-taient que leurs «administrés» leur échappaient progressivement. Cette action prouve également, souligne-til, que le rapport de force a évolué au sein de l'ETA militaire, au profit des plus durs. Surtout depuis l'arrestation et l'expulsion par les autorités françaises de Domingo Iturbe, «Txomin», longtemps considéré comme le numéro un de l'ETA. Yoves n'auralt jamais été assassinée si Txomin avait conservé le contrôle de son organisation, assure M. Azcarraga; mais, aujourd'hul, l'ETA est aux mains des plus radicaux, qui sont les plus jeunes. Ce sont des militants qui avaient à peine douze ou treize ans au moment où Franco est mort, et pour qui la lutte contre la dictature, qui fut la véritable raison d'être de l'ETA, ne veut rien dire. Leur lutte, ils l'ont menée dèt le début contre la

Sa tâche de « M. Bons Offices » a fait de M. Azcarraga un observateur dantiste. Pent-on dresser un profil type de ses membres? « Les militants de l'ETA sont avant tout des

démocratie. >

idéalistes. Ce sont des jeunes attirés par le mythe de l'héroisme, en géné-ral plus nationalistes que marxistes, d'un niveau idéologique très modeste pour la plupart, et qui réaquelques grands concepts, comme le octalisme ou l'indépe concepts qu'ils agitent dans l'abstrait, sans chercher à les confronter à la réalité du Pays basque

Le rôle joué par M. Azcarraga dans la réinsertion sociale n'est évidemment pas du goût de tout le monde. Les inscriptions « Azcorraga charognard », qui apparaissent régulièrement sur les murs de Vitoria, sont là pour rappeler qu'il n'est guère apprécié parmi les sympathisants de la lutte armée. Il ne s'en déclare pas moins décidé à aller de l'avant et à contribuer à réinsérer tous ceux qui en expriment le désir. Même si, comme il l'affirme, - la réinsertion sociale est nécessaire mais pas suffisante; elle permet d'affaiblir l'ETA, mais pas de résoudre à elle seule le problème de

Comme tout nationaliste, il croit que ce n'est qu'en répondant plus mement au désir d'autonor de la population basque que l'on pourra isoler socialement les adeptes de la lutte armée. Et il n'hésite pas à le rappeler à ses interlocuteurs de Madrid, tout en négociant avec eux les dossiers des réinsérés. Pour que la pacification, précise-t-il, soit enfin irréversible au Pays basque.

THIERRY MALINIAK.

(1) Un parti qu'il vient toutefois de nitter pour rejoindre les rangs d'une pavelle formation astionaliste rivale.

 URSS : le sort de Sakherov. - Le physicien soviétique dissident, assigné à résidence à Gorki, a refusé d'aller voir les médecins ces dernières semaines, les accusant d'avoir autorisé que ces visites scient filmées, a affirmé lundi sa famille à Boston. Le ohysicien s'est écalement inquiété de ne plus recevoir de visites de ses collègues de l'Institut Lebedev, dont il recoit toujours un salaire. De telles visites, qui étaient régule printemps demier. André Sakharov a écrit à l'Académie pour demander qu'elles reprennent. — (AFP.)

Diplomatie

Les échecs de M. Fraga

L'Agence de coopération culturelle et technique entreprend la rénovation de ses structures et de ses programmes

Trente-neul délégations de pays ou régions francophones participent, depuis lundi 1° décembre, aux travaux de l'Agence de coopération culturelle et technique (ACCT), à Paris, sous la direction de son secrétaire général, M. Paul Okumba d'Okatsegue (Gabon). Le ministre français des affaires étrangères, M. Lean-Rernard a sesisté M. Jean-Bernard Raimond, a assisté à la séance d'ouverture, afin de e témoigner de son intérêt personnel et de celui du gouvernement à l'égard de cet organisme de coopéra-tion francophone, et il a lu à cette occasion un message de M. Jacques Chirac dans lequel le premier minis-tre félicitait l'ACCT de sa volonté de « repenser son organisation et ses programmes après plus de quinze ans d'habitudes constituées ».

Lors du sommet francophone organisé en février dernier à Paris, il avait été décidé de donner une nouvelle impulsion à la coopération « entre pays ayant en commun l'usure du français ». Un « comité du suivi » avait été constitué à cette occasion, placé sous la présidence de M. Jacques Leprette, ambassadeur de France, et chargé de favoriser une réforme des structures et des programmes de l'agence. Dans la nonvelle politique de l'ACCT, l'accent devrait notamment être mis sur les initiatives scientifiques et techniques en faveur du développe-ment, en particulier celui de l'agriculture en Afrique, et sur la commu-

Le débat à l'Assemblée générale de l'ONU a donné lieu à une passe d'armes franco-australienne L'Assemblée générale des les représentants de l'Anstralie et Nations unies devait se pronoucer, ceux de la France, respectivement ce mardi 2 décembre, sur le projet M. Richard Woolcott et M. Claude

de résolution tendant à réinscrire la Nouvelle-Calédonie sur la liste des Nouvelle-Caledonie sur la inste des « territoires non autonomes » (le Monde daté 30 novembre
1^e décembre). Ce texte lui était soumis par trente et un pays, dont deux da Forum du Pacifique sud, mais aussi, entre autres, l'Afghanis
tan, le Chili, la Libye. Son adoption, compte tenu de la répartition des voix à l'ONU, ne faisait guère de doute.

Le débat a donné lieu, lundi, à de vifs échanges, en particulier entre

de Kémoularia. Le premier a notanment reproché an gouvernement français d'utiliser, à propos de la Nouvelle-Calédonie, des arguments qui avaient déjà été employés en vain à propos de l'Algérie, et il a estimé que Paris, tout en « cherchant du Paris, voit en « cher-chant de perpétuer un mythe et à maintenir une fiction juridique », se pourrait « indéfiniment résister à la vague de décolonisation qui a submergé la Terre entière ».

M. de Kémoularia a répliqué au représentant australien en rappelant que la France allait soumettre en juillet prochain aux quelque cent cinquante mille Calédoniens un proréférendaire d'autodétermination, et il a opposé le libre choix ainsi laissé aux habitants de l'île au sort réservé par les colonisateurs aux aborigènes d'Australie ou de Nouvelle-Zélande. Il a rappelé que ces deux pays n'avaient pas voté, à l'ONU, les résolutions de décolonisation dont ils demandent aujourd'hui l'application an territoire français d'outre-mer. « L'Australie et la Nouvelle-Zélande, a dit M de Kéropalarie français de la litte de M. de Kémoniaria, feraient mieux de s'attaquer enfin sérieusement à leurs propres problèmes, avant de chercher à imposer aux autres une solution qu'elles n'ont pas jugée applicable à elles-mêmes dans le passé.

conclu, acceptera l'indépendance de la Nouvelle-Calédonie « si tel est le choix des Néo-Calédoniens », tel qu'il s'exprimera au cours d'un réfédum dont la régularité pourra être vérifiée par tous. - (AFP.)

Paris fait un geste applaudi par les autres pays du Pacifique sud

NOUMÉA de notre correspondant

L'avenir de la Nouvelle-Calédonie

La France vient de marquer un point dans sa contre-offensive à destination des pays de la zone en adhérant, mardi 25 novembre à Nouméa, au siège de la Commission du Pacifique sud (CPS), à un traité régional de protection de l'environnement (le Monde du 2 décembre). La signature apposée par le chef de la délégation française, l'ambassadeur Xavier Daufresne de La Chevalerie, a constitué un mini-coup de théâtre et a été saluée comme il se doit par une salve d'applaudissements dans les rangs de délégations d'ordinaire si promptes à clouer la France au pilori pour ses activités nucléaires.
Pour parvenir à ce rapproche-La France vient de marquer un

pilori pour ses activités nucléaires.

Pour parvenir à ce rapprochement, il en aura coûté, de part et d'autre, des concessions, mais la France s'en sort plus qu'honorablement puisqu'elle n'a rian cédé sur le fond. Ainsi, en ce qui concerne les cessis nucléaires de Mururoa, la traditionnelle pierre d'achoppement, la délégation trançaise a obtenu que le texte du traité ne prononce pas leur interdiction, en échange de quoi elle s'engage à « prévenir, réduire et combattre la pollution qui pourrait résulter de l'expérimentation nucléaire».

mucléaire.

Un arrangement de pure forme puisque, pour Paris, les essais de Mururoa ne sont pas générateurs de pollution, comme a pu le démontrer une mission d'experts. Sur ce point le rôle métiateur joué par l'Australie et la Nouvelle-Zélande a été décisif : ces deux pays ont réussi à vaincre la résistance du bloc antinucléaire coastitué par les Etats mélanésiems (Papouasie-Nouvelle: Guinée, Vanuatu et lles Salomon), arguant du fait que la condamnation des essais figure déjà dans le traité de Rarotonga — élaboré en 1985 — dont la vocation est de dénacléariser le Pacifique sud.

promis, il était donc inutile de reve-nir à des réquisitoires à caractère politique, d'autant que l'urgence d'aboutir à un accord technique devenait aigue après quatre années de néeociations de l'illiant de néeociations de l'illiant de de négociations stériles. La France. toutefois, se trouve davantage liée à une autre disposition du texte, celle interdisant l'immersion des déchets aucléaires à l'intérieur de la zone économique des Etats de la région. Les Etats-Unis, Pautre puissance nucléaire, membres de la CPS, ont également signé le traité.

FRÉDÉRIC BOBIN,

La Banque islamique de développement finance deux projets éducatifs-

Un représentant de la Benque islamique de développement (BID) et le délégné de l'association islamique de Nouméa, M. Moussa Hadj Bokc, out signé samedi 29 novembre à Diaddah (Ambie condition) à Djeddah (Arabie saoudite) deux accords portant sur le financement de la construction d'une école et celui de l'équipement d'une autre en Nouvelle-Calédonie, deux projets élaborés par la communanté calédo-nienne de confession musulmane (le Monde du 14 mai).

Le premier accord, portant sur 143 000 dollars, vise à financer l'édification de salles de classe, d'un bloc administratif et d'une bibliothèque. aummuran et u une otonomeque. Le deuxième , de 187000 dollars, acra consacré à l'achèvement de la construction et de l'équipement de l'école islamique de Noumés.

La BID, dont le siège est à Djed-dah, participe au finâmement de projets de développement dans plu-sieurs Ethts musulmans et octroie des aides à différentes associations islamiques dans le monde.



DE L'U.R.S.S. **A PARIS**

Objets d'art populaire, riochkas, samovars, balaleikas, pierres millées de l'Oural, brioux en ambre, octamique de Géorgie, porcelaine kogues de Pajekh et Matéra, lateaux de Jostovo, châles ukrainie vaisselle en bois de Khokkloma, disques, livres d'art, récepteurs radios oductions d'icènes, guides, cartes philatélie, produits alimentaires.

nuristiques et linguistiques en U.R.S.S. SAMEDI 6 DÉCEMBRE, de 10 h à 18 h. DIMANCHE 7 DÉCEMBRE, de 10 h à 17 h. Association FRANCE-U.R.S.S.

Comité de Paris 61, rue Boissière. 75116 PARIS Métro : Boissière ou Victor-Hugo

Le délégué français s'est égale-ment étouné de voir l'Indonésie figurer parmi les pays qui soutiennent le projet de résolution, alors qu'elle projet de résolution, alors qu'elle refuse tout droit à l'autodétermination au peuple da Timor-Oriental. La Franco, elle, a-t-il

POINT MULHOUSE CONSEIL D'ETAT MEME COMBAT

Extrait d'un rapport du Maître des requêtes au Conseil d'État, établi le 6/11/86 pour le compte du Conseil Supérieur de l'Aviation Marchande.

66... Enfin, nous voulons attirer votre attention sur le problème suivant :

une grande partie du trafic de "super-pointe" est composée de fonctionnaires se rendant en metropole pour les vacances et dont les billets sont pris en charge par l'Etat.

Actuellement, l'Etat n'achète que des billets AIR FRANCE.

Cela a pour conséquence de compromettre le remplissage des fréquences triplées de POINT AIR en période de "super-pointe", mais surtout de coûter très cher au finances publiques; en super-pointe, l'aller-retour est à 8600F sur AIR FRANCE contre 5600 F seulement sur POINT AIR.

Cette situation est d'autant plus scandaleuse qu'AIR FRANCE vient d'augmenter de 9% ses tarifs pour la période de super-pointe, augmentant d'autant la subvention déguisée que lui verse l'Etat sous la forme des billets de cette clientèle captive

Nous vous proposons en conséquence d'attirer l'attention du ministre sur cette situation profondément anormale, l'Etat se devant de faire voyager ses agents au meilleur prix. 99

IL	E DE LA RÉUNIO	N
Tarifs A/R	Air France	Le Point-Mulhouse
Période verte	4900F	3800 F
Période orange	6000 F	4800 F
Période rouge	8380F	5600 F

Tarifs en vigueur à partir du 24/11/1986 applicables sur les vols, à partir du 10/1/1987.



PARIS 75001. Tél. (1) 42.96.63.63 – PARIS 75005. Tél. (1) 46.34.21.17 – PARIS 75017. Tél. (1) 47.63.22.58 – MULHOUSE 68200. Tél. 89.42.44.61 + – NICE 06000. Tél. 93.26.83.24.

peste applaudi

La hanne blanc

inne soc

صكنا من الاعل

Politique



Les réactions à la réforme des universités de M. Devaquet et la préparation

Le mouvement des lycéens et des étudiants contre le projet de réforme de l'enseignement supérieur s'est poursuivi lundi 1º décembre sous des formes variées, allant de l'occupation « dure » jour et muit dans quelques universités à une grève « en pointillés » de certains lycéens, qui fréquentent partiellement les cours tout en manifestant leur mécontentement par le port de badges et d'antocollants. Les plus actifs - cinq

mille environ - se sout rendus handi devant le nouveau musée d'Orsay, à Paris où ils ont applaudi M. Mitterrand et hué M. Chirac, venus tous les deux participer à l'inseguration. Un moment désorientés par la décision gouvernementale de renvoyer le texte en commission et par l'intervention télévisée de M. Jacques Chirac, les protestataires cherchent à maintenir la mobilisation jusqu'à la manifestation nationale de jeudi à Paris, qu'ils espèrent massive.

Dans certaines villes de province, le mouvement s'est durci. A Rouen, des étudiants en sciences économiques out rejoist les grévistes. A Grenoble, une manifestation a réuni plasieurs milliers de personnes. A Lyon-II, la grère a été adnite jusqu'à jendi, mais à Lyon-I et Lyon-

III, un débat s'est engagé sur la poursuite du mouvement. À Rennes, une cinquantaine d'éta-diants et de lycéens out fait irruption, lundi soir, au conseil régional de Bretague pour réclamer une entrerse avec M. René Commun, conseiller régional et rapporteur du projet Devaquet à l'Assemblée antionale.

Quelques incidents entre partisans et adversaires de la grèse out en lieu à Toulouse, où.

Les cadets de Montrouge

« Le lycée, on l'a un peu déquisé », dit Jérôme Sachs, l'un des meneurs du mouvement. Par déguisé, il ne faut entendre ni travesti ni maquillé, et encore moins camouflé, dissimulé. C'est une opération au grand jour : les lycéens de Montrouge ont changé les horaires de leur établissement et remplacé les cours par « des groupes de travail autogérés ». Mais sans renverser une seule chaise, sans pousser le moindre cri. Ils sont entrés dans « la grève partielle », lundi 1º décembre aussi simplement du'ils avaient adopté, le mardi précédent, « la greve dure et l'état d'urgence ». Des mots très approximatifs pour désigner un mouvement gentil comme tout, pas violent pour un sou, dingé contre un certain Devaquet dont nul ne connaissait ici le nom il y a quinze jours

Le lycée Maurice-Genevois de Montrouge (Hauts-de-Seine) a 23 novembre, pendant la récréation de 10 h 30. « En quelques minutes », précisent les grévistes ravis. « En quelques minutes », confirme le proviseur qui n'est pas à la fête. Il a suffi d'une étincelle : l'arrivée d'un groupe d'étudiants de Jussieu, entrés sans frapper, pour apporter des nouvelles de la capitale, éloignée de 1,5 kilomètre, et venir prêcher la révolte. En elques minutes, le boycottage des cours était voté et un comité de grève constitué.

Dès le lendemain, ces convertis prenaient eux-mêmes la route pour porter la bonne parole aux ations de Malakoff. « On est allés débrayer à la fac, et on a réussi à mettre les étudiants par-.∍ Tout k reste de la journée devait être consacré à des travaux pratiques : ramassage de vieux draps pour faire des banderoles; collecte d'argent, de papier collant, de

bouts de carton. Un service d'ordre a été créé, avec des brassards blancs. Les filles y sont représentées en force : « Ce n'est pas un mouvement de gros bras ; c'est un mouvement pacifiste », explique Rachid Bouinou, un autre

Ce grand jeu a été marqué par une participation très décevante à l'assemblée générale de Jussieu. destinée à coordonner le mouvement dans la région parisienne. (« C'était le boxon ; ils se battaient tous pour s'emparer du micro et passer à la télé. Nous, on est partis avent la fin. ») Heureusement, il y a eu ensuite *e la très* belle menif de jeudi », où ceux de Montrouge étaient cent soixante. près du tiers des effectifs du

Un élère en chaire

Mais, dès le lendemain, le mouvement s'essoufflait. Des lèves des classes scientifiques, voulaient reprendre les cours. C'est alors ou a été inventée « la grève partielle », avec le soutien plus ou moins explicite d'une majorité de professeurs syndiqués, mobilisés, eux, contre la loi Monory, « On ne pouvait prolonger une grève dure, souligne un bistrot ou au cinéma. Et le proviseur aurait fermé le lycée. »

Le proviseur, bien embarrassé, a adressé une lettre aux enseignants. Pour leur rappeler que « l'accueil des non-grévistes doit se faire normalement » (il v en s quatre ou cinq par classe) et précadre de l'établissement, ne peuvent guère se prêter à l'organisation de débats sur les sujets qui agitent les élèves ou, par l'annonce de solutions interméavoir une influence sur la poursuite du mouvement. »

Ce sont bien pourtant des « solutions intermédiaires » qui ont été mises en place à Maurice-Genevoix. Avec constitution de « groupes de travail ». locaux ribués et nouvel horaire affiché. En seconde et en première, des enseignants soutiennent des activités de rattrapage cu'il est interdit d'appeler des cours. En terminale, c'est « l'autogestion » : un élève de bon niveau occupe la chaire et fait faire des exercices à ses camarades. Quitte à demander la solution à un enseignant. pratique > : photocopies de tracts, débat vidén, envoi de délégations dans des établissements

Déclenchée par les littéraires de la section A, la grève n'a pas été suivie par les matheux de la section C. Résistera-t-elle très ionatemos à un maintien de la loi Devaquet ? Ces lycéens sont autant obsédés par le passage dans la classe supérieure que par leur avenir professionnel. Sérieux, modérés, ils répètent à l'envi qu'ils ne peuvent être l'objet leur *€ concertation >* avec les professeurs est e neutre ». Nous avons, disent-ils avec une candeur désarmante, « mis notre veto à toute manipulation syndicale ou politique ». Cela n'empêche pas les leaders - mais ils ont horreur de ce mot - d'âtre passés par des organisations comme Action Ecole ou SOS-

Inévitable question à 1 000 F: pour vous ? « Bien sûr, répond Jérôme Sachs. C'est l'année de ma naissance. Je suis né en août

ROBERT SOLÉ.

Qui osera encore réformer

(Suite de la prendère page.)

La deuxième observation est que la formation et le diplôme ont pris une importance telle qu'on ne peut y toucher sans risquer de déche des réactions explosives. Cette position centrale est encore accentuée par les deux phénomènes qui caractérisent cette période de l'histoire : la crise économique et l'individua-lisme. On ne cesse de répéter que le diplôme est la seule arme contre le chômage, et l'effort personnel la seule clef de la réussite - ou plus simplement de la survie - sociale. Tout ce qui apparaît comme une tentative inavouée pour remettre en question l'accès au diplôme ou sa

passages obligés (la section S des lycées, les classes préparatoires) qui n'ont que peu d'élus et d'autre justification (sauf pour quelques - mordus >) que les débouches qu'ils laissent espérer.

Tout ce qui apparaît comme un renforcement de ces contraintes ne pent qu'accentuer le malaise et sus-citer la révolte. Les bruits aussi vagues qu'alarmistes qui out couru autour de la réforme Monory des lycées ont contribué, autant que la réforme Devaquet, à mobiliser les lycéens. Et troquer le terme de sélection » à l'entrée des universités contre celui d'« orientation sélective » n'est guère plus agréable aux oreilles étudiantes. Mieux vaut

chercher systématiquement à en minimiser le rôle et l'influence Mais plus largement, c'est à une stratégie d'ensemble d'information et de concertation que devraient s'attacher les responsables de l'édu-cation, au lieu de se plaindre, lorsque les choses vont mai, de la leurs adversaires politiques. Or rien n'a été fait, ni par M. Devaquet ni

22.

1

g at a little of the

512 - 3

et représentatifs. Raison de plus

existants de concertation, au lieu de

pour s'appuyer sur les organi

par M. Monory, pour tenter de dialoguer largement avec les principaux intéressés. Des enseignants et des lycéens se souviennent encore des journées de discussion organisées par M. Savary dans les établis sements. Souvent jugée incongrue, cette inititative avait permis des échanges dont les effets auraient pa être extrêmement positifs. Sur un antre plan, en jouant

irrectement sur l'appel à l'opinion, M. Chevenement était parvenu à créer un courant de sympathie à l'égard de l'école qui lui assurait une certaine marge de manœuvres. Deux méthodes différentes reflétant le contraste des personnalités, mais qui témoignaient d'un désir d'établir un contact avec les intéressés. Avec un pen d'imagination, bien d'autres procédures pourraient être envisagées, en tirant parti des médias on des formes spontanées de vie collec-tive que se donnent les jeunes (notamment les associations). Larsqu'on veut toucher les gens, il faut aller sur leur terrain et parler leur langage.

Tont cela, dira-t-on, est long et compliqué. Eh bien, précisément, ons le temps! Le temps de s'informer, d'expliquer, d'écouter. Quelle nécessité - autre que l'opportunité électorale - pousse les nistres à imaginer qu'ils peuvent, en trois mois, réformer des systèmes aussi complexes que l'école ou l'université; modifier des mécanismes aussi délicats que la sélection des étudiants, l'autonomic des établissements ou le statut des diplômes? Mieux vaudrait poursuivre la réflexion le temps nécessaire plutôt que d'accumuler des réformes contradictoires qui paralysent les énergies on de retirer, sous la pres-

sion, des projets conçus dans la hâte. Car il est désormais clair ou'il ne peut pas y avoir de réforme globale, « idéologique », du système scolaire. Les socialistes n'ont pas réalisé l'école laïque unifiée dont ils révaient. Ils n'ont pas intégré les grandes écoles aux universités

Une élection

législative partielle

PHUNCHO

valeur marchande est proprement imaceptable. C'est le sort de chacun qu'un processes d'élimination sour de ces craintes individuelles forme immédiatement une masse de protestations solidaire et incompres ble. On ne peut pas à la fois sacraliser le diplôme et paraître, si peu que ce soit, le remettre en question. La mobilisation qui s'est opérée autour des diplômes nationaux (thème qui était déjà présent en 1976) ou du baccalauréat comme ticket d'accès à l'Université est significative de cet

état d'esprit.

La troisième observation, qui découle de la précédente, est que l'école est vécue d'abord comme une machinerie à délivrer des certificats et très peu comme un « lieu de vie » où se passent des choses intéres-santes. Si, en temps ordinaire, les lycéens et les étudiants supportent plutôt passivement la scolarité, c'est que leurs intérêts véritables sont ailleurs. De l'institution scolaire, ils perçoivent essentiellement sa fonc-tion de normalisation qui se résume en deux mots : sélection et orienta-

Deux termes largement synomymes à leurs yeux, dont l'objectif est de les contraindre à aller dans des voies qui ne correspondent pas nécessairement à leurs désirs. Vécue comme une menace permanente, l'« orientation » — lorsqu'elle est « positive » — les conduit vers des encore une sélection franche et nette années-lycées.

Ces considérations doivent-elles interdire toute tentative d'intervention sur le système éducatif? Evidemment non, et chacun voit bien que des choses doivent être changées – et changent effectivement. Mais elles devraient inciter les candidats réformateurs à quelques précantions élémentaires.

La première serait d'encourager - au lieu de les combattre systéma-- au neu de les combatite systemen-tiquement sous prétexte qu'ils pen-chent à gauche - les corps interné-diaires capables d'exprimer, même imparfaitement, les aspirations du milieu. La politique systématique d'agression à l'égard de la FEN menée par M. Monory est, à cet égard, absurde. Si le ministre a raison de dire que ce n'est pas aux syndicats de déterminer la politique du ministère, ce n'est pas non plus contre eux qu'il peut espèrer avoir une action efficace. De même, la désinvolture avec laquelle M. Deva-quet a traité la conférence des prési-dents d'université lui a sans doute interdit de prendre en compte des mises en garde qui lui auraient été

Les relations avec les étudiants et les lycéens sont plus difficiles, les interlocuteurs étant moins organisés

SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON (premier tour).

Inscr., 4132: vot., 3011; suffr. expr., 2915. MM. Gérard Grignon (UDF-CDS), 1 144 voix; Marc Plantegenest (app. PS), prés. du cons. gén, 1 083; Victor Reux (sout. RPR), 552; Pierre Miadonnet (app.

PS), 166. Il y a ballottage. PS), 166. Il y a ballottage.

[Avec 39,24 % des suffrages, M. Grignon est en tête à l'imme de cotte diction partielle organisée à la suite de l'élection su Sénat, le 28 septembre, de M. Albert Pon, député (npp. PS) depuis 1981. Le président du mouvement Archipel demain, récessment rallé au CDS, et qui se présontsit, au mars deruier, sons l'étiquette « divers ganche », améliore de près de 13 points le résultat que lai-même et M. Rhanco-Curlotti, candidat de l'UDF, avaient résilie le 16 mars (26,68 %). En recueillent 17,9 % des voix, M. Rasse pard près de 2 points par respect à son résultat de 2 points per tapport à son ré-mars (19,49 %).

surrs (19,49 %).

Ce sont les condidats de ganche qui, avec 42,84 % des suffrages, caregistrent une difinite sévère en pardent près de 11 points par rapport aux résultats réalisés par MM. Pen (app. PS) et Derible (MRG) le 16 ganzs (53,82 %). En ne recueillent que 5,69 % des voix, M. Madiaemet, sontens par M. Pen, n'n pas réussi à s'imposer face à M. Plantegenent.

N'a pas réusei à s'imposer anno ...
M. Piuntegenest.
An premier tour des élections législatives du 16 mars, qui se déroulaient su
scrutie majoritaire unisombal à deux
tours, les résultats étalent les suivants :
lance, 4 997 ; vot., 3 229 ; suffi. expt.,
3 140. MM. Pen, 1 528; Grignon,
619 ; Reux, 612 ; Elsuco-Carlotti,
219 ; Derible, 162. Au deuxième tour,
M. Pen. l'emportaix avec 1 697 voix M. Pen Pemperati avec 1697 velx contre 1553 à M. Grignon, sur 3 250 suffrages exprimés, 3 365 votants et 4097 électeurs ins-crits.

Ne pas être les «dindons de la fac»

Et des universités ou des UER qui étaient restées à l'écart de l'agitation ont été gagnées à leur tour, notamment les étudiants de médecine d'Orsay on ceux de deuxième cycle d'économie appli-quée de Dauphine, qui ont voté la grève par 128 voix contre 78, sans attendre la consultation générale organisée le 2 décembre par la présidence de l'université.

De même, les étudiants de plusieurs universités ont décidé d'occuper leurs locaux. Beaucoup rechignent à une occupation permanente qu'ils jugent risquée et peu efficace. Comme le disait une diante de Malakoff : « Si on occupe, l'UNI va venir faire de la provo, il y aura du baston, l'administration appellera les flics et ça nous retombera sur le nez. Ce n'est vraiment pas la peine. • Certains pourtant ont sauté le pas et urs quartiers d'hiver dans les amphis : c'est le cas à Tolbiac et Nanterre, et à Jussieu et Clignancourt et même au Panthéon-Sorbonne, université de deuxième et troisième cycle où les étudiants

Etudiants, à vos plumes!

Il se passe des choses dans les universités I Raison de plus concours & Devenez juniorreporter du Monde-Campus ». Il suffit d'envoyer, avant le 10 décembre, un article de vingt-cinq lignes dactylographiées sur le sujet suivant : « Racontez l'événement qui vous a le plus frappé depuis la rentrée et qui concerne votre sement. > Trois billets d'avion Paris-New-York à

Les réponses doivent être auressées à : Grand concours Devenez junior-reporter du Monde-Campus », Cedex 902,

Vous trouverez le règlement du concours et le bulietin de participation dans le supplément Campus paru dans le Monde du

ont voté à 68 % des voix, l'occupa-tion permanente de l'université.

Bref, avec on sans occupation, la plupart des étudiants souscrivent an nouveau slogan en vogue:

« Nous ne serons pas les dindons
de la fac! ». D'autant, soulignentils, que « Chirac a été maladroit,
mauvais même ». Et ils sont particulièrement agacés de constater que le premier ministre les traite un peu comme des gamins : « Il prétend que nous n'avons pas compris le projet Devaquet. C'est quand même incroyable, alors que nous avons passé des journées à en diffuser des copies, à l'analyser et le décortiquer en commission, »

Au point que dans de nombreuses universités les étudiants planchent non sans mal sur des contre-projets, que Paris VIII aimerait centraliser, comparer et retravailler.

Mais ces travaux pratiques ne suffisent pas à gonfier vraiment les énergies, pas plus que les débats plus généraux, comme celui organisé lundi à Censier sur le code de la nationalité qui n'a attiré qu'une trentaine de personnes. Toutes et tous en réalité sont complètement mobilisés set la grande masifeste. tous en réalité sont complètement mobilisés par la grande manifestation nationale prévue le 4 décembre à Paris. Ce jour-là, aucun doute, ils sont décidés à « mettre le paquet » et, l'effervescence aidant, les plus optimistes rêvent des chiffres les plus fous : « Ce n'est pas cinq cent mille, ni huit cent mille, c'est un million d'étudiants de lucéess de profest et de properts qui lycéens, de profs et de parents qui seront dans la rue. Le succès d'amphi est garanti.

«Des sous pour la province»

Cette grande manif, à l'évidence, permet de relancer le mouvement, de faire monter la pres-sion, de donner un but à un ston, de donner an bat a un activisme tous azimnts et tout terrain. Et les tâches ne manquent pas. Le choix du parcours d'abord. La manifestation du 27 novembre La mantiestation du 27 novembre s'était trouvée un pen engoncée sur un trajet trop court. Cette fois-ci on verra grand: départ prévu à 14 heures de la Bastille en direction les Invalides, en passant par le pout d'Austerlitz, le boulevard de l'Hôpital et Montparuasse. - A peu près le trajet de la manif monstre

contre la loi Debré en 1973 », note un chroniqueur des années 70. Denzième point : le « service Denxième point : le «service d'organisation», expression plus technique et moins musclée que le traditionnel service d'ordre. Au programme des deux jours à venir, un énorme travail de préparation, de coordination, et... de formation pour beaucoup d'étudiants qui ont fait leurs premières armes de façon encore approximative la semaine dernière. Enfin et surtout, il faut organiser l'accueil et l'hébergement « des copains et des copines de province » et les collectes les plus diverses sont organisées au cri de « Des sous pour la province l'». A la gare d'Austerlitz, à l'entrée des facs ou encore au péage de Dour-dan, sur l'autoroute de Chartres, occupé dimanche par des étudiants d'Oran les étudiants d'Orsay, les étudiants se sont trans-formés d'un coup en militants d'une originale Armée du salut... Cette mobilisation pour le grand jour – sinon pour le « grand soir » – a toutes les vertus. Elle permet notamment d'esquiver quelque temps encore des débats de fond qui commencent à afflenrer de marière irritante deux les équipes manière irritante dans les réunions, assemblées générales et autres coordinations, de la part de mili-tants comme de non-syndiqués. Les étudiants n'envisagent pas de « radicalisation » de leur mouve-ment, les occupations de locaux sout minoritaires, souvent accueil lies avec indifférence, voire scepti cisme. Dès lors, au-delà du obre, comment maintenir la

Les plus lucides admettent qu'une grève prolongée des facs ne génerait pas outre mesure le gouvernement et qu'elle risquerait de voir se retourner rapidement les étudiants très attachés à leurs études. Occultée jusqu'à présent pour maintenir l'unanimisme de bon aloi du mouvement, la ques-tion devra bien être tranchée d'ici à la fin de la semaine.

GÉRARD COURTOIS.

RECTIFICATIF. - La présidence de l'université de Nanterre (Paris-X) dément formellement avoir organisé le 26 novembre un référendum pour ou contre le projet Devaquet, comme nous l'avons écrit dans le Monde daté 30 novembre-1° décembre, sur la foi d'un communiqué du comité de

La préparation du congrès du PSU

MM. Guattari et Cohn-Bendit à la recherche du « dissensus »

Le PSU, qui prépare son seizième congrès du 12 au 14 décembre à Bourg-en-Bresse (Ain), public, dans le dernier numéro de son hebdomadaire 2A (autogestion, alternative), une contribution du philosophe Félix Guattari et l'un des animateurs du mouvement de mai 68, Daniel Cohn-Bendit, non membres de ce parti.

Ils affirment que « 5 % à 10 % de l'électorat » peuvent se retrouver autour d'une thématique et de prati-ques vertes et alternatives. Pour MM. Guattari et Cohn-Bendit, les initiateurs d'un tel mouvement doivent marquer - publiquement une rupture critique et pratique avec toutes les formes partidaires d'organisation de type groupuscu-laire, PCF ou PS . Il s'agit, selon cux, d'une « condition sine qua

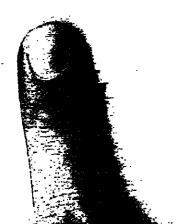
Les deux contributaires préconisont d'« intervenir dans le contexte social et technologique actuel, que le vieux centralisme démocratique, complètement dévalué, pour s'être

non».

systématiquement enlisé dans les leurres idéologiques ». Forts de cette démarche, MM. Guattari et Cohn-Bendit sug-gèrent de remeitre en cause la gèrent de remeitre en cause la notion de programme: « Le but n'est plus de parvenir à un consensus approximatif sur quelques énoncés généraux, couvrant l'ensemble des problèmes politiques en cours, disent-ils, mais, tout au contraire, de favoriser ce que nous appelons une culture de dissensus, œuvrant à une culture de dissensus, œuvrant à l'approfondissement des positions particulières et à une resingularisation des individus et des groupes humains. Pour ce faire, ils proposent la création d'un « diagramme collectif permettant d'articuler leurs pratiques et « mettant en place des services et des institutions d'intérêt commun ».

Enfin, les deux hommes se pro-noncent pour « la multiplicité des appartenances » qui, selon eux, ne serait pas contradictoire avec des « instances centralistes » ayant essentiellement un rôle médiatique.

d'intérêt commun ».



la préparati

AL MANY THE DESIGNATION OF THE PARTY OF THE parties and the same of

er on

The state of the s transfer of the second

200

Mark Toll Strategy M Maria San Paris A Real Country of Marie Parties Se one or large land

acore réfor

comme ils l'avaient envisagé. Les libéraux e de 1986 n'ont pas créé l'Université à l'américaine qu'ils espéraient. Ils n'out pas démantelé le CNRS comme ils l'amnonçaient. M. Devaquet hi-même s'est chargé de laux enlagre ces illusiers. Maria The second secon Les uns et les autres ont échoné parce que l'expérience a montré que le pouvoir réel, en matière scolaire, n'était pas aux mains des idéolognes et des ministres, mais dans celles des usagers - parents, enseignants, élèves - qui savent très bien dire ce

l'école?

dont ils ne venlent pas.

Alors messieurs les réformateurs, un pen de modestie! Rangez vos plans et vos épures dans vos cartons. Ecoutez ceux qui sont sur le tas, la piétaille, les clients. Non qu'ils aient forcement raison. Mais on sait maintenant qu'aucune réforme ne se fera contre eux. On sait anssi que l'enjeu d'une réforme dépasse de loin ses aspects techniques. Le mouvement de fond de la contestation scolaire se cristallise sur des idées on des sentiments – la liberté, l'égalité, la jus-tice, l'espoir – non sur des articles de loi. D'où le désarroi des politique qui ont l'impression d'être confrontés à des réactions injustes, ne correspondant pas à leurs inter-tions réclies. C'est qu'ils n'ent pas compris qu'en touchant aux structures et aux mécanismes institutionnels ils attaquaient quelque chose de beaucoup plus profond.

Dans une société de plus en plus compétitive où la formation déter-mine l'avenir des individus, les citoyens ne tolèrent plus qu'on joue

FRÉDÉRIC GAUSSEN.

Politique

de la manifestation du 4 décembre

comme à Villetanense, un comité « pour la liberté d'étudier » a été créé. En vue de la manifestation prévue pour jeudi, les enseignants du SNI-PEGC (FEN) et du syndicat FO des lycées et collèges appelleut à la grève, le SNES (FEN) devrait en faire autant, ce mardi, taudis que la FEN appelle « tous les personnels disponibles » à participer aux défilés.

L'UNEF-Solidarité étudiante (proche des

communistes) veut faire de jendi « une grande journée de mobilisation de toute la communauté universitaire, et au delà, de toute la population française (...) » ; et la CGT demande à ses organisations et aux travailleurs d'exprimer ce jour-là leur « solidarité agissante ». Les étudiants en grève ont même reçu le soutien de... l'agence soviétique Tass qui soulignait, lundi, la poursuite du mouvement contre « la réforme réactionnaire du système d'enseignement supérieur ».

POINT DE VUE

Que les autruches relèvent la tête

par Michel Prigent président des cercles universitaires

E projet de loi d'Alain Devaquet ne mérite ni l'excès a d'honneur d'un soutien sens faille, ni l'indignité d'une condamnstion sans appel. Il constitue un effort pour moderniser les struc-tures universitaires, pour facilitar l'orientation des étudiants, et pour améliorer la gestion des établissements. Le moins que l'on puissse dire est que le ministre n'a pas succombé aux sirènes du libéralisme : compe aux sirenes du noeraisme : qu'il s'agisse des droits d'inscrip-tion, des diplômes nationaux ou de la sélection, le texte du gouverne-ment n'apporte aucun bouleversement. Et certains n'ont pas manqué

de regretter que la réforme ne soit pas plus audacieuse. Il faut capendant constater qu'un mélange subtil de malentendus et de manipulations cristallise autour de ce projet un mouvement de contestation dont l'ampleur et la durée sont encore inconnues.

Pour désamorcer la crise, le pouvoir public a choisi de renvoyer le texte devant la commission compé-tente de l'Assemblée nationale. Cette décision permet de formuler trois hypothèses : si le projet était abandonné, la loi Savary, qu'une grande partie de la communauté universitaire a refusée, deviendrait la seule référence. Si le projet était maintanu sous sa forme actuelle, le aucun sens. Si le projet était sensiblement transformé dans le sens souhaité par les grévistes, la loi

ressemblerait à un tissu d'Arlequin

première hypothèse, qui reste le souhait du Parti socialiste et de l'UNEF-ID. La seconde paraît peu probable. La troisième reste plausible. Dans tous les cas de figure. l'Université serait sacrifiée à des enjeux qui lui sont extérieurs, sans qu'aucun problème de fond soit

Il faut profiter de la crise

Jacques Chirac a ouvert le chemin de la négociation, en rappelant aux Français des vérités essen-tielles. Il faut profiter de la crise pour faire triompher quelques idées simples : les usagers de l'Université doivent contribuer à son financement. La sélection est une nécessité, qu'il faut organiser dans l'ordre pour garantir l'égalité des chances, non l'égalité des résultats. Le diplôme national n'est souvent qu'un assignat validé par l'ANPE.

D'une manière plus générale, gner de la société politique pour se rapprocher de la société civile. Plus l'Université sera conforme aux aspirations des idéologues, plus elle s'écartera de sa vocation.

La crise peut se résoudre dans le replâtrage de courte durée. Elle peut également être l'occasion d'un renouveau. Si les autruches daiPour fêter la sortie de son 400° volume

LES ÉDITIONS JEAN DE BONNOT

offrent EN CADEAU

1º La plus ancienne carte de France (1578), format 44 x 62 cm 2º Le plus ancien plan de Paris (1550), format 44 x 62 cm 3º La fameuse dictée de Mérimée, format 30 x 42 cm 4º Des images anciennes à découper pour les enfants,

à tous les bibliophiles amateurs de beaux livres qui voudront bien lui communiquer leur nom et leur adresse, afin de recevoir par la suite, en priorité, une documentation gracieuse sur les nouveaux ouvrages d'art à paraître sous sa signature.

Pour prendre ou faire prendre ce cadeau offert gratuitement, sans la moindre obligation d'achat, il suffit de présenter, après l'avoir complété, le bulletin ci-dessous à la librairie Jean de Bonnot, 7, faubourg Saint-Honoré, Paris 8° (à l'angle de la rue

La boutique est ouverte tous les jours sans interruption de 9 heures à 18 heures 30, sauf le dimanche.

Pour que nos amis de Province ne se sentent pas lésés, nous pouvons leur expédier ce même cadeau contre 16 francs, correspondant aux frais d'emballage et d'affranchissement.

BON POUR UN CADEAU

A découper et à présenter après l'avoir complété, à la boutique Jean de Bonnot, 7, faubourg Saint-Honoré, Paris 8:

Nom (en majuscules).....

Code postal ville

BENNETON

Papier-à-lettre - Cartes de visite - Faire-part de mariage

Chevalières gravées 75, bd Malesherbes - Paris 8 - tél. : (1) 43.87.57.39 erfectionner, ou apprendra la langue est possible en suivant

LES COURS D'ANGLAIS

8, rue de Berri - 75008 Paris

LA RADIO DE L'INFORMATION ECT EDANCE INTER

France Inter est la station qui progresse le plus sur les tranches de l'information*: • plus 24 % entre 7 h et 8 h 45 • plus 35 % entre 13 h et 14 h • 1° radio entre 19 h et 20 h avec une progression de 35 % pour le journal et "le téléphone sonne."

France Inter gagne du terrain et séduit de plus



"Source Médiamétrie. "55 000" sept-oct. 85/sept-oct. 85.

La discussion budgétaire au Sénat

Affaires étrangères : MM. Lecanuet et Bettencourt critiquent la politique de M. Chirac au Proche-Orient

Hen qu'il représente moins de 1% du budget de l'Etat (0,96% dats à la prochaine élection présideatrès exactement), le budget des affaires étrangères, que le Sénat a examiné lumit 1" décembre, est le prétexte traditionnel et annuel à count des précembres et le prétexte traditionnel et annuel à (RI, Seine-Maritime) préfère l'appear de prise de politique extérieure d'où les préoccapations de politique extérieure de prise d'otages et vue d'un profit absentes.

M. Jean Lecannet (Un, cent.)

M. Jean Lecannset (Un. cent. Seine-Maritime) a ouvert le débat sur un ton critique: « Légitime, inévitable, incontournable mais difficile cohabitation qui prive la politique étrangère de la durée dont se nourrit tout grand projet! » Le président de l'UDF et président de la commission des affaires trangères souligne les deux difficultés

Au lendemain de la réunion du

courant A (mitterrandiste) du

PS, au cours de laquelle M. Lio-

nel Jospin, premier secrétaire, a critiqué les thèses de MM. Michel Rocard et Jean-

Pierre Chevènement (le Monde du 2 décembre), les membres de

l'ex-CERES et les rocardiens dénoncent les arrières pensées tactiques qu'ils décèlent dans cette prise de position et deman-

dest qu'elles ne prement pas le pas, dans la préparation du congrès de Lille, sur le débat de fond.

En essayant de pousser MM. Rocard et Chevènement à compter leurs amis à l'occasion de

ce congrès, les dirigeants mitterran-distes veulent éviter qu'un seul cou-

rant minoritaire ne capitalise les

mécontentements dans le parti, comme ce fut le cas pour le CERES en 1983 et pour les rocardiens en

Crovent discerner un essoufle-

ment de M. Rocard dans certains

sondages (1), les mitterrandistes -qui n'ont pas accepté de gaieté de

cœur de passer du rang de courant

majoritaire à celui de courant seule-ment dominant – peasent qu'ils pourront, si deux motions minori-

aires s'ooposent à une motion « centrale », modifier en leur faveur les

équilibres au sein de la direction et

C'est pourquoi, M. Jean-Pierre Sueur, député socialiste du Loiret et

porte-parole officieux des parlementaires rocardiens demande qu'on ne transforme pas le congrès de Lille du printemps 1987 en « congrès tac-tique ». « Si l'on choisissait, nous a-t-il déclaré, de refaire la caricature

des débats des années 70, ce ne serait pas la meilleure façon de pré-

Les rocardiens réagissent notamment à la démolition en règle, par M. Jospin, des thèses avancées par leur chef de file. Le premier serbiniste de la disparation de la disparat

taire du PS a, en effet, le dimanche 30 novembre, à Créteil, expliqué ce

que les mitterrandistes contestent.

analyse des rapports de forces dans la société plus morale que sociale;

une vision floue de la division droite

ganche; la conception du parti et la critique de la classe politique qui englobe la gauche; la réduction de

de l'appareil du PS.

parer les années 90. -

dans les idées rocardie

République, qu'il rencontre régulière-ment, M. Betiencourt met l'accent sur-« le mérite et l'honneur » que les histo-riens reconnaîtront à M. Mitterrand d' « avoir maintenu au-dessus de toute réoccupation partisane, l'alliance préoccupation partisane, l'alliance alantique, la construction européanne et les liens privilégiés avec les pays d'outre-mer amis de la France.

L'action diplomatique du gouvernement au Proche-Orient - qui, aux yeux de M. Jean-Bernard Raimond,

la notion de programme; l'absence

de régulation économique ; la vision

absurde de distinguer une ligne morale d'une analyse sociale ». « Si

morale d'une analyse sociale ». « Si nous ne faisions pas d'analyse sociale, explique-t-il, nous ne serions pas socialistes. Et si nous n'étions pas mûs par des valeurs morales, nous ne le serions pas non plus. » Dans les milieux rocardiens, on fait également remarquer que le scrutin majoritaire auquel est favorable

majoritaire, auquel est favorable M. Rocard - à l'inverse de M. Jos-

pin – est une bonne manière de dis-tinguer la droite et la gauche. On se demande où sont les divergences sur

l'école. On observe aussi que se serait « une erreur profonde » de mener les débats socialistes comme

si la gauche n'avait pas été au pou-

voir pendant cinq ans et comme si le congrès de Toulouse (1985), dit de

la «rénovation», n'avait pas en lien.
On juge enfin que si le but du
congrès de Lille est de préserver
l'unité du courant A, ce n'est pas
avec un Lionel Jospin se définissant

comme - ni le CERES ni Rocard ni

Poperen » que les socialistes pour-ront reconquérir une majorité. Lundi soir, on s'employait, dans

l'entourage de l'ancien ministre, à

minimiser l'incident, en observant qu'il s'agissait simplement de l'application d'une vieille règle mit-terrandiste qui consiste à se mettre

en position de force pour aborder un

congrès. Mardi matin en revanche, on affirmait que M. Jospin « s'est mis dans un mauvais cas en rallu-

mant la guerre des courants » et l'on craignait de voir revenir « le socialisme administratif d'avant

M. Sueur répond qu'e il est

La préparation du congrès du PS

Les rocardiens accusent M. Jospin

de « rallumer la guerre des courants »

de l'école.

du premier ministre

Quant à M. Bettencourt, il se demande s'il est « sage d'attendre, pour se défendre, les résultats hypothétiques d'interminables recherches, en culpabilité quand l'évidence de la responsabilité d'un Etat étranger s'impose». A ganche, le ton est plus sec avec M. Claude Estier (PS, Paris), ancien président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, pour qui la continuité officiellement reconnue après le 16 mars souffre de « la frénésie d'intervention du premier minissie d'intervention du premier minis-tre l'». Avéc M. Robert Puntilion (PS, Hants-de-Seine) également, qui se demande « si les marchandages profi-tent réellement aux otages ».

Après l'affaire syrienne, c'est le Liban qui est évoqué par les oraneurs. L'annonce à l'ONU d'une diminution L'annonce à l'ONU d'use diminution du contingent français de la FINUL ne remet-elle pas en cause la « cohérence » ou la « continuité » de la politique française? interroge l'un des prédécesseurs de M. Raimond au Quai d'Orsay, M. Couve de Marville (RPR, Paris). Répondant également à M. Jean Francou (Un cart., Bouches-du-Rhône). président du groupe M. Jean Francon (Un cent., Bouchesdu-Rhône), président du groupe
d'amitié France-Liban, M. Raimond
assure que la réduction du contingent
français ne signifie nullement un
« désengagement » de la France. De
même répète-t-il que la France, pour
obtenir la libération des otages, ne se
livre à ascun marchandage avec les
terroristes, ne vend d'armes ni ne
modifie sa ligne de conduite. Quant
aux déclarations du premier ministre
au Washington Times, il souligne que
le texte n'était pas destiné à être publié
comme l'expression officielle de la
politique du gouvernement.

tre une différence d'analyse entre M. Lecarnet et M. Raimond. Pour le premier, l'attinude soviétique demeure que » ouvert aux acteurs de rou-« intransigeante », et M. Gorbatchev

voudrait démobiliser.

En revanche, pour le ministre, les évolutions soviétiques ne répondent pas purement à une tactique, ce qui toute-fois ne doit pas empêcher, di-ll, de demourer « ferme et vigilant ». A la fois pour discerner tous les signes positifs qui pervent venir de l'URSS et pour définir vis à vis des autres pays de l'Est, avec la plus grande clarité, les positions fondamentales de la France, qu'il s'agisse de la sécurité de l'Enrope (...), des interventions sovié-tiques en Afghanistan et vietnamienne

Il indique qu'il recevra au début de l'amée M. Chnoupek, ministre tché-coslovaque des affaires étrangères, et M. Fischer, ministre des affaires étrangères de la République démocratique allemande. Il précise que son secrétaire d'East, M. Didier Bariani, s'est rendu en Roumanie et en Bulgarie, et qu'il recevra prochainement le secrétaire d'Etat aux affaires étian-gères de Hongrie. Il ausonce enfin sa visite, début 1987, à Varsovié, premier voyage d'un ministre français des affaires étrangères depuis le 12 décembre 1981. 13 décembre 1981.

• Anciens combettants. -- Le Sénat a adopté, le lundi 1ª décembre, les crédits destinés au secrétariat d'État aux anciens combattants. Responsable de ce secteur, M. Georges Fontes a pris, devant les demandes pressantes des crateurs de tout bord, l'engagement d'obtenir du gouvernement que le « rattrapage » des pensions prévu par le rep-port Constant soit satisfait à la fin de

au tourisme qui ne devraient être adoptés que mercredi 3 décembre avec l'ensemble du budget relevant du ministère de l'industrie. Chargé du tourisme, M. Jean-Jecques Des-camps a été amené à préciser le rôle de la maison de France. Chargé de coordonner l'action des divers organismes en faveur de la promotion des produits touristiques, ce GIE (groupe-ment d'intérêt économique) devrait Le chapitre réservé à la diplomatie ment d'intérêt économique) devrait avec l'Union soviétique laisse apparaî- être en place, a-t-il essuré, le 15 jan-

A l'Assemblée nationale

Des « trucs » pour retrouver une majorité...

Y a-t-il encore une majorité dans cet hémicycle? Trop sou-vent les ministres depuis le début de la session ont été obligés de répondre à cette question par la négative. Les députés RPR et UDF ont apparement compris plus vite que les sutres les conséquences du rétablissement du scrutin d'arrondissement: pour leur réélection, leur pré-sence est plus utile dans leur cironscription qu'eu Palais-Bourbon. L'étroitesse de la majorité la

met pourtant en péril quand trop des siens sont absents. Il lui faut alors recourir systematiquement. au scrutin public où - machine-rie électronique aident - les rares présents peuvent voter pour les nombreux absents. Ou s'entendre donner le leçon par le Front national comme ce fut le Front national comme ce fut le cas le jaud 27 novembre, quand M. Bruno Maigrat (FN, Isère) prit un malin plaisir è faire remarquer au RPR et à l'UDF: « loi, comme dans le pays, vous n'êtes majoritaires qu'avec nos voix, mais, pour les obtanir, il vous faut compter avec nos idées. »

Pour les deux débats imporrour les teux teues impor-tants de la semaine passée, le projet de loi de programme concernant les départements d'outre-mer et le texte sur l'enseignement supérieur, le majorité était minoritaire au Palais-Bouston. Au point même que le président de la commission des affaires culturelles, M. Jacques Barrot, ne put la réunir pour étudier le projet de M. Alain Devaquet jeudi, au soir de la grande manifestation des étudiants et des lycéens: ses amis n'étaient pas assez nombreux. Vendredi, dans une situetion bien délicate, les orateurs de le majorité qui devaient défendre le texte du gouvernement, puis justifier son retrait de l'ordre du jour, durent le faire devant une salle où leurs contestataires supporters. Leur têche en fut encore un peu plus compliquée.

sement pour la majorité, les trois vice-présidents socialistes (André Billardon, Claude Evin et Jean-Pierre Michel) n'abusent pas de leur pouvoir quand ils sont au « perchoir ». Ils font, au contraire, le majorité politique soit aussi une majorité mathématique. C'est ainsi que M. Evin permit, jaudi soir, l'adoption du projet sur les départements d'outre-mer, snon d'une semaine au moins, ce qui, Les présidents de séance de

droite n'ont pas tous ce fair-play. lls ont, quand cela arrange leurs amis, un art consommé pour ne amis, un art consommé pour ne pas voir les demandes de rappel au règlement, c'est-à-dire de prises de parole détournées qui ne peuvent pas théoriquement, être refusées, et pour réclamer un peu de calme en s'adressant plus souvent aux spécialistes de l'interruption siégeant à gauche qu'à ceux essis à droite. M. Jacques Chaban-Delmas lui-même, ques c'haban-Delmas lui-même, duand l'erien est d'importance. duand l'enjeu est d'importance, sait user de ses prérogatives dans l'intérêt de la majorité.

Vendredi, le président de l'Assemblée nationale savait que la séance serait délicate pour les ni seance serar decides pour les-ministres. Il est donc venu lu-même la précider et il a veillé à ce qu'elle se déroule le moins mal possible pour ses amis. Les parlementaires de la majorité rencontrent une difficulté comprendre comment, le Front national sait avant le RPR ou l'UDF que la gauche a déposé des motions de procédure contre un texts. L'actrême droite s'inscrit donc la première et dispose ainsi d'un long temps de parole pour y répondre, au grand désap-pointement de la majorité.

Vendredi, M. Chaban-Delmas a donc refusé non seulement dear conc renise non seutement de-voir les demandes de rappel au règlement, mais il a innové, en autorisant un jeune charurgien à participer au débat sur l'excep-tion d'innecevabilité défandue par les socialises, à la grande colère de ceux-ci qui n'ont guère apprété cette nouvelle interpréapprete cette nouvelle attarpre-tation du règlement. Meis que faire? Le président de séance est pratiquement le maître du jeu. Faute de disposer toujours de la majorité numérique, la majorité peut comptar en tout cas, heureusement pour elle, sur

ious C

Au Conseil d'Etat, à la Cour des comptes et à la Cour de cassation

Le gouvernement veut de nouveau rendre possible le départ en retraite à soixante-huit ans

Si c'était le cas, les rocardiens sont La limite d'âge des membres bien décidés à se compter ». du Conseil d'Etat, des magistrats de la Cour des comptes et des magistrats hors hiérarchie de la Cour de cassation, rame-née par la loi du 13 septembre 1984 à solxante-cinq ans, sera bientôt rétablie à soixante-buit aus pour ceux qui le souhaite-ront. Tel est le but d'une propostion de loi et d'une proposition de loi organique (pour la Cour de cassation) présentées par deux députés du RPR, MM. Pierre Mazeaud (Haute-Savoie) et Jacques Tombon (Paris), dont le ouvernement vient d'accepter Pinscription à Pordre du jour de l'Assemblée nationale, en prin-cipe pour le vendredi 5 décem-bre.

huit ans, le gouverne avait suscité un toilé.

comme un gacins prémature de compétences et de connaissances portées à leur plus hant niveau, tient parole. Les auteurs des deux propo-sitions de loi invoquent aussi l'encombrement croissant des juri-dictions suprêmes pour justifier le possible mainien – ou le retour, puisque des hauts fonctionnaires de ces trois cours. délà en retraite

ces trois corps, déjà en retraite, pourront aussi demander à repren-dre da service jusqu'à soitante-huit ans – en fonction des conseillers d'Etat et des magistrats de la Cour

(1) Un sondage Louis Harris, réalisé les 30, 31 octobre et le 3 novembre auprès d'un échantillon de 600 personnes représentatif de la population française àgée de 18 à 25 ans et publié par le Nouvel Observateur daté du 28 novembre, 4 décembre si les jeunes restait proches, ou pas, des hommes politiques des préoccupations de leur génération. Selon ce sondage, 35 % des jeunes répondent oui pour le cas de jeunes répondent oui pour le cas de M. Rocard et 53 % non. M. Mitterrand recoeille 55 % de oui et 40 % de non. M. Mitterrand recoeille 55 % de oui et 40 % de non. M. Laurent Fahins 47 % de oui et 46 % de non. M. Jack Leng obtient 65 % de réponses positives et 26 % de réponses négatives.

vingts conseillers d'Etat. à l'encombrement »

Pour la Coar de cassation enfin.

vacants devaient, aux termes de ce texte, être pourvus « sans condition der à l'encombrement des juridic-tions suprêmes ». En observant les cautre que d'age ».

En imposant en 1984 aux hauts fonctionnaires civils de l'Etat (à quelques exceptions près), aux dirigeants des entreprises publiques et à la plupart des professeurs de l'enseignement sapérieur et assimilés de partir en retraite à soixante-cinq ans au plus tard et non plus à soixanteement socialiste L'opposition d'alors, qui s'était engagée à mettre fin des son retour au pouvoir à ce qu'elle décrivait comme un gâchis prématuré de

ans pour ceux qui auraient somhaité partir avant soixante-huit ans. D'antre part, il est prévu (par la

proposition de loi ordinaire), que le maintien en activité permet d'exer-cer respectivement « les fonctions de conseiller d'Etat et de conseillermaître à la Cour des comptes ».

Mais qu'adviendrait-il par hypothèse d'un président de section du Conseil d'Etat parvenn à l'age de

soixante-cinq ans et qui demanderait à rester en activité jusqu'à soixante-hait ans? Demeureran-il président de section ou passerait-il ces trois dernières années comme simple conseiller d'Etat?

L'hypothèse n'est pas purement spéculative. M. Jean Kahn, prési-dent de la section de l'intérieur au Conseil d'Etat, aura soixante-cinq en 1987. Véritable bête noire de l'actuelle majorité, comm et souvent détesté pour son indépendance d'esprit, «accusé» en outre à de nombreuses reprises d'être ou d'avoir été un compagnon de route du PCF, M. Kahn est peu apprécié par le ponvoir.

Sa nomination puis son interven-tion (ès qualités) dans l'élaboration de l'avis du Conseil d'Etat sur le découpage électoral ont été autant d'occasions de campagnes discrètes mais insistantes à son encontre.

Ne serait-ce que pour clarifier ce cas, il importerait donc que ce pro-blème soulevé par le texte que pro-pose le RPR soit clairement évoqué et résolu au cours des discussions

Le tour extérien

La loi du 13 septembre 1984 avait d'autre part prévu « la possibilité de pourvoir aux vacances d'emploi dans le grade d'inspecteur ou de contrôleur général par décret en conseil des ministres sans condition

Stages intensifs idividuels à Oxford, toute l'année, toute durée, pour écrit et oral : BAC - HEC DEUG - LICENCE

autre que d'âge. La proportion des emplois ainsi pourvus doit être égale au tiers des emplois vacants ». L'une des propositions de loi de MM. Mazeaud et Toubon entraîne la suppression de ce tour extérieur d'un nouveau type. Suppression pure et simple? Non, répondent les auteurs du texte, qui affirment vou-loir seulement futter contre le « népotisme politique » que ne pou-vait manquer, selon eux, d'engen-drer ces nominations au tour exté-

Mais pour qu'il y ait effective-ment aménagement et non suppres-sion du tour extérieur, des amendements devront être présentés au cours de la discussion parlementaire pour définir de nouvelles modalités. Le rapporteur de la proposition, M. Olivier Marlière (RPR, Nord), seu temet bont le moment su son-

A ce jour, vingt-neuf nominations dans seize corps d'inspection et de countile (dont deux à l'inspection et de countile (dont deux à l'inspection générale des finsness) ont en fieu depuis l'entrée en vigueur de la lai du 13 septembre 1984. N'émient concernés en principe que les corps d'inspection de l'administration. Le Conseil d'Etat avait en effet fait seloir que l'inspection de l'administration. Conseil d'Etat avait en enter valoir que l'inspection générale de l'éducation nationale, ayant une mission de contrôle pédagognque et non administratif, ne pouvait être concernée par le nouveau tour exié-

Mais M. Jean-Pierre. Cheveno mais M. Jean-Pierre. Chevêne-ment, alors ministre de l'éducation, ne l'entendait pas ainai. Par arrêté du 12 mars 1985, il étendit à l'im-pection générale de l'éducation nationale la nouvelle possibilité de nomination au tour extérieur ouverte par la loi du 13 septembre 1984 (1).

Il est probable que cet étai de choses ne laissers pas indifférents les députés de la majorité, qui son-haitent voir également remise en question la nouvelle limite d'âge des professeurs de l'enseignement supé-rieur qui avait été fixée en 1984.

MICHEL KAJIMAN (1) Huit inspecteurs généraux de l'éducation nationale out ainsi été nommés au tour extérieur (les effectifs

de ce corps d'in

En visite au Sénégal

Le triangle magique de M. Fabius

M. Laurent Fabius a effectué définition qui comble d'aise celui à une visite au Sénégal, du 27 au 29 novembre, à l'invitation du président de la République séné-galaise, M. Abdon Diouf, dans le cadre d'un échange entre

DAKAR de notre envoyé spécial

Il est difficile ici, pour l'homme politique français en visite, de res-pecter la traditionnelle obligation de éserve, face à des interlocuteurs qui suiveut avec délices les méandres de vie politique de l'Hexagone et ent au moins autant que les Français expatriés à la cohabitation. Ainsi M. Fabins devra-t-il répéter an quotidien dakarois le Soleti qu'il souhaite la candidature de M. Mitsouhaite la candidature de M. Mit-terrand — a guard on a un bon pré-sident, on le gasse » — mais qu'il « n'écarte pas » Fidée d'une candi-dature à l'Elysée si M. Mitterrand ne se représente pas. Ainsi le cicé-rone de M. Fabius à Dakar, M. Djibo Ka, ministre de la commu-nication pourratel incre care hésinication, pourra-t-il juger sans hési-tation que M. Fabius a incarné, à

Matignon, « l'expression la plus achevée de la symhèse entre la com-

pétence et l'engagement politique ».

qui elle s'applique.

Après M. Djibo Ka, les socialistes sénégalais reviendront, inlassablement, sur l'expérience de la ganche française. « Nous étions au pouvoir, mais nous n'avions pas l'essentiel du pouvoir », répond M. Fabius, prodigue, ce soir-là, de formules. « La politique, lance-t-il, répondant par avesace, et sans le savoir, à M. Chirac, c'est l'art du temps, pas l'art du possible. Parce que si on dit l'art du possible, cela devient de l'opportunisme. Invité à donner son avis sur le « modèle » républi-cain de M. Jean-Pierre Chevènement, M. Fabius répond en citant Jaurès: • La démocratie, c'est le minimum de socialisme, le socia-lisme, c'est le maximum de démo-

Sur l'identité et le projet des Sur l'acentité et le projet des socialissentre la droite et la gauche : celle qui mène à une « société d'exclusion » ; celle, à l'inverse, d'une société qui donne « à chacun sa chance ». Il observe que les socialistes, auparavant, se définissaient par « le collectif, le social, la sécurité » et doivent aujourd'hui être canables d'inventer un nouveeu rite » et coivein aujourn nu eure capables d'inventer un nouveau triangle magique : « Le collectif et l'individuel, le social et l'économi-que, la sécurité et le risque, »

JEAN-LOUIS ANDRÉANL

des comptes ou de la Cour de cassa-

Selon les antenrs des deux prope sitions de loi. la mise en œuvre de la loi de 1984 entraîne (de 1985 à 1988) le départ à l'âge de soixante-cinq ans de quarante-cinq membres du Conseil d'Etat au lien de vingt et un, sur un effectif total de quatre-

« Remédier sans tarder

Pour la Cour des comptes, ils recensent cinquante-trois départs effectifs ou prévisibles au cours de la même période (au lieu de dix-huit avec la législation antérieure), sur un effectif de soixante-dix-huit

MM. Mazeaud et Toubon estiment que l'application de la loi de 1984 L'un des textes présentés par MM. Mazeaud et Toubon prévoit en entraîne, de 1985 à 1989 - le départ de soixante-seize magistrats (...) au outre la suppression, sous sa forme actuelle, du tour extérieur pour la lieu des quarante-quatre départs qui seraient normalement interactione, du tour exterieur pour la nomination aux grades d'inspection général et de contrôleur général dans les corps d'inspection et de contrôle, tel qu'il avait été établi par l'article 8 de la même loi du 13 septembre 1984. Le tiers des emplois venus si leur limite d'àge avait été maintenue à soixante-huit ans, l'effectif total était de cent quinze magistrats >. Les deux textes présentés par le RPR n'ont pas pour unique objectif de « contribuer à remédier sans tar-

modifications apportées, pour réson-dre des « difficultés techniques », par la commission des lois aux verpar la commission des lois aux ver-sions initiales des textes, on constate que les hauts fonctionnaires concernés devront, parvenus à l'age limite de soixante-cinq ans qui demeure en vigueur comme règle commune, formuler une demande de maintien en activité jusqu'à soixante-huit ans si tel est leur von. Le processus initialement retenn prévoyait au contraire une demande de mise en retraite à soizante-cinq

OISE OXFORD INTENSIVE SCHOOL OF ENGLISH
agride per to Setted Council
13 for Thisphratic Research
7585 PART 16. (1) 65 33 12 62 AM. Ict 1901 - Lic, A 1789

L'ANGLAIS OXFORD



Acte projet Set Edise au Credif Foncier

Preis conveniences
Preis conveniences
Preis locatis ciclés PEA
Preis novés
Preis novés

possible

305

Crédit foncier de france POUR ENTRER CHEZ VOUS, ENTREZ CHEZ NOUS.

SIÈGE SOCIAL: 19, RUE DES CAPUCINES - 75001 PARIS - TÉL.: 42.44.80.00

Dans un palais de justice sous haute surveillance

Régis Schleicher et deux autres membres d'Action directe répondent du meurtre des deux policiers de l'avenue Trudaine à Paris

récent assassinat de Georges Besse n'est pas fait pour arranger la cause des trois membres de cette organisation dissoute, Régis Schleicher, Claude et Nicolas Halfen, qui doient répondre, à partir du mercredi 3 décembre, devant les assises de Paris de la fusillade de l'avenue Trudaine au cours de laquelle deux poli-ciers furent tués. Il n'est pas non plus de nature à faciliter la tâche de la justice dans l'ultime phase d'une procédure, engagée le 1° juin 1983, au lendemain de la mort des deux policiers accompagnée ou suivie de cinq tentatives de meurtre.

Dans quelle mesure la crainte ne va-t-elle pas habiter les jurés et les émoins en dépit des mesures exceptionnelles de surveillance, de contrôle et de protection qui, de toute manière, étaient prévues mais que le crime du 17 novembre incite encore à renforcer? En ce sens, le procès prendra valeur de test dans un pays confronté à un terrorisme dont l'opinion ne distingue pas forcé-ment la nature ou les origines de ceux qui le conduisent.

Pour être spécifique, l'affaire de l'avenue Trudaine fait apparaître, en dehors de ceux qui y sont impliqués, des noms – toujours d'actualité – de personnes qui, sans avoir été dans cette action, demeurent recherchées pour d'autres raisons, à commencer par Jean-Marc Rouillan et Nathalie

L'affaire vise aussi trois accusés qui ne seront pas jugés à Paris. L'un, deux autres, Franco Fiorina et Gloria Argano de nationalité italienne organisés pour la libération proléta-rienne (COLP), arrêtés dans leur pays y demeurent détenus. Un pays dant pas ses nationaux, c'est la justice italienne, à laquelle la France a dénoncé les faits reprochés,

Peu satisfaisante pour la logique, cette situation ne change pourtant pas grand-chose. Les trois accusés français n'entendent d'ailleurs pas l'utiliser. Régis Schleicher a opposé jusqu'à présent le mutisme le plus total à toutes les phases de l'enquête et de l'instruction. Claude Halfen l'a imité, se bornant à dire qu'il n'était pas sur les lieux. Quant à Nicolas présence, il soutient qu'il n'était pas

Aussi, le plus intéressant en cette balle avait frappé Gondry, trois affaire est, pour l'heure, l'histoire de avaient touché Caiola, trois autres

l'enquête menée pour aboutir au procès d'aujourd'hui et dont la réussite eut pour raison essentielle, d'abord des dénonciations anonymes, ensuite la confession d'une ersonne déponcée dont le récit se

lade n'était pas seulement le fait des deux suspects. D'un trottoir, d'autres personnes les avaient alertés et tous, en tirant, s'étaient repliés vers la rue Rodier. Là ils

Ce sont des lettres anonymes de dénonciation qui ont orienté la police sur la piste d'Action directe. La confession d'une ancienne compagne d'un des accusés a, ensuite, été décisive. Mais, durant toute l'instruction, Régis Schleicher a opposé le mutisme le plus total et les frères Halfen ont décidé de plaider non coupable.

trouva corroboré par la multitude avaient tenté sans succès de s'empa des constatations et des témoignages recueillis auparavant.

Sans mobile

Lorsque le 31 mai 1983, peu après 14 h 30, on découvre le brigadier Emile Gondry, quarante-neuf ans, et le gardien de la paix Claude Caiola, vingt-huit ans, tués à hau-teur du 33, avenue Trudaine, victimes d'une fusillade qui vient d'éclater, on ne pense pas à Action directe. On ignore même les mobiles du meartre. Ces deux policiers en civil, affectés au commissariat du neuvième arrondissement de Paris, avaient pour mission, ce jour-là, accompagnés du gardien Guy Ade, lui-même blessé, et de Dominique Le Liboux, gardien stagiaire, de parcourir le quartier et d'y repérer les suspects en mal de cambriolages

De fait ils avaient remarané depuis un instant deux hommes porteurs de sacs apparemment lourds. Ils décidaient de les interpeller. La fusillade fut immédiate. Tout de suite, on put dire qu'elle n'était pas de leur fait. L'arme du brigadier comme celle de son collègue mort avec lui se trouvaient dans leur étui. Celle du gardien Ade n'avait pas tiré et Mie Le Liboux n'en était pas

douilles et les balles. Les autopsies apportèrent d'autres éléments : une rer de la voiture d'un automobiliste, M. Lévy, puis avaient forcé un autre automobiliste, M. Monique Sevin, à leur abandonner son véhicule non

sans avoir blessé la conductrice. De ce repli et de cette fuite, de nombreux passants ou consomma-teurs à la terrasse d'un café avaient remarqué la cohésion, parlant d'un « professionnalisme de commandos ». Beaucoup avaient signalé la présence d'une femme. Des deux « suspects » initialement repérés par les policiers, un signalement était fourni : l'un paraissait de type asiatique, l'antre, européen, portait une fine moustache. Précision encore : · l'Asiatique » avait d'abord projeté à terre la gardien Caiola pour tirer ensuite sur lui. Ce que confirmaient les trajectoires relevées à l'autopsie : tir de haut en bas.

Sans qu'on puisse en être assuré, ressortait de ces déclarations que le groupe comptait quatre à six per-sonnes, dont une femme, et qu'une dizaine de coups de feu avaient été tirés par des armes de gros calibre (9 millimètres).

Lettres **anonymes**

On dressa trois portraits-robots. On les montra sans grand résultat. Cenendant, deux éléments concrets existaient. Un témoin avait entendu de la R5 volée qui servait à la fuite: « Fonce, Marco, fonce! » Ensuite, dans cette R5 abandonnée, les fuyards avaient dérobé des vête ments et y avaient laissé des objets à eux, dont un boîtier de verres de contact. De la même manière, dans une autre voiture volée quelques jours plus tôt boulevard de Courcelles et retrouvée avenue Trudaine, d'antres objets dont des billets pour le tournoi de Roland-Garros avaient

La police en était là lorsque successivement, le 10 août et le 29 septembre 1983, la brigade criminelle recevait deux lettres anonymes. La première, manuscrite, dénonçait aux enquêteurs une femme surnommée «Blond-Blond», « juive terroriste d'Action directe» comme étant celle vue par les témoins. La seconde, dactylographiée, parlait encore de « Blond-Blond », ajoutant que l'« Asiatique » avait pour nom Mohand Hammani. Elle parlait aussi d'une cache d'armes près de l'avenne Trudaine.

Hammani? Celui-là, les policiers le connaissaient. Ils le savaient en relation avec Régis Schleicher. La lettre mentionnait aussi l'adresse de personnes chez lesquelles il rencon-trait « Blond-Blond » et dont les enquêteurs n'ignoraient pas l'exis-tence. Il restait à surveiller, à écouter. Des rapprochements pouvaient se faire avec d'autres événements tels que l'attaque de la Société générale avenue de Villiers, celle de la bijouterie Aldebert place de la Madeleine. Là aussi, on avait vu une femme. Là aussi, des voitures avaient été volées selon une méthode comparable.

« Blond-Blond » en confidences

La piste Action directe s'impose dès lors. Pour la conforter, voici encore, en février 1984 à Levallois, chez Vincenzo Spano, membre des COLP, la découverte, parmi des armes, de l'original de la lettre anonyme reçue par la police le 29 sep-tembre 1983. Voici, en Italie, un «repenti», Bruno Bertelli, qui a connu Franco Fiorina, membre des COLP, surnommé Marco - le prénom entendu au moment de la fuite. Il a connu aussi Gloria Argano dite « Rita » qui apparaît correspondre au portrait-robot de la femme vue par les témoins du 31 mai 1983. Il parle de leurs rapports avec Schleicher, dit « Klaus », de cette époque de l'été 1983 où les COLP et Action directe échangeaient, du côté de Vintimille, effectifs, armes et argent après des attaques à Paris et sur la Côte d'Azur.

d'Avignon, puis, quand sont appré-hendés, à leur tour, à Paris, Clande et Nicolas Halfen, on ne les tient pas encore pour des participants à la tra-gédie de l'avenne Trudaine, Il faudra attendre le 26 juin 1984. Car ce jour-là, on a enfin, grâce à

Cependant, lorsque Régis Schlei-cher est arrêté le 15 mars 1984 près

une troisième lettre anonyme, identi-fié et arrêté « Bloud-Bloud ». Elle s'appelle Frédérique Germain. Elle a vingt-huit ans. Elle a frayé avec Action directe, mais surtout avec Claude Halfen dont elle fut l'amie. Et elle parle. Rancœur d'une femme délaissée à laquelle fut préférée une autre? Aversion pour une période de vie reconsidérée?

Frédérique Germain a connu. Claude Halfen en mars 1982, lors d'une manifestation antimilitariste. An cons de leur vie commune, il hui isenté des amis : « Rita » (Gloria Argano). « Klaus » (Régis Schleicher), « Marco » (Franco Fiorina », « Pépé » (Jean-Marc Rouillan), « Nat » (Nathalie Ménigon). Elle a vue, aussi, Hammani et Nicolas Halfen, le jeune frère de Claude surnommé lui « Casquette » on « Biberon ». Elle a remarqué que Schleicher avait toujours une arme sur hii. Elle l'a entendu parler de l'affaire de l'avenue Trudaine comme d'une - action glorieuse ».
Elle a su qu'à cette époque «Marco» (Fiorina) assurait la liaison entre les COLP italieus et Action directe. Le 31 mai 1983, elle fut invitée à quitter son appartement comme si les autres en avaient un besoin urgent. Ils ont parié aussi d'une cache proche de l'avenue Tru-daine dont ils craignaient que la olice nedécouvre l'existence et qui fut effectivement décelée peu après, rue Manuel à 200 mètres de l'endroit où le brisadier Gondry et ses collègues remarquèrent la préseace des deux suspects qui devait leur être fatale.

Selon ce qu'elle avait pu sinsi savoir, Schleicher avait bien tiré le 31 mai 1983 et Claude comme Nicolas Halfen se trouvaient avec lni. Elle avait vu encore Hammani se montrer inquiet et confier qu'il avait tiré sur un policier à terre. Elle donnait ainsi une multitude de détails. Il convensit d'en mesurer la valeur. Elle fut tenue pour probante. Avant elle, Spano n'avait-il pas parlé de Fiorina assurant les liaisons avec Action directe? Les témoins n'avaient-ils pas désigné «l'Asiati-que» — en fait Hammani — comme l'homme qui fit feu sur le policier à

Il v avait encore, dans sa déclaration, ce détail : revenue chez elle, après quinze jours, elle y avait trouvé des vêtements de femme, dont un pantalon blanc qu'elle avait cre pouvoir porter. Sur quoi, Claude Halfen lui intimait l'ordre de le retirer et de le jeter. Or, c'est un pantalon blanc de femme qui, entre autres, avait été volé dans la R5 de M= Sevin qui servit à la fuite de l'équipe avenue Trudaine. D'autres recounements encore donnaient an témoignage une consistance qui le fit considérer comme crédible et par là même décisif.

Légitimité et légalité

Une reconstitution, à laquelle se refusèrent les inculpés, cherchs à établir au mieux qui avait fait quoi. Il n'en résulte pas de certitude sur le rôle de chacun. Pour autant, l'accusation fondée sur l'instruction n'en pouvait pas moins conclure : « Tous les inculpés ont donc été vus faisant usage de leurs armes, encore qu'il soit difficile de préciser quel tir par-ticulier a atteint telle ou telle vic-time. Mais il est établi que tous ont volontairement pris part à un fait unique constituant une seule et même action criminelle tentant par des tirs d'armes à feu de don volontairement la mort aux poli-ciers ainsi qu'aux témoins suscepti-bles d'empêcher leur fuite. »

Cela n'empêchera pas – tout au moins pour Me Thierry Lêvy avocat des frères Halfen qui plaident non coupable, – de discuter chaque témoignage, de relever les différences comme cela se fait dans un procès ordinairre, du type Knobel-spiess ou Brandys, c'est-à-dire en fai-sant abstraction d'Action directe, dont les frères Halfen se seraient aujourd'hui détachés. La tâche ne sera pas aisée et l'attitude de Régis Schleicher que défend Me Henri Ripert, du barreau de Grenoble, aura, là aussi, son importance.

Sans oublier le texte d'une instruction donnée aux militants et retrouvée chez Vincenzo Spano: Sur des opérations armées, nous devons abattre tout slic qui, par un acte de courage, s'opposera à la liberté d'un combattant. L'histoire de la guerre entre le prolétariat et les mercenaires du capital démontre que les éliminer n'est qu'un acte de légitime défense collectif. Notre action est légitime, la leur n'est que

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Un amendement de M. Chalandon à son propre projet

Prisons privées : les gardiens resteront des fonctionnaires

veille, M. Jacques Chirac, le garde des scennz a décidé, lundi 1 décembre, de revoir — partiellement — le texte de son projet de loi. Les gar-diens des prisons privées resteront des fonctionnaires. Cet amendement au projet Chalandon sera soumis, mercredi, aux sénateurs de la Sommission der lois, puis soutenu par le garde des sceaux en séance publique au palais du Luxembourg, la

A la chancellerie, où l'on affirme avoir toujours voulu faire preuve de pragmatisme, ce repli tactique est présenté comme la conséquence normale des réactions provoquées par le projet Chalandon.

Pour remédier à la surpopulation pénale, le garde des sceaux a ima-giné de confier à des entreprises privées la construction et la gestion de quinze mille places de prison. Cette idée est résolument combattue par la gauche, au premier chef par M. François Mitterrand, qui l'a fait savoir publiquement. Elle suscite de plus des réserves à droite, en particulier chez les « barristes »

Pour ces opposants, nombreux et variés, l'Etat ne peut abandonner à des entreprises privées l'une de ses prérogatives essentielles, l'exécution

C'est cette cristallisation d'opposants qui a poussé M. Chirac à déclarer dimanche 30 novembre sur TF 1 qu'il ne verrait « aucun inconvénient » à ce que les gardiens du privé soient placés sous « l'autorité publique ». Message parfaitement reçu à la chancellerie où l'on a mis en forme, landi, de concert avec les syndicats PO des prisons, les plus ntatifs dans ce secteu correction de tir annoncée la veille

Afin d'amadouer les opposants de ous horizons, les gardiens du privé, en contact direct avec les détenus et disposant à leur encontre d'un pou-voir de coercition, auraient, ainsi que les directeurs des établissements privés, le statut de fonctionnaires détachés. De cette manière, fait tion, en particulier, des « barristes » l'Etat conservera le contrôle de l'exécution des peines,

Traduit en termes juridiques, cet amendement au projet Chalandon pourrait être le suivant : « Le directeur de l'établissement et le personnel chargés des fonctions de coerci-

• Le barresu de Paris contre les prisons privées. - eLe barreeu de Paris ne peut que déplorers le recours au financement privé pour la construction de nouvelles prisons. Les avocats parisiens rappellent qu'il existe souvent d'autres solutions que l'emprisonnement et affirme *csolen*nellement qu'à tout le moine les fonctions de surveillance, de punition et d'amendement ne sauraient, en aucune façon, être exercées per des personnels échappent au contrôle direct et constant de l'Etats;

M. Sadon directeur de cabinet de M. Chalandon

M. Paul-André Sadon est, depuis le 1^{er} décembre, directeur de cabinet du garde des sceaux. Comme nous l'avions amonoé dans le Monde du 17 octobre, il remplace M. Jean-François Burgelin, récemment promu conseiller à la Cour de cassa-tion. Le directeur adjoint de cabinet, M. Philippe Léger, quitte lui aussi la chancellerie, pour la présidence du tribunal de Bobigny (Seine-Saint-Denis).

M. Pierre-Marie Tulli, magistrat, est nommé conseiller technique du garde des sceaux chargé de l'action publique. M. Tulli a notamment été en l'onction au secrétariat général du parquet de Paris à l'époque où M. Sadon dirigeait ce parquet comme procureur de la République.
M. Tulli a aussi été, de 1978 à 1981,
conseiller technique au cabinet de
M= Monique Pelletier, ministre de
la condition féminine.

[Né le 20 août 1924 à L'Inte-sur-Serrein (Yonne), ville dont il est aujourd'hui maire, M. Sadon a occupé des fouctions de premier plan au cabinet de quatre gardes des sceaux, MM. Louis Jone, René Capitant, Jean-Marcel Jean-meusy et surtout René Pleven. Il a été-de 1972 à 1975, directeur des services judiciaires avant d'assurer pendant quinze mois, les fouctions de procureur de Paris. Procureur général de Paris de 1976 à 1981, il avait été écarté de ce poste par la gauche et nommé premier avocat général en surambre à la Cour de cassation. Il avait, depuis mars 1986, le titre de conseiller au cabinet de-M. Chalandon. M. Sadon est conseiller [Né le 20 soût 1924 à L'Izle-surconseiller an cabinet de ion. M. Sadon est conseiller général (UDF) de l'Yonne.]

tion directe ne peuvent être habilités que s'ils appartiennent, au moment de l'habilitation, à un corps de foncmaires des services extérieurs de

Concessãons

Seconde concession à laquelle la chancellerie se déclare disposée : les prisons privées n'autaient pas le sta-tut de sociétés commerciales que le projet de loi adopté le 19 novembre an conseil des ministres leur réserve licitement. D'autres formule sont à l'émde qui leur donneraient un statut d'établissements publics on de sociétés d'économie mixte ou encore d'associations à but non Incretif. Ce statut associatif est celui qui prévant dans le secteur de l'éducation surveillée chargé des mineurs

Ces concessions sont-elles de nature à apaiser les craintes provoquées par M. Chalandon? Côté syndical, on hésitait fundi soir sur la conduite à tenir. Certes, M. Jacques Vialettes, secrétaire général du puissant syndicat des personnels de surveillance (FO), avait participé l'après-midi aux discussions de la chancellerie. Mais il était présent « à titre individuel » tenait-il à faire savoir, non comme dirigeant de son organisation. Après avoir pris le pouls de sa base, M. Vialettes qualifiait dans la soirée l'amendement Chalandon de « paroles intéres-santes, mais en l'air ».

En dépit de ces critiques, le garde des sceaux a pourtant marqué un point. Déjà atone, la mobilisation syndicale contre la privatisation des prisons ne risque plus aujourd'hui de les gêner, après les concessions annoncées lundi.

Côté opposition, les jours qui viennent diront ce qu'il en est. Le vrai danger qui guette M. Chalandon est cependant celui d'un veto du Conseil constitutionnel. Les concessions de hundi sont-elles de nature à apaiser ses préventions? Le Conseil d'East anguel une solution voisine avait été présentée le 13 novembre par la chancellerie, ne s'était, semble-t-il, guère montré enthousissie. A force d'amendements et de réécritures parlementaires, le garde des sceaux parviendra-t-il à faire tomber les critiques de ces juristes sourcilleux que sont M. Robert Badinter et ses collègues du Conseil constitutionnel?

£.

4

Water Control

BERTRAND LE GENDRE.

Journée « portes ouvertes » à l'éducation surveillée

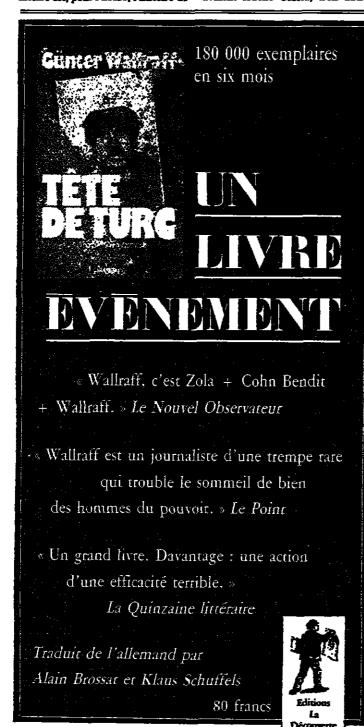
Le Syndicat national des personnels de l'éducation surveillée (SNPES, affilié à la FEN) veut promouvoir l'éducation». Elle organisait une journée « portes ouvertes » sur ce thème, mardi 2 décembre, une initiative contestée par le directeur de l'éducation surreillée au ministère de la justice, M= Michèle Giannotti.

Dans une lettre récente au syndicat rendue publique par lui, M= Giannotti explique que « la finalité des établissements de l'éducation surveillée, qui est la protection des mineurs en danger ou la réinsertion et la prise en compte des mineurs délinquants, n'est pas compatible avec l'opération publici-taire » organisée mardi par le SNPES.

Le garde des sceaux vent réformer l'éducation surveillée et fait procéder actuellement à un audit de ce secteur (le Monde daté 21-22 septembre). En organisant une journée « portes ouvertes », le SNPES entendait montrer « les problèmes concrets que pose la prise es charge des jeunes en difficulté » et « faire la clarté sur les missions de l'éducation surveillée ».

• Un militant indépendentiste guadeloupéen écroué à Paris. -Lucien Viardot, militant indépendantiste guadeloupéen, a été inculpé lundi 1ª décembre d'association de malfaiteurs par M. Jean-Louis Bru-guière, premier juge d'instruction au tribunel de Paris et écroué:

tribunel de Paris et écroué:
Lucien Viardot, vangt-neuf ans,
mait été interpellé la semaine der-nière, dans le cours de l'enquête sur trois attentists perpétrés en Guade-loupe, pendant la nuit du 26 au 27 novembre. Dans un prémier terme, il avait été cerd à sur dans temps, il avait été gardé à vue dans les locaux du service réglorat de police judiciaire d'Antilles-Guyane, avant d'être transféré, dimanche, à Paris, Lucien Vierdot, qui nie toute participation à ces attentats, serait proche du Mouvement populaire pour



« A La Rochelle il n'y a pas que des pucelles »

Culture

ARTS

Carlos Ca

L'inauguration du musée d'Orsay

La foule des grands jours... cohabitationniste

Brouillard giscé aur le Seine, lundi 1 décembre. Le musée d'Orsay ouvreit officiellement ses portes. A 15 h 30, le président de la République dévoilait une plaque et commençait sa visite. A ses côtés, Valéry Giscard d'Estaing visiblement heureux d'être là. Jacques Chirac, apparemment aitleurs, vêtu de tweed, comme à la campagne, les suivait à grandes enjam-bées désinvoltes.

Deux houres auparavant, dans la même nef, devant le micro d'Yves Mourousi, M. François Mitterrand avait égrené quelques métaphores politico-artistiques : « Orsay, un bel exemple de continuité esthétique... On ne peut être seulement conservateur, perce que la vie est toute puissante. La vie c'est le changement, l'évolution... L'avantgarde est nécessaire mais ne peut pas être un système... Il faut que caux qui gèrent tiennent compte de l'avant-parde; mais aussi de la réa-lité sociale, lourde, présente... Entre le progrès et le simple esprit

Au début de l'automne, l'associa-

tion a publié le premier numéro d'un

bulletin rendant compte de ses buts

et de sa première initiative publi-

que : l'organisation de quatre Jour-

comiques français des années 1908-1914 interprétés par Rigadin, Boi-

reau, Caza, Onésime, Calino,

Leonce et Max Linder. Projections « d'étude » le matin et l'après-midi.

Présentation, en soirée, de longs métrages français muets (décidé-

ment, on y revient) restaurés par la

Cinémathèque française, le Service des archives du film de Bois-d'Arcy

★ Renseignements : AFRHC, 15, rue Lakanal, 75017 Paris.

« Jeune couple »

d'après

Dorothy Parker

Dieu - pas grand-chose, juste qu'il

m'appelle ... Elle a épousé un

macho bien banal, jouisseur et mulie

- Roger Mirmont, - mal embou-

ché, alors qu'elle a une famille « classe ». Et son côté Couvent des

oiseaux a résisté aux péripéties d'un mariage raté, mais ni meilleur ni

pire qu'un autre. Elle attend, et le

ton de son soliloque suit la courbe de

son moral, passe de la drôlerie alerte

aux larmes retemes - elle a appris

que «les hommes» qui vous font

Les épisodes de cette histoire triste sont pris dans des nouvelles de Dorothy Parker, adaptées par Agnès

Vos enfants ont des.

difficultés en

MATHÉMATIQUES

NUMERO VERT

05.02.02.05

leur donnera

pleurer vous haissent, et elle y croit.

et la Cinémathèque de Toulouse.

NOTES

conservateur, j'ai fait mon choix. Je préfère l'un à l'autre, mais je reconnais que la France est faite des deux... Y compris sur le plan

Comma pour illustrer son propos. Michel Laciotta - le père du musée — et Françoise Cechin, directrice d'Orsay, allaient le guider de Rosa Bonheur en Manet, de Courbet en Meissonnier et da Bouquereau en Cézanne. L'air plus sphinx que jamais, le président défilair devant les mastabas de Gae Aulenti. Derrière lui, tenue à distance respectueuse, la foule innombrable des invités prenait possession de l'ancienne gare, salle après salle, au fur et à mesure de la progression du cortège prési-dentiel ; la foule des grands jours, cohabitationniste per nécessiré.

Au passage, Jean Daniel serrait la main de Meurice Druon. Pierra Mauroy croisait Simone Veil, et Mauroy croisait Simone vo... Michel Guy Jack Lang. Près d'une Michel Guy Jack Lang. Près d'une

nens : Jecques Le Goff, Georges Duby, Simon Nora, Jean Favier et Emmanuel Le Roy Ladurie, en grande conversation avec Eve Ruggieri. On reconnaissait la barbe du sculpteur Etienne Martin, le crâne décami de Jean-Paul Aron, la som-

bre élégance de Mor Lusticer. Pierre Sabbagh nouveau mage de la CNCL, très entouré. Côté finances, au hasard, deux ou trois Rothschild et une Schlumberger. Et, bien súr, quantité d'artistes dont certains s'étaient fait des tâtes d'artistes pour qu'on les reconnaisse à coup sûr. L'architecture intérieure faisait

les frais de la conversation. Elle était diversement appréciée. Un président de chaîne de télévision se montrait surpris par l'agencement des lieux, qui lui e rappelait étran-gement l'Egypte et Nuremberg ». L'architecte de l'Opéra énumérait, mezza voce, les lacunes de la maquette de Richard Paduzzi. La critique, quasi unanime, gémissait

ambiticuse. Brian Eno les a signés sur son label, E.G. Jaz Coleman

montait sur scène, le visage couvert

de peintures de guerre, il chantait des textes de fin du monde, croquait

la folie vindicative de l'homme. La

rythmique était martelante, les gui-

tares surieuses, les thèmes obsé-

dants. Ses déclarations à l'emporte-

pièce lui valurent d'être harcelé par

la presse anglaise. Elle n'aimait pas Killing Joke et Killing Joke le lui rendait bien.

En 1982. Jaz Coleman disparaît

brusquement. On apprendra à son

retour qu'il a fait une retraite en

Islande. Pendant près d'un an, il

retourne à la nature, écrit un livre.

compose une symphonic (?).

L'album qui suivra, avec un nou-

veau bassiste, marque un tournant :

le groupe s'est assagi dans la forme, pondéré dans l'écriture musicale,

plus mélodique et moins nerveuse. Tempos hypnotiques, guitares

acides, climats opaques, Killing Joke s'inscrit dans la mouvance

Cure dont il recueille les fruits sans

pour antant aliéner son identité. Le

nouvel album, Brighter Than a

Thousand Suns, leur promet un ave-

★ Mercredi 3 décembre, Zénith, à

nir brillant

œuvres, tandis que passaient devent eux, impavides, les conser-

Le grand hall de la gare d'Orsay nblait au Grand Bazar de la Charité, avant l'incendie. Dans la salle des fêtes, la crème des invités - carton rouge - attendait patiemment que le président de la République achevât son tour de piste avant de se ruer sur le buffet sous l'œil réprobateur d'Eve avant le péché. M. Biasini, président de l'établissement public du Grand Louvre, venu en voisin, soupirait : « Chez moi, les trains sont loin d'étre entrés en care. »

Dehors, la maigre foule des lycéens qui avait réussie à forcer les barrages, résistait au froid. Elle avait applaudi l'entrée de François Mitterrand et se faisait la voix en quettant la sortie du premier ministre. Sur la Seine, le brouillard

EMMANUEL DE ROUX.

Water and the second The second second The second of th Action to the control of the control We started the started We have the second PRODUCT TO THE PROPERTY OF THE The second secon Markey or and a second of the second of the

EM. Cachada

i Les gardiens

onctionnaires

The State of Party of

The second secon

Section of the second of the s

Concusions

Z de marie

1.2.00 12.3 The second secon THE REPORT OF THE PARTY AND PARTY. Electric Co.

\$30°

76.7EX a profite CPTCs F-4-. . .

34 # The Table 1 100 .

450 e العام العام

র্ক্তিক ভাত±় । grouping and the second

Pagasar to a second Service of the servic

grammatic de 200

建了一种公共的中国的 A programme in the

. #fo 4 to 5

5. -- ' ₩.= -- A - Z_t . 1. **9**0 015 74 .. : : 2.575^{-4}

---.. • * D

Section 18 and 1

. .

10 CONSEILS pour réussir en **MATHÉMATIQUES** MERCREDI 3 DÉCEMBRE de 9h30 à 20h30 **OKAPI** Un vrai journal pour les 10-14 ans

Journées
de Sacy et Pascal Arnold, également responsable de la mise en scène, qui n'est pas une réussite. A vrai dire, il ne s'est pas facilité la tâche : il a entrecoupé le monologue de retours créé, l'an dernier, une Association en arrière, avec noirs, changements française de recherche sur l'histoire de décors — minimes, accompagnés du cinéma, destinée à des recherches d'archives, de copies rares, des échanges de renseignements pour les travanx spécialisés.

The française de recherche sur l'histoire de décors — minimes, accompagnés par me misigne de Tom Novembre, mais le rythme s'alanguit — change-techanges de robes aussi, qui obligent Roger Mirmont à des pautomimes rendeut me pas tonjours évidentes, pendant que Zabou joue les Fregoli en coulisses. Dans ce genre de spectacle, tout

repose sur les épaules des comé-diens, sur la mamère dont ils données du cinéma muet, du 2 au nent leur propre densité à des per-5 décembre, avec projections au sonnages qui ne sont pas faux – on Centre national de la cinématogra- en a forcément rencontré, – mais phie. Il s'agit essentiellement, et le conformes au point de friser la caribulletin explique ce choix, de films cature. Roger Mirmont a la partie la plus facile : il est musle mais sympa, elle est pimbèche, bornée, victime toute faite, mais elle a la grâce vulnérable de Zabon, la sensibilité de son comportement rétractile. éperdu.

> COLETTE GODARD. ★ Espace Gaîté, 20 h 30.

Bernard Lavilliers à La Villette

Bernard Lavilliers est un chien fou qui sime les chansons comme t wa chonteur de esc. sage pour qui partir est une jubila-tion. Il cherche, au sein des communautés brésiliennes, porto-ricaines on africaines, à entrer dans le jeu du Elle – Zabon – attend à côté du téléphone, qui, bien entendu, demeure muet. Elle négocie avec des sentiments. Ensaite, en vrai genleurs, des odeurs, des émotions et tilhomme de la flibuste, il propose des invitations an voyage sur des rythmes de salsa, de reggae, de tamtams africains. Et à travers de grands mouvements lyriques, sans tricherie ni trucage, il part avec son public courtiser l'aventure.

> La grand halle de La Villette sert cette fois-ci de port d'embarque-ment. La salle a été réduite à deux mille cinq cents places et une scène en métal a été collée contre une grande baie vitrée. Un éclairage très cinématographique, avec des sources lumineuses cachées, joue avec la ville dans la mit et le décor d'acier. Une équipe de musiciens inchangée, avec notamment Pascal Arroyo à la basse, accompagne Lavilliers dans ses chansons passionnées.

C. F. ★ Ls grande halle de La Villette, 21 heures.

Le rock arrogant de Killing Joke

Nous essayons de traduire le sentiment que ressent un poilu de la première guerre mondiale sur le front au moment de se précipiter hors de sa tranchée. Il va au-devant d'une mort certaine et pense aux politiciens qui ont tout déclenché et sont probablement en train de siroter un cognac dans leur salon.

Voilà en gros la définition que donnait Jaz Coleman à propos du nom
de son groupe, Killing Joke (la Blague qui tue). Mauvaise blague.

A défaut d'être drôle, Killing Joke est un drôle de groupe, arrogant, teigneux, voire agaçant. Typiques de l'après-puak, remués par le roniean-compresseur, qui venait de bouleverser le paysage du rock, en 1979, époque de leur formation, ils jouaient dur et sombre, avec toutefois une exigence musicale plus

Record impressionniste

Un tableau d'Edouard Manet, la rue Mosnier aux paveurs, a été vendu 7 millions de livres (72 millions de francs) lundi 1º décembre chez Christie's à Londres. C'est la somme la plus importante offerte jusqu'à ce jour pour une œuvre impressionniste. Le tableau, qui avait été mis à prix 2 millions de livres, a été acquis après trois minutes d'enchères par un acheteur européen qui a préféré rester ano-

La rue Mosnier aux paveurs, qui faisait partie de la collection Courtauld, a été peint en 1878. La toile représente une rue de Paris avec des cantonniers au premier plan, des attelages et des habitants à l'arrière. C'est la vue du studio qu'habitait alors Manet dans la capitale. La National Gallery, à qui le tableau a d'abord été proposé, n'a pu réunir la somme qui lui était demandée.

Le précédent record pour une œuvre impressionniste était détenu par un Van Gogh, adjugé 9,9 mil-lions de dollars (65 millions de francs) l'année dernière à New-York. De tels prix se rapprochent de record absolu, actuellement détenu par une Adoration des mages du Mantegna, vendue 8,1 millions de livres (76 millions de francs) en 20 heures, avec Lords of the New Church en première partie; le 6, à Lyon; le 7, à Nice. Disques : Virgin. 1985 à Londres.

A La Rochelle,

Régine Chopinot fabuliste

ioin des modes mais toujours à la mode, Régine Chopinot laisse parler

DANSE

son imagination et propose un conte cruel et maritime.

Vêtue en petit marin façon 86, Régine Chopinot offre sa paleur à l'air vif de La Rochelle. Depuis trois mois, elle y vit en permanence. Elle a décidé de jouer à fond le jeu de la décentralisation et reprend dans la destructrice, vus avec recul et dis-tance par quelqu'un de non-violent. Régine Chopinot a imaginé un

conte cruel, vécu comme chez La Fontaine par des bêtes, neuf animaux (lion, singe, rat, griffon...) en quête d'un monde meilleur, voguant sur leurs bateaux dans une atmosphère de fin du monde.

C'est dire qu'il s'agit d'une super production jeune et colorée avec un décor superbe de Didier Perreton, où un plafond-miroir orientable reflète le sol sous des angles différents des



région Poitou-Charentes l'action menée pendant douze ans par le Théatre du Silence. Mais elle le fait à sa manière, à son rythme.

Pas question de courir dans tous les coins de la ville et de se disperser dans des animations. Régine marche à l'impulsion, à l'inspiration. Très attachée aux contacts humains, elle a ciblé ses actions : travail avec la classe de sin d'études du conservatoire de danse - sa compagnie suit le cours de Colette Milner un matin sur deux, - travail avec un groupe de rock local, avec une classe du lycée et avec un foyer de personnes âgées. Très vite, Chopinot a engagé le dialogue avec les Rochelais, ménagant tout de même le suspense de sa créa-

Une création très attendue, conque d'une manière très chopinesque : « Un mélange : dans ma lête je confondais... La Rochelle, Roche-fort... les Demoiselles de Rochefort. A La Rochelle j'ai vu un bateau qui s'appelle la Pucelle-des-mers. Alors La Rochelle, demoiselle, pucelle... et vollà... ce n'est que ça ! »

A La Rochelle il n'y a pas que des pucelles, présenté avec succès à la Maison de la culture les 28 et

Boucher, des sons également sophis-tiqués d'André Serre suggérant l'orage et la tempête. Et aussi les effets spéciaux de Claude Chassignaud, avec des maquettes de bateaux téléguides (arche, chalutier, sous-marin, frégate...) qui transfor-ment le plateau en Kriegspiel (jeu de guerre).

Le prologue (onze minutes), très Apocalypse Now, est superbe. Vient ensuite la migration maritime des animaux. Les costumes de Jean-Paul Gaultier, de style néo-égyptien avec leurs figures en aplat, imposent une chorégraphie latérale, une succession d'entrées, un peu comme Summers-pace de Cunningham. Pour figurer les animaux, Régine

Chopinot a travaillé la gestuelle des bras et les jeux de jambes secs, cassés, anguleux, comme toujours chez elle. Mais il lui faudrait varier davantage la chorégraphie de ses trajectoires, dont le dessin pauvre et répétitif deviennent lassant à la longue. Faute de quoi elle en restera an stade du ballet-gadget, ce qui serait bien dommage.

MARCELLE MICHEL.

* A La Rochelle il n'y a pas que des pucelles sera présenté à la Maison de la culture de Bobigny du 9 au 14 décembre. 29 novembre, se veut une réflexion sur la violence, les attentats, la folie réflexion avant de tourner dans toute la France et a, la folie janvier et février 1987.

DEMAIN



ALAIN WAIS.

MICHEL PICCOLI SABINE AZEMA SANDRINE BONNAIRE JACQUES DOILLON

et 6 JANVIER 1987 · 20 H 45 à BERCY

Lorin MAAZEL **GERSHWIN**

AVEC L'ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

Direction: Lorin MAAZEL

Wilhelmenia FERNANDEZ (Soprano)

Charles WILLIAMS (Baryton)

BPIC

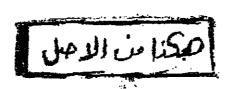
au piano: JOHN O'CONOR Avec la participation de Laurent TERZIEFF

Au programme:

OUVERTURE CUBAINE - Extraits de PORGY AND BESS - CONCERTO en FA -RHAPSODY IN BLUE - CHANSONS POPULAIRES - UN AMERICAIN A PARIS

Pour la première fois à BERCY UN ECRAN GEANT LOCATIONS : sur place à BERCY et par téléphone 43 46 12 21 de 11 h à 18 h sauf Dimande 3 FRAC - TOUTES AGENCES - METRO AUSER : SALLE DES ECHANGES (hadi au vendredi, 10 h à 18 h)

RENSEIGNEMENTS: 43 42 06 06



14 Le Monde Mercredi 3 décembre 1986 •••

	DE COL	NCEKTS	j
STITUT ERLANDAIS 11, r. de Lille ris-7* udi 4 déc. 16 30 et 16 90 trée libre 8. Valuaciète)	Loc Van DOESALAAR Wynoke JORDANS Gavre Intégrale poor piene à 4 nazins de RAVEL	THÉATHE NATIONAL DE L'OPÈRA Salle Favert Marcii S décembre à 20 h igne. Veloniète	
	CONCOURS Intern. Marguerite Long		de l'OPÉ! MOZART, ROSS OFFERBACH, STRAUS STRAUSS-SCHOEN
	JACQUES THIBAUD ÉPREUVES DE PIANO NOUVEL ORCHEST.	SALLE GAVEAU Marci 9 déc. à 20 h 30 Loc. 45-63- 20-30 (p.e. Werser)	Jeen Françoi HEISSI Mozart - Beethe Scootkhausen - Sci
MALES INCERTO adi Micambre o b 30	PHILHARMONIQUE de Radio France	SALLE GAVEAU Mortredi 10 décembre	L-M. FOURNIER P

BENDER Lun. 8 : Conc. gala emise des récompens avec la participation des LAURÉATS

ÉGLISE DES BILLETTES Jacques AMADE orgue Hommage à Maurice DURUFLÉ Prél. Fug. sur A.L.A.I.N. Improv. VIERNIE-DURUFLE Prél. Adagio, Choral sur VENS CREATOR, Suite

(p.e. Vales LOC. TÉL THEATRE DE L'ATHÉMÉE L-JOUVET

8 disemb à 20 h 30

Georges **CZIFFRA SCHUBERT CHOPIN, LISZT**

BUMBRY 20 h 30 piano BRAHMS, SCHUMANN MONTSALVATGE OBRADORS



Directeur Daniel Barenbaim SALLE PLEYEL - 20H30

3, 4 décembre Sir Georg Solff, direction HAYDN - MAHLER

10, 11 décembre Michel Plasson, direction Ivo Pogorelich, plano **RAVEL - TCHAROVSKY - CHAUSSON**

17, 18 décembre Mstislav Rostropovitch. direction Anne-Sophie Mutter, violen Michel Béroff, piano PROKOREV

21 décembre - 1áh Mstislav Rostropovitch, direction Lambert Wilson, récitant ĖGÈRE

PONTHUS à 20 b 30 THÉATRE CONCERT EXCEPTIONNEL NATIONA 15 décembr à 20 hourse PIERRE DOUKAN SOHIER, LECLAIR JOLIVET, ROUSSEL BACH, BOCCHERING MOZART

THEATER ENSEMBLE MUSICUE MUSICAL DE PARIS VIVANTE au Théitre MOGADOR Dir.: Diégo MASSON 3 20 b 30 BUCHNER

KNUT SKRAM SCHENCK

Kurt Weil ORCHESTRE COLONNE Dir. et sol. Philippe

SALLE PLEYEL

15 dác

à 20 h 30

ENTREMONT **Guher et Suher** PEKINEL

BEETHOVEN, MOZART POULENC, RAVEL

ORCHESTRE DE PARIS Directeur : Daniel BARENBOIM **AVIS DE CONOURS**

Recrutement de : UN VIOLON DU RAKG (4º catégorie) LUNDÍ 12

ET MARDI 13 JANVIER 1987 BN ALTO DU RANG (4º catégorie) . MARDI 13

ET JEUDI 15 JANVIER 1987 5'86r0000r à :

ORCHESTRE DE PARIS mel - Service technicus SALLE PLEYEL. 252, ree du Fg-St-Honoré, 75008 PARES Tél. : 46-01-96-39

Le Monde PIRACITÉ ARTS ET SPECTACLES

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4335

ORCHESTRE NATIONAL D'ILE-DE-FRANCE

Orchestre Symphonique Régional subventionné par le Ministère de la Culture et la Région lle-de-France DIRECTEUR JACQUES MERCIER

CYCLE PROKOFIEV LIEUTENANT KIJE - CONCERTO OPUS 132 EXTRAITS "ROMEO ET JULIETTE"

DIRECTION ROUSLAN RAITCHEV

GARY HOFFMAN VIOLONCELLE GRAND PRIX DU CONCOURS ROSTROPOVITCH 1986 SALLE PLEYEL - VENDREDI 5 DECEMBRE - 20 H 30 LOCATION OUVERTE

CONNAISSANCE DU MONDE

SALLES PLEYEL: mardi 2 décembre 1986 (16 h 30 et 21 h), marcredi 3 (15 h), jaudi 4 (20 h 30), vendredi 5 (15 h, 18 h 30 et 21 h), dimanche 7 (14 h 30)

ILES CREOLES
De la Martinique à la Réunion
Rim d'Yve LUNDY
re etolis de l'ocien Indian : les Soychelles, Ricerion : 4 L'Us à grand spectrales,
SALLES PLEYE : Lund 8 décembre 1998 (198 à 20) parené de 1998 à 1998 et stofs de l'ocian Indien : les Seychelles. Récnion : «L'Te à grans symmetres et stofs de l'ocian Indien : les Seychelles. Récnion : «L'Te à grans symmetres SALLES PLEYEL : Luncil 8 décembre 1986 (18 h 30), mandi 9 (18 h 30 et 21 h), cirr. 10 (15 h), jac. 11 (20 h 30), ven. 12 (15 h, 18 h 30 et 21 h), cirr. 14 (14 h 30) SPLENDEURS DE

La lagune. Torcello. Burano. Vite Masor, perie de la Resa Venise : cansux, peleis des Doges, musées. L'armurerio, les filces nauxiques, le cerneval.

Culture

THÉATRE

« Double mixte », de Ray Cooney

Le rire devenu fou

Les Vignes du Seigneur, le Sexe faible, Trois valses: le Théâtre de la Michodière

a connu déjà des triomphes. Il en tient un nouveau, sûr, avec l'énorme farce appelée Double Mixte. du Britannique Ray Cooney.

Dans son genre, c'est un chef-d'œuvre. Du comique fon absolu, qui vous empoigne, et surtout qui provoque en vous une adhésion enthousiaste, cette sorte d'excitation qui vous prend lorsque vous regar-dez les dernières foulées d'un 100 mètres, d'un steeple, ou quand l'attaque, au football, va marquer le but, mais là, avec Double mixte, ça ne dure pas dix secondes, mais deux heures, et c'est si enlevé, si brillant, qu'il n'est pas question d'arrêter le délire, de faire un entracte.

L'histoire est celle d'un certain Bob Smith, à Londres, qui a deux épouses « légales », dans deux domi-ciles conjugaux. Il est chanffeur de s conjuganz. Il est chauffeur de taxi (propriétaire de son engin), ce qui lui permet, en mentant sur ses

horaires, sur ses jours d'arrêt de tra-vail, de dispatcher ses devoirs d'époux entre ses deux montés. Accident de la circulation : Bob, Accident de la circulation: Bob, dans le cirage, est emmené à l'hôpital, et il donne, à deux personnes différentes, deux adresses, l'une à Picadilly, l'autre à Soho. A partir de là, aventures, coups du sort, collisions, vont faire trainée de poudre, dans une corrida insensée qui emporte les deux épouses, les deux inspecteurs de police des deux quartiers, et les deux copains (Bob Smith le bigame et son ami Jeff).

D'énorme mensonge en énorme

D'énorme mensonge en énorme mensonge, Bob Smith va faire preuve, à toute vitesse, d'une telle imagination et d'une telle présence d'esprit qu'au moment où, coincé de toute part, il avoue, à tout le monde réuni, la vérité, personne ne pourra le croire.

Aucune caleconnade. Ce n'est pas graveloux une seconde, ni vulgaire. C'est un miracle d'enchaînement dingue dynamique (Feydeau, à côté, est une tortue ramolio). Le dialo-gue, adapté par Jean-Loup Dabadie, est irrésistible de drôlerie pure et

Christian Clavier jone Bob Smith. Il fait ça à la Buster Keaton, c'est-à-

dire que sons cette avalanche d'imprévus et de catastrophes, il reste de marbre. Mais cette impas-sabilité, qui fait merveille, est spéciale : ses yeux comme paralysés expriment à la fois l'aburissement, le type pri de court, dépessé, la pani-que, l'abindon, la stupidité, la ruse, le je-m'en-foutisme, si bien que l'infinité du comique sauvage de la pièce est sans cesse traversée par le tragique, et par un retour très senti au réel : voilà au remarquable

Excellents sont aussi Stephane Bouy (le policier vachard), Marc Dudicourt (le policier papa gâtean qui ne voit le mai nulle part, et, qui donne à cette farce sa note d'émo-tion fraternelle), Gérard Rinaldi (le copain Jeff qui n'est marié qu'une fois, et qui en bave), ainsi que Marie-Anne Chazel et Julie Arnold (les deux malbeurenses). Tous sont (les deux malbeureuses). Tous sont irigés au mieux par Pierre Mondy.

Il semblerait que la morale de la pièce serait que la bigamie, ou, mieux, la polygamie, est une solu-tion rèvée à la tristesse, aux frottements, à l'enfermement des ménages, et qu'en Angleterre il n'est pas difficile d'être marié deux fois, même si cola fait encourir, d'après l'inspecteur de Piccadilly, quinze ans de prison.

Rappelons tout de même qu'en France, aux termes de l'article 340 du code pénal, la bigamie est un délit, punissable de six mois à trois ans, et de 500 à 30 000 francs d'amende. Comme l'acte de naissance, nécessaire pour se marier. sance, nécessaire pour se marier, porte normalement la mention du précédent mariage, un remariage illégal implique une complicité de l'officier d'état civil, qui encourt les mêmes peines, on du moins sa négli-

La polygamie fait, dans de nom-breux pays du monde, le bonheur des épouses, et c'est sans doute pour compenser sa sévérité à propos de la bigamie que la loi française a dépé-nalisé, en 1975, l'adultère : ce n'est plus un délit, il n'est pas punissable, il est tout au plus une cause de divorce, mais même pas une « cause péremptoire » : l'époux ou l'épouse convaincu (e) d'adultère ne voit pas nécessairement le divorce prononcé

MICHEL COURNOT.

DIGRESSIONS par Bernard Frank

Déjà les fêtes!

Suivez le bœuf

Chez Flammarion, me dit-on, les écrivains decuis quelques mois retiennent leur souffie dans l'attente que Françoise Verny frappe les trois coups leur permettant d'entrer en scène. Je n'ose imaginer le sort et le désespoir de tous ces malineureux, si Françoise Verny, pra-tiquant un jeu qui fait fureur en ce moment, retournait à la case Gallimard. A leur place, j'abandonnerais mes recherches sur le langage et le roman et je me reconvertirais dans l'alimentation. S'il y a dans cette maison, plus ancienne qu'illustre, un secteur dui ne risque pas d'être touché par le chômage, c'est bien celui des livres s'occupant de cuisine et de

rins, et ou'anime avec bric Giscu Bavoillot. Ce recyclage serait accueilli avec ferveur per MM. Léotard, Devaquet et Monory, que la culture, l'enseignement supérieur et même l'éducation nationale laissent un peu perplexes ces jours-ci. Un écrivain qui saurait distinguer la hampe de l'onglet, le gîte-gîte de la mecreuse, un pommard d'un pomerol, un chassagne-montrachet d'un sautames les effraierait moins, à tort sans doute, que celui qui ne rêve que de « série noire » ou, sous prétexte de Fleurs de Tarbes, de terreur dans les

Je crois que nos trois ministres qui se battent sur le front difficile de la pensée, loin des voies de garage, trouveront matière à réflexion dans le bref et si clair ouvrage de Georges Chaudieu, le Livre de la viande (chez Flammarion, 180 pages, 85 F). Présenter M. Chaudieu serait présomptueux de ma part. Et surtout superfétatoire. Il le fait très bien dans son avant-propos avec un laconisme élégant qu'aurait apprécié l'auteur de la Guerre des Gaules : « J'ai passé toute mon existence professionnelle dans la boucherie. J'en ai aravi successivement tous les échelons. Il y a sobzente-treize ans, j'entrais en apprenti Je termine ma carrière président de l'Acadé-

mie de la viande. » M. Chaudieu nous raconte comment il a appris et pratiqué le métier de boucher sous toutes ses formes : « Du « pré à l'étal » comme l'on dit, en passent par l'abattoir. » Après, Chaudieu a enseigné à l'école professionnelle de la boucherie de Paris, dont il est devenu le directeur. Puis il a créé et dirigé l'Ecole supérieure des métiers de la vianda, qui est un peu l'UNESCO, l'ONU de la boucherie, puisque cet ement « a accueilli à ce jour des praticiens et des scientifiques de cinquante-quatre nations ». Le Livre de la viande n'a qu'un défaut, son absence d'anecdotes. On aimerait par exemple savoir si des bouchers israéliens sont venus à son école et si le difficile pro-blème des chairs tahor (autorisées) et des chairs tame (proscrites) dans le contexte du Kashrout (ensemble des lois sur la purification) a été évoqué.

Charles-Henri Flammarion devrait rééditer les ouvrages de Chaudieu qui ont été publiés dans des maisons spécialisées et qui sont aujourd'hui introuvables. D'abord la Route, ce livra de souvenirs qui date de 1979 (à la SOFIAC); le savoureux De la gigue d'ours au hamburger (La Corpo) qui fut couronné en son temps par l'Académie vétérinaire de France. Dans son Livre de la viande, Chaudieu constate que la viande de l'ours cest comestiqu'elle doit être préparée comme celle du san-giler. Si pour les fêtes de fin d'année des amis facétieux vous ont fait cadeau d'un ourson, je vous rappelle que les meilleurs morceaux de

Le Larousse gastronomique de Robert J. Courtine (admirable ouvrage où l'on père fondateur, Pierre) nous propose pour les accommoder la recette d'Urbain Dubois, qui fut chef des cuisines de Guillaume le. A force de bien nounir son petit roi de Prusse, Dubois

en fit un empereur allemand! Dubois n'a pas commis que des bêtises, il est l'auteur de la Cuisine classique (1856), chef-d'œuvre du genre. La recette de Dubois est simple. Les pattes de l'ourson marinent et sont braisées au lard dans un premier temps. Puis Dubois les critiait et les servait en sauce piquante. «En Chine, ajoute l'auteur de l'article, la « paume d'ours » figure parmi les « huit trésors » de la cuisine traditionnelle. » Sur leux lancée, les frères Flammarion pourraient rééditer l'œuvre maîtresse de Chaudieu, Boucher de Paris, qui a paru à la SEPETA en deux tomes. Et surtout, en souvenir de la préface de Marcel Jouhandeau, le Petit Dictionnaire de boucherie-charcuterie (chez Peyronnet).

Le père de Jouhandeau était kui-même, Chaminadour. Cet homme dur, emporté. trousseur de jupons, poussait, par réaction, le frêle Marcel dans les bras des dames : sa mère, sa grand-mère, sa tante Alexandrine, etc., avec les conséquences que l'on devine. Le Livre de la viande est divisé en deux parties : la première vous indique comment acheter et cuisiner votre viande. On y parle aussi bien des catégories de la bête que de leurs valeurs alimentaires. La deuxième est un petit dictionnaire précieux qui va forcément de A à Z, d'Abets à Zébu, en passant par Estouffade, Galabart, Ratis, Tête de veau, etc. En potassant cette demière partie, vous n'arriverez plus devant votre boucher comme un mouton que l'on mêne à l'abattoir. Vous ne bredouillerez plus d'une façon lamentable : « Je voudrais un bon petit steak. » Et quand vous aurez envie d'un rôti de veau, vous pourrez préciser d'une voix forte si vous le souhaitez dans la longe ou le quasi. Votre pot-su-feu ne sera plus un magma indistinct, mais une fête des mots où la macreuse voisinera avec le plat de côtes, le gîte et le flanchet. Autrement dir, votre boucher vous respecters !

Le rouge et le vert

Je ne me serais pas étendu aussi longtemps sur le livre de Georges Chaudieu, au ris-que de l'attendrir d'une façon artificielle, et cela malgré son rare mérite, s'il ne m'avait fait découvrir, en même temps que des mots nou-vezux, des définitions précises, une assemblée qui peut rendre de grands services aux écrivains à la recherche des honneurs, autent dire à la quasi-totalité de la profession : cette assemblée, c'est l'Académie de la viande. Cette Académie a été créée par le Club pour la palité française de la viande, dont ce fut en 1982 la première mesure.

Comme l'Académie française, l'Académie de la viande comporte quarante membres, álus à vie. Ces quarante membres se répartissent ainsi : huit fauteuils pour les diététiciens, hygiénistes, zootechniciens et autres cher-cheurs; vingt-quatre pour les professionnels de l'élevage, de la transfermation, de la distribution et de la cuisine ; huit, enfin, et c'est là où j'ei bondi de joie, où j'ei eu mon illumina-tion, pour les écrivains, historiens, journalistes, gastronomes et artistes de toutes disci-

Bien sûr, il y a des éléments valables dans Factuelle Académie de la viande : Pierre Alla-berge, Olivier Cruchon-Dupeyrat. mon confrère du Figaro, Michel Piot et bien d'autres, mais nous qui attendons aux portes du quai Conti depuis tant d'années, nous ne ferions pas mai sur le devent de l'étai ! J'imagine le bonheur de Louis Pauwels s'il pouveit troquer son habit de membre libre de l'Académie des Beaux-Arts qui sent son rapin contre le bel habit rouge sang de l'Académie de la viande. C'est comme si j'entendais déjà Jean-Edern Hallier s'exclarmer : «L'habit rouge vaut bien l'habit vert. En le portant, je réconcilie la Révolution, l'aristocratie et le romantisme qui sont mes trois passions, mes trois combats l >

Dans la brèche ainsi ouverte par ce fougueux cheval de Troie, les nouveaux hussards s'angouffrersient. Rieur et chahutant, Denis Tillinac, notre petit taureau râbié de la Corrèze, jurerait qu'il n'y a pas de meilleure viande que dans son département et qu'il était juste et sain qu'il soit élu. A Eric Neuhoff offrireis ses épées : ciseaux à volaille, lardoirs, hachoirs, couteaux, piques à bro-chettes, leissant à Madame Figaro le soin de ki fournir les papillotes, l'aiguille à brider et la ficelle. Thierry Ardisson avec sa mine de papier mâché comme s'il sortait du Temple ou de la Conciergerie dut subir un contrôle, un test antidopant. Il fut ajourné par l'illustre dévorer chaque jour une épaisse tranche de foie de veau, des épinards en branche et de boire au moins une boutaille de saint-julien par repas. Geneviève Dormann, la cantinière, la luronne, la forte en gueule, la tricoteuse, je l'imagine élue au premier tour. Ce serait la Marguerite Yourcener de l'Académie de la

4.3

 $\tau_{\tau}:$

1. 5-3 AVE

4. F-7.

A Brayer

• Où l'on voit Sollers **J** perdre la tête

Dans le numéro de décembre de Lire, la revue de Bernard Pivot, je lis ces lignes stupéfiantes de Sollers. On lui pose des questions SUE SON GOÛT du bordesure : « Vous êtes bordelais à 100 %, sans cou-

page! P. S. - Ecoutez, je suis né à quelques mètres de la mission haut-brion. Les amateurs apprécieront...

- Dans Portrait du joueur, le narrateur - vous-même - se fait servir dès le début du svre et en grande pompe un haut-brion 1971. Un excellent millésime, mais pas le plus exceptionnel.

P. S. - Oui, mais justement pour moi peu importe : c'est un bon vin, et je l'apprécie en tant que tel, sans me poser de questions par repport à d'autres vins ou à des classements. Si vous voulez, c'est toute la différence entre moi qui ressens ça de l'intérieur (1) et un écrivain comme Bernard Frank qui est un très grand spécialiste et connaît beaucoup de choses sur le vin, mais le vit de l'extérieur (1). »

Ah! le coquin, l'infâme maurrassien! La cinquantaine venue (Sollers est né en 1936), le naturel revient au galop. On joue à l'enfant du pays. Celui qui par ses racines n'a pas-besoin de s'embarrasser de vaines connaissances. Le vin de Bordeaux, Sollers l'a dans le sang, lui qui nous recommande sans vergogne la piquette de ses deux sœurs, lui qui s'en prend deux lignes plus loin aux Rothschild, « leur seul vrai titre de noblesse, c'est le mouton-rothschild, qui n'est d'ailleurs pes, et de loin, le meilleur vin de Bordeaux ».

Sur ce point, il a raison, c'est le lafite, n'en déplaise à ceux qui font la petite bouche devant pour avoir l'air d'être au courant. «Le lafite n'est plus ce qu'il était » aurait fort bien pu figurer dans le Dictionnaire des idées reques. Je conseille à Sollers de relire les Réflexions sur la question juive de Sartre. La comédia de la connaissance innée était déjà tournée en ridicule. On y voyait le Sollers de l'époque, un professeur recalé à l'agrégation, chuintar : « Vous ne me ferez pas croire que mon collègue Lévy, si diplômé soit-il, puisse comprendre de l'intérieur Racine ! » Enfin, j'aime mieux le Sollers « paysan » que celui qui, ici même, divaguait sur la Chine ! Borné qu'illiaible. Au fait, par ma mère, je suis de Bordeaux! recues. Je conseille à Sollers de relire les Bordeaux I

Culture

MUSIQUES

Rational Inc. 1

Marine and the state of the sta

Ex Statement 1 12 18 18 18

State State of the State of the

Englishing to the state of the

Management of the Control of the Con

Margar section 1

* THE STATE OF STREET

MATERIAL STREET

御様 (ありかん) エラ カララウ

times process to a second

森 28 (18 4) (12

Banker and a proper

A Section of the section

्राच्या । क्षेत्र विकास कृष्णकार क

F 30

id α. Σοιμέ

A STATE OF THE STA

14/16/

Section 1

NOTE OF THE PARTY OF

ar parter a b

postini

 $(\mathbf{r}_{i+1}, \dots, \mathbf{r}_{i+1}) = \mathbf{r}_{i}$

0.4-355

ALCOHOLD !

Service Service

Benche : COSENSA

La musique de chambre de Prokofiev

Le barbare assagi

Dans certaines pages peu connues. données samedi Salle Favart, Prokofiev n'avait pas conservé la pugnacité de sa jeunesse.

Au « Salon romantique », cycle de Radio-France qui se tient le samedi après-midi à l'Opéra-Comique, la salle était pleine pour un plantureux programme consacré à la musique de chambre de Prokofiev, et auquel l'acoustique de Favart convenait tout à fait.

On connaît assez mal ce côté du

Pavart convenait tout à fait.

On connaît assez mai ce côté du compositeur russe, que célèbre actuellement le centre Acanthea, mais ces œuvres, écrites pour la plupart entre 1930 et sa mort en 1956, donc peu avant ou après son retour en URSS, illustrent bien la joie de créer » qui l'animait. Prokofiev avait la prolixité de Darius Milhaud et était, comme lui, fort inégal. Sa musique coule, inépuisable, comme une sorte de journal intime, d'ailleurs sans véritable confidence, où il note avec facilité tout ce qui lui vient à l'esprit pendant ses heures laborieuses. Nulle maladresse : il trouve toujours une maladresse: il trouve toujours une forme elégante, flit-elle très inattendue, adaptée à ses idées et à son bon plaisir.

Dans la Sonate pour deux violons de 1932, par exemple, à un dialogue paisible et amical, il fait succèder un allégro rageur comme une danse de racoleurs hongrois, revient à un allégretto de velours nostalgique aux harmonies tantôt acidulées, tantôt d'une pureté toute consonante, avant d'entrelacer dans

 L'Association régionale de recherche d'expression musicale (ARREM) propose du 2 au 14 décem-bre « Choros, musiques sacrées en Franche-Comté ». Des cauvres de Penderecki, Poulenc, Scarletti, Schu-bert et Monteverdi, toutes présen-tées, à une exception près, dans des lieux de culte catholique, israélite et lieux de culte catholique, israélite et protestant, sont au programme. Cette manifestation est organisée avec le concours de la Fondation Paribas. Intervenants : des groupes vocaux et instrumentaux de Franche-Comté, l'opéra de Lyon et les « Sacqueboutiers » de Toulouse. ARREM : 2, rue du Porteau, 25000 Besanpon. Tél.: 81-83-39-09.

<u>Andrea Ferreol</u> **FABRICE LUCHINI**

lis dansent

"La Vaise du Hasard" "Variations gammes ironiques Luchini et Andréa Ferréoi". LE FREARO

"Pour découvrir ce duo explosif, ne ratez pas la dernière station avant l'enter! LE NOUVEL OBSERVATEUR "Le texte est é-pa-tant... (ils)

sont à mourir de rire". L'EVENEMENT "Soutenus par la mise en scène vif argent de Stephan Meldegg... sont à croquer des yeux et des oreilles". LA CROIX

"Le divertissement est de qua-

LE MATIN "Il y a des moments divins". LE CANARD ENCHAIME "C'est très drôle parce que le bagout de Victor Haim a quelque chose d'un peu... Woody LES ECHOS Allenien".

Théâtre La Bruyère 48 74 76 99

le finale une mélodie calme et un mouvement endiablé que se ren-voient sans cesse les deux instru-ments fières.

La Sonate pour violoncelle et piano, qui fut créée en 1949 par Rostropovitch et Richter, suit des chemins calmes et classiques, puis se met à enchaîner des motifs baroques en un arlequin de styles passant du cog à l'ane, avec par-fois un accès de virtuosité brillante pour mettre le violoncelle en

On est ainsi à chaque moment surpria, soit par une certaine plati-tude néo-classique, soit au contraire par une imagination fer-tile qui va chercher on ne sait où des idées drôles, des effets savou-reux, un thème tendre, une évocation poétique, un développement débordant de richesse.

Aucune de ces œuvres, même pas la célèbre Sonate nº 2 pour violon et piano, on le Premier Quatuor, ne nous donne un plaisir sans mélange, mais dans toutes or passe des monents exquis, surtout avec des interprètes aussi admira-bles que le Quatuor Arditti, Gus-tav Rivinius, le merveilleux lauréat du récent concours Rostropovitch, ou Pierre-Laurent Aimard. Ce detnier, parfait chambriste, gourmand de toute musique, aous rappelait, avec les Sarrasmes pour piano de 1914, le visage du jeune Proko-fiev, le barbare désinvolte au coup de patte infaillible, un peu trop assagi par la suite. La savoureuse Ouverture sur des thèmes juiss de 1918, qui terminait ce concert, avec Rostropovitch au piano, appartient à la même cuvéc.

JACQUES LONCHAMPT.

A l'Orchestre national

Un jeune chef japonais

Encore un espoir de la baguette venu de l'autre bout du monde Jun'ichi Hirokani a de beaux gestes.

Nombreux étaient les demandeurs de places vendredi à l'entrée de la salle Pleyel pour un pro-gramme de l'Orchestre national sans gramme de l'Orchestre national sans originalité perticulière, dirigé par un chel japonais inconnu. La présence de Vladimir Ashkenazy expliquait sans doute ce rush sympathique. Jun'Ichi Hirokami, qui est âgé de vingt-huit ans, a remporté il y a deux ans le concours Kondrachine à Amsterdam, ce qui ne laisse pas de sur-prendre d'un chef de si petite taille. Mais il compense cette infériorité physique par une activité débor-dante, des gestes précis et rapides comme l'éclair.

Peut-être même en fait-il un peu trop, et l'ouverture du Songe d'une nuit d'été de Mendelssohn sonnait de manière bien bruvante pour cette pièce d'une légèreté et d'une griserie

solubles dans l'air, avec des cuivres écrasés qui évoquaient plus les géants de l'Or du Rhin que les princes et les artisans de Shakespeare. La ravissante Symphonie en la K 201 de Mozart respirait avec plus de délicatesse, même si l'exécution, insuffisamment variée, restait un peu fade.

Le grand tutti initial du Concerto en ré mineur de Bach mérite autre chose que cette opposition d'une entrée trop brutale et d'une longue mélodie aussi molle que grandilo-quente. Mais nous n'avons pas retrouvé non plus, dans le jeu dur et le ton sentencieux d'Ashkenazy, la splendide interprétation qu'il avait gravée de ce concerto avec Bernard Haitink (1), excepté le finale. Fautnous l'avons dit plusieurs fois, convient mal au piano, surtout avec orchestre?

(1) Decca 591.281.

Au Nouvel Orchestre philharmonique

De Saint-Saëns à Berlioz

La Symphonie fantastique de Berlioz n'est plus une œuvre à découvrir. Le Premier Concerto pour violoncelle de Saint-Saēns,

en revanche...

Le Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France a donné ven-dredi soir, salle Pleyel, un concert (retransmis en direct par France-Musique) dont on se souviendra certainement à la fin de la saison lorsqu'on fera, de mémoire, le compte des événements classiques. Le point culminant en était la Sym-Le point culminant en était la Sym-phonie fantastique de Berlioz, diri-gée par John Nelson avec l'exacti-tude que réclame cette œuvre pour produire tout son effet, son moindre paradoxe étant que la fougue la plus débridée y a été fixée par l'auteur avec une précision d'horloger.

Un siècle et demi après, le mystère de cette partition reste entier, comme sa nouveauté. Un tel assemblage d'idées fortes et inédites laisse rêveur, ainsi que le caractère magis-tral de la réalisation, même si l'on sait que Berlioz a retravaillé sa sym-phonie au fil des exécutions succes-sives. L'ouverture du *Corsaire*, donnée en début de programme, a, elle aussi, souvent été remaniée par Ber-

lioz. Malgré ses beautés, elle est loin de provoquer une émotion du même

Fauré s'attira un jour les foudres amicales de Saint-Saëas pour avoir critiqué dans le Figuro l'ouverture de Benvenuto Cellini. « Les défauts de Berlica crèvent les yeux, lui écrivit Saint-Saëos; il les rachète par la grandeur du caractère, par la perl'instrumentation moderne ». Saint-Saëns avait la faculté de voir beaucoup plus loin que ceux qui croient savoir assez de musique pour dénoncer les incorrections de Berlioz. Et son admiration pour un compositeur dont il semble l'exact contraire ne s'est jamais démentie.

Le Premier Concerto pour violoncelle de Saint-Saèns, donné après l'ouverture du Corsaire, compte à juste titre parmi ses chefs-d'œuvre, tant la forme en est à la fois claire et surprenante, l'orchestration raffinée et l'écriture soliste propre à mettre l'instrument en valeur. Ce concerto a été l'occasion, pour Lynn Harrell, de faire valoir toutes les facettes de son talent : un style très pur, sans emphase, un peu réservé même, malgré une chanterelle parfois trop timbrée. Il faudra bien reconnaître un jour que Saint-Saëns est un grand compositeur, doublé d'une personnalité assez exceptionnelle.

GÉRARD CONDÉ.

Communication

La disparition de la RFP

M. Giquel critique le démantèlement de la régie du service public

(RFP) disparaît, rayée d'un trait de prochaine? - plume par la nouvelle loi sur la communication, sous les pressions conjuguees des professionnels de la publicité et du ministère de la culture et de la communication. On lui reprochait, pêle-mêle, sa bureaucratie, son contrôle tatillon du contenu des spots, son absence de dynamisme commercial dans le cadre d'un monopole où il suffisait de gérer les files d'attente des annonceurs. En lieu et place d'une régie commune organisée en filiales pour Antenne 2, FR 3, Radio-France et RFI, chacune de ces sociétés pourra désor-mais gérer sa propre régie.

Pour M. François Giquel, conseil-ler référendaire de la Cour des comptes et président de la RFP, la cause est un peu vite entendue et le débat sur le fond trop rapidement évacué. « Peut-on traiter de bureaucratie une institution de cinquante personnes non fonctionnaires qui veillent sur l'intérêt des téléspectateurs comme sur ceux des annon-ceurs. Le contrôle des spots télévisés a permis d'éviter pendant des années les contentieux juridiques que connaissent les autres supports de publicité. La nouvelle loi l'a d'ailleurs conservé et le président de la Commission nationale de la com-munication et des libertés n'écrit qu'il poursuives cette mission salon qu'il poursuivra cette mission selon des « modalités identiques à celles actuellement pratiquées ».

• Quant à l'efficacité commer-ciale, on oublie un peu vite que la RFP a réussi à doubler en trois ans le chiffre d'affaires publicitaire de Radio-France dans un contexte on ne peut plus concurrentiel. Elle a réussi aussi à lancer la publicité régionale sur FR3 et dans les départements d'outre-mer. Elle a créé la temens à ourre-mer. Ette à cree ta Régie française d'espace, qui a fourni cette année 250 heures d'antenne pour 35 millions de francs de chiffre d'affaires. Est-ce là faire preuve de manque de dyna-misme?

Questions embarrassantes

Mais M. Giquel ne se contente pas de plaider non coupable. Il pose aussi d'embarrassantes questions sur l'avenir publicitaire du service public: « La libéralisation de l'audiovisuel ouvre la porte aux régies multimédias. Les grands groupes privés mettent en place des structures capables de vendre en bloc de l'espace sur la télévision, la radio et la presse. Face à cette concurrence, est-il commerciale-ment efficace de démanteler la régie commune du service public qui pouvait jouer sur une synergie entre radio et télévision? Quelle sera la rentabilité d'une régie autonome de FR 3 avec un budget prévisionnel de

 Disparition de l'Agence télégraphique juive. - L'Agence télé-graphique juive (ATJ), qui diffusait depuis 1971, date de sa création, le seul bulletin quotidien en langue française au sein de la communauté juive française, a cessé ses activités lundi 1^{er} décembre. Dépendant du Fonds social juif unifié (FSJU), l'ATJ diffusait chaque jour mille huit cents exemplaires à ses abonnés et détenait particulièrement l'exclusivité des informations de la Jewish Telegra-phic Agency de New-York. La paru-tion a dû cesser pour des raisons ∉ exclusivement économiques >, a indiqué le directeur de l'ATJ, M. David Saada. Pour équilibrer ses comptes, l'ATJ avait besoin de mille abonnaments supplémentaires.

La Régie française de publicité 380 millions de francs pour l'année

S'il a des doutes sur la cohérence économique des choix gouvernementaux, M. Giquel redoute aussi leurs conséquences sur la qualité des programmes : « Confier à un même responsable la programmation d'une chaine et la commercialisation publicitaire, c'est modeler le service public sur la logique des télévisions privées. La RFP avait l'avantage d'être un rempart contre toute pres-sion directe des annonceurs sur le contenu des programmes. •

A qui donc profite la disparition de la RFP? M. Giquel se garde de tout procès. Il rappelle simplement qu'une « régie placée sous le contrôle d'un magistrat garantissait la transparence des tarifs comme des recettes .. Or cette transparence génait considérablement les agences ou les centrales d'achat d'espaces qui ne pouvaient négocier des rabais sur les tarifs ou des sur-commissions La nouvelle donne va introduire une plus grande souplesse commerciale. Toute médaille a pourtant son revers : il sera désormais bien dissicile de contrôler la réalité des recettes publicitaires des chaînes publiques votées chaque année par le Parlement, de faire respecter les quotas définissant le partage du marché entre les différents médias.

Frappé tardivement par cette évidence, le ministère de la culture et de la communication propose la création d'un observatoire du marché publicitaire. Reste à savoir quels seront ses pouvoirs réels. En atten-dant, la RFP ferme ses portes. Seuls, malgré des promesses ver-bales, une minorité de salariés sont repris par la CNCL. Les autres sont purement et simplement licenciés. Un inquiétant précédent pour la future réforme du service public.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

L'arrêt d'Europa TV

M. Ripa Di Meana met en cause la « passivité des Européens »

BRUXELLES (Communautés européennes)

de notre correspondant

Après un peu plus d'un an d'émission, Europa TV, la première chaîne européenne de télévision multinationale, vient de mettre la clé sous la porte. M. Carlo Ripa Di Meana, le commissaire européen chargé de la politique de communication, a très vivement critiqué cette décision.

Le consortium qui exploitait la chaîne et diffusait entre cinq et sept heures par jour les mêmes programmes en quatre langues (néerlandais, allemand, anglais, portu-gais; l'italien devait s'y ajouter en 1987), et donnait la priorité à l'information, rassemblait cinq sociétés publiques de télévision : la NOS néerlandaise, qui prétait les équipements techniques, la RAI ita-lienne, l'ARD allemande, les télévi-

Les maisons mères ont expliqué l'interruption de cette expérience inédite de télévision sans frontières par un - trou - de 50 millions de francs suisses. La NOS, qui n'était plus payée, a provoqué la débandade en décidant de suspendre la contribution de ses services techniques. Pourtant, un groupe sinancier bri-tannique - West Nelly - s'était proposé pour renflouer l'entreprise.

sions portugaise et irlandaise.

M. Ripa Di Meana a dénoncé « la myopie politique et le manque de courage de certaines télévisions publiques qui, par haine idéologi-que vis-à-vis du privé, ont refusé cette offre britannique ».

La Commission européenne, qui avait accordé une subvention de

1 million d'ECU (7 millions de francs), s'estime flouée. « Au moment de la signature de la convention, en octobre dernier, les responsables d'Europa TV nous ont responsables à Europa IV nous ont assuré que les rumeurs de difficultés financières étaient sans fondement », explique M. Ripa Di Meana. Il s'en prend avec véhémence à la NOS, qui, « par lacheté et avarice, a rompu ses engagements alors que le problème posé pouvait trouver une solution »; à la RAI, qui, déplore t-il. préfère coopèrer avec Sony afin de conserver une légère avance dans la mise au point de la télévision à haute définition », à l'ARD, « qui a abandonné le combat pour se plier aux directives moyenâgeuses des Länder alle-

» Je suis très fâché par la passivité des Européens au moment où les Américains, qui disposent de l'argent nécessaire, de l'expérience et d'une langue véhiculaire, arrivent en force. L'existence d'un pôle européen de résérence et d'expérimentation était dans l'intérêt de tous». fait valoir M. Ripa Di Meana.

Europa TV, dont la création, encouragée par le Parlement euro-péen, avait été suscitée par l'UER (Union européenne de radiodiffu-sion), était distribuée par câble par l'intermédiaire de satellites européens de télécommunication (Eutelstat). Il était entendu qu'ui des deux cananx du satellite Olympus, dont le lancement est prévu pour sin 1987-début 1988, serait mis à la disposition d'Europa TV.

PHILIPPE LEMAITRE.

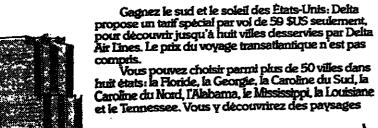
50 ANS DE TELEVISION

HISTOIRE D'UNE EPOPEE **TECHNOLOGIQUE**

SCIENCE & VIE

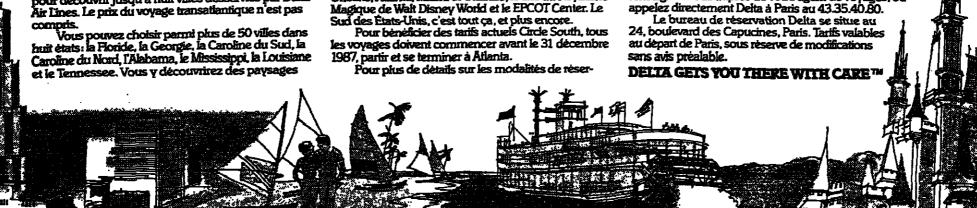
LE NOUVEAU TARIF"CIRCLE SOUTH" DE DELTA

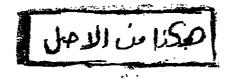
Un moyen agréable et économique de découvrir le sud ensoleillé des États-Unis.



superbes, des forèts et les plages de l'Atlantique, l'ani-mation et l'attrait de grandes villes telles que la Nouvelle Orlèans, Atlanta, Miarni et Orlando, le site du Royaume Magique de Walt Disney World et le EPCOT Center. Le Sud des États-Unis, c'est tout ça, et plus encore. Pour bénéficier des tanis actuels Circle South, tous

vation, les séjours, les possibilités de vol pendant les périodes de vacances et les autres conditions de voyage, renseignez-vous auprès de votre agent de voyages, ou





QUATUOR TAKACS **ZOLTAN KOCSIS** BARTOK, HAYDN, MOZART

PETER CSABA

MIKLOS PERENYI ZOLTAN KOCSIS

KODALY, SCHUBERT

QUATUOR TAKACS MIKLOS PERENYI

ZOLTAN KOCSIS SCHUBERT

QUATUOR TAKACS BARTOK, BRAHMS

amedi 13 MIKLOS PERENYI

ZOLTAN KOCSIS BEETHOVEN, LISZT SAINT-SAENS, FAURE

limanche 14 **ZOLTAN KOCSIS** LISZT

DEBUSSY

PRIX UNIQUE 48 F 2 PL. DU CHATELET 42742277

théâtre

LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

VOYAGE EN CHINE INTÉ-RIEURE, TEP (43-64-80-80). LA MOUETTE, Bestille (43-57-42-14) 21 b.

Les salles subventionnées

COMMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15), 20 h 30 : le Songe d'une muit d'été. CHAILLOI (47-27-81-15), Grand Théâ-tre : 20 h 30 : l'Echange. — Théâtre Gémier : à 20 h 30 : le Cyclope. PETIT ODEON (43-25-70-32) 18 h 30 :

TEP (43-64-80-80), 20 h 30: Voyage en THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83), 28 h : l'Opéra de quar'sous, de B. Brecht, mise en scène de Giorgo Streh-

THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77), 18 h 30 : Ph. Decoulé; Théistre de la ville au Théistre de l'Escaller d'Or : 20 h 45 : le Mariage des morts. CARRÉ SILVIA-MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30 : la Tour de Nesle, d'Alexandre Dumes.

Music-hall

CIRQUE D'HIVER (48-06-02-02), 20 ir 45 : G. Bedos. L'ECUME (45-42-71-16), 21 h : J.

P. Reginal.

ESPACE MARAIS (42-71-10-19),
22 is 30 : Cabaret Berlin 30. GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (42-49-77-22), 20 h : B. Lavilli GYMNASE (42-46-79-79), 20 h 45 : OLYMPIA (47-42-25-49), 20 b 30 :

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 20 h 30 : F. Chopel.

PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90),
20 h 30 : Cirque de Moscou. TH. GREVIN (42-46-84-47), 20 h 30 : TH. DU ROND POINT (42-56-70-80), 22 h 15 : D. Juster, R. Romanelli.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-DEUX ANES (46-06-10-26), 21 h : Après la rose, c'est le bouquet.

TLP DEJAZET (42-74-20-50), 20 h 30 :

Jazz, pop, rock, folk

(Voir aussi Th. subventionnés)

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : J.-M. Jafet Quintet, dorn. le 30; le 1º: Tao; le 2: Pajaro Canzani Y Atlantico. BERCY, Palais osmisperts (43-46-12-21), le 26 à 20 h : Hipsway, Eurythmies ; le 29 à 20 h : Iron Maiden, WASP; le 30 à 20 h : G. Benson:

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), le 1=

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), le 1=

L'AFFAIRE CHELSEA DEARDON (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46) ; Ganmont Parnasse, 14 (43-35-30-40) ; v.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07).

Le Monde Informations Spectacles

42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles Ide 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) ion et prix préférentiels avec la Carte Club

Mardi 2 décembre

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30: D. Doriz Sextet. CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), 22 h 30, les 27, 28: S. Jurad; le 29: Koumbit Show.

29; Kommbut Stow.

CTTHEA (43-57-99-26), le 26 à 19 h 30 :
Pia Moustaki; le 27 à 20 h : les Nones
jaunes ; le 28 à 20 h : Dark Heaven ; le 29
à 19 h 30 : les Vampires. DUNOIS (45-84-72-00), 20 h 30, le 27:

J.-Ph. Winter, J. Armal; les 28, 29: J.-Ph. Winter, J.-F. Pauvros, Ph. Deschepper, J.-L. Ponthicux, J.-P. Arnoux, T. Day.

ELYSÉE-MONTMARTRE (42-52-25-15), le 27 à 20 h : Tuxedomoos ; le l' : F. Tovey, Eyeless in Gaza ; le 2 : Erasure. GIBUS (47-00-78-88), les 26, 27 à 22 h : On verra ; les 28, 29 : The Perfect

GRANDE HALLE DE LA VILLETTE (42-49-77-22) (D), 20 h : B. Lavilliers. MAGNETIC TERRACE (42-36-26-44), le 26 à 22 h : H. Ellis, R. Johnson, A. Queen ; les 27, 28, 29 : Betina.

MERIDIEN (47-58-12-30), le 30 à 12 h : MONTANA (45-48-93-08) (D, L.), 22 h 30: R. Urtreger, Fuentes, dern. le 29; les 1-, 2: M. Slim.

MONTGOLFIER (45-54-95-00), 21 h, le NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30, le 26: Ph. Woods Quintet; le 28: E. Lelann, la Manigua.

PETIT JOURNAL ST-MICHEL (43-26-28-59), mer.: Watergate Seven+One; jeu.: C. Guyot Jazz Band; ven.: J. Doudelle Quintet; sam.: Tin Pan Stompers; hun.: Alligator Jazz Band; mar.: M. Zanini.

Spectacles

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h : mer., jes.: S. Distel+B. Kessel; ves.: Carnival Jazz Quartet; sam.: Quintette de Paris; hm.: Cl. Cagnasso Big Band; mar.: D. Lockwood Quartet.

PELIT OPPORTUN (42:36-01-36) (mer.), 23 h: Ph. Catherine, H. Van de Geyn, A. Romano, dern. le 30; 2 partir du 1": S. Spang-Hanssen, H. Sellin, J. Bardy, P. Parfido. LA PINTE (43-26-26-15), 21 h, les 26, 27: Quasar; les 28, 29: Quartet F. Loue; les 1", 2: Trio M. Feral.

REX CLUB (42-36-83-93), le 26 à 20 h 30: The Saints; le 28 : The SLOW CLUB (42-33-84-30) (D., L.), 21 h 30: M. Saury, dern. le 29; le 2: R. Guerin Big Band.

SUNSET (42-61-46-60), 23 h : A. Hervé Ottartet TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-33-58-37) (D., L.), 22 h+ven., sam. 24 h: Moselini, Beytelmann, Caretini; le 29 à 19 h: Solo Tutti; le 27 à 19 h:

VIEUX CHENE (45-37-71-51), to 27 & 22 h : Ph. Deschepper, J.-L. Ponthieux, Y. Miceannacher. ZENITH (42-40-60-00), les 26, 27 à 20 à :

cinéma

Les films parqués (°) sont interdits aux solus de treixe aux (°°) aux molus de dix-

La Cinémathèque CHAILLOT (47-84-24-24)

16 h, Hommage à Gaamont : quatre-vingt-dix ans de cinéma : L'illustre Mauria, de A. Hugon ; 19 h, Films réalisés par les étudiants de l'IDHEC; 21 h, La Cinémathèque de la danse présente Hans Christian Andersen, de C. Vidor; Les collants noirs/Un, deux, trois, quatre, de T. Young.

BEAUBOURG (42-78-35-57)

AFTER HOURS (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52) ; Le Triomphe, 8º (45-62-45-76). # (45-62-45-76).

AIANTRIK (Ind., v.o.) : Républic Cinémus, 11° (48-05-51-33).

ALIENS, LE RETOUR (A.) (*) : Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26) ; UGC Ermitage, 8° (45-63-16-16) ; v.f. : Lunnière, 9° (42-46-49-07) ; Paranssiens, 1¢ (43-20-32-20).

NGEL II, LA VENGEANCE (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41). L'AMOUR SORCIER (ESp., v.o.): Stadio de la Harpo, 9 (46-34-25-52).
L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.):
Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

Gaumont Paries, 1º (43-35-30-40);
Gaumont Halles, 1º (42-47-49-70);
14 Jeillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 3º (43-35-30-40);
Gaumont Pariesse, 14º (43-35-30-40). BANCO (*) (A., v.o.) : UGC Normandie, 8* (45-63-16-16) ; v.f. : Rex., 2* (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31).

LES BALISEURS DU DESERT (Tua., vo.): Utopia, \$\((43-26-84-65) \).

BEAU TEMPS, MAIS ORAGEUX EN
FIN DE JOURNÉE (Fr.): Utopia, \$\((43-26-84-65) \).

BIRDY (A., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-BLACK MIC-MAC (Fr.) : Cinoches, 6 (46-37-57-47); Saint-Lambert, 15 • (45-32-91-68).

LA BRULURE (A., v.o.): Ciné Bean-bourg, 3· (42-71-52-36); UGC Odéon, 6· (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8· (45-62-20-40); v.f.: UGC Montparmasse, 6· (45-74-94-94); UGC Boulevards, 9· (45-74-95-40).

(43-44-40).

CAP SUR LES ETOHLES (A., v.f.):
Richelieu, 2 (42-33-56-70); Montparnos, 14 (43-27-52-37).

CHAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.);
Gaumont Halles 1* (42-97-49-70); 14
Juillet Odéon, 6* (43-25-59-83); Pagode,
7* (47-05-12-15); Gaumont Champs
Blyaées 8* (43-59-04-67); 14 Juillet Bessille, 11* (43-37-90-81), Bicarvenne Monsparnasse, 15* (45-44-25-02); 14 Juillet
Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); Mailiet, 17* (47-48-06-06); (v.f.); Gaumont
Opéra, 2* (47-42-60-33); UCG Gobelius, 13* (43-36-23-44); Gaumont Parnasse, 14* (43-35-30-40); Gaumont
Convention, 15* (48-28-42-27).

CLINS D'CEIL SUR UN ADREU (A.,

CLINS D'ŒIL SUR UN ADIEU (A. v.a.): La Boîte à Films, 17 (46-22-44-21). LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS (A., v.a.): Elysées Lincoln, 9 (43-59-36-14).

COBRA (*) (A., v.o.) : Mercury, 8* (45-62-96-82) ; (v.f.) : Rex, 2* (42-36-

83-93); Gallé Rochechouart, 9 (48-78-81-77); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31). LA COULEUR POURPRE (A., v.o.) :

Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); George V, 8 (45-62-41-46); v.f.: Importal, D (47-42-72-52); Montpernos, 14 (43-27-52-37).

(43-27-52-37).

COURS PRIVÉ (Ft.): Forum, 1= (42-33-42-26); Hantefemille, 6* (46-33-79-38); George V, 8* (45-62-41-46); Marigman, 8* (43-87-35-43); Français, 9* (47-70-33-88); Bastille, 11* (43-42-16-80); Nation, 12* (43-43-04-67); Furwette, 15* (43-31-56-86); Mistral, 14* (45-39-52-43); Montparasse: Pathé, 14* (43-20-12-06); Convention Se-Charlez, 15* (45-79-33-00); Maillot, 17* (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

LE COUREUR (Iranien) (v.o.) Utopia, 5º

(43-26-84-65).

DE L'ARGENTINE (Fr., v.o.): Statio 43, 9° (47-70-63-40).

LA DERNIÈRE IMAGE (Franco-Algérien): Forum Horizon, 1° (42-97-53-74), Rex. 2° (42-36-33-93), St-Germain Hachette, 9° (46-33-63-20), Marignan, 8° (43-59-92-82), St-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43), Lumière, 9° (42-46-49-07); Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-01-59); UGC Gobelius, 13° (43-36-23-44); Mistral, 14° (45-39-52-43); Parnessieus, 14° (43-20-30-19); 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79); Pathé Cichy, 18° (45-24-46-01).

DESCENTE AUX ENFERS (Fr.):

rathe Clachy, 18 (45-Z2-46-01).

DESCENTE AUX ENFERS (Fr.):
Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); UGC
Danten, 6 (42-25-10-30); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Paramount
Opéra, 9 (47-42-56-31); Bestille, 11 (43-42-16-80); Galazie, 13 (45-80-18-03); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Convention St-Charles, 19 (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

22-46-01).
DESORDRE (Fr.): Gaumont Halles, 1

Bastale, 11° (43-37-30-51); USHIMMA Pernasse, 14° (43-35-30-40).

DEUX FLICS A CHECAGO (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UCG Danton, 6° (42-25-10-30);
George V, 8° (45-62-41-46); UCG Normandie, 8° (45-63-16-16); (v.1): Rez., 2° (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (43-74-94-94); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); UCG Gare de Lyon, 12° (43-40); UCG Gobelins, 13° (43-20-32-20); UCG Convention, 15° (45-74-23-40); Images, 18° (45-27-799).

LE DIABLE AU CORPS (*) (It., v.o.): Cinoches (b. sp.), 6° (46-33-10-82).

LE DIABLE AU CORPS (*) (It., v.o.): Cinoches (b. sp.), 6° (46-33-10-82).

LE DIABLE AU CORPS (*); It., v.o.): Cinoches (b. sp.), 6° (46-33-10-82).

DOUBLE MESSIEURS (Fc.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); St. André-des-Arts, 6° (43-35-30-40).

EN DIRECT DE L'ESPACE (A., v.f.):

EN DIRECT DE L'ESPACE (A., v.f.) :

La Géode, 19 (40-05-06-07). La Géode, 19 (40-05-06-07).

DOWN BY LAW (A., v.o.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6" (43-25-59-83); St-André des Arts, 6" (43-26-48-18); Pagode, 7" (47-05-12-15); Colisée, 8" (43-59-29-46); 14 Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Escurial, 13" (47-07-28-04); Gaumont Parnasse, 14" (43-35-30-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15" (45-75-79-79).

L'ESQUIMAUDE A FROID (Hong., v.o.): St-Lambert, 15 (45-32-91-68). LA FEMME DE MA VIE (Fr.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Boalevard, 9 (45-74-95-40); Montparsos, 14 (43-27-52-37)

52-37). LES FRÈRES PÉTARD (Fr.) : Riche-lien, 2 (42-33-56-70).

Eca, 2 (42-33-56-70).

GENESES (Ind., v.o.): Denfert, 14 (43-21-41-01).

HANNAH ET SES SŒURS (A., v.o.): Triompha, 3 (45-62-45-76); Espace Gallé, 14 (43-27-95-94).

L'HISTÒIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): Républic Cinéma, 11 (48-05-51-33); Denfert, 14 (43-21-41-01).

L'HOMME QUI REGARDAIT LES FENETRES (Algérien), (v.o.): Lacernaire, 6 (45-44-57-34).

HOUSE (A., v.f.): Ansaden 2 (42-32.

HOUSE (A., v.f.) : Arcades, 2* (42-33-54-58).

HUIT MILLIONS DE FACONS DE MOURIR (*) (A., v.o.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); UGC Montparmesse, 6 (45-74-94-94); Paris Ciné, 10 (47-70-21-71)

74-94-94); Paris Ciné, 10° (47-70-21-71).

JEAN DE FLORETTE (Fr.); Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Gammont Opéra, 2° (47-42-60-33); Quimetta, 5° (46-33-79-38); Colisée, 8° (43-59-29-46); Publicis Champs-Elysées, 8° (47-20-76-23); Maxtville, 9° (47-70-72-86); Farwette, 13° (43-31-56-86); Miramar, 14° (43-20-92-20); Convention St-Charles, 15° (45-79-33-00); Maillot, 17° (47-48-06-06); Pathé Chichy, 18° (45-22-46-01); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

JE HAIS LES ACTEURS (Ft.) : Lucer-naire, 6 (45-44-57-34).

JE HAIS LES ACTIEURS (Ft.): Licennaire, 6 (45-44-57-34).

MANON DES SOURCES (Ft.): Roman Horizon, 1* (45-08-57-57); Gammont Halles, 1* (42-97-49-70); Richelien, 2* (42-33-56-70); Impérial, 2* (47-42-72-52); Bretagne, 6* (42-22-57-97); Hantefeuille, 6* (43-37-93-8); Pablicis St-Gurmain, 6* (42-22-77-80); Marignan, 8* (43-59-92-82); Publicis Champs Elyabes, 9* (47-20-76-23); St-Lazure Pasquier, 8* (43-47-35-43); Français, 9* (47-70-33-88); Bestille, 11* (43-42-16-80); Nation, 12* (43-43-04-57); UGC Gare de Lyon, 12* (43-43-04-59); Havrin, 13* (43-31-60-74); Galaxie, 13* (43-80-18-03); Mistral, 14* (43-20-12-06); Gammont Convention, 15* (43-28-42-27); Kinopanoruma, 15* (43-06-50-50); Mayfair, 16* (45-25-27-06); Maillot, 17* (47-48-06-06); Wépler, 18* (45-22-46-11); Socrétan, 19* (42-41-77-99); Gambetta, 20* (46-36-10-96).

36-10-96). MAX MON AMOUR (Fr.) : Gammont Opéra, 2º (47-42-60-33) ; Quintette, 5º (46-33-79-38) ; Ambassade, 8º (43-59-19-08) ; Gammont Parussee, 14º (43-35-30-40).

MÉLO (Fr.): Latina, 4 (42-78-47-86); Cleny Palace, 5 (43-25-19-90); Mira-mar, 14 (43-20-89-52); 14-Juillet Bean-grenelle, 15 (45-75-79-79).

LES MINIPOUSS (Fr.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16); Mistral, 14° (45-39-52-43); Mostparnos, 14° (43-27-52-37).

MISSPON (A., v.o.): Gaumont Hailes, 1st (42-97-49-70); Hantefenille, 6st (44-33-79-38); George V, 2st (45-62-41-46); Mariguan, 2st (43-59-92-82); Galaxie, 13st (45-80-18-03); 14 Inzillet Beaugrenelle, 15st (45-75-79-79); v.f.: Français, 9st (47-70-33-88); Montparmasse Pathé, 1st (43-20-12-06); Gaumont Convention 15st (48-22-27)

£22

il remarkable

700

1. Sec. 100 400 400

± 7= 1 - ...

1 .-...

4.

· Barrier

State of the second

tion, 15° (48-28-42-27). MONA LISA (*) (Brit., v.o.) Studio de la Contrescerpe, 5 (43-25-78-37). MON AMI IVAN LAPCHINE (Sov., v.o.): Epée de Bois, 5 (43-37-57-47); Cosmos, 6 (45-44-28-80).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.n.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); Cinoches, 6 (46-33-10-82); 14-Juillet Parasse, 6 (43-26-58-00).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.o.): UGC Rotorde, 6* (45-74-94-94); Triomphe, 8* (45-62-45-76).

NOIR ET BLANC (Fr.): Ciné Bean-bong, 3 (42-71-52-36); Racine Odéon, 6 (43-26-19-68); Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40). OUT OF AFRICA (A., v.a.): Publicis Matignon, 3º (43-59-31-97). — VI: Richelica, 2º (42-33-56-70).

LE PALTOQUET (Fr.) : Quintette, 5-(46-33-79-38). PÉKIN CENTRAL (Fr.) : Républic Cinéma, 11º (48-05-51-33).

PICASSO (Fr.): Vendôme, 2 (47-42-97-52). PRIÈRE POUR UN TUEUR (*) (A. v.f.): UGC Gobelins, 3* (43-36-23-44); Miramar, 14* (43-20-89-52); Images, 18* (45-22-47-94).

QUAND LA RIVIÈRE DEVIENT NOIRE (A., v.o.): Bretagne, 6 (42-22-57-97); Ambassade, 3 (43-59-19-08), — V.I.: Richelien, 2 (42-33-56-70); Fran-çais, 9 (47-70-33-83); Farwette, 13-(43-31-56-86); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27).

12 (45-25-452). LE RAYON VERT (Ft.) : Forum Orient-Express, 1= (42-33-42-26); Elysées Lin-coin, 8- (43-59-36-14); Parassiens, 14-

coin, 8 (43-59-36-14); Parmassiens, 14 (43-20-36-19).

RATBOY, (A., v.a.): Ciné-Beaubourg, 3 (42-71-52-36); 14-7 inites-Odéon, 6 (43-25-59-83); UGC-Biarritz, 8 (45-62-20-40). – V.L.: UGC-Boulevard, 9 (45-75-79-79).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉMENT (A., v.o.): Studio Galande (b.sp.), 5 (43-54-72-71).

LA BOSSE POMENTE DEL CARRES (A.

LA ROSE POURPSE DU CAIRE (A., v.o.): Cinoches (h.sp.), 6 (46-33-10-82).

10-82).

IE SACRIFRCE (Franco-subdois, v.n.);
Saint-André-des-Aria, & (43-26-80-25).

SARRAOUNIA (Fr.): Ciné Besubourg,
3º (42-71-52-36); Guité Rochechouart,
9º (48-78-81-77).

SHANGHAI SHRPRISE (A., v.n.);
UGC Danton, & (42-25-10-30). — V.f.:
Hollywood Bonievard, 9º (47-70-10-41).

SID ET NANCY (*) (A., v.n.): Forum
Orient-Express, 1= (42-33-42-26); Hautefoulile, & (46-33-79-38); Marignan, 8
(43-59-92-82); Parnamiers, 14º (43-2032-20). — V.f.: Français, 9º (47-7033-88).

SOLEIL DE NUIT (A., v.n.): Tompiers.

33-83.

SOLEIL DE NUIT (A., v.a.): Tempirers, 3 (42-72-94-56). — V.I.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56). — V.I.: Opéra Night, 2 (42-96-62-56).

SIOP MAEING SENSE (A., v.a.): Escarial Panorama (h.sp.), 13 (47-07-28-04).

SIEANGER THAN PARADESE (A., v.a.): Reflet Logos, 5 (43-54-42-34).

THE ACTRESS (A., v.a.): Action Christine, 6 (43-29-11-30).

THÉRÈSE (Fr.): Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94): UGC Boulevards, 9 (45-74-95-46); Galaxie, 13 (45-80-18-03).

THE SHOP AROUND THE CORNER

95-40); Galaxie; 13- (45-80-18-02).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A, v.o.): Action Christine, 6- (43-29-11-30).

THE VINDECATOR FRANKENSTEIN 2800 (A., v.f.): Manéville, 9- (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); Fauvette, 13- (43-31-56-86).

37-2 LE MATIN (Fr.): Saint-Michel, 5- (43-26-79-17); George-V, 9- (45-62-41-46).

41-46).
TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): George-V, 8: (45-62-41-46).
TOP GUN (A v.a.): Marignar, 8: (43-59-92-82). — V.f.: Arcades, 2: (42-33-54-58); Paramouni Optica, 9: (47-42-56-31); Montparatase Pathé, 14: (43-20-12-06).

(43-20-12-06).

TWIST AGAIN A MOSCOU (Fr.): Genmon Optra > (47-42-60-33): Ambassade, 9: (43-99-19-08); George-V. 8: (45-62-41-46); Mantéville, 9: (47-70-72-86); Montparmen, 14: (43-27-53-37); Genmont Convention, 15: (48-28-42-27).

LA VÉRIFICATION (Sov., v.a.): Cosmos, 6: (45-44-28-80); Epéc-de-Bois, 5: (43-37-37-47).

VISACE DE CHIEN (Fr.): Latina, 4: (42-78-47-86).

WELCOME IN VIENINA (Antr., v.a.): Saint-Germain Studio, 5: (44-33-63-20); Elysées Lincoln, 8: (43-39-36-14); Parnassiena, 14: (43-20-32-20).



"LE RÉCIT DE LA SERVANTE ZERLINE"

DE HERMANN BROCH MISE EN SCÈNE KLAUS-MICHAEL GRÜBER DÉCOR ET COSTUMES FRANCIS BIRAS AVEC JEANNE MOREAU ET HANNS ZISCHLER

THÉÂTRE DES BOUFFES DU NORD DU 5 DECEMBRE AU 10 JANVIER

COPRODUCTION THE VILLEURBANNE FESTIVAL D'AUTONNE AVEC LE CONCOURS D'AIR FRANCE

LOCATION ET RENSEIGNEMENTS THEATRE DES BOUFFES DU NORD 42393450 FNAC MONTPARNASSE 45442136 FESTIVAL D'AUTOMNE 42961227 - 47033791

LES FILMS NOUVEAUX

BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ, film américain des stadios Walt Disney (v.o. et v.f.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30), Amhasada, 8 (43-59-19-08), — (v.f.): Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Grand Rez., 2 (42-36-83-93); UGC Montparnassa, 6 (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Müsctral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-67-63-42); Wepler, 18 (45-22-46-01); Socrétan, 19 (42-41-77-99); Gambettn, 20 (46-36-10-96).

LES COULESSES DEI POUVORE, film américain de Sidney Lumet (v.o.): Forum Horizon, 1 (45-08-57-57); Saint-Gammain Village, 5 (46-33-63-28); George V. 9 (45-62-41-46): Marigman, 8 (43-59-92-82); Parnassiems, 14 (43-20-32-20); (v.f.): Impérial, 2 (43-31-60-74); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06).

LENTERREMENT DU SOLEIL, Clambarasses

(43-21-12-05).

L'ENTERREMENT DU SOLETI, film japonais de Nagisa Oshima (v.A.): Ciné Benubourg. 3 (42-71-52-36); Cinny Paince, 5 (43-25-19-90); 14 juillet Parmane, 6 (43-26-58-00); Balzac, 3 (43-26-58-00);

(45-61-10-60); 14 Juillet Beaugre-neile, 15 (45-75-79-79).

FOU A TUER (*), film américain de David Schmoeller, (v.o.): Forum, 1* (42-97-53-74); George V, 8* (45-62-41-46); (v.f.) Rex, 2* (42-36-83-93); UGC Moutparnasse, 6* (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8* (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12* (43-33-01-59); Fauvette, 13* (43-31-56-86); UGC Conven-tion, 15* (45-74-93-40); Intages, 18* (45-22-47-94); Secrétan, 19* (42-41-77-99).

109, 17 (43-74-93-40); Images, 18(45-22-47-94); Secrétan, 19(42-41-77-99).

MAUVAIS SANG, film français de
Leos Carax, Ciné Benubourg, 3(42-71-52-36); Saint-Germaindea-Prés, 6- (42-22-87-23); UGC
Danton; 6- (42-23-10-30); UGC
Montparmasse, 6- (45-74-94-94);
UGC Boulevarde, 9- (45-74-95-40);
14 Juillet Bastille, 11- (43-5790-81); Nation, 12- (43-43-04-67);
UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44);
PLM Saint-Jacques, 14- (45-8968-42); Convention Saint-Charles,
15- (45-79-33-00); Gaumont
Convention, 15- (48-28-42-27).

LA TERRE JAUNE, film chinois de
Chen Kaige (v.o.): Utopin, 9- (4326-84-65); Studio 43, 9- (47-7063-40).

Dimanche : un passage pluvieux gagnera à nouveau la mortié nord du pays en cours de journée. Le temps respectively.

tera muageux avec de belles éclaircies sur la moitié sud du pays. Les tempéra-

tures minimales seront encore légère-ment négatives sur le sord-est de la

de la pluie, gagnera la Bretagne en soi-rée. Les températures seront en hausse sur le Sud-Ouest.

SITUATION LE 2 DÉCEMBRE 1986 A 0 HEURE TU

PRÉVISIONS POUR LE 4 DÉCEMBRE A 0 HEURE TU

Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision, accompagnés d'articles de présentation, de jugements, d'illustrations et de la liste commentée de tous les films, sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi daté dimanchehundi. Les émissions signalées ci-dessons par un triangle noir sont celles qui ont fait l'objet d'un article dans le dernier supplément. Les carrés placés après le titre des films expriment notre appréciation :

A éviter m On peut voir me Ne pas

Mardi 2 décembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1



20.35 Feuilleton: Le rire de Cain.
21.30 Contre-enquêtes.
Emission d'Anne Hoang.
Au sommaire: Déclaration d'absence; Suppression d'une classe dans un petit village corse; La most d'un jeune coopérant français au Nicaragne; Le témojeune coopérant français au Nicaragne; Le témojeune coopérant français une muit passée au commissariat pour défant de papiers d'identité...
22.45 Journal.
23.00 C'est à Bra.

DEUXIÈME CHAINE : A2 20.35 Les dossiers de l'écran. Emission d'Armand Jammot.

Simission d'Armand Jammot. Qu'elle était verte une vallée z z Film américain de John Ford (1941), avec Walter Pidgeon, Maureen O'Hara, Donald Crisp, Anne Loe, John Loder.

L'histoire d'une famille de mineurs du pays de Galles, vers 1890, revue à travers les souvenirs d'un de ses membres.

Débat.

Du coup de grisou à Tchernobyl : le prix de l'énergie.

Avec Marcel Boiteux, président du conseil d'administration d'EDF, Pierre Delaporte, directeur général de GDF, Jean-Romain Frisch, attaché à la direction générale d'EDF, directeur de projets à la Conférence mondiale de l'énergie, Jack Verlaine, directeur général des Houillères du bassin du Nord et du Pas-de-Caleis, Jean-Marie, Martin, directeur de recherche au CNRS, Pierre Samuel, président des Amis de la l'Erre, Pierre Desprairies, président honoraire de l'Institut français du pétrole.

Journel.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20.35 Cinéma : La dernière séance. 20.40 Le sergient du cheveller noir manéricain de Tay Garnet (1954), avec Alan Ladd, Patricia Medina, Harry Andrews, Peter Cushing. 22.05 Dessins animés : Tom et Jerry, Tex Avery. 22.30 Journal.

22.30 Journal.

22.50 Colère noire
Film américain de Frank Tuttle (1956). V.o., avec Alan Ladd, Edward G. Robinson, Joanne Dru. Un scénario excellent dont la vigueur n'est pas suffisamment soutenue par la mise en scène. Les personnages existent tous grâce aux acteurs et le face-d-face Alan Ladd-Edward G. Robinson suffit a recommander le film.

CANAL PLUS

20.35 Cinéma: Police wm film français de Maurice Pialat (1985), avec Gérard Depardieu, Sophie Marceau, Richard Ausonima, Pascale Rocard, Sandrine Bonnaire. 22.20 Finsh d'informations. 22.30 Cinéma: le Chasseur — film américain de Buzz Kulik (1980), avec Steve Mac Queen, Eli Wallach, Levan Burton, Ben Johnson, Richard Venture. 0.05 Cinéma: SI Versailles m'était conté m film français de Sacha Guitry (1953), avec Sacha Guitry, Jean-Pierre Aumont, Brigitte Bardot, Jean-Louis Barrault, Bourvil, Daniel Gélin, Gérard Philipe, Micheline Presle.

20.30 Série : Mike Hammer. 21.25 Série : Supercopter. 22.15 Femilieton : Flamingo Road. 23.10 Série : Mike Flam-mer. 0.05 Série : Supercopter. 0.55 Série : Star Trek. 1.50 Série : K 2000.

20.10 Cinéma: On n'y joue qu'à deux m film britannique de Sidney Gilliat (1962). Un homme, bibliothécaire dans une petite ville industrieile du pays de Galles, cherche à sortir de sa vie médicore en courtisant une femme du monde. Une comédie narquoise et amère dominée par la performance d'acteur de Peter Seilers. 22.00 6 Tonic.

FRANCE-CULTURE

20.30 Le journal du corps. Le handicap : Le corps en prison ; Dossier : la santé des détenus.
21.30 Musique : Diagonales. Actualité de la chanson française et étrangère.
22.30 Notits magnétiques. La muit et le moment ; La gauche prolétarienne.

prolétarienne. 6.10 Du jour an lendenmin. Avec Jean Roudaut.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 5 juillet dans le cadre du Festival de musique sacrée de Fribourg) : Œuvres de Des Prés, Monteverdi, Bannan, de Lanns, par l'Ensemble vocal de la chapelle royale de Paris, dir. Philippe Herrewe-

ghe.

22.09 Les soirées de France-Musique. Cycle acousmatique; à 23.08, Brouillards, d'anrès des textes de Sergio Solmi et J.-M.-G. Le Clézio; à 24.10, Poissons d'or.

Mercredi 3 décembre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

13.50 Vitamine. 13.50 Vitamine.

Invités: Renard et Dennis Twist.

16.20 Feuilleton: Maria Chapdelaine (rediff.).

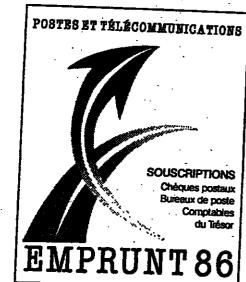
17.25 Feuilleton: Histoire du chevalier des Grieux

et de Marion Lascaut (rediff.). 18.25 Mini-journal, pour les jeunes.

De Patrice Drevet.
18.40 La vie des Botes.

19.10 Feuilleton : Santa Barbara. 19.40 Cocoricocoboy.

19.55 Tirage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal,



20.30 Tirage du Loto.

20.35 Magazine : Ambitions.
Présenté par Bernard Tapie, en direct du palais des sports de Grenoble.

Invités: Philippe Labro, directeur de RTL, et, pour la partie variétés, Paul Young.

22.15 Journal. 22.30 Magazine : Premier plan. Actualité cinématographique. Préparé par Alain Beverini.

22.45 Sports : Supercross à Bercy. 0.00 Sports : Tennis.
Tournoi des Masters, en direct de New-York.

DEUXIÈME CHAINE: A2

13.50 Documentaire : Chaplin inconnu (rediff). 14.45 Récré A2 17.40 Terre des bêtes.

18.05 Feuilleton : Le pont sur la Moselle.

18.30 Magazine : C'est la vie.

18.50 Jau : Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord, pas d'accord. 20.00 Journal.

20.35 L'heure de vérité.
Emission animée par François-Heari de Virien.
Invité: Michel Rocard. L'ancien ministre répondra aux questions de François-Henri de Virieu, Albert da Roy, Alain Dubamel, Jean-Marie Colombani et Jean-Louis Les-

21.55 Magazine: Moi, ja...

De Parcale Breugnot et Bernard Bouthier.

Au programme: Pas de panique; L'amour toujours;

Ottoman Star (l'histoire d'une Française qui vit en Turquie); A l'ombre de Chinatown; Françoise (qui pour maigrir a tout estayé).

22.55 Histoires courtes. 23.20 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR3

14.00 Documentaire : Splendeur sauvage. 14.30 Feuilleton : La porteuse de pain.

14.55 Questions au gouvernement à l'Assemblée

17.00 Emissions pour la jeunesse.

Zorro ; Inspecteur Gadget ; Croqu'soleil.

18.57 Juste ciel. petit horoscope.

19.00 Le 19-20 de l'information.

19.15 Actualités régionales. 19.55 Dessin animé : Les ent

19.55 Dessin animé: Les entrechats.
20.04 Les jeux, à Abr-les-Bains.
20.35 Variétés: La nouveile affiche.
Avec Philippe Lavil, Daniel Lavoie, Pierre Rapsat,
Jean-Lac Labaye, Alain Lanty, Claude Morane,
Sabine Paturel, Emmanuelle, Dennis Twist, Erienne
Auberger, le groupe Canada.
21.55 Magazine: Thalassa.
22.45 Journel.
23.10 Magazine: Montagne.
23.35 Prélude à la nuit.
Trois pièces pour harpe celtique internetifes au

Trois pièces pour harpe celtique, interprétées par Anno-Marie O'Farell.

CANAL PLUS

CANAL PLUS

14.00 Cabou Cadin. 14.25 Téléfilm: Rendez-vous à Fairborough. 16.20 Téléfilm: L'engrenage. 18.00 Flash d'informations. 18.05 Descins animés. 18.15 Jen: Les affaires sont les affaires. 18.45 Top 50. 19.15 Zénith. 19.55 Flash d'informations. 20.05 Starquèzz. 20.30 Les triplés. 21.00 Cinéma: PUER du témoin m' lim américain de Peter Yates (1981), avec William Hurt, Sigourney Weawer, Christopher Plummer, James Wood, Irene Worth, Kenneth Mac Millan. 22.40 Flash d'informations. 22.50 Cinéma: Rencoutres du troislème type mun film américain de Sieven Spielberg (1977), avec Richard Dreyfuss, François Truffaut, Teri Garr, Melinda Dillon, Bob Balaban, Cary Guffey. 1.00 Cinéma: Adien Blafreau m film français de Bob Decout (1984), avec Philippe Léotard, Annie Girardot, Jacques Penot, Annidou, Christian Marquand, Juliette Binoche. 2.25 Magazine: Hollywood star.

LA «5»

13.35 Fezificton: Flamingo Road. 14.25 Mike Hammer. 15.25 Sepercepter. 16.20 Série: Chips. 17.15 Série: Shérif, fais-moi peur. 18.10 Série: K 2000. 19.90 Série: Happy Daya. 19.35 Série: Star Trek. 20.30 Fezificton: Dynastie 2. 21.25 Série: L'imspecteur Derrick. 22.35 Fezificton: Flamingo Road. 23.30 Fezificton: Dynastic 2. 0.25 Série: L'inspecteur Derrick. 1.35 Série: Star Trek. 2.30 Série: K 2000.

14.00 6 Tonic. 17.00 Système 6. 18.30 NRJ 6. 19.20 Femilleton : Le temps des copains. 19.35 Série : Max la memaca. 20.10 Sixties. 24.00 6 Tonic.

FRANCE-CULTURE

20.30 Pour ainsi dire. Invités : Jean-Pierre Lombard et Charles Hirsch pour hommage à Raymond Abellio : Portrait de Raphaele George ; Reportage : Robert

Martean.

21.30 Musique. Plein volume. Nouvelle émission mensuelle sur le livre musical. La sélection du mois : polyphonies et polyphonies d'Afrique centrale, de Simha Arom.

22.30 Nuits magnétiques. Le mit et le moment ; La ganche prolétarienne. prolétarienne. 0.10 De jour au lendemain. Avec Edouard Ruyz, à propos

FRANCE-MUSIQUE

PHANCE-MUSICUE

20.30 Concerts. La Walkyrie, première journée de la Tétralogie, de Wagner, par l'Orchestre du Festival de Bayreuth, dir. Peter Schneider, avec : Siegéried Jerusalem, Marthias Hoelle, Siegmund Nismgern, Gabrielle
Schnant, Hildegard Behreus, Hanna Schwarz, Lucy
Peacock, Ingrid Karrusch, Ru Engert-Ely, Agnes
Habereder, Margit Neabaner, Birgitta Svenden, Waltraud Isolde Elchlepp.

23.60 Les solrées de France-Musique, Jazz Clab : le groupe
Sixun.

Informations «services»

Samedi : la zone pluvieuse traversora le pays en étant active, principalement sur la moitié nord de la France. A

l'arrière, le ciel restera muageux avec quelques averses sur le Nord. Les tem-

pératures minimales seront encore néga-tives sur le Sud-Est et le Centre-Est. Les

MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 3 décembre à 0 heure et le dimanche 7 décembre à

Evolution générale : les hautes pres-sions sur la France se maintiendront jusqu'à vendredi donnant des brumes et des brouillards. Cependant, à l'approche du courant perturbé se situam sur le proche Atlantique (Angleterre, mer du Nord), les passages muageux seront de plus en plus nombreux sur le nord-ouest. Samedi et dimanche, le flux d'onest per-turbé gagnera la France donnant des passages pluvieux.

passages pluvieux.

Mercredi: de la Bretagne aux côtes de la Manche et au Nord le temps restera très mageux et brumeux, les températures minimales seront entre 8 et 9 degrés et les températures maximales atteidront 11 à 12 degrés. Des Pays de Loire à la région parisienne à la Champagne à le Lorraine et à l'Alsace, après une matinée très muageuse et encore localement fraiche, de l à 4 degrés d'est en ouest, le temps sera variable l'aprèsmidi et il fera de 3 à 9 degrés de l'Alsace à la Loire.

Sur toutes les autres régions, pen de

Sur toutes les autres régions, peu de changement : gelées et brouillards matinaux seront suivis d'un tempe en général bien ensoleillé et assez chand, de 12 à 17 degrés l'après-midi. Mais localement, sur la vallée du Rhône, les brouillards persisteront et il ne fera pas plus de 6 à 7 degrés.

7 degrés.

Jendi: de la Bretagne au nord de la France, le ciel restera très nuageux. Sur le Bassin parisien et le Nord-Est, après un temps nuageux le matin, le ciel deviendra ensoleillé en journée. Sur les antres régions, après dissipation des brumes et brouillards encore tenaces dans le Centro-Est, le temps sera been dans le Centre-Est, le temps sera beau. Les températures minimales seront de 8 Les températures minimales seront de 8 à 9 degrés sur les côtes de la Manche et de nord-ouest, de 4 à 5 degrés sur le Bassin parisien et de 1 à 2 degrés sur l'est de la France. Sur les autres régions, les températures resteront négatives, exceptées sur le Sud-Ouest où elles seront en hausse. Les températures maximales tecs sur le suo-truest ou eues seront en hausse. Les températures maximales seront de 3 à 7 degrés sur le Nord-Est et Centre-Est, de 8 à 9 degrés sur le Bassin parissen et de 12 à 16 degrés du nord au sud sur les autres régions.

Vendredi : le ciel très nuageux vendren: le cret tres nuageux gagnera sur une moitié nord-ouest. Sur les autres régions, le temps sera encore cusolcillé après dissipation des brumes et brouillards. Le temps couvert, avec

• CINÉMA : Festival neige et glace à Autrans. - Le troisième Festival international du film neige et glace se tiendra du 4 au 7 décembre à Autrans (isère), la « Mecque » du ski de fond français. Cette année, c'est José Govanni, écrivain, cinéaste et guide de haute montagne qui présidera un jury où la France sera représentée par l'acteur Claude Brasseur. Une cinquentaine d'œuvres en provenance d'une dizaine de pays seront en lice pour obtenir le grand prix du Festival et les prix accordés au meilleur film sportif, scientifique, publicitaire et d'aventure ainsi qu'au meilleur reportage pour la télévision.

* Pour tous renseignements : Centre sportif nordique (76-95-31-76) ou an Centre OCCAJ (76-95-33-23).

Que ce soit

NEW YORK

CHICAGO

DETROIT

seulement.

sar réseau agréé.

Prix ailer-retour

2590 F

Tarif PEX 14/90 joers Achemicement SMCF compris

C'est un tarif

ICELANDAIR A

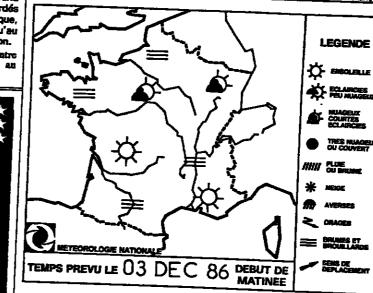
ICELANDAIR

-9, Od des Capucines

75002 Paris 🕿 (1) 47 42 52 26

ou votre agent de voyages.

WASHINGTON



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 1-12 à 6 h TU et le 2-12-1986 à 6 h TU le 2-12-1986 MEGCO 24 9 MEAN 8 -4 ALCER MEAN 5 -4 MONTRÉAL -2 -11 CHENSOURG CLERNONTAER 10 -6 D MOSCOU 3 3 3
NAIROR 24 14
NEW-YORK 8 -4 BANGROE B HARCSLONE 16
D SELGRADE 2
P REPLIEN 2 CREMORIE SHARE S MARSHIEMAR 14 2 LYON NANCY TOETO 16 TURES 18 9
VERGE 10 -3
VERGE 1 -3 ----- l -3 C A B C cici 0 * averse brame OTREC phrie

* TU = temps universel, c'ast-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale)



CANAL+

la tele pas comme les autres.

Market Post of State garages of Arabical Confe A RESTAURT OF THE STATE OF THE ا 🕟 دنو 🕈 څېرې

THE SEASON OF THE PERSON OF TH

All the second s

- C 200 -

Marun.

(Alexing) and

Market Company Margaretta

NOTES A C. N.

the real state of the same A le tres

新的1999年, 新教 - 海南本土(2015年) - 1975年

Section 1995

nation is the second being

MATERIAL ST. LEWIS CO.

galjer og a Majarakana

بهدو والإهلام

As Talling of the

THE SECTION SECTION SECTION

機能性 はたいよい しょう

建凯维在外流流 人名阿利曼

e sa katholiko konfer gi

42 C Y 1 K $Z_{\rm phys}(\mathbf{w}) = I$ 46 東京性 マッパング المراجعة 25 200

TO F

- 1₈₈ 72 ° 1

± •

PARIS EN VISITES

JEUDI 4 DÉCEMBRE - L'ancien village de Passy, la maison de Balzac », 14 h 30, métro Passy (C. Sagave).

La vie quotidisane et royale sous Louis XV », 15 heures, 25, bd des Capu-cines (I. Hauller).

La bibliothèque de l'Arsenal ... 14 h 30, sortie métro Sully-Moriand

« L'Opéra et ses souterrains » 11 heures, marches (Paris Passion). « Toutes les maisons, cours et esca-liers de la rue Monffetard », 14 h 30, métro Censier-Daubenton (M. Banas-

«La cathédrale russe de Paris, his-toire de l'orthodoxie», 15 heures, 12, rue Daru (M. Ragueneau).

« Promenade parisienne autour de la colonne Vendôme », 14 h 30, mêtro Tuileries (V. de Langlade ou P.-Y. Jaslet). L'hôtel de Bouillon, la chapelle des Augustins et l'Ecole des Beaux-Arts », 14 heures, 14, rue Bonaparte (D. Bou-

chard). - Architecture de jardin les - folies en Ile-de-France au Trianon de Baga-telle . 15 heures, entrée route de

Neuilly à Suresnes « La tapisserie médiévale » 15 heures, 6, place Paul-Painlevé (Caisse nationale des monuments histo-

• L'Ecole des beaux-arts, les salons de l'hôtel de Chimay », 15 h 30, 17, quai Malaquais (M.-Ch. Lasnier).

 Quartier Bonne-Nouvelle, évocation de la Cour des Miracles », 14 h 30, 21, bd Bonne-Nouvelle (Paris pittoresque et insolite).

« La maison des polytechniciens », 15 heures, 11, quai Malaquais et « De la lorgnette de la princesse de Lamballe au monocle de Sarah Bernhardt, la collection d'un grand opticien. 15 heures, 2, avenue Mozart (Paris et son histoire).

CONFÉRENCES

Centre Varenne, 18, rue de Varen 20 h 30 : « Peut-on encore planifier l'économie dans un régime libéral ? », avec MM. H. Prévost et B. Durieux, débat animé par Michel Cuperly (rédacteur en chef adjoint à la Croix-l'Evènement).

Cercle de l'Union interalliée, 33, fg Saint-Honoré, 18 heures : « Nouveau roman: depuis sept cents ans, les femmes l'inventent... > (Mass la duchesse Edmée de la Rochefoucault). 3, rue Saint-Blaise, 19 heures :

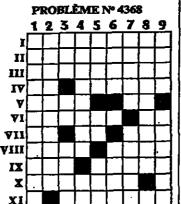
ise secrète, cansux et melles» (Conférence projection). 3, rue Rousselet, 17 h 30 : « La poésie

19 heures : « Le mobilier Restauration et Louis-Philippe ». Cinémathèque, 11, rue Jacques-

Bingen, 15 heures : « La Renaissance en Toscane » (conférence projection). « Couvent Saint-Jacques, 20, rue des beries, 20 h 30 : « Colmar, la ville, Anée. - 9. Assoler. Es.

ses éclises, le musée Unterlinden ».

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

 L C'est avec parcimonie qu'elle nous assure ses services éclairés. -II. Ni bien ni mal. - III. Un « parti » pour l'idiot du village. -IV. Ce qu'une situation présente de délicat. Une mauvaise passe peut les faire échouer. - V. Façon de décliner. Lettres en instance. — VI. Morigéner. Note. — VII. En haut. Note. On la met à la porte quand elle ne boulonne pas. - VIII. Economiste français. Petit tout en côtes. -IX. Ornement. Pour lequel on brûle, mais peut être aussi brûlé. - X. Ils sont les corollaires de la corolle. -XI. Travail de dame ou de demoi-

VERTICALEMENT

1. Il vit comme un ours et meurt comme un chien. - 2. Ne satisfait pas toujours les partisans de l'ordre. - 3. Peut se donner à une femme qui ne s'est pas encore donnée. Préposition. Le dernier des premiers. -

4. Gros pain. Forme d'avoir. - 5. Analogues. Copulative. Elle est toujours bien accueillie aux palais d'Angleterre. - 6. Des siècles ou des millénaires. Ne joue un rôle que dans les répétitions. - 7. Ordinaires Une telle maison a cessé de l'être réellement. 🗕 8. Présenter en peu de mots tout un roman. - 9. Après

vous. Prennent une boisson chaude. Solution du problème aº 4367

Horizontalement L Camisole. - IL Avare. Ida. III. Ferrade. – IV. AC. Eres. – V. Ogam. Nô. – VI. Dénuder. – VII. Écuelle. – VIII. Ur. REE. AR. - IX. Ri. Arsin. - X. Roi. Née. -

Verticalement

1. Cafardeur. – 2. Avec. Ecrire. – 3. Mar. ONU. On. – 4. Irriguerait. – 5. Sea. Adler. – 6. Démélés. - 7. Lier. Ré. INC. - 8. ED. En.

GUY BROUTY.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel des lundi I et mardi 2 décembre 1986 :

DES DÉCRETS ● Nº 86-1 219 du 26 novembre 1986 modifiant le décret nº 86-233 du 10 février 1986 fixant les conditions d'admission à l'académie de France à Rome

1986 relatif à l'organisation et au fonctionnemant de la Commission nationale de la communication et

• Nº 86-1 224 du 1° décembre 1986 relatif à l'organisation de l'action sociale en faveur des travailleurs immigrés et de leurs familles.

DES ARRETES

• Du 28 novembre 1986 autorisant l'émission d'un emprunt par le Crédit national.

Du 25 novembre 1986 instituant un Grand Prix national de la muséographie.

Société

PARIS

La future gare Montparnasse

Soixante millions de voyageurs sur les quais

Ce sera la plus grande gare de France, et peut-être d'Europe. Montparnasse, le vénérable terminus ferroviaire qui depuis 1848 attira tant de Bretons à Paris, la gare fonctionnelle déjà refaite au pied de la tour il y a vingt ans, va de nouveau être modernisée. C'était indispensable, car dans moins de trois aus maintenant, les rames du TGV Atlantique vont y accoster. Longs de 400 mètres, ses convois d'une taille inusitée obligent la vieille station à faire un véritable saut dans le vingt et unième siècle. M. Jacques Chirac accompagné de son ministre chargé des transports, M. Jacques Douffiagues, a présenté à la presse la maquette du projet lundi 1= décembre.

La « porte océane »

La gare devra traiter près de soixante millions de voyageurs à l'horizon 1995, alors qu'elle en voit passer actuellement moins de trente-huit millions. Cette ruée vers Montparnasse s'explique par le fait que le TGV va desservir vingt-quatre départements de l'Ouest et du Sud-Ouest où réside le tiers de la population française. En outre, ce sont des zones de vacances, qui attirent les estivants de l'Europe entière.

Pour les recevoir convenablement, la SNCF a pris le parti de reprendre de fond en comble les quais, les bâtiments et les halls, tons, il est vrai, d'une facture plus que médiocre.

digne de ce nom, constituée d'une verrière monumentale encadrée de deux piliers de granit rose, dessinée par l'architecte J.-M. Duthilleul.

Ce sera la « porte Océane » située juste devant la tour. Elle donnera accès aux halls de distribution des billets, eux-mêmes rénovés et agrandis. Au-delà, les voyageurs déboucheront sur les treize quais entièrement couverts.

Montparnasse aura enfin une entrée supportant la vosite. A ganche, se TGV, éclairées par des verrières.

L'espace, aussi vaste que la place de la Concorde, ne sera barré que par douze énormes piliers de béton trouveront les voies de départ du

A droite, les lignes d'arrivée du TGV, avec un trottoir roulant de 200 mètres. An centre, les lignes de

Le tout sera couvert d'une dalle de béton dans l'épaisseur de laquelle on nichera sept cents places de parking. Encore au-dessus, règnera un jardin grand comme deux fois celui du Palais-Royal, agrémenté d'arbres de hautes tiges, de tennis, de brasse-ries, de cafés. Ce sera une espèce de

détente à l'abri du vacarme et des

vaneurs d'essence. An bout de cette dalle convrant les voies, et dont les gens du quartier attendaient la réalisation depuis vingt ans, se dressers un ensemble de bureaux et de commerces.couvrant 72 000 mêtres carré, de part et

d'autre du pont des Cinq-Martyrs. L'architecte M. Jean Willerval, a imaginé des bâtiments aux façades de verre et de métal, dont les formes semi-circulaires briseront l'ordonnance rectangulaire des immenses barres entourant la gare. Le pont lui-même sera ainsi transformé en une rue d'où les voyageurs pourrent ndre directement sur les rames

du TGV. Le chantier devrait débuter l'an prochain, pour s'achever en 1989, sans que le trafic soit à aucun moment interrompu. Le coût total dépassera le milliard de francs, dont 400 millions pour la dalle.

Les premiers convois à grande vitesse partiront de Montparnasse en octobre 1990. Sur les vingt et un millions de nouveaux voyageurs attendus, le tiers, c'est-à-dire sept millions, accéderont à la gare ou en partiront en automobiles; taxis et véhicules personnels. La nouvelle gare ne comptera pas moins de six entrées réparties sur quatre faces, de manière à disperser ces flux.

Néanmoins, il faut s'attendre, notamment lors des départs en vacances, à de « superbes » embouteiliages dans les quartiers - euxmêmes en pleine transformation - qui environnent le nouvel ensemble.

MARC AMBROISE-RENDU.

REPÈRES

Environnement

L'ozone sous protection internationale

Genève. - Le Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE) réunit à Genève du 1° au 5 décembre les délégués d'une quades industries de la réfrigération, des aérosols et des mousses synthétiques — les principales util des chlorofluorocarbones (CFC).

Depuis une quinzaine d'années en

effet, il n'est plus permis d'ignorer que les CFC menacent la couche d'ozone de la haute atmosphère. Or celle-ci est primordiale pour tout ce qui vit sur terre, car elle arrête une bonne partie du rayonnement ultraviolet du soleil *(le Monde* du 29 octobre). Una réclementation internationale pourrait constituer un premier pas vers une interdiction par étapes des CFC. Déjà, une convention internationale sur la protection de la couche d'ozone a été adoptée l'an dernier à Vienne au cours d'une conférence diplomatique, mais pour entrer en vigueur elle doit être ratifiée per vingt Etats; or, jusqu'à présent, ede n'a recueilli que sept ratifica-

La réunion de Genève, amanée à être plus réaliste, a pour tâche d'adopter un protocole visant à instaurer des mesures, à l'échelle mondiale, pour limiter la production et l'utilisation des CFC et élaborer des movens de contrôle ainsi que des produits et techniques de remplace

ment. Il est grand temps d'agir car, en 1985, pas moins de 600 000 tonnes de CFC ont été émises dans l'atmosphère. — (Cor-

Défense

M. Mitterrand a laverny

M. François Mitterrand devait se rendre, mardi après-midi 2 décembre, au PC souterrain de Taverny (Val-d'Oise) pour se faire présenter un exercice de défense baptisé a Gymnat & at destina à tester les structures de commandement interministériel en cas de crise internationale. Cet exercice d'état-major est placé sous la responsabilité du secrétariat général de la défense nationale

,et il doit durer du 2 au 4 décembre. Cette opération concerne une quinzaine de ministères ou de secrétariats d'Etat, et il mobilise environ quinze mille participants, dont le tiers relève du ministère de la défense. « Gymont 86 » permettra de vérifier le fonctionnement des différentes cellules de crise interministérielles, y compris celles qui seraient mises en couvre dans les départements au niveau des commissaires de la République. Il n'y aura aucun déplacement de troupes sur le territoire. Un premier exercice du même type avait été organisé par M. Pierre Mauroy, alors premier ministre, et, cette année M. Jacques Chirac a fait installer à Matignon un PC de défense qu'il

devait visiter mardi 2 décembre.

Le premier Salon des célibataires

Vitrine des solitaires

Parachrasant Tristan Bernard. le journaliste satirique Jacques Mailhot, président du premier Salon des céliberaires qui s'est tenu à Paris du 28 novembre au 1ª décembre, s'est étonné : ∉ Comment se`fait-il que ces oas, soient de plus en plus nombreux ? »

Nombreux, ils le sont en effet : un million deux cent mille en région parisienne dont 40 % ont de vingt à quarante ans. Près de six millions en France. Les célibataires maigré eux : ceux et celles - qui auraient aimé se maner et n'ont pas trouvé leur moitié d'orange, ceux qui l'ont laissé échapper et ceux qui l'ont perdue. Les célibetaires qui choient de l'être, et ceux que des choix ou des mutations profesment, les célibataires « géogra-phiques ». Les monoménages, es familles monoparentale Tout adulte seul, en résumé, qui

occupe un logement. Si nombreux que las marchands les ont rejoints au Salon : surgelés en partions uniques et cuisine légère, conserves classi-ques ou exotiques à mains de 200 calories par repas, voyages pour petits groupes de personnes

loterie nationale

isolées, de vinot-trois à soixante dix-sept ans, assurances et conseils financiers pour cette catégorie de clients qui dédaigrient par nature les «placements de père de famille ».

L'estomac, le portefeuille. Et les contacts. Les agences qui présentes aussi : vidéo, stages, massages, méditation sensuelle, geries minitel et tarots de Marseille. Avec ex prime chic et choc, pour des transports... plus ferrovisires, un stand de la RATP.

militaria e

÷.

. .

F/-

....

 z_{∞}

. .

M. Jean, sobante-douze ans, retraité comotable et veuf depuis sept ans, a erré l'après-midi carmi cas vitrines. «Par curiosité » dit-il avant l'aveu suprême : « Pour trouver l'âme scour à la rigueur. » Ce qui lui manque le plus dans la vie, c'est elles, verusient à deux. C'était moins intimidant et ça pouffait sans scrupules. Mais tous célibataires mangent, voyagent, crèvent d'envie de parler et d'être écoutés. Des êtres à part?

CHARLES VIAL.

USTE OFFICIELLE DES SONNES À PAYER

TOUS CUMIRES COMPRIS ABX SILLETS ENTIERS

annonces associations

Appel

ALLO POESIE Tél. : 45-50-32-33

A votre disposition jour et nuit

Sessions et Stages

RUSSE. Apprentissage effici joyeux, rapide per la sugge pédie à sa source française Tél. : 43-28-22-64

L'assoc. Geste organise un stage intensif de japoneis per le suggestopédie du 12 janv. su 6 fév. 87. Contactez vite Micko Matsumoto. 42-39-21-37 (même je soir).

. rue Mornesquieu, 69007 Lyon. Tél. 78-58-55-38.

et socio-cultural, temps pleis possib. rémunération, + 21 ans, 2 esp. enimetion. Rens. et inscript. IFA, 188, bis, rue Cardinet, 17v, 42-63-64-63.

Prix de la Signe 30 F TTC (28 signes, lettres ou especial. 9 Joindre une photocopie de déclaration au J.O. 9 Chique Reilé à l'ordre du Monde Publiché, et adresser les plus tard le jouis pour pantion du mend, degé mercedi à : le Monde Publiché, 5, rue de Mondessey, 75007 Paris. **SCIENCES**

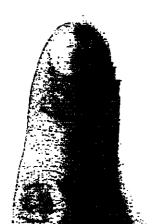
 Fin des essais de la navette soviétique. - L'Union soviétique a terminé les essais au sol de sa future navette spatiale. Il s'agit d'un engin analogue à celui développé par les Américains qui serait mis en orbite par une fusée géante actuelle cours de développement. Selon la revue spécialisée américaine Aviation Week ans Space Technology, qui fonde ses arguments sur des infor-

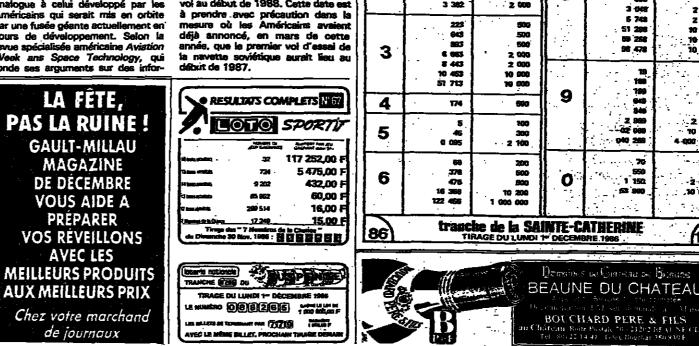
metions émanant des militaires et s des photos prises per les satellites devreit faire ses premiers essais voi au début de 1988. Cette date e à prendre avec précaution dans mesure où les Américains avais délà annoncé, en mars de cet année, que le premier vol d'est début de 1987.

NAISONS	NUMEROS	GAGNEES .	NAISONS	NUMEROS	GAGNÉES
] ,]	951 811	F. 500 500	7	68 027	F. 10 000
1 * 1	3 851	2 000			
اــــا	32 411	10 000		=	100 300
	702	500		128 518	1 100
2	862	500	_	596	600
-	2 592	. 2000	8	60 8	. 600
	3 382	2 000	1: 1	3 068	2 100
	223	500		5 748 51 288	2 100 10 100
1 1	643	500		59 25¢	10 100
-	203	500	1	98 478	10 100
3	€ 963	2 000			
	E 443	2 000		. 20	200
1	10 453 : 51 713	10 000	J	- 19 - 198	500
1		79 000	•	199	590
4	174	500	9	945 546	500 500
	5	100		2 999	2 500
5	45	300	1	02 089	10 000
	0 095	2 100		940 269	4-000 000
1	. 68	200	1	76	200
6	,376	500-	اما	550	. 500
101	476		[U]	1 150	2 000
1 • 1	16 366	10 200	1 1	_ S3 900 L	. 10 000
للللا	122 456	1 006 000	ll		
86	tranc	he de la SAI	NTE-C	THERINE RE 1986	102
[00]		RAGE DU LUNDI	* DECEMB	RE 1986	1102

TERMI FINALES ET SOMMES TERMI FINALES ET SOMMES







Le Monde MEDECINE

L'alcoolique stigmatisé

Un nouveau test de dépistage sanguin de l'alcoolisme vient d'être mis au point. Qu'en fera-t-on?

M. François Schellenberg (CHU de Tours), vient de mettre au point un nouveau test de dépistage de l'imprégnation alcoolique (1). Ce test est basé sur l'identification dans le sang d'une forme anormale de transferrine, protéine qui assure le transport du fer dans l'organisme. Etudié sur l'ensemble du personnel d'une usine d'armement du centre de la France, ce test semble avoir fait la preuve de sa fiabilité. Il a notamment permis. d'identifier des personnes chez lesquelles ancune notion d'alcoolisme n'était connue mais qui semblent devoir être considérées comme formant un groupe «à risque» pour cette maladie. Si elle ouvre d'intéressantes perspectives dans la prise en charge médicale des personnes souffrant d'alcoolisme, la mise au point de ce test soulève aussi quelques difficiles questions quant à son utilisation.

Street are not a series

200

医斯克尔氏

71.5:

. مد. شنت

Andrews and the second

i niis

Longtemps, le diagnostic d'alcoolisme ne fut porté qu'après «aveu» ou examen clinique du malade. C'était en fait plus le constat d'une situation qu'une démarche médicale, le mal étant presque toujours alors à un stade trop avancé pour qu'on puisse - sauf cas particuliers on action de réseaux associatifs d'entraide - nourrir de vrais espoirs thérapeutiques.

La bonne arme

D'où l'idée de mettre au point une technique dermettant de dépister, le plus précocement possible, les buveurs excessifs, avant le stade de la dépendance à l'alcool. Une technique en somme qui permettrait un dépistage de l'alcoolique comme il y avait un dépistage radiographique des tuberculeux. C'est ainsi que, dans les années 50, le docteur Le Go mit au point et diffusa une « grille de dépistage» qui codifiait l'examen clinique du malade (aspect, tremblements, signes nerveux, digestifs, moteurs, examen de foie, tension artérielle).

Paralièlement, le développement des techniques d'analyses biologiques permit d'avoir recours aux dosages d'alcool dans le sang, l'urine ou l'air expiré. Il ne s'agissait toutefois pour ces examens que d'une photographie instantanée de l'imprégnation alcoolique.

N biochimiste français, Un arrêt de la consommation quelques heures avant la mesure et rien ne pouvait être mis en évidence. Une consommation excessive chez un non-buveur habituel et le test était positif. Plus que des outils médicaux, ces instruments de mesure étaient des instruments de contrôle. Ce que comprirent rapidement les autorités chargées de la sécurité routière.

> De nombreux paramètres biologiques furent également proposés pour affirmer la présomption

ainsi dépisté qu'il ne supporte pas la dose d'alcool qu'il ingère, et on l'invite à la modération », écrivait en 1978 le professeur Emîle Aron, aujourd'hui membre de l'Académie nationale de médecine (2). Lorsqu'on découvre lors d'un examen préventif un diabète ou une hyperlipémie, le malade observe un régime et le traitement conseillé par son médecin. Pourquoi n'en scrait-il pas ainsi chez les buveurs excessifs, auxquels il sera démontré par une analyse le haut risque encouru et qui auront la satisfaction de constater la décroissance de la gamma GT s'ils consentent à diminuer leur ration alcoolique? - Ce test. poursuivait-il, permettrait à tout médecin de participer activement d'armements. Cette étude a

qu'un sermon, on avertit le sujet 🛮 test à la transferrine sur le test gamma GT est qu'il semble bien être le reflet direct de la consommation d'alcool et non le reflet indirect de celle-ci, par l'intermédiaire d'une pathologie du foie. La présence de la transferrine anormale dans le sang est également réversible en cas d'arrêt de la consommation.

> L'évaluation rapide de ce test soulevait quelques questions éthiques : il aurait fallu faire suivre des cures de consommation d'alcool à des volontaires, avec tous les risques que cela comporte. L'équipe tourangelle a donc réalisé une étude « sur le terrain » auprès de fonctionnaires civils d'une importante usine



que aujourd'hui couramment utilisé : le test dit de la gamma GT, du nom de l'enzyme (gammagiutamyl-transférase) que l'on cherche à mettre en évidence dans le sang. Cette enzyme, isolée la première fois en 1950 dans un rein de mouton, assure normalement le transport des acides aminés à l'intérieur de certaines cellules. Sa synthèse dans les cellules du foie est accélérée par différents facteurs, parmi lesquels la consommation importante d'alcool.

Mis au point dans les années 70, ce test apparut rapidement à ses promoteurs comme une solution de choix pour combattre l'alcoolisme, l'une de ses caractéristiques étant d'être réversible, les chiffres obtenus baissant en cas d'abstinence. · Avec un chiffre, plus éloquent contre l'alcoolisme, dont le succès dépend de lui. Il pourrait mieux prendre conscience des ravages de ce sléau et mettre son client, avant qu'il ne soit trop tard, en face de ses responsabilités (2). »

Pris en charge depuis quelques années par la Sécurité sociale, le test de la gamma GT pose en pratique de sérieuses difficultés d'interprétation. Sa lecture est en effet compliquée par la fréquence importante de « faux positifs » (résultat positif chez des nonbuveurs) ainsi, inversement, que par certains « faux négatifs ». Čes difficultés persistent si l'on cherche à mieux cerner les paramètres biologiques du buveur excessif en associant à ce test la mesure du volume moyen de globules rouges, qui est théoriquement augmenté chez l'alcoolique.

Embauche à la transferrine

La mise au point du test à la transferrine semble aujourd'hui pouvoir pallier ces difficultés pratiques. Ce test est basé sur les travanx suédois d'une équipe de l'institut Karolinska de Stockholm. « La pratique. fréquente dans ce pays, de la ponction lombaire avait amené les chercheurs à observer une forme anormale de transserrine dans le liquide céphalorachidien, puis dans le sang des buveurs excessifs, explique le docteur Schellenberg. Nous avons, pour notre part, pu confirmer ce résultat en mettant au point une technique plus simple et plus rapide. Le résultat est obtenu en trente-six heures. »

Une importante firme pharmaceutique suédoise commercialisera bientôt ce test de dépistage. L'équipe française vise, quant à elle, à mettre au point une technique plus pratique. L'avantage du

personnes à risque non connues jusqu'à présent comme étant des buveurs excessifs par le médecin du travail de l'entreprise.

Au-delà de son intérêt diagnostique et thérapeuthique, l'utilisation d'une telle méthode de dénistage, avec le marquage fiable et précoce qu'elle permet, est-elle véritablement sans risque? « L'usage que l'on peut faire de ce test n'est pas réellement notre problème », estime le professeur Jacques Weill, président du conseil scientifique de l'Institut de recherches et d'études sur les boissons. On imagine pourtant sans mai les excès auxquels pourrait conduire l'utilisation systématique d'un tel procédé, les informations sur son comportement face à l'alcool pouvant être obtenues à l'insu de la personne concernée. L'histoire du test gamma GT montre qu'il n'y a dans ces inquiétudes aucune exagération. « Mais c'est vrai, reconnaît le professeur Weill, ce test a été utilisé par des employeurs pour sélectionner leurs ouvriers à l'embauche. On a ainsi refusé des gens dont on n'était pas certain qu'ils buvaient sur une seule donnée biologique. Un tel usage abusif de cette méthode est inadmis-

JEAN-YYES NAU.

(1) Communication présentée lors du huitième colloque scientifique de l'Institot de recherches et d'études sur les boissons (IREB), qui s'est tenu les 19 et 20 novembre à Paris.

(2) « Le dépistage précoce des buveurs excessifs », par Emile Aron, dans la revue Médecine et nutrition.

± Pour une histoire documentée de l'alcool et de l'alcoolisme, on se reportera avec le plus grand intérêt au Roman de l'alcool de Pierre Fouquet et Martine de la Borde, Collection . Médecine et Histoire » Seghers 334 pages. 90 F.

Les toxicos du zinc

Le Comité national de défense contre l'alcoolisme (1) part et guerre contre le gouvernement. Au moment où le Haut Comité d'études et d'informations sur l'alcoolisme publie un bilan actualisé de l'étendue de ce fléau dans notre pays (2). Ce comité, association reconnue d'utilité publique – qui considère « que l'eau est la senie boisson indispensable à la vie de l'être humain », – annonce une grande campagne nationale. Slogan : « Alcool : drogue en vente libre. » Ses buts : rappeler que la principale toxicomanie demeure en

Reprenant les termes de l'interview accordée par M. Albin Chalandon au Monde du 4 octobre, ce Comité national estime que le gouvernement privilégie la lutte contre la drogue et abandonne celle contre l'alcoolisme.

 Comité national de dél 75002 Paris - Tél. : 42-33-51-04, Comité national de défense contre l'alcoolisme, 20, rue Saint-Fiacre (2) - L'alcoolisme en chiffres -, étude de M. Paul Damiani et de M= Hélène Massé, publiée par La Documentation française

POINT DE VUE

La drogue légale

par Jean Sérignan, président du Comité national de défense contre l'alcoolisme

ême si les modalités retenues peuvent en être contestées, personne n'ignore la détermination dont le ment dans la lutte contre les toxicomanies. Il ne se contente pas de déclarations, il agit. Dans le domaine de l'alcoolisme, nous restons au stade des intentions que démentent souvent les faits. Le laxisme l'emporte-t-il sur le courage ou bien croit-on naïvement que le problème n'est plus actuel ?

C'est en 1980 que la Cour de iustice des Communautés européennes a condamné comme « discriminatoires » les dispositions en vigueur dans notre pays pour limiter la publicité en faveur des boissons publique justifiait qu'une adaptation rapide de notre législation conforme au droit communautaire prévienne ce que les juristes appellent un c vide juridique ». Rien n'a été fait, et le constat est affligeant : des publicités toujours plus incitatives. voire provocantes, fleurissent désormais sur les murs et sur tous les écrans. Mais il γ a pire, alors qu'en 1985 le secrétariat d'Etat à la santé annonçait une réglementation très stricte de la publicité audiovisuelle. les concessionnaires des Vº et VIº chaînes de télévision se voyaient accorder dans une négociation politique, étrangement précipitée et clandestine, le privilège inout de publicité pour les boissons alcooliques jusqu'à 9 degrés !

Un laxisme généralisé

On sait les erreurs d'urbanisme dont souffrent des quartiers entiers. Beau prétexte pour mettre en cause l'interdiction ancienne d'implanter des débits de boissons dans les ensembles HLM de moins de mille logements. C'est chose faite, à la sauvette, en faisant voter par le Sénat un amendement gouvernemental parachuté en deuxième lecture d'un projet de loi générale sur l'urbanisme, le 14 mai 1985, veille de l'Ascension, à 2 heures du matin. Cohérence avec la prévention de l'alcoolisme, consultation ou même simple information d'organismes tels que le Haut Comité d'études et d'informations sur l'alcoolisme chargé de conseiller le gouvernement ? Point du tout.

Dans le cadre de la répartition des compétences entre l'Etat et les départements, l'État a conservé la prévention de l'alcoolisme. Depuis la mise en œuvre de cette réforme au 1" janvier 1985, les moyens nécessaires n'ont pas suivi et on gère bien davantage la pénurie qu'on ne complète un dispositif déjà

Le budget de l'Etat pour 1987 voit réduire les crédits de prévention de l'alcoolisme - alors que la trompé d'objectif ?

plate-forme commune UDF-RPR retient l'alcoofisme, avec le chômage et la toxicomanie, comme un phénomène social en relation avec la délinquance. Comment expliquer que dans le même temps certains bouilleurs de cru vont bénéficier d'un aménagement de leur privilège qui était en vois d'extinction ?...

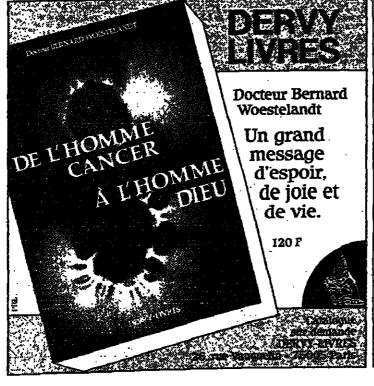
Bien entendu il faut mettre en regard de ce démantèlement progressif du dispositif de prévention le renforcement de la législation sur l'alcool au volant, la campagne « Un verre ça va... trois verres bonjour les dégâts », la vignette sur les boissons de plus de 25 degrés. Tout cela ne saurait compenser un laxisme généralisé. Il est séduisant de prendre des mesures spectaculaires, coup par coup, qui donnent bonne conscience. Il devient inévitable de recourir à la sanction ou à la répression, comme pour l'alcool au volant, lorsque pour avoir négligé la alcooliques. L'intérêt de la santé prévention on est conduit à un constat d'échec.

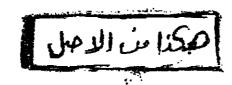
Toute prévention efficace suppose une politique globale, inscrite dans une démarche à long terme et indépendande des fluctuations politiques. La rapport du groupe Jean Bernard, remis au président de la République en 1980, qualifié de constructif par les majorités successives, proposait un plan d'ensemble échelonné sur dix ans. Sur les cent dix mesures préconisées, seules trente-quatre ont été mises en cauvre à ce jour, le chantier reste

Il est grand temps que toute la classe politique fasse preuve de lucidité et de courage en prenant les mesures qui s'imposent au lieu de les laisser trop souvent à l'état d'ébauche, et en acceptant de reconnaître ce que tout le monde sait : que l'alcoolisme est aussi une toxicomanie et qu'à ce titre il mérite la même vigilance, les mêmes appels à l'opinion que nous voyons actuallement déployés pour les autres droques.

On peut ironiser sur l'alcoolisme, prétendre y remédier en organisant des séminaires sur la manière de boire, ridiculiser les € anti > (qui sont souvent d'anciens malades sortis de l'enfer de la dépendance) et chercher sa promotion personnelle en soutenant des paradoxes. La réalité est plus brutale : l'alcool est la première drogue dans ce pays, souvent associé ou substitué aux autres toxicomanies. Il ne s'agit ni de prôner l'abstinence systématique ni de réclamer une répression. mais bien de prendre conscience des handicaps personnels, familiaux, économiques et sociaux qu'on accepte de déplorer et d'essayer de soigner lorsqu'on n'a pas eu la courage d'informer quand il en était

A l'entrée du vingt et unième siècle, faudra-t-il constater que pour s'être bouché les yeux et les oreilles et être resté sous l'empire d'un Etat alcoolique on se sera lourdement





Les sauts périlleux de la salmonelle

L'administration d'antibiotiques aux animaux d'élevage est-elle responsable des cas de plus en plus fréquents de salmonellose mortelle chez l'homme ?

ES salmonelloses résistantes aux antibiotiques : les médecins sont de plus en plus souvent confrontés à ce casse-tête thérapeutique. En apparence, le problème est simple : il s'agit en général d'une gastro-entérite aigue caractérisée par l'existence d'une fièvre, de diarrhée et de vomissements. Chez le nourrisson, l'infection survient souvent dans le contexte d'une véritable épidémie de crèche, tandis que, chez l'adulte, il s'agit souvent d'une toxi-infection alimentaire collective provoquée par un aliment contaminé (viande hachée, charcuterie, etc.). Le germe responsable, la salmonelle, est retrouvé grâce à un examen bactériologique des selles.

Les difficultés surviennent, en fait, lors de l'instauration du traitement, car il arrive fréquemment que la souche de salmonelle soit résistante aux antibiotiques couramment prescrits dans ce type d'affection (chloramphénicol, ampicilline par exemple).

Aujourd'hui, les salmonelloses sont devenues un problème de santé publique majeur. Aux Etats-Unis, les spécialistes estiment qu'il en survient chaque année de quatre cent mille à quatre millions et qu'il en coûte à la collectivité plusieurs milliards de dollars. Plusieurs centaines de décès se produisent de la même manière à cause de ces bactéries qui résistent aux antibiotiques. Ce constat posé, il reste à retrouver les causes de l'apparition de ces résistances. Leur origine est-elle humaine ou animale?

On ne joue plus !

A vrai dire, cette question ne date pas d'hier. Ainsi, par exemple, en 1983, des épidémiologistes américains avaient déjà attiré l'attention de la communauté scientifique dans un article publié dans le New England Journal of résistantes aux antibiotiques sur-

jours dans le Minnesota, ils avaient mené une véritable enquête policière et découvert que tous les lots de viande consommés par les personnes malades provenaient d'un même troupeau élevé dans le sud du Dakota, Cette constatation amena les auteurs de l'étude à rappeler que, - depuis plus de trente ans aux Etats-Unis, les antibiotiques à large spectre sont administrés aux animaux à des doses légèrement inférieures aux doses thérapeutiques, et cela afin d'augmenter leur croissance ..

Chaque animal ou chaque personne qui prend un antibiotique augmente les risques d'antibiorésistance des bactéries, ajoutaient ces scientifiques, concluant que « le temps est venu d'arrêter de jouer avec les antibiotiques ». [] n'en failut pas davantage pour que se développe des deux côtés de l'Atlantique une polémique opposant curieusement les deux plus prestigieuses revues scientifiques internationales. Nature. la britannique, affirmait que cette enquête ne prouvait rien quant à la responsabilité des antibiotiques administrés aux animaux d'élevage; Science, l'américaine, estimait pour sa part que - les antibiotiques dans la nourriture animale détruisent les bactéries les plus vulnérables et sélectionnent les plus pathogènes. Quand ces dernières se retrouvent présentes dans des aliments comme la viande, les œufs ou le lait cru, l'efficacité des antibiotiques chez les malades peut s'en trouver diminuée et la maladie prolon-

Pour sa part, l'Organisation mondiale de la santé, en juillet 1985, décida de créer un comité sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments à la suite de la publication d'un rapport indiquant qu'« un fort pourcentage d'animaux élevés pour la ation subissent vier 1985). Intrigués par une tements à base de médicaments curieuse flambée de salmonelloses pour prévenir ou soigner les maladies, comme les antibiotivenue en l'espace de quelques ques ou les tranquillisants, ou

déjà fait l'acquisition de ce patit

appareil, que leurs collègues

français ont pu découvrir lors du

: les activateurs de croissance. Des résidus de ces médicaments peuvent demeurer dans les aliments et mettre en danger la santé des consommateurs ».

Parallèlement, le Center for disease control d'Atlanta mit en place le Salmonella surveillance system, une structure ayant pour but de préciser la fréquence, la signification et l'origine des résistances aux antibiotiques observées chez les salmonelles. Deux chercheurs du CDC, Mitchell Cohen et Robert Tauxe, publiaient la semaine dernière les résultats de ces travaux dans la revue Science (1). Selon eux, la cause est entendue : l'existence de ces salmonelles résistantes trouve son origine dans l'alimentation animale.

En réalité, les choses ne sont peut-être pas aussi simples. Tout au moins en Europe, où du fait d'une législation beaucoup plus stricte le phénomène n'a peut-être pas la même ampleur qu'en Amé-

Pour bien comprendre l'importance de ce débat, il convient de distinguer deux aspects différents de l'utilisation des antibiotiques en matière d'élevage.

Tout d'abord, les antibiotiques, de manière tout à fait classique, sont utilisés à des fins thérapeutiques, qu'elles soient curatives ou préventives. Les circonstances dans lesquelles on décide de mettre en œuvre un traitement préventif antibiotique sont variées : après une vaccination, par exemple; ou encore parce quelques animaux sont malades et qu'on estime préférable de traiter pré-

ventivement les autres bêtes du troupeau. Dans d'autres cas, cette pratique est plus « rituelle » : « ca se fait » de prescrire des antibiotiques, sans raison apparente, à tel on tel âge, confie, dubitatif, un vétérinaire, qui se demande si cette utilisation quasi systématique ne constitue pas, en quelque sorte, une « dérive perverse ».

Des animaux bien élevés

L'autre utilisation des antibiotiques chez l'animal est à visée purement zootechnique. Pour des raisons inexpliquées, on sait que l'administration d'antibiotiques à très faibles doses permet une amélioration globale de la croissance de l'animal. De ce fait, les éleveurs ont souvent recours à cette technique. Différence notable, les Américains peuvent, en gros, utiliser n'importe quel antibiotique : tandis que la réglementation en vigueur dans la CEE impose de ne prescrire que des antibiotiques non utilisés en thérapeutique humaine ou animale. Ainsi, par exemple, la flavomycine est-elle très souvent employée par les éleveurs français : il s'agit d'une molécule dont l'activité antibiotique, bien que réelle, n'offre que peu d'intérêt en thérapeutique, mais qui, à faible dose, a un effet promoteur de croissance. A l'évidence, cette réglementation stricte limite les risques d'apparition d'antibiorésistance.

Cela dit, que montrent les différentes enquêtes du CDC?

1) Les souches de salmonelles

« classiques » (chloramphénicol, ampicilline, triméthoprimesulfaméthoxazole) sont de plus en plus nombreuses.

2) La fréquence des salmonelloses augmente.

3) La prise d'antibiotiques chez l'homme pour une raison autre que l'existence d'une gastroentérite à salmonelles (bronchite, pharyngite, otite) peut en quel que sorte « réveiller » des salmonelles jusque-là asymptomatiques et induire l'apparition d'une salmonellose antibio-résistante. Se trouve ainsi posé l'important problème de l'utilisation abusive d'antibiotiques dont, parfois, la mauvaise prescription (soit inu-tile soit mal adaptée) peut avoir

des effets pervers. Globalement, de 1979 à 1984, aux Etats-Unis, la fréquence des salmonelloses antibio-résistantes a augmenté de 24 %. Toutes les souches de salmonelles n'ont pas suivi la même évolution : certaines, comme la S. Heidelberg, étaient devenues moins résistantes, tandis que d'autres, comme la S. Typhimurium, devenaient au contraire olns résistantes à certains antibiotiques. Point important ces variations suivent celles de l'utilisation des antibiotiques chez les animaux d'élevage. Les spécialistes du CDC en concluent donc qu'une diminution de l'utilisation des antibiotiques chez les animanx permettrait certainement de réduire la fréquence des sou-ches de salmonelles résistantes aux antibiotiques. Selon eux, la chaîne de contamination de l'animal au consommateur vaut de la même manière pour la transmisrésistantes aux antibiotiques sion d'une souche résistante.

Leur conclusion est donc sim-

- L'utilisation des antibiotiques en thérapeutique humaine ne joue pas un rôle majeur dans l'émergence on la persistance des souches résistantes.

- Une utilisation plus prudente des antibiotiques chez l'animal, soit comme agent thérapeutique, soit comme activateur de la ssance, est nécessaire pour combattre cette augmentation très nette de la fréquence des souches résistantes.

Les spécialistes français partagent en gros ces conclusions, en rappelant toutefois la spécificité de la réglementation européenne. « En réalité, il s'agit de savoir si ça vaut la peine de courir un risque comple tenu des avantages qu'on escompte obtenir, résume parfaitement M. Jean-Pierre Lafont, un chercheur de l'INRA (Tours). Un traitement par les antibiotiques, c'est parfois efficace, mais toujours sélectionnant. Il convient donc de remettre en cause régulièrement toutes les pratiques routinières plus ou moins scientifiquement fondées. -Ainsi, cette utilisation d'antibiotiques, que ce soit chez les bovins, les porcs, les veaux ou les volailles, à des fins d'amélioration de la croissance, est-elle récliement nécessaire? Que se passerait-il si l'on décidait de ne plus y avoir recours? Personne, aujourd'hui, ne peut répondre à ces questions.

FRANCK NOUCHI.

(1) Numéro daté du 21 novembre

Grossesse : le secours des chimères

par le docteur Gérard Chaouat (Unité INSERM 262 clinique universitaire

ES différents aspects de la relation immunitaire mère-fostus constituent une énigme pour les immunologistes : on sait en effet ensemble, exprime sur les cellules le plus directement en contact avec l'utens maternel les « marqueurs du soi », d'origine paternelle. Le fœtus et le placenta sont donc des greffes naturelles, mais, à la différence des graffes artificielles, le placenta n'est pas rejeté. Pourtant, la présence dans le sang des femmes enceintes normales d'anticorps anti-HLA paternels montre bien que cette différenc est reconnue comme non-soi par chi tains composants du système immunitaire maternel. Comme ces anticorps sont perfaitement tueurs sur nombreuses espèces (y compris humaines), la survie de l'embryon n'en est que plus paradoxale !

Comprendre quels sont les méce-nismes qui se mettent en place pendant la grossesse pour que le pla-centa réussisse à se faire accepter centa reussisse à se taire accepter par la mère est donc du plus haut intérêt : à côté des régulations qui font intervenir des mécanismes sup-pressifs de la réponse maternelle, existent à l'évidence des défenses locales : le placenta est capable de survivre chez une mère très forte ment immunisée contre les antigènes du père, alors que dans le même temps une greffe d'organe ou de tissu « adulte » d'origine patemelle est très violemment rejetés. Misux : le placenta des animaux ainsi hype immunisés est plus gros que celui

∢Musculus > le tueur

La placenta se comporte donc comme un parasite capable de réagir au conflit immunitaire mère-fostus, qu'il cherche même apparemment à qu'il castrair ineme apparentiment à provoquer. En cas de conflit immuno-logique mère-père, à l'excaption des incompatibilités de groupes san-guins, il semble capable de neutraliser sur place les cellules tueuses et anticorps cytotoxiques dirigés contre

Les plus belies preuves d'un rôle crucial du placenta et de l'utilité d'un « dialogue immunologique » mère-placente sont données par les gros-sesses interespèces expérimentales l'homme et l'animal, des avorte-ments d'origine immunitaire, d'autre

Normalement, la gestation entre espèces différentes n'est pas possible, ou se heurte à un taux d'échecs souris sauvage japonaise (Caroli) à la souris de laboratoire « américanonne » *Musculus,* tous les nbrvons ciaboni alors même que des embryons Musculus placés dans la même come utérine sont acceptés ! Le placenta des souris Caroli est littéralement « truffé » entre le douzième et le custorzième jour de la gestation de celkıles tueuses Musculus anti-Caroli. Or, il est possible, sous le microscope, de disséquer le jeune embryon entre futur piecenta et futur fœtus, et de réaliser les quatre associations ribles entre placenta Caroli, fostus Caroli, placenta Musculus fostus *Musculus*.

Deux associations expérimentales sont particulièrement intéressantes les foetus Musculus associés à un placenta Caroli sont rejetés par Musculus, alors que les foetus Caroli, protégés per un placenta Musculus. tés, bien que totalement étrangers ! Cette manipulation a été aussi faite entre chèvre et mouton.

Toutefois, certains des embryons ainsi créés sont partiellement « colo-nisés » par des cellules du placenta étranger, donnant naissance à un individu hybride : ainsi peut-on voir dans les prairies de Cambridge la chimérique entre chèvre et mouton, elle est née d'une brebis !

expériences menées chez les équidés : normalement, un embryon univenant du croisement d'un âne et d'une ânesse réimplanté dans l'utérus d'une jument voit son pla-centa cesser de se développer, puis ne pas «s'ancrer» à l'utérus de la iument. Se basant sur les modèles ranco-canadiens de traitement des avortements d'origine immunitaire chez la souris, des chercheurs britanniques ont délibérément immunisé la jument contre l'âne avant ou pendant la grossesse : le placenta s'est mis à croître, à se rattacher, et des ânes normaux ont été mis bas ! . .

Il s'agit d'un cas totalement diffé esse hybride qui ne réussit per tout coup, d'ailleurs). Ici, une espèce a accouché d'une autre espèce, ce qui n'arrive jamaie dans le nature, et même après transplants-tion embryonnaire. De plus, si le mulet est stérile, comme les barcette manipulation sont parfaitement féconds et (pour autant qu'on puisse en juger) normaux à tous égards.

Le mécanisme du succès de ces traitements immunitaires et de échec de certaines gestations est à l'étude : ce qui est fondamental, c'est œu'un conflit immunologique provoqué a été «utilisé» par le placenta pour se faire tolérer.

Il semble que le placenta r en fabriquent plus de facteurs supconcentrés dans l'utérus) et utilise à son profit les facteurs de croissi (lymphokines) sécrétés par les lymphocytes attirés lors de ce conflit. dont il a réussi à bloquer certaines fonctions tueuses

La réprobation universelle

Certaines des perspectives théoriues ouvertes per une telle manipulation effraient les chercheurs nés : ainsi, on pourrait envisager qu'une équipe implante un embryon de chimpanzé macaque dens un singe mésus, avec un pla-centa hybride (chimère) ou une manipulation immunologique. On conçoit que nen n'interdise ni légalement ni éthiquement d'aller si loin, d'autant que les manipulations suscitées sont déjà employées pour réimplanter cer-taines espèces en voie d'extinction chez des femelles reproductrices ; cas, par exemple, de l'élan du Canada et de certaines antilopes africaines rarissimes.

Or, si l'homme est à l'abri des manipulations chimériques, car un embryon chimérique homme-singe risquerait de donner un monstre identique à la ficorne sus citée, nen n'interdit en pratique de placer un cauf fécondé humain dans un utérus animal soit de façon définitive, soit comme «incubateur vivant» temporaire avant la vraie réimplantation,

ad hoc : il se trouverait bien une combinaison où « ca » finirait par chien marcher; dès lors, le passage à la grossesse totale hommesinge, menée jusqu'à terme, couplés aux diagnostics de déficits anténa-taux, donne le frisson, et les inquiétudes du professeur Testart pour raient se trouver dépas

Pour une fois, le légista recognii l'interrogation éthique avant qu'elle n'atteigne des dimensions faustiennes : le Conseil de l'Europe a ∢interdit > de placer, à quelque fin que ce soit, un embryon humain dans l'utérus d'une autre espèce. Remarquons toutefois que cet «interdit» n'a aucune valeur légale et que seule la réprobation, que l'on ose espérer sans trop y croire, universelle, empêchera une telle tentative. Mais l'éthique non légiférée a ses limites. Par exemple, l'idée de placenta artificiel, repoussée actuellement, avait été à un moment envisagée avec enthou-

Cela dit. le déclenchement d'un conflit immunologique peut être utile à des grossesses normales mais menacées. Ainsi, l'immunisation d'une souche de souris « avorteuse » peut réduire le taux d'avortement de 38 % à 5 % dans un modèle, de 31,7 % à 0 % dans un autre. Dans l'espèce humaine, il semble bien exister des avortements d'origine immunitaire : or l'immunisation délibérés contre le père ou contre les globules blancs d'un donneur anonyme semble bien diminuer les avortements immunologiques. De telles études, d'abord entreprises en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis puis poursuivies en Belgique et actuel en France, sont présentées et discu-

(1) Du 3 au 5 décembre, un colloque international sur l'immunologie de la relation materno-fœtale aura lieu à Paris, à l'initiative de l'INSERM et du





Caridex, un système mis au congrès de l'Association denpoint par deux chercheurs de taire française qui s'est déroulé à Paris du 26 au 29 novembre. l'université Tufts (Boston), les professeurs Goldman et Kron-Il s'agit d'un appareil muni d'un an, risque très vite de rendre applicateur qui propulse un le turbine obsolète. liquide à base d'hypochlorite de sodium. Le produit est appliqué Ce système permet de traiter par le dentiste sur la partie la carie dentaire non seulement sans roulette, mais également cariée de la dent. Ce qui provoque un ramollissement des ns douleur et sans anesthésie. Moyennant 9 000 F, quatre tissus altérés, qui finissent par milla dentistas américains ont se détacher.

lettes > pour dentistes

ont du souci à se faire. Le

La carie sans roulette

Sous la direction de Maurice RAPIN

Livre de médecine mais aussi instrument de culture, destiné à l'amateur de vzai savoir, à l'amoureux de beaux livres.

2 vol. rel., 550 rédacteurs, 1 450 p., 2 700 art., 230 photos, 200 sch., 380 tabl., 880 F. Prix spécial jusqu'au 31.01.1987 : 695 F.

Ouvrage en vente en librairie on per correspondance à VPC 26 26, rue Jacob - 75006 Paris. de VPC 26. majoré de 35 F pour frais de port. Rappeler la réf. AM/TI.



Médecine-Sciences Flammarion

SECTEURS DE POINTE

COOPÉRATION INTERNATIONALE

Strasbourg, Fribourg et Bâle la main dans la main

Des élus, des scientifiques et des chefs d'entreprise d'Alsace, du Bade-Wurtemberg et du nord de la Suisse se sont réunis à Strasbourg pour échanger leurs projets de coopération technologique

₹ETAIT un symbole : jeudi 20 novembre à Strasbourg, le ministre-président du Bade-Wartemberg, Lethar Spath, et le président du conseil régional d'Alsace, Marcel Rudloff, signaient les documents qui donnaient corps à l'Institut franco-allemand pour les applications de la recherche (IAR).

Letter same C 40 store MAT Set on

Contract of the THE MATTER STATE OF THE STATE O The College of the Co

Marketon . Marketon . Marketon .

The second secon 李 黄

A Comment

Mark the form

Man are a series

A TOWN THE STATE OF THE STATE O

The state of the s

STEEDING OF THE TOTAL

FRANCE NOUSE

**** * *****

T WAR CO. ..

The state of the s

W Market Commence

10 25 5

The said of

45...

12-7 14-4 ·

Catholic Co.

estator . . .

200000 +

4. 2 · · · ·

ete fram all m

ook at a s माल भूका, = :

4 mm 40 .

ಪ್ರಸ್ಥಿತ್ವಕ್ಷಚಿತ್ರಗಳ

€~- - Z.~-

programme and the

William Committee

177

1 Sec. 1

A Charles

90 may 1

R. Bellierter von an

李阿尔克尼亚 41

Ce projet, à l'étude depuis 1983, relie en fait un archipel de seize laboratoires allemands et neuf français de part et d'autre du Rhin à Duisburg, Karlsruhe, Mulhouse et Strasbourg. Cenx-ci décident de travailler en commun dans des domaines aussi variés que la mécanique, l'optique, la robotique ou la photonique. Un budget de 8 millions de francs est prévu pour la première année de fonctionnement.

Dans le même temps, élus, scientifiques et chefs d'entreprise se retrouvaient à Strasbourg pour le deuxième symposium « Universités et régions » entre l'Alsace, le Bade-Wurtemberg et le nord de la Suisse. Deux jours durant, ils ont fait le point de la coopération entre ces trois régions frontalières depuis la première réunion de ce genre organisée en novembre 1985 à Fribourg.

De telles rencontres devraient concrétiser les importantes possibilités du «triangle d'or» que constitue le «bassin d'innovation du Rhin supérieur », selon la formule du directeur général de la chambre de commerce et d'industrie de Strasbourg, René Uhrich. « Les conditions générales d'une coopération n'ont jamais été aussi favorables de part et d'autre du Rhin », a jugé le prési-dent de la région Alsace, Marcel Rudloff. De fait, la décentralisation en France permet de reprendre concrètement les projets ébauchés depuis dix ans par les organes de la coopération transfrontalière : comités tripartite (franco-germano-suisse) et bipartite (franco-allemand). Même si, dans ces mariages, l'Alsace peut paraître bien fragile face à la puissance du Land allemand. Mais « les capacités propres d'une région ne sont pas forcément proportionnelles au nombre de ses habitants, a rappelé Marcel Rudloff, mais plus à l'esprit d'initiative et aux capacités d'innovation >.

Pour Lothar Spath, les trois régions pourraient jouer un rôle moteur dans la construction euro-Bade-Wurtemberg n'a pas dissimulé qu'il y croyait plus qu'à une Communauté économique européenne qui, à ses yeux, a « trop longtemps gaspillé des énergies pour des politiques concernant des secteurs en perte de vitesse. comme l'agriculture ou certaines branches de l'industrie ». Mais il n'y a pas pour autant de privilèges de proximité : le Bade-Wurtemberg veut aussi travailler avec d'autres régions fortes dans ie domaine technologique, comme Rhône-Alpes on le canton de

Régions + Etats

Neuf groupes de travail avaient été constitués à Fribourg. Leurs rapports out été très significatifs du chemin parcouru. « Pas de coopération imposée artificielle-ment par le haut suivant un programme préétabli », a résumé le président de l'université Strasbourg-III, Jean-Paul Jacqué, mais « écoutons le marché, c'est un bon maître puisque c'est lui qui utilisera nos résultats ».

Pour autant, le juriste strasbourgeois a été prudent : certains projets « nécessiteront un mûrissement plus prolongé ». « Accep-tons ces délais, a-t-il indiqué, et ne refusons pas de dépasser l'espace régional stricto sensu, si c'est nécessaire, pour rendre nos projets plus efficaces. >

Cela d'autant plus que, sou-vent, les régions frontalières doivent impliquer l'Etat dans leurs ambitions. D'abord parce que subsistent de nombreuses barrières administratives on réglementaires, mais aussi parce que moyens et compétences régionales genre - exagérément lyriques au



Le pout de l'Éurope à Strasbourg. Le Rhin est plus un lien d'éch

- surtout en France - sont parfois trop étroits. Le professeur Werner Arber, recteur de l'université de Bale, en a donné un exemple; dans son domaine d'action, la biotechnologie, il est possible d'envisager à l'échelon des trois régions un enseignement commun dans les trois universités de Bâle, Fribourg et Strasbourg. Mais pour créer l'école d'ingémeurs en biotechnologie qui pour-rait s'implanter à Illkirch-Graffenstaden (Bas-Rhin), il faut impliquer plus que les régions. Une négociation Etat-région devra s'instaurer, a confirmé Mar-

De la même façon, le total des projets avancés dans le cadre du tout neuf Institut franco-allemend (IAR) se monte à 80 millions de france sur trois ans. Pour l'instant, de 1984 à 1986, les soutiens obtenus côté allemand se montent à 4,1 millions, côté français à

Autoroutes optiques

D'autres projets s'amorcent cependant : aiusi l'exploitation en commun de l'important calculateur Cray II qu'achète l'université péenne. Le ministre-président du de Stuttgart. Un terminal relié à Cray II sera implanté à Fribourg et, à terme, un câble en fibre optique joindra les deux villes. Plus largement, un vrai réseau de fibre devrait d'ici quelques années relier l'ensemble des grandes villes da Rhin supérieur. Dès 1988, la liaison Strasbourg-Mulhouse-Karlsruhe devrait être

> Autre piste : celle des transferts de technologies. Parmi les idées explorées, la connexion entre les bourses d'échange de brevets, licences et procédés de fabrication qui fonctionnent de chaque côté du Rhin. Mais aussi un intérêt soutenn dour un drojet actuellement défendu en Alsace : l'accueil huit jours dans l'année de chercheurs et d'ingénieurs d'autres villes dans le cadre d'une bourse d'échange des personnels.

D'autres projets existent dans le domaine des polymères (un colloque entre les universités de Strasbourg, Mulhouse, Bâle et Fribourg se tiendra dans cette dernière ville en mars 1987), ou pour l'implantation à Colmar et à Fribourg d'une école trinationale du management. La formation pourrait y débuter des septembre. Enfin, le symposium strasbourgeois a réfléchi au développement vers la République fédérale d'Allemagne de l'aéroport franco suisse de Bale-Mulhouse. L'été prochain, une liaison routière avec dix à douze trajets par jour rejoindra l'aéroport depuis Fribourg. A terme, la Bundesbahn (les chemins de fer allemands) pourrait créer une ligne d'aérobus avec un important soutien du Land.

Au total, même si les formules ont parfois été - c'est la loi du

regard des enveloppes financières réellement engagées, le sympo-sium « Universités et régions » du Rhin supérieur a donné l'impression de solides contacts par-dessus les frontières. On y a beaucoup parlé de l'Acte unique européen et de la fin du « protectionnisme

déguisé » entre pays de l'Europe. C'est là l'enjeu : Alsace, Bade-Wurtemberg et Suisse du Nord pourront-ils apparaître comme un réel pôle technologique en plein milieu du marché européen ?

JACQUES FORTIER.

Le succès du programme ADA

Séparer les tâches de compilation et d'exécution

🥄 RÉÉ à la fin des années 70 pour le compte du dépar-tement américain de la défense (DOD), le langage de programmation ADA commence à être largement utilisé. Il faut dire que le DOD exige l'utilisation de ce langage pour la plupert des logiciels qu'il fait réaliser. Etant donné le volume des commandes qu'il passe, c'est là une incitation

Les principaux constructeurs d'ordinateurs ont donc doté leurs lociciels de traduction oui transprment en code exécutable par l'ordinateur un programme écrit dans ce langage. Ils les ont parfois réalisés eux-mêmes, mais les ont plus souvent commandés à des sociétés de services.

L'écriture d'un compilateur n'est en effet pas simple. Outre qu'il s'agit d'un gros programme de quelque trois cent mille instructions, le nom ADA est protégé par le DOD, et un compiletour ne pout prétendre être opérationnel pour ce langage que s'il passe avec succès une diffi-

On compte actuellement quelque soixante compilateurs pour ADA officiellement validés. Près d'un quart de ceux-ci ont été réalisés par la société ALSYS (Appli-cation, logiciels et systèmes).

Fondée en 1980 par Jean ichbiah, l'informaticien français qui a dirigé l'équipe de définition du langage ADA, ALSYS se consacre à l'enseignement de ce lan-gage et à l'écriture de compilateurs ou d'autres outils logiciels pour ADA. Elle s'est spécialisée dans l'écriture de compilateurs

pour petites machines (stations de travail), ou pour micro-ordinateurs. ALSYS a fondé deux filiales, à Boston et à Londres, et fait à l'exportation 93 % de son lions de francs en 1986), ce qui a conduit son fondateur à « s'exporter lui-même » à Bos-

ALSYS vient de réaliser un compilateur croisé que lui avait commandé la firme japonaise Mitsubishi. Un compilateur croisé est un logiciel de traduction qui d'ordinateur et qui fournit un code exécutable sur un autre

Ce découplage entre la machine qui compile et celle qui execute est un concept relativement nouveau en informatique. Il permet d'utiliser une machine de fournir un code pour une autre, qui serait bien incapable ciel de la taille du compilateur.

Dans le cas présent, le compi lateur fonctionne sur un ordinateur VAX, de Digital Equipment, et fournit un code exécutable par un microprocesseur de la famille Motorola 68000 utilisé « nu », c'est-à-dire dépourvu de tout système d'exploitation.

De tels microprocesseurs nus sont fréquernment utiles dans des applications en temps réel où ils n'auront jamais qu'un seul et même programme à exécuter et il est donc inutile de les doter d'autres logiciels que ce pro-

MAURICE ARVONNY.

Un VAL

à Bordeaux

Matra équipera Bordeaux de son système VAL, si le projet de dossier – un transport en commun en site propre - se réalise. Ces choix ont été entérinés à l'unanimité par le conseil des communautés urbaines bordelaises, où siègent les représentants de vingt-sept communes.

Le vote portait également sur une enveloppe de 25 millions de francs destinés à financer une étude globale d'avant-projet sommaire. Cette étude, fondée sur la première ligne du « métro » (desservant le centre de Bordeaux), devra être terminée en septembre 1987. An vu des résultats, la communanté urbaine borde- ans, depuis le 1º décembre.

laise prendra une décision définitive pour ou contre un métro dans : l'agglomération.

Si elle est savorable, les élus utiliseront l'avant-projet sommaire pour appuyer une demande de subvention an ministère des transports.

Le service de téléimpression est ouvert au public par la poste, pour une durée expérimentale de deux

Ce service consiste, pour un expéditeur, à confier à la poste le soin d'éditer, de mettre sous pli et de distribuer le courrier qu'il lui a confié sous forme numérisée. Les dépôts sont effectués dans des établissements postaux spécialisés, sous forme de bandes magnétiques, puis

Le trafic est ouvert en France et vers les pays suivants ; Canada, Luxembourg, République fédérale d'Allemagne, Belgique, Danemark, Pays-Bas, Italie, Saint-Marin,

machine Télétex.

Andorre et Monaco.

ultérieurement à partir d'une

Le tarif est de 2,60 F pour un pli français, anglais et allemands. d'une page.

Un sommelier électronique de poche

Georges Pertuiset, président de l'Association des sommeliers de Bourgogne-Franche-Comté, vient de concevoir le Vinoguide, premier sommelier électronique de poche. Il permet de choisir tel vin avec tel plat, et donne ses caractéristiques de couleur, de goût, au nez et en bou-

On peut ainsi avoir accès à deux cent cinquante vins et appellations des dix plus grosses régions viticoles de France, à cent soixante spécialités culinaires qu'on peut y associer Il donne le conseil de température à laquelle le vin peut être bu et ce, en

- (Publicité)

TOUS SERVICES DE DESSIN ET D'ÉTUDE EN BATIMENT POUR ENTREPRISES PROMOTEURS IMMOBILIERS - PARTICULIERS RÉNOVATION - RÉHABILITATION RÉSIDENCES PAVILLONS - VÉRANDAS - AGENCEMENT

Coordination - Recherche d'entreprises Détection incendie - Gestion technique centralisée

LA SNCF COMMUNIQUE

11 h 30, par suite des travaux d'intercommunication

entre les lignes B et C du RER à la station PONT-

SAINT-MICHEL, la circulation ferroviaire sera totale-

ment interrompue dans les deux sens entre les gares

préférence les services RATP (autobus et métro) à

leur arrivée à PARIS-AUSTERLITZ ou INVALIDES.

aux voyageurs au départ des gares parisiennes de

La SNCF prie sa clientèle de bien vouloir l'excuser

pour les dérangements occasionnés par ces travaux.

la ligne C d'utiliser ces mêmes services pour

- de PARIS-AUSTERLITZ, s'ils se dirigent vers

- d'INVALIDES, s'ils se dirigent vers la banlieue

de PARIS-AUSTERLITZ et des INVALIDES.

rejoindre directement les gares :

la bantieue Sud-Ouest;

il est toutefois conseillé :

deux gares.

Le dimanche 7 décembre 1986, de 4 h 30 à

DEB - DESSIN ET ÉTUDE EN BATIMENT 44, boulevard d'Alsace-Lorraine, 94170 LE PERREUX-SUR-MARNE

Tél. 48-72-55-06

BOUTIQUE PAULE MARROT

Linge de table, linge de lit, nappes, sets, plateaux, parapluies, trousses, etc.

EN VENTE A PARIS

Grands magasins et 16, rue de l'Arcade (8°) Mº Madeleine - Tél.: 42-65-76-02 Ouvert du lundi au vendredi de 10 heures à 18 h 30

Vous voulez parler l'anglais vite, très vite? A vos marques! Choisissez parmi les deux formules ILC réservées

La semaine bloquée : 6 heures d'anglais chaque jour pendant une semaine. Un rythme féroce mais

Les cours intensifs: 4 heures d'anglais par jour pendant deux semaines. Vos

Si votre problème n'est pas d'aller vite, renseignez-vous sur nos différentes formules: cours trimestriels, cours à thèmes (conversations, anglais des affaires, anglais culturel). cours préparatoires aux examens, séjours linguistiques en Angleterre.

L'English Connexion INTERNATIONAL LANGUAGE CENTRE 20, passage Dauphine 75006 Paris - Tel. 43.25.41.37

Un service d'autobus, desservant QUA! D'ORSAY et PONT-SAINT-MICHEL, sera mis en place entre ces aux voyageurs à destination de PARIS d'utiliser de

aux sprinters.

des progrès géants.

blocages n'y résisteront pas.

20

L'

aц

dε d€

CA:

pa di Cl

lvec 2000 agences en France et une présence dans 74 pays, la BNP est l'un des tout premiers groupes bancaires du monde.

Forte de ses 60.000 collaborateurs, elle fonde son développement sur un professionnalisme exigeant, faisant une large place au dynamisme commercial et à l'innovation informatique, vértable enjeu de la banque de demain.

Rejoindre l'informatique de la BNP, c'est rejoindre les 1200 collaborateurs qui participent à la mise en place d'un programme mobilisant des moyens

considérables. Plusieurs ordinateurs iBM et BULL de grande puissance, plusieurs milliers de terminaux, des systèmes bureautiques et télématiques complets, sont l'expression des stratégies visant notamment à mettre en place un réseau mondial de télécommunication.

Une politique ambitieuse qui nécessite créativité, implication, sens du dialogue et goût du défi, autant de qualités que nous vous demanderons aujourd'hui afin d'évoluer ensuite si vous le souhaitez, vers d'autres métiers bancaires.

INGENIEURS GRANDES ECOLES SCIENTIFIQUES OU UNIVERSITES **DEVENEZ ORGANISATEURS** INFORMATICIENS

Réf. HO 11 Vous interviendrez par exemple dans l'un des domaines suivants :

Réseau international Basé à Paris, vous collaborez à la conception et au développement de notre réseau international de télécommunication. Monétique

Vous participez aux évolutions des technologies appliquées aux nouveaux produits depuis la carte à mémoire jusqu'aux réseaux interbançaires.

Systèmes Dans le cadre de nos nouvelles

installations mini et micro, vous êtes chargé de l'optimisation de Vidéotex

Vous intervenez pour mettre en cohérence l'ensemble des outils de télégestion destinés à nos clients, afin d'optimiser nos services d'aide à la décision.

Comptabilité/Gestion Dans le cadre de notre développement, vous optimisez la performance de nos outils informatisés de comptabilité/gestion.

DIPLOMES GRANDES ECOLES DE COMMERCE/ GESTION OU UNIVERSITES DEVENEZ ORGANISATEURS BANCAIRES.

Intégré à une équipe pluridiscipilnaire, composée d'informaticiens et de professionneis de la banque, vous apporterez votre vision créative aux projets auxquels vous participerez. Inferiocuteur privilégié des utili-sateurs vous serez associé dès le départ à la conception d'applications de haut niveau. Cette maîtrise de projets complexes vous permettra d'acquérir une vision globale de l'organisation de l'enfreprise et une parfaite connaissance de l'outil informatique, clé du succès pour dernain. Votre évolution nous la souhai-tons ouverte (informatique de pointe, métiers bancaires,

international ...).

Branchez-vous telecoms

Nous sommes leader mondial en matière d'équipements et de systèmes de radio-communications. Nous renforçons nos équipes de développement (Paris Nord-Ouest).

ingénieur logiciel,

vous avez acquis votre expérience de un à trois ans dans les télécoms ou l'informatique de process et y voyez aujourd'hui, avec la généralisation du numérique, une passerelle vers les télécoms. Empruntez-la avec nous.

Notre consultante, Mme E. PRIMAULT, vous remercie de lui écrire (réf. 4934 LM) à "Nouvelles Technologies".

ALEXANDRE TIC S.A.

10. RUE ROYALE 75008 PARIS LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

MEMBRE DE SYNTEC

Maîtriser nos systèmes dans l'AERONAUTIQUE

Notre groupe industriel français (13 établissements, 1800 personnes) développe et fabrique des équipements électriques, électroniques et des systèmes. Notre département AERONACINQUE, de réputation internatioale, renforce ses structures dans le cadre d'un projet pour un leader de l'aéronautique américaine, et propose à court terme un développement de camère passionnant pour un (H/F)

INGENIEUR ELECTRONICIEN

Vous avez de 27 à 30 ans et vous êtes diplômé d'une grande Ecole d'Electronique. Vous avez réussi plusieurs intégrations informatiques de microprocesseurs, et l'analogique n'est pas qu'un souvenir d'école. Vous prendrez d'abord, en patron, un projet important (thermocouples, traitement de l'information, bus et centralisation sur calculateur central, tests intégrés) et vous le défendrez aux (LSA. Puis vous développerez d'autres produits (du cahier des charges à l'industrialisation incluse) avec une maîtrise et un potentiel qui devraient vous permettre à tenne de diriger nos laboratoires (40 personnes).

L'anglais est indispensable. Des déplacements sont à prévoir.

Merci d'adresser sous référence M/3114/B votre CV et votre rémunération actuelle à notre Conseil qui vous enverra plus d'informations sur le poste avant de vous recevoir.

CABINET Heart PHILIPPE

POUR PREPARER

L'AVENIR : L'INFORMATIQUE EST AUSSI NUTRE METIER

NOTRE CONSEIL EN RECRUTEMENT

CAP SOGETI SELECTION

83-85, boulevard Vincent Auriol - 75013 Paris. Envoyer CV + prétentions + photo à Reine-Marie Halbout en précisant la référence.

. Un métier d'avenir :

La maintenance d'équipements de haute technologie

Ingénieur ou universitaire Responsable après vente

Ce groupe industrial français d'envergure internationale et l'un des leaders mondiaux dans sa spécialité conçoit, construit et commercialise une gamme de matériels très élaborés faisant appel à des techniques variées et de pointe dont l'électronique, l'informatique et disciplines connexes. Une importance primordiale est donnée dans cette entreprise, aux fonctions après-vente, maintenance, service à la clientèle. One importance principe d'une cuinzaine de techniciens, vous vous imposerez par vos compétences, vous servez chargé de suivre et de gérer les interventions de vos collaborateurs, d'en renforcer l'esprit d'équipe par vos qualitée d'animateur. Vous contribuerez directement à leur formation et à leur évolution. Vous établirez le budget de votre secteur et en suivrez la réalisation. Vous devrez aussi être un interlocuteur privilégie auprès de la clientèle et le garant de sa salisfaction. Vous travaillerez dans une succursale régionale : plusieurs affectations sont prévues en

France, au mieux de vos souhaits et de nos besoins. Nous demandons toutefois une bonne mobilité géographique, elle sera une condition importante d'embauche et de promotion ultérieure. Vous avez une tormation d'ingénieur ou d'universitaire en électronique, électrotechnique, bio-médical, généraliste et quelques arméss d'expérience en maintenance/service après-vente/dépannage dans l'informatique, l'équipement industriel, l'apparaîtage médical, etc...

Merci d'adresser lettre man., CV détaillé et rémunération souhaitée sous réf. 72096/M
à Jean-Paul LE MASSON Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux 92516 BOULOGNE.

sélé **CEGOS**



MOTOROLA Nº MONDIAL **DES RADIOCOMMUNICATIONS**

Pour faire face à son expansion, la filiale française du numéro 1 mondial des communications recherche pour sa Direction S.A.V. un

INGENIEUR RESPONSABLE DU **«SUPPORT TECHNIQUE SERVICE»**

De formation ingénieur en électronique, il dispose d'une première expérience en étude, tests ou maintenance de produits de technologies avancées, de préférence en télécommunications.

Très attiré par la technique, il a en même temps le sens des coûts, de l'efficacité et de l'organisation Dynamique et pédagogue, il sait convainure et entraîner l'adhésion

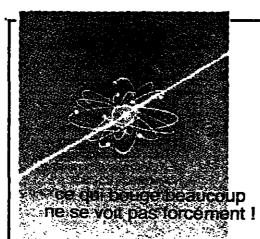
Le candidat retenu surs la responsabilité, su niveau de la Direction S.A.V. France, de la définition, de la mise en place et du suivi des méthodes et moyens de maintenance de nos produits, à la pointe de la technologie tant en matériel qu'en logiciel.

Il sera de plus un leader de notre «HIGH TECH CENTER», fer de lance du développement de nos activités de service pour répondre sux exigences d'aujourd'hui de noire (litentèle.

Une pretique sieée de l'anglais est indispensable. Le poste est basé en région parisienne et implique de courts déplacements périodiques en province et à l'étranger. La rémunération, motivante, sera function de l'expérience du candidat retenu.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec C.V. et prétentions sous réf. 430 à MOTOROKA S.A., Division Communications, Direc-tion du Personnel, 14, allée du Cantal, Z.I. de la Petite Montagne Sud, 91020 Evry Cedex.

MOTOROLA SA DIVISION COMMUNICATIONS



Et pourtant nous sommes très actifs pour mener à bien notre développement !

Merlin Gerin, groupe de 17 000 personnes (dont 2 000 ingénieurs et Cadres)
produit des biens d'équipement assurant la "maîtrise de l'énergie électrique":

mappareils et équipements de protection - automatismes électroniques,
mé équipements de sureté et de disponibilité d'énergie.

Nous avons la réussite discrète de ceux qui gagnent en équipe, travaillant
autour d'un projet commun : être toujours au top niveau.

Pour participer activement à notre expansion nous recherchons un

CHEF DE PROJET

électronique industrielle 5 à 10 années d'expérience ont complété votre formation type grande école électro-nique ou électrotechnique avec option

rousmene.

Vous avez développé et industrialisé des modules électroniques à base de micro-processeurs pour milleu industriel, en connexions avec des réseaux de télécommunications.

munications.
Nous vous offrons de venir mettre en valeur
votre expérience et vos facultés d'animation, de relations humaines au sein d'une
équipe de projet. Vous aurez la responsa-

bilité du développement et de l'industriali-sation d'équipements d'électronique indus-trielle. Rejoignez Mertin Gerin et découvrez des

procédures de recrutement qui inaugurent ce que pourra être votre activité demain sous le signe de la compétence et du dis-

logue.

Nous vous remercions de nous adresser votre candidature sous référence FLA 102 au Service du Recrutement des ingénieurs et Cadres, 38050 Grenoble cedex.

 \mathbf{M}

c'est notre domaine

nous avons conçu et vendons dans le monde entier le système

Weekler Commercial Commercial

Poste basé à GARCHES (92).

Poste basé à GARCHES (92).

27-30 ans environ de formation A.M., Centrale ou équivalent, vous avez une première expérience de la vente.

Vous serez responsable de la promotion et de la vente du système CEAO CAMX eur la région Nord-Ouest. Réf. M 1.

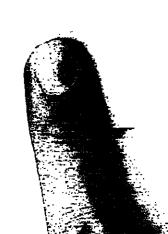
MELINGERS CONTRACTORS CONTRACTORS

Vous serez basé à VITROLLES (13) ou à GARCHES (92).
27-30 ans environ, de formation BTS, vous avez une premiressie dans ce domaine.
Vous serez responsable de la meliterance d'un parc impor Vous serez responsable de la maintenar graphiques et phototraceurs. Réf. M.2. nce d'un parc important de stations

FERRANTI **Infographics**

Adressez votre dossier de candidature (lettre et CV) en précisant la réf. choisie, à Michel Gros, Fernant Infographique, la destide Blanches, 13127 Vitrolles.

CAMX la solution intégrée CAO-FAC



Sponsob!

et es so

The second secon

ecoms

REPRESENTATION DATES OF

d'equipements Cations. **POPPERINDING**

el, Cos ans dars les [ARE RUSSISHE disergie vers les

& removine selly Ogles". EL SAL

IDMALITIQUE

k 1800 personnes) CONTRACT AND AND ON COLUMN CONTRACT H DOW I PRINCE to Character and Ch MICIEN

funk grante Engle 19 3 5 35 EV. 15 de Sich o reserve BE (Commerce) BES Children card F WAS SHOWING MEGAT PROJECT SHE pre à l'annie de dirige

& greteria. ENTER CHARLESTON TOTAL TOTAL

LIPPE

The Party

王即 nation of the same

فتنايا نشهار ومرويهم WELL TO SELECT THE SEL 医性性原理 化二甲烷 THE PARTY NAMED IN

But the second second

g to go to the total

st notie maine

DKF +

7 160 KF

2 ingénieurs débutants

motivés par des responsabilités immédiates en production

Au tout premier plan des constructeurs européens d'appareils électriques de chauffage, et en pieine expansion, notre société a entrepris depuis deux ans de réorganiser et moderniser ses unités de production (10 % d'augmentation de productivité par an). C'est dans ce contexte stimulant que nous recrutons pour notre usine d'Oriéans 2 jeunes ingénieurs passionnés par la Production, et plus particulèrement par l'Entretten on les Méthodes.

• Le premier se verra confier un service bien rôdé de 8 personnes pour prendre en charge, avec un esprit novateur, tous les aspects de la mainte-nance et de l'entretien -ce qui lui permettra de mettre en œuvre ses compétences en automatismes, électricité et mécanique.

Le second, en tant qu'Adjoint du Chef du Service Méthodes, conduira, assisté par 3 jeunes techniciens, des projets d'automatisation de chaînes et d'industrialisation de nouveaux produits.

Le responsable des Méthodes, dont ces 2 candidats dépendront, souhaite rencontrer des personnalités affirmées et de bon potentiel, soucleuses d'évoluer dans une structure elle-même évolutive.

ORION vous remercie d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétantions) sous réf. 612.504 M en précisant le

35, rue du Rocher 75008 Paris



THE ECONGRICATIONS
 STREEMATIQUE AVANCES
 OPTRONQUE
 PRODUCTIQUE
 EMERGETIQUE

CENTRE DE RECHERCHES DE LA COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE

recherchent pour leur division informatique dans le cadre de la croissance de ses acti-vités en INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

CHEFS DE PROJETS

INGENIEURS confirmés et débutants

Route de Nosay - 91460 MARCOUSSIS.

Domaines d'activité : « Systèmes experis « Langagé Naturel » Environnements de programmation » Architectures de machines.

Connetissances informatiques modernes souhaitées inclinant LISP, PROLOG, UNEX.

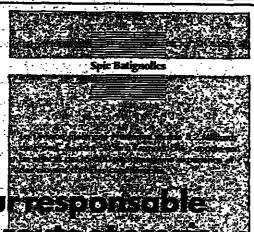
Ces différents postes impliquent une formation grande école d'Ingénieur ou Univer-

Ces cauteurs posses impaquent une neumanon grante ecce o ingeneral contrarestate (Thibse).

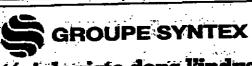
Postes de travail individuels. Ambiance de travail stimulente dans le cadre d'un Grand Groupe Industriel. Moyens matériels de premier ordre : réseau local, plusieurs VAX, machines LISP, SUN, MAIA... Adresser lettre manuscrite et C.V. sous référence du poste choisi au Service du Personnel des L'ABORATOIRES DE MARCOUSSIS,

Idresser lettre manuscrite. CV_et prétentions sous référence du poste hoisi au Service du Personnel des LABORATOIRES DE MARCOUSSIS, oute de Nozay, 91460 MARCOUSSIS.

CŒE



Ingénieur responsable mise en Foute et esseis Grands Projets Export



Bactériologiste dans l'industrie pharmaceutique

Travailler à quelques dizaines de lan au Sud de Paris dans un cadre privilégié à dimension humaine tout en ayant l'appui et les moyens d'une structure internationale, tels sont les avantages que nous proposons à un bactériologiste décidé à nous rejoindre. • Lui-même, la trentaine, de formation DUT ou BIS en analyse l'biologique, dispose d'une bonne expérience en bactériologie • Il intégrera en tant que Technicien Supérieur un laboratoire de contrôle microbiologique e Pour un premier contact, nous vous remercions de bien vouloir adresser votre dossier de candidature à Patrick Bouché, Laboratoires Laroche Navarron, Leuville-sur-Orge, BP 7, 91310 Monthery

Création de poste

Très important groupe industriel français à vocation internationale cherche

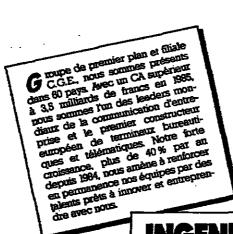
Ingénieur «communications»

Rattaché au responsable des communications du groupe, vous avez une double mission à assumer :

- Conseiller et assister les unités du groupe dans la mise en place de leurs systèmes de communications d'établissements (voix, données... images?).
- Participer, à l'occasion de ces actions concrètes, à l'élaboration de la politique de communications du groupe. Diplômé d'une grande école d'ingénieurs ou équivalent avec une option télécommunications, vous avez acquis une expérience de deux ans minimum dans une SSII ou une grande entreprise, portant sur l'étude et le suivi d'installations à prédominance bureautique, avec utilisation d'une infrastructure à base de PABX ou de réseaux locaux. Lieu de travail : Paris.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et rémunération souhaitée, réf. 3104/LM à Claudine FERRY-CLEMENT qui étudiera votre candidature en toute discrétion, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux 92516 BOULOGNE CEDEX.

sélé CEGOS



TELIC ALCATEL

DIVISION COMMUNICATION

Avec nos outils et moyens d'aide à la conception, ainsi que nos propres equipes de VLSI, nous développons à STRAS-BOURG des autocommutateurs privés, des systèmes d'inter-communication et le fameux terminal télématique MINITEL

INGENIEURS D'ETUDES ELECTRONICIENS

CONFIRMES

D iplômé d'une Grande Ecole, vous avez acquis une première expérience dans la conception de systèmes ou produits électroniques et vous avez de bonnes connaissances en logaque ou/et en analogique. Vous pourrez eurichir votre expérience en prenant la responsabilité d'animer une équipe d'ingénieurs et de techniciens ou en participant à la conception de nos produits en tant qu'ingénieur système.

Vous êtes diplôme d'une Grande Ecole avec une spécialité en électronique. Vous approfondirez vos connaissances dans des techniques de pointe, en participant avec nos équipes à l'étude de projets importants. Ces études s'appuient sur des outils et des méthodes d'aide à la conception particulièrement performants.

A 25 km des Vosges et à 200 km des Alpes Suisses, STRASBOURC vous offrira une vie culturelle intense dans une région de tradition et d'équilibre au carrefour de l'Europe.



Créatifs et impliqués, si vous êtes intéressés par le développement de nos projets, merci d'adresser votre C.V. sous réf. 418 à Bernard CAMMAS, Directeur des Ressources Humaines. Telic Alcatel - 206, route de Colmar 67023 Strasbourg Cedex.

ou formation équivalente.
1 ou 2 ens d'expérience
dans production en série.
Ecrire : S.E.S.O.
rue Louis-Armend, B.P. 55
13762 LES MILLES Cedex.

SIETAM SYSTÈMES

INGÉNIEURS GDES ÉCOLES ESE, INSA. débutants ou 1m augés, po ELECTRICITÉ

AUTOMÁTISMES

VENEZ DOTER NOTRE BANQUE D'UN RESEAU DE COMMUNICATION AUSSI PERFORMANT QUE VOUS

réseaux

Vous êtes diplômé (e) d'une Grande Ecole d'Ingénieurs ou de Commerce. Vous avez 5 ans d'expérience informatique ou téléinformatique avec des connaissances bancai-

Vous êtes un battant, un gagneur, un fonceur... Vous avez une personnalité créative et innovatrice, le goût des contacts à tous niveaux : clients, banquiers... et un réel esprit de synthèse.

Vous aurez pour missions: de définir la politique réseaux de la Banque (Agences, SIT, VIDEOTEX, ...) ceci impliquant une bonne con-

Adresser C.V. + photo + salaire actuel, sous réf. 61.24/OR/819 à Mme JACOB, ADEQUATION,

62-64, av. Emile Zola, 75015 Paris.

naissance du marché, • d'organiser et mettre en place les procédures d'utilisation de nos réseaux,

d'en assurer le suivi, le contrôle et l'évolution.

DIRECTEUR INDUSTRIEL

GROUPE DE DIMENSION INTERNATIONALE

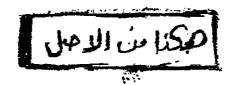
POUR SON SECTEUR ELECTRONIQUE

370 000 + Ingénieur de formation, vous possédez une solide expérience en

microsystèmes éléctroniques. Vos connaissances spécifiques en composants électroniques et/ou équipements électromécaniques sont de sérieux atouts.

Réussir dans cette fonction, ce sera mettre en valeur vos talents de manager afin de mobiliser votre équipe de 150 personnes. Le poste est basé en région parisienne.

Merci d'adresser votre C.V., photo, prétentions sous réf. 17062 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01 qui transmettra à notre Conseil en toute confidentialité.



20

 L^{γ}

pa di:

Cì

Equipements pour l'industrie biotechnique - Un groupe international leader dans son secteur d'activités, recherche le directeur général de sa filiale française (53 personnes), implantée en banlieue ouest de Paris et spécialisée dans la conception, le développement, la fabrication et la vente, directe et indirecte, sur les marchés mondiaux de la biotechnologie, d'équipements de haute technologie. Placé sous l'autorité immédiate du président de la maison-mère basé à l'étranger et assisté d'irre partie équipe de distribution il défension de la maison-mère basé à l'étranger et assisté d'irre partie équipe de distribution il défension de la maison-mère basé à l'étranger et assisté. d'une petite équipe de direction, il déterminers puis appliquers, en accord avec le groupe, la politique générale de la filiale. Ce poste ne peut convenir qu'à un cadre à fort potentiel, âgé de 38 ans minimum, doté d'une solide formation supérieure (école d'ingénieurs à dominante chimie, mécanique ou équivalent) et ayant déjà assuré avec succès la direction générale d'une entreprise de taille comparable fabri-quant des biens d'équipement lourds et dépendant de préférence d'un groupe international. La pratique conrante de l'anglais est indispensable. Fonction des compétences présentées, la rémunération annuelle de départ pourra dépasser 450.000 francs et sera assortie d'une vointre de fonction. Ecrire à D. MORETTE en précisant la référence A/R 9210M. (PA Minitel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT № 1 EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedez - Tél. 47.47.11.94 Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse



Transport de Fonds Sécurité Bancaire Monétique

Cette Entreprise filiale d'un Groupe Bancaire de premier plan, comptant 650 personnes et réalisant un CA de 120 MF recherche, pour son activité de Maintenance Electronique

UN INGENIEUR

Basé à Toulouse, responsable technique des activités de maintenance, il sera chargé de la définition et de la mise en œuvre de la politique de développe-

Ce poste requiert une formation en électronique, micro-informatique, réseaux (Ecoles d'Ingénieurs type ENSI, ISIN, INSA). It conviendrait à un candidat ayant une expérience des Services Après-Vente ou logistique dans les domaines électronique, informatique ou bureautique.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions à :

SECSO

Direction des Relations Sociales B.P. 474 - 31010 TOULOUSE Cedex CGI, l'un des leaders des sociétés de services et d'ingénierie informatiques. חי 1 auropéen du progiciel recherche un

Ingénieur support de vente

Diplômé d'études supérieures (école de commerce ou équivalent), possédant une bonne expé-

Après une formation aux mèthodes et outils originaux de CGI, il prendra en charge la communication commerciale, la documentation, la présence auprès de la clientèle. Il assurera l'étude du marché des progiciels d'application et la diffusion interne de l'information.

rience en informatique de gestion et en support de

Lieu de traveil : PARIS.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous ref. FY/202/M à Dominique JAMET. CGI - 84 rue de Grenelle - 75007 Paris.



VOTRE EXPERIENCE POUR ALLER PLUS LOIN

informatiques sophistiques, à vocation civile ou militaire, qui mettent en jeu les techniques les plus avancées.

Demier important succès : la maîtrise d'œuvre du programme RITA, choisi par l'armée américaine est signée CIMSA SINTRA. Afin de conforter son fort développement, notre département "Systèmes", basé à Vélizy, souhaite intégrer des INGENIEURS GRANDE ECOLE pour les postes suivants :

Filiale de THOMSON-CSF, nous concevons des systèmes

INGENIEURS DE DEVELOPPEMENT LOGICIELS

justifiant de quelques années d'expérience dans le cadre

INGENIEURS DE PROJETS justifiant de 4 à 5 ans d'expérience, chargés de concevoir,

rédiger et soutenir nos propositions.

Une expérience MITRA et 68000 est appréciée.

Passionnés par les techniques de pointe, vous souhaitez optimiser votre potentiel dans un contexte performant. Notre environnement conçu pour la mise en œuvre des méthodes les plus efficaces en matière de conception, réalisation et qualification de logiciels scientifiques, saura répondre à votre attente.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant la référence du poste choisi, à Edwige DACQUAY -Responsable Emploi - BP 44 - 78141 VELIZY CEDEX.



A 30 ANS CREEZ UNE FONCTION CLEF

GROUPE CYANAMID

Nous dirigeons les activités de 2 Silales françaises d'AMERICAN CYANA-MID COMPANY implantées en França depuis 1969 (600 personnes, 700 millions de CA). Nos domaines d'intervention : Chimie, Agriculture, Pharmacie... Pour notre division phytosanitaire (+ 40 % ds y crèons la fonction de

Responsable logistique et achats

representation de la protection de la protection de la protection de la protection des approvisionnement or protection de la gestion de la gesti des stocks, - reporting.

Vous avez une formation supérieure (type BTS, DUT,...) avec une expérience similaire de 3 ans mini, un seus aigu du contact et de la négociation, de bonnes counsissances en MICRO-INFORMATIQUE, en ANGLAIS, Catta FONCTIGN CLEF vous assure une réelle évolution de carrière et des

tacts riches et variés au sein d'une équipe soudée.

Adresser C.V., photo et rem. actuelle sons réf. 47627 LM à notre Conseil

Mercuri Urva

Responsable des études et développement informatiques

secteur bancaire

290 000 +

Paris. Le service informatique (100 personnes) d'un important organisme financier recherche le responsable des études et

Relevant du Directeur informatique, il prendra en charge la réalisation et le développement des applications concernant le financement de logements. Il aura la responsabilité d'un budget et du management de trente personnes réparties en trois groupes de projets. Il s'assurera de la qualité des applications grâce à la mise en place d'outils méthodologiques. Le candidat, âgé d'au moins 35 ans, de formation supérieure, a une expérience confirmée de grands projets et du management d'une importante équipe. Le poste requiert des qualités d'expression écrite et orale, une personnalité affirmée, de la diplomatie et le sens de la délégation.

Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite et photo à Henri BOUET sous la référence L068/M.

"Avec vous, nous avons

de grands projets en informatique."

SEMA-SELECTION 16, rue Barbés 92126 MONTROUGE Cedex.

CHEF DU SERVICE INDUSTRIALISATION

Grande bantieue Quest Paris

Une société qui développe des produits faisant appel aux technologies de pointe, recherche UN CHEF DU SERVICE INDUST RIALISATION. Sous l'autorité d'un directeur de division et en liaison avec les directions commer torité d'un directeur de division et en llaison avec les directions commerciales et Études & Développement, il sera chargé de concevoir et mettre au point l'ensemble du processus industriel adapté au lancement de fabrications nouvelles avec rècherche des fournisseurs potentiels, détermination d'investissements spécifiques, définition de Pert de lancement,... Il interviendra en tant que conseil "méthodes" lors du développement de prototy pes avec comme objectif l'amétioration des prix de revient et la recherche de solutions optimisées performances/coûts en matière de production. Il diricers une équipe d'une dottraine de personnes. Ca posta conviendrait à de solutions opumisees performances/cours en mauere de production, il dirigera une équipe d'une douzaine de personnes. Ce poste conviendrait à un candidat âgé d'au moins 30 ans de formation type ingénieur A & M... et possédant déjà quelques années d'expérience d'une fonction méthode ou industrialisation acquise dans une société dont les fabrications formatiques de la confermance de la co à des technologies avancées en mécanique, hydrautique et électronique. La connaissance de l'anglais est indispensable. Écrire sous référence 887/M à :

GRH Conseils

3, avenue de Ségur 75007 Paris - Discrétion assurée



NUTS

LICH

SMARTIES

AFTER EIGHT

QUALITY STREET

LANVIN

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE BRITANNIQUE, LEADER SUR LE MARCHE FRANÇAIS DU CHOCOLAT recherche pour ses usines de DIJON et MARNE-LA-VALLE

VOTRE MISSION : vous dynamiserez un département complé

au service de la production:

- management d'une équipe de 50 personnes, gestion d'ul budget de 20 millions de francs.

Yous maintiendrez l'outil de production en parfait état et le par

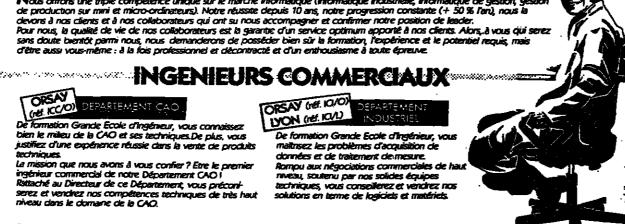
fectionnerez (développement du préventif, mise en place d'une politique d'entretien novatrice, formation...). Vous peruciperez aux décisions d'investissement. VOUS parucepretz aux decisions of investissement.

VOTRE PROFIL: à gé de 30 ans environ, ingénieur AM, ENL
vous avez ciriq ans d'expérience en production, entretien, une
démarche d'organisateur, un tempérament de techniclen et de
bonnes connaissances en angleis.

Ces postes à Responsabilité offrent d'attrayentes perspectives
de carrière.



de carrière.
Adresser votre dossier de candidature
flettre manuscrite, CV, photo, remunération
actuelle) en précisant la localisation souhain
Philippe SEYRAT, CNPG,
Ressources Humaines, 61/63, rue des Bolles Fauilles, 75116 Paris.



Pour ces postes, vos qualités d'écoute, de synthèse, votre pouvoir de séduction et de conviction alliés à votre personn naissante de manager vous conduiront à prendre rapidement des responsabilités au sein de notre société. Rencontrons-nous et parlors de vous !



lerci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo et prétentions Merci d'adresser CV, lettre ma (en précisant la réf. choisie) à CMG, M™ Gouffier, Z.A. de Courtaboeul

91949 Les UNS Cedex

anes I



the same of the sa Same to the second seco Ingénieu

All the depth of the state of

(i) ₍₄₎ }, E Contraction of the second A STATE OF THE STA Market and the second Pro Company of the State of the PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

Marie Sandard Comment of the Comment # Mary 100 Septime Contraction of the September

PANS ONCTION CLD E CYANAMD THE PERSON OF AMERICA Mice deposit 1 of 100 feet

le logistin chats · A manufacture in the color of the color

Come Single to Shirt # mercia to a man the and the contraction to No the fam. 部門を 30で、

The second second

NOUSTRIALIN

N 30 40 体はサミノ का प्राप्त

ATT.

20 Y

20.0

2---

wntree.

ES TECHN

6 1. 1. 1. 1.

renter that the

122,0000

E 171 "

the same of the sa

NORD-OUEST PARIS

LA PASSION DE LA MESURE

Ingénieur étude et développement

Nous construisons des appareils de mesure des grandeurs physiques de l'environnement.

Vous serez chargé de l'Etude et du Développement de nouveaux produits. Vous intègrerez notre équipe d'études et aurez des contacts avec les autres

Vous étas un ingénieur diplomé (ICAM, INSA, ENSI...) ayant nécessairement une première expérience professionnelle en recherche et mise au point de matériels fabriques en série.

Au fait des technologies de pointe, ayant une grande maîtrise de l'électronique, passionné par la recherche appliquée, motivé par l'ambiance et les contraintes d'une PME, vous êtes prêts à vous investir totalement dans cette fonction. Votre réusaite vous ouvrira de réelles perspectives de carrière dans notre société

Notre Conseil Marc NISCLLE, traitere confidentiellement votre dossier de candidature (C.V. + photo), sous la référence IED/JR, à

75001 PARIS 76L: (1) 42.21.49.05

Jeunes ingénieurs équipements en centre de recherche

La branche produits finis de B.S.N. représent 10 milliards de franca de C.A. (reprisonts, fromages finis, demonst. Le CIBCO est de conte de recherche de produits finis. 30 chercheurs y nettent en ocurre créativité et moyens technologique

Le milieu d'un centre de recherche évolue vite, et cette évolution est le fruit d'une concertation riche et structurée. C'est dans cet environnement que nous vous

proposons la responsabilité technique des équipements. Sans négliger la partie étude et réflexion évidentes, ce poste est aussi très opérationnel : il requiert de l'autonomie, un esprit curieux et ouvert à l'évolution des technologies ainsi que de réelles aptitudes à

proposer et à mettre en œuvre les solutions. Ce poste, basé au PLESSIS ROBINSON, est largement ouvert sur les technologies les plus variées et directement orienté vers les produits et les méthodes de production de demain. Il ouvre donc l'accès à des fonctions plus techniques ou tournées vers la production à un ingénieur d'une grande école à dominante mecanique, ayant déjà une première expérience industrielle.

区区

Merci d'adresser votre candidature, sous réf.]11/EC, à B.S.N., Service Recrutement Codres, 7 rue de Téné 75381 PARIS CEDEX 08.

LE PREMIER CROUPE AUMENTAIRE FRANÇAIS

Dans le cadre de leur informatisation commune, deux entreprises recherchent leur

RESPONSABLE DE L'INFORMATISATION Jura (40 km de Genève)

En étroite relation avec les utilisareurs, vous analyserez les besoins des différents départements, établirez le cahier des charges, animerez et contrôlerez la mise en place du système pour les différentes fonctions de l'entreprise. Vous définirez les choix en terme de progiciels et de consommables, déterminerez et couvrirez les besoins en formation.

Pour assurer ce poste clé, vous êtes diplôme de l'enseignement supérieur, généraliste de l'entreprise

intégrez VLSI et Telecoms

Leader mondial en conception et réalisation de systèmes de radio-communications civils et militaires, nous sommes maître d'œuvre pour notre Groupe d'un programme visant à développer des moyens performants pour concevoir nos circuits intégrés CMOS à très haute densité. Nous cherchons deux experts en micro-électronique (Paris Nord-Ouest).

responsable qualité,

venez définir et faire appliquer l'ensemble de nos plans qualité pour notre programme stratégique, nos développements spécifiques de VLSI, leur tabrication par nos constructeurs.

responsable conception,

venez définir nos méthodes et nos outils (bibliothèque, tests, CAO) et animer l'équipe de conception (5 p.).

Notre consultant, J. TALLIEU, vous remercie de lui écrire sous référence correspondante



ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE ROYALE 75006 PARIS LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

MEMBRE DE SYNTEC

Jeunes Ingénieurs

Eclairage

grand public. Avec 5000 personnes, nous réaliso de 2,7 Milliards de francs, dont 1/3 à l'export. FABRICATION

A Nevers où notre centre industriel (600 pers.) produit du matériel d'éclairage intérieur, nous recherchons : un jeune ingénieur généraliste, qui prendra en charge l'un des seçteurs (100 pers.), sous le responsabilité du chef de fabrication. Il seus responsabile de la gestion du personnel et du respect de la qualité, des quantités et des délais. Il seus également un animateur privilégié de notre action Qualité.

MAIN I ENANCE | Ret. 13

Le centre industriel de Châlon/Saône (530 pers.) hauteures industriel de Châlon/Saône

de process nouverus. - Elaboration des dossiers de plans. - Emde des outiliages. - Choix des solutions techni-ques. - Assistance à fabrication.

spécialiste français de l'éclalrage fabrique et commercialise des produits
destinés aux professionnels et au
100 personnes, nous réalisons un CA
100 personnes que consider que conside - Précalcul technique et achats.

REE II MAINTENANCE Le centre industriel de Chilon/Saône (530 pers.) hautement

Philips c'est déjà demain.

Informatique et assurances

Notre compagnie d'assurances, parmi les grandes, réalise un chiffre d'affaires de plus de 4 Milliards de Francs avec 3000 personnes en France. Notre futur développement repose maintenant aussi sur l'optimisation de

notre système d'information. Nous souhaitons recruter le professionnel qui, après analyse des applications actuelles, assure la cohérence fonctionnelle d'un système d'information

Créatif, vous savez pourtant que l'évolution de l'outil informatique mérite des précautions.

Vous avez 5 à 10 ans d'expérience confirmée dans la gestion de gros projets informatiques, acquise de préférence dans le secteur ASSURÂNCE.

Notre projet vous tente, alors, écrivezvite avec CV et rémunération, sous réf. 130.01 M, à notre Conseil :

complexe en pleine mutation. LES CONSEILS CE 58 Avenue Klêber 75784 Paris Cedex ASSOCIES

75784 Paris Cedex 16.

La rémunération, en rapport avec l'expérience sera très attractive. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions, sous référence 1630, à G.C. CONSEIL, BP 38, 21121 FONTAINE LES DIJON.

er justifiez, bien sûr, d'une solide formation et experience informatiques.

CONSEIL D'ENTREPRISE

tadustriel: notre secteur d'activité, notre mode de fonctionnement nécessitant des réflexes, des comportements qui s'intégrent dans les règles de gestion et de conduite de projet des grandes entreprises industrielles. Artiste : vous aurez à manager la création des outils de transfert de technologie mettant en oeuvre des moyens vidéo importants associés à des produits informatiques.

Expens:

définir les projets de formation et de promotion techniques sur nos produits et en assurer la production;

constituer et animer des équipes pluridisciplinaires;

gérer les budgets par production. Ce poste conviendrait à un lingénieur Grandes Ecoles. motivé par les enjeux et prêt à faire coexister professio ses talents de crésteur et son expérience industrielle.

Notre entreprise : industrielle, de renommée internationale ; nous sommes en proche banilleue parisienne.

hef de productioi...

INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

Participer au développement de cette activité, c'est ce que nous proposons à des électroniciens (diplômés ingénieurs ou BTS) ayant une expérience commerciale et/ou technique réussie sur micro ordinateur, cartes à micro processeurs, multibus,

Affectations possibles: - Ingénieur technico-commercial (Paris Nord réf/P1, Grenoble réf/P2, Toulouse réf/P3, Lyon réf/P4).

- Ingénieur application

(Sèvres réf/P5). - Responsable produits

(Sèvres réf/P6). Dans tous les cas, nous offrons la possibilité à ceux qui en ont l'ambition et s'en donnent les moyens, de prendre rapidement des responsabilités et d'évoluer dans

un environnement dynamique, sur des produits de pointe. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous réf/M121 à TEKELEC AIRTRONIC, Mme Anglaret, Cité des Bruyères, 1 rue Carle Vernet, BP2, 92315 SEVRES CEDEX en précisant le poste et l'affectation géographique choisie (réf/PI à P6).

POUR CEUX QUI VEULENT GAGNER

TEKELEC ARTRONIC 850 personnes - 950 MF CA

LE PROFESSIONNEL EUROPÉEN DE L'ÉLECTRONIQUE

Organisme de gestion PARIS, recherche

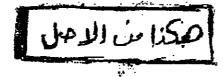
Ingénieurs informatiques

GRANDES ECOLES ayant quelques années d'expérience en gestion,

pour conduire des projets, animer une équipe, assister le chef du service informatique. Connaissance du matériel DIGITAL VAX sous VMS et logi-ciel SGBD. Oracle fortement souhaité, Connaissances en micros et réseaux appréciées.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence 3746 à : Organisation et Publicité 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.





Ingénieur

 $L^{\prime}\epsilon$ aп

de de

A Paris, en Province, des opportunités HOECHST Comptant parmi les toutes premières filiales de Hoechst dans le monde, nous réalisons en France un chiffre d'affaires de l'ordre de 5 milliards, dont près de la moidé provient de notre production. 4 usines et un centre de recherches fabriquent et développent une large gamme de produits spécifiques. Nous souhaitons pour répondre à l'évolution de nos structures pourvoir 2 postes :

Ingénieur Textile

Technico-Commercial Mulhouse/Lyon Pour le compte du département «colorants», vous intervenez auprès de notre clientèle (essentiellement textile), en tant que ste dans le domaine de l'impression. Formé à bonne école

Pour le département «fibres» de notre Siège Social, vous assurez la promotion et le développement de produits destinés à l'ameublement, Ingénieur ENSAIT, ITR... une petite trentaine, vous avez une expérience d'au moins 2 ans dans le secteur textile, fabrication vente ou développement, Réf. 727

(ENSAIT, ITR, Chimie), vous êtes débutant ou vous avez une première expérience si possible dans ce domaine spécifique. Réf. 729 Ces postes impliquent la connaissance de l'allemand. Les structures, le développement de notre société ; 2 atouts maîtres pour faire, à terme évoluer votre carrière. Merci d'adresser vocre dossier de candidature sous réf. choisie à la Société Française HOECHST

Département des Ressources Humaines, Tour Roussel Hoechst, Cèdex 3, 92080 Paris la Défense la voie de l'innovation

Hoechst

DIVISION INFORMATIQUE

TEKTRONIX FRANCE Filiale d'un groupe international Recherche un

- Vous ovez une formation scientifique supérieure. Votre métier est de vendre des produits de Haute Technologie Vous connaissez bien le marché des applications CAO/CFAO.
- Vous parlez l'anglais. NOUS VOUS OFFRONS
- La gamme de terminaux et stations graphiques la plus étendue du
- L'opportunité de prouver vos compétences commerciales.

sa chaîne d'hypermarchés, des responsables

 Un stage de formation aux USA. Un véhicule de fonction.

Tektronix

mible jespy'é la pointe du possible.



L'offre MATRA DATASYSTEME: des solutions informatiques intégrant une large gamme de produits et de services dans les domaines de haute technologie. Au sein de l'entreprise, notre service Support-Conseil-Formation garantit la satisfaction de nos clients par la qualité de ses prestations. L'extension rapide de notre parc installé nous conduit à intégrer de nouveaux (H/F)

Ingénieurs-Support-Logiciels

Votre formation supérieure (type maîtrise informatique) et une première expérience, vous confèrent les compétences téchniques et les qualités rélationnelles qui vous rendront efficace dans l'un des domaines : MAINTENANCE des logiciels, CONSEIL, FORMATION, auprès de nos clients.

Une expérience supplémentaire axée sur le système d'exploitation UNIX est un plus ... Vous serez autonome et responsable de vos interventions, nous saurons apprécier vos performances.

en précisant la référence MO/505 à DRH MATRA DATASYSTEMÉ. 1 avenue Niepce - 78180 Montigny-Le-Bretonneux

MATRA DATASYSTEME

RESPONSABLES

ETUDES LOGISTIQUES

 ETUDES LOGISTIQUES chargé de l'analyse globale des flux de l'entreprèse et de la proposition des solutions logistiques, formation de type ingénieur indispensable, première expérience

Un des leaders européens de la grande distribution (30 Milliards de CA annuels) recrute, dans le cadre du renforcement de son équipe

de Direction, face au développement rapide (+ de 10 % par an) de

si potentiel suffisant, prise possible à terme de la Direction Logistique de la chaîne (poste à créer).

. ETUDES DE GESTION chargé des études de gestion opérationnelle et de la proposition.

formation de type ESCP ou Dauphine nécessaire, première expé-. aura à constituer et à animer une petite équipe de contrôleurs de

Les candidats retenus pour ces 2 fonctions seront âgés de 25 à 35 ans environ et posséderont une très grande capacité de travail.

A FORT POTENTIEL imaginatifs et créatifs, ils devront pouvoir intégrer les dimensions savoir vendre leurs études.

Les salaires proposés seront à la hauteur du niveau et des qualités Merci d'adresser CV, photo et prétentions avec la référence du poste souhaité à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal -

75001 PARIS qui transmettra. Réponse garantie - discrétion assurée.

ET DEPLAÇEMENTS

ETUDES GESTION

BANLIEUE OUEST PARIS

LE MINISTERE

DES AFFAIRES ETRANGERES POUT SON CENTRE de Traitement de l'information à NANTES

INGENIEURS INFORMATICIENS CONFIRMES ence des matériels BULL et / ou conneissance RESEAUX apprécées

INGENIEURS INFORMATICIENS

DEBUTANTS

Nisean Ecole d'Ingénieur. Maitrise on MIAGE exigé. Adresser C.V. + photo + preterations à MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES Centre de Traiscences de l'Indice

28, rac de Malville 44036 NANTES CEDEX.

VICHY (Allier)

Jeune Ingénieur Méthodes

THE .

Cette unaté (1 300 personnes), conçoit, industrialise et fabrique des produits firis à vocation de délense.
Rattaché au Chef de groupe Méthodes-Engins et dans le cadre d'un steller d'usinage séries et proto-types (mécanque de précision), il assure pleine-ment la fonction Méthodes: mise en fabrication nouveaux produits, amélioration des moyens, mise en place système CFA.O...

Il artime una équipe de préparateurs, techniciens et programmeurs.

programments.
Nous souhaitons rencontrer un homme de terrain et de dis-logue, Jeune Ingénieur Mécaniclen (AM, INSA, ENSI ...) ayant si possible une première expérience de la fibrication où méthodes grandes séries en milieu industriel.

Il possède de borries connaissances ou aptitudes infor-matieure.

Marci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle sous la référence 15/180 (C à : EGOR RHONE-ALPES 129 rue Servient Tour du Crédit Lyonnais 69491 Lyon Codex 3

MATRA MANURHIN DEFENSE



rerciales de la société.

méthodique, rigoureux et imaginatif.

Direction informatique EUROPE d'une Société

----ANALYSTE CHEF DE PROJET

Nous sommes une importante société

Nous recrutors un (e) CHEF DE PROJET

MARKETING

Diplômé E.S.C, vous ètes àgé de 25 ans au moins, et avez

de préférence une première expérience du marketing en milieu industriel. Sous l'autorité du chef du service

Marketing à la Direction Commerciale, vous mênerez des

l'entreprise dans son développement. Vous aures la responsabilité du lancement de produits, allant de la

Ce poste offre des perspectives d'évolution à un candidat

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous N° 9668 à

PARFRANCE ANNONCES Robert Estienne 75000 Paris qui a

sition d'un dossier économique et d'un planning au surigi et à l'animation, en liaison avec la force de vente. Vous participerez, à travers le contrôle de l'évolution des lignes de produits, à la définition des orientations

énudes de marchés sur des thèmes susceptibles d'intéres

eur des matériaux de construction. basée en proche Banlieue Ouest.

Dans le cadre de notre expansion en Europe nous vous proposons de participer activement au développement et à la mise en place de projets ambitieux sur maté-riels IBM 43xx, 36. DEC, HP...

Le poste offre de larges possibilités pour des candidats compétents et dynamiques maîtrisant la langue

Une formation supérieure en informatique (BAC + 4 ou + 5) complétée éventuellement d'une première expérience est requise.

Merci d'adresser C.V. + photo + lettre manuscrite sous réf. 82521 à : Contesse Publicité 5, place du Corbeau 67000 Strasbourg qui transmettra.

SAFEGE

Ingénierie de l'eau et de l'environnement

DANS LE CADRE DU DÉVELOPPEMENT DE SES ACTIVITÉS EN Informatique scientifique et graphique

recherche

3 INGÉNIEURS GRANDE ÉCOLE

(CENTRALE, PONTS, MINES, TELÉCOM, SUPELEC...)

1 CHÉF DE PROJET (minimum 5 ans d'expérience dans le développement d'applications scientifiques et graphiques)

I INGÉNIEUR CONFIRMÉ (2 à 3 ans d'expérience). 1 INGÉNIEUR DÉBUTANT

pour participer à la réalisation de projets importants dans les domaines suivants : cartographie, gestion de données techniques, modèles numériques, informatique industrielle.

sier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) à SAFEGE BP 727 92007 NANTERRE CEDEX.

ACML - SIETAM

(RCAMENISE)
Contraise, des structures
MECANO - SOLDÉES
Motions Hydrausique, Motivé
par réduction des coûts
LRGENT
Adresser C.V. + prét. sous réf.
1354 à ACML: 38 - 40, av. du
prédident-Kennedy,
91170 VRY-CHATILLON.

DÉBUTANT - Bac E + diplôme: ARTS et MÉTIERS ou équiv. (ECAMENISE)

INGÉNIEUR D'ÉTUDE

TELESYSTEMES QUESTEL (101 serveur européen) recherche pour son département

UN INGENIEUR CHIMISTE de formation

Expérience de l'utilisation et de la commercialisation des βanques de données en ligne.

ANGLAIS indispensable, ALLEMAND souhaité. Fréquents déplacements. Poste basé à PARIS. Envoyez lettre + CV sous réf. CIC à Anne CHATIN TELESYSTEMES - 115, rue du Bac - 75007 PARIS

Telesystemes

Nous sommes une importanté Société française (2500 personnes) qui conçoit et réalise des équipements et des systèmes complexes pou-

vont mettre en jeu des controlntes de SECURITE dans des secteurs ARMEMENT, TECHNIQUES FERROMAIRES, TELECOMMUNICATIONS. Dans le cadre des actions majeures qu'elle doit conduire dans le domaine des équipements et des méthodes en XAO, de la Société, la Direction Technique recherche le CHEF DE PROJET chargé de:

mettre en œuvre le schéma directeur GENIE LOGICIEL

Sa mission : mettre en ceuvre le schéma directeur dans les Centres d'études et les usines, et notamment: choix des méthodes et outils, onlmation des actions pilotes et de la formation, mesures des gains de productivité; mais aussi être à l'intérieur la référence de l'état de l'art et à l'extérieur, représenter la Société auprès des cilents, fournisseurs et

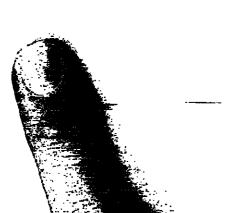
et a fexement, representer la sucrete aupres des citerns, noumisseurs et organismes officiels.

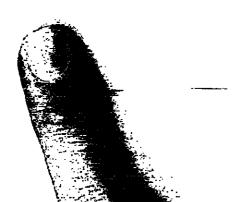
Lui-misme : ingénieur Grande Ecole ou formation équivalente, parlant organis, 5 à 10 ans d'expérience : logiciels temps réet, outils et méthodoigle de développement, organisation globale des moyens de développement. Bon animateur, il soit foire aboutit.

developpe i la il bot of ill toreut il suit ruite accurit.

La réussite dans cette fonction lorgement ouverte sur la Société et l'univers technologique lui donnera de réelles possibilités d'évolution en Direction Technique ou dans une Division Opérationnelle.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre candidature (lettre, CV-prétentions) à A.S. Publicité, 3; rue de Llège, 75009 Paris, qui vous garantif la plus totale discrétion, sous réf. MDGL





hat the Land of the property of the party of the part

Ektronix du possible

THE REPORT OF STREET

関係のです。

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O Tel. 42.79

For Marc ~ **5**601.

第二 二

Allier . **I**ngenieur des Control of the contro

STEE YOUR SHOWNERS IN DEFENSE-

irecteur

Une importante société de biens d'équipements, fikale d'un groupe international, recherche son Directeur Financier

Centre France

Il prend en charge la comptabilité, le reporting, le contrôle de gestion, met en place les nouvelles procédures. Très proche du Président, il est doté d'une formation supérieure + DECS, et a quelques années d'expérience en entreprise pratiquant les méthodes de gestion anglo-saxonne.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo et salaire actuel en précisant la référence 58712 M à TEG.



113 rue de



Conduire et réussir le changement pour mieux communiquer demain...

Entreprise de financement des particu-liers et des entreprises, le -CGI c'est aujourd'hur 960 personnes dans plus de 100 agences en France. Notre ambition: être prêts à toujours satisfaire nos clients par la mise en œuvre d'un nouveau système d'information qui associere les techniques de pointe (micro, télématique, informatique...) et les hommes pour plus d'autonomie, de fisblité et d'efficacité.

Votre mission : rendre opérationnel ce nouveau système dans l'ensemble de l'entreprise, assurer la formation de ses utilisateurs mais aussi les assister dans son lancement. Une mission captivante qui réclame le goût pour la micro, la mini, le sens du contact, de la pédagogie... et beaucoup d'énergie.

technologie et des conne ting ou commerciales.

Après affectation dans l'un de nos sièges régionaux et une période d'imégration d'environ 6 mois, cette mission nécessitera pendant 2 ans de fréquents déplacements; à son issue, vous évoluerez vers un poste de manager dans l'entreprise.

CREDIT GENERAL INDUSTRIEL

L'ambition : nous y creyons, nous la finançons.

ETUDES ET DISTRIBUTION VITOUX Gravograph

Nous sommes une PME de 250 personnes. Nous concevons, fabriquons et distribuons des machines à graver. Après le lancement réussi de notre machine à graver pilotée par ordinateur nous voulons renforcer notre cellule **Recharche et Développement** (actuellement 2 ingénieurs cadres et 10 techniciens et dessinateurs) avec

un ingénieur chef de projet

Nous vous proposons: • une PME leader sur son marché (filiale d'un groupe incus vous proposoris: e une rivic leader sur son marché (filiale d'un groupe international) e d'importants moyens mis en ceuvre pour moderniser la conception et la fabrication de nos produits e une équipe de recherche créative, jeune et ambitieuse e une grande autonomie dans la conduite de vos projets e une entreprise à dimension humaine facilitant les contacts directs avec la fabrication pendant la mise au point et l'industrialisation des pouveaux produite.

Nous vous demandons : • un diplôme d'ingénieur mécanicien • une valorisation de vos études par au moins une exérience en automatisme et robotique industriels (CAO et DAO appréciés) • un fort potentiel créatif et beaucoup de tenacité dans la conduite des projets • le goût du travail d'équipe e un anglais courant. Lieu de travail : TROYES (1 h30 de Paris).

Ecrire lettre manuscrite, photo, Curriculum-Vitae et rémunération actuelle sous rélérence 86.906 LM, à notre Cabinet Conseil S. C. WOLDISKI, rue du Château - VARIZE - 28140 ORGERES EN BEAUCE (Réponse et discrétion assurées)

INGENIEURS

A 23-25 ans environ, yous sortez d'une grande ecole d'ingénieurs - CENTRALE, MINES, ARTS ET METIERS... - vous êtes jeune diplômé ou vous avez une première

Quoi qu'il en soit, vous recherchez, aujourd'hui, l'entreprise capable de vous former, de vous donner tous les atouts pour optimiser votre potentiel et votre profession-

Au départ, vous avez la rigueur, l'ambition et la mobilité pour prendre des responsabilités opérationnelles, après une première période

Groupe jeunes experts imprables, PARIS-ÉTOILE **ASSISTANT**

niveau certificat supérieur.
Diplômes enseignement
supérieur appréciés.
Expérience cabinet pour missions de révision, conseil PME
et commisseriet.
Adresser c.v., photo + prét. à
C.E.A., rét. C.2, 5, suesue Franklin-Roosevelt, 75008 Pens.

Société Yvan BEAL

ATTACHÉ DE DIRECTION

DIRECTEUR COMMERCIAL

35 à 40 ars, ayant sérieuse axpérience pour animation réseau de vente sur toute la France. Formation supérieure : Ecoles de commence ou similaires. Anglais parié ou écrit coursimment Adresser C.V. manuscrit détaillé swec photo.

ASSOCIATION

NATIONALE RECONNUE D'UTILITÉ PUBLIQUE

ANIMATEUR(TRICE)

d'integration, dans un GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS comptant à ce jour 11 USINES EN FRANCE ET AUX ETATS-UNIS.

Tournes vers l'avenir, nous connaissons un taux de croissance constant, un développement et une diversification qui vous permettront, à court et moyen terme, de saisir de NOMBREUSES OPPORTUNITES DE CAR-RIERE en France comme à l'étranger.

Si vous souhaitez relever ce challenge et vous engager dans la voie du succès, merci d'adresser, sous réf. 4458/LM, votre lettre manuscrite, C.V. et photo exigée, à

MEDIA PA. 71, avenue Victor-Hugo 75116 PARIS, qui trans

DONNEZ **TOUTE** SA DIMENSION A VOTRE RÉUSSITE

responsable de l'ordonnancement HF

ENSAM, ICAM, HEI...

dans une entreprise très performante, spécialisée dans l'assemblage de pièces de précision pour l'industrie, filiale d'un groupe multinational.

Rattaché au Directeur du Département "Materials" de notre usine de près de 300 personnes, située à 30 kms à l'Est de Paris, vous repensez l'organisation du service afin d'optimiser la gestion des stocks. Vous suivez le lancement des fabrications au moyen d'un système informatisé et gérez le flux des "matières" de la réception des pièces détachées à l'expédition des produits finis, en animant une équipe d'une quinzaine de personnes. Vos fonctions impliquent des relations permanentes avec notre maison mère, en RFA.

Vous êres âgé de 28 ans minimum et vous avez, au cours d'au moins quatre ans d'expérience professionnelle, participé à des activités d'ordonnancement. Vous connaissez l'allemand.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/477.03, à notre Conseil, Nicole DOGNIN

qui étudiera votre candidature à titre confidentiel. SERTI SELECTION

66, rue de Ponthieu 75008 PARIS

L'ÉPARGNE DE FRANCE Stá française d'assurances et de capitalisation du GROUPE CCIAL UNION

1 CHARGÉ D'ÉTUDES

Le candidat(e), H.E.C., E.S.S.E.C., SUP, de Co, etc. devrs avoir une première aupé-rience et être ouvert aux autres aspects du maristring ; politi-que de distribution, participa-tion à la recherche, à l'élabora-tion et à la promotion des produits. Posts évolutif à pour-voir recidement.

 De la coordination de groupes de bénévoles, du suivi de l'action auprès des personnes essistés (majorité personnes égées); Adresser lettre candidatus et c.v. sous réf. 1 495 à PUBLICITÉ GAUTRON, 29, rue Rodier, 75009 PARIS.

> **PROFESSEURS** D'ANGLAIS

Une expérience entérieure du secteur social des personnes Sgées et de la vie associative pour 1" ET 2" cycle (école privée), 5 ans d'empé-rience minimum. Erroyer c.v. + réf. à Pierre LICHAU S.A. s/réf. 1 542, 10, rue de Louvois, 7500 Paris, qui transmettra.

UN GRAND GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

recherche

le futur **responsable** de ses études fluides et électricité

Diplômé d'une grande école d'ingénieurs (X, Centrale, Mines...) et ayant de fortes capacités techniques et de négociation, il participera à la définition et à la mise en œuvre de la politique **énergétique** du Groupe.

Envoyer C.V. et photo à INTERMEDIA - Réf. 624 9 bis, rue Labie - 75017 PARIS, qui transmettra.

Directeur travaux, un nouveau défi : la rénovation.

Techniques complexes, délais courts, clients variés, sont les caractéristiques de nos chantiers.

Dans cet environnement, votre mission sera double : assurer la responsabilité technique et financière de vos chantiers, animer et développer l'équipe de conducteurs de travaux. Ingénieur travaux, 7-8 ans d'expérience, vous saurez profiter de cette opportunité pour intégrer un groupe performant, développant des approches originales du marché bâtiment. Pour un premier contact, envoyez votre dossier, sous référence 544 M, à Annie PICOT - Direction Ressources Humaines -

CAMPENON BERNARD CONSTRUCTION - 29/31, rue de l'Abreuvoir 92100 BOULOGNE



Association Poitiers-Ouest RECRUTE

Groupe d'Institutions de Retraite et de Prévoyance

recherche **SON RESPONSABLE**

RELATIONS EXTÉRIEURES "

Les candidats âgés de 35-40 ans environ devront:

Avoir une formation supérieure (HEC, ESC, IEP...)

▶ Justifier d'une expérience professionnelle réussie.

▶ Aimer le travail en équipe, être des animateurs.

le goût des contacts au plus haut niveau dans les entreprises.

LE POSTE EST BASÉ A PARIS

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé et prétentions sous référence

CAMPBELL Nº 23.402 - B.P.57 75824 PARIS CEDEX 17

▶ Avoir le tempérament d'homme de terrain et

Concevoir des stratégies de promotion dans un domaine très concurrentiel.

DIRECTEUR(TRICE)

d'équipement socio-culturel (budget 3 MF/an, 30 salariés).

Formation DEFA on équivalente et 3 ans expérience dans poste similaire exigés.

Compétence négociation, gestion, animation équipe bénévole et professionnelle.

Association apprécien candidat ayant pratique associative, aptitude relations humaines, prenant en compte environnement social et culturel.

Poste à pourvoir rapidement. Convention collective SNAECSO.

Adr. lettre de cand. motivé et c.v. pour le 15 décembre sous pli « Personnel » au Président centre socio-culturel Poitiers-Ouest, rond-point de la Blaiserie, 86000 Poitiers.

Juristes confirmés

Nous sommes un important cabinet de Conseil Juridique et Fiscal, dont l'activité se situe au niveau national et international.

Nous recherchons des juristes confirmes, possédant 5 à 7 ans d'expérience de la fonction exercée, de préférence en cabinet, et qui, par leur compétence et leurs qualités professionnelles, participeront au developpement de nos activités.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous la référence 3659 à :

Organisation et Publicité

. 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

Nous recherchons des

Consultants seniors

ation aux Etats-Unis, ils participeront à l'introduction de ces logiciels sur le f français et dialogneront avec les directions financières utilisatrices.

rtion, actionnariat et challenge font de ces postes des « must ».

Merci de faire parvenir votre candidature à :

Réf.: LXL.



38 bis, avenue René-Coty 75014 PARIS.



20 1

 L^{\prime}

de

dis Cl vic d'i

AGEFOS PME lie de France

poursuit son développement et recherche pour différents. départements de la région parisienne

conseillers en formation H/F

ESCAE, SC. ECO, IAE,...

Vous possédez des qualités d'écoute et de finesse qui vous ont façonné au dialogue constructif et à la négociation.

Votre expérience de l'entreprise, vos connaissances de la formation vous portent à rechercher un poste évolutif au sein d'une équipe dynamique. Vous serez chargé de la promotion de la formation continue et de l'emploi saires au développement économique des

Envoyer, en précisant vos motivations, lettre manuscrite avec C.V., photo AGEFOS/FORMADIS SELECTION - 11, rue Hélène, 75017 PARIS.

Responsable matériel et travaux neufs.

Sud de la France.

"Nous avons prévu un programme ambitieux de rénovation et de développement de notre outil de production".

Petite unité industrielle (130p.), filiale d'un groupe français importante (C.A. 4 milliards), nous fabriquons des produits

destinés à l'industrie automobile.

Nous cherchons un jeune Ingénieur Mécanicien ayant une première expérience industrielle pour assurer la mise en place de nos investissements ainsi que la maintenance courante de Il est nécessaire qu'il soit homme de terrain et animateur

d'équipe, et qu'il possède de bonnes connaissances d'anglais. Sa carrière pourra se poursuivre au sein du groupe. Adresser CV, photo et prétentions en précisant sur l'enveloppe la référence 3862 M à RSCG CARRIERES 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS, qui transmettra-

Carrière Conseil Conseil en évolution de carrière

CONSULTANT HF

Professionnel de la GESTION DE CARRIERES DES CADRES, vous AVEZ L'EXPERIENCE DE L'ENTREPRISE, vous avez pratiqué le RECRUTEMENT, LA FORMATION, vous maîtrisez les techniques d'entretien individuel et vous souhaitez aujourd'hui vous orienter vers le CONSEIL EN MOBILITE au sein d'une petite structure performante, intégrée à un groupe international de conseil.

Vous aurez à PROSPECTER, DEVELOPPER, FIDELISER UNE Vous CONDUIREZ INTEGRALEMENT DES MISSIONS de conseil en mobilité, évolution professionnelle, et réinsertion de cadres dirigeants.

Nous vous apporterons le SUPPORT D'UNE METHODOLÒGIE éprouvée après plusieurs années de fonctionnement réussi. Solide, équilibré et créatif, vous apporterez des SOLUTIONS POSITI-VES aux problèmes de mutation professionnelle.

Merci d'envoyer lettre manuscrite et C.V. sous référence MCC 87 à : Françoise TIXIER - CARRIERE CONSEIL 20 rue Royale - 75008 PARIS.



Société de composants électroniques leader Européen dans sa spécialité

INGÉNIEUR D'ÉTUDES

Formation micro-mécanique.

Notions d'optique Minimum 2 ans d'expérience

Anglais courant indispensable.

Responsabilité de projets techniques sur composants transmission optique.

Envoyer C.V. et prétentions : 101, rue Philibert Hoffmann - 93116 ROSNY-SOUS-BOIS

LE MONDE PUBLICITÉ S.A.

Vous êtes diplômé(e) d'une université de gestion et vous avez une première expérience d'au moins deux ans.

Vous êtes attiré(e) par les métiers de la communication, et l'emploi entre dans vos préoccupations.

Alors venez rejoindre notre équipe comme

CHEF DE PUBLICITÉ JUNIOR

en charge d'aller en entreprise parler du « Journal le Monde » et de l'emploi.

Adresser c.v., photo et prétentions à : Micheline OERLEMANS s/le nº 7002, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, 75007 PARIS.



INGÉNIEURS-CONSEIL **MARKETING**

débutants ou confirmés

Formation commerciale (HEC, ESSEC, ESCP) on école d'ingénieurs (X, Centrale, Mines, Arta & Métiera, ESTP).

Vous trouverez auprès de notre société

La possibilité d'acquérir une expérience diversifiée dans le domaine du mariceting. Une formation pratique approfondie aux techniques

Adresser votre C.V. détaillé avec photo à GMV Conseil



FACTOFRANCE HELLER

ATTACHÉS(ES) DE CLIENTÈLE

Etablissement financier leader sur son marché (finance-ment, assurance et gestion de créances commerciales, offre à un jeune cadre AMBITIEUX ET VOLONTAIRE l'opportunité de se joindre à son Département exploitation. An sein d'une équipe jeune et dynamique, nous vous confierons le suivi et le développement d'un portefeuille très varié de PME-PMI tant sur le plan des relations com-merciales que sous l'aspect analyse du risque. Vous devrez assurer l'ammation d'une équipe sinsi que la responsabilité d'un centre de profits. d'un centre de profits.

c un ceante de pruns.

Ce poste exigeant mais PASSIONNANT, basé à Paris, requiert, outre une formation supérieure de type SUP DE CO, MAITRISE DE GESTION, une expérience professionnelle réussie de 2 à 3 ans orientée vers la finance comp-

Nous recherchous une personnalité affirmée : - Sens commercial et aptitude à la négociation à tous

niveaux;

— Esprit d'analyse et de synthèse;

— Faculté d'adaptation;

— Rigneur et diplomatie.

Des déplacements de courte durée sont à prévoir en France. saération ne sera pas inférieure à 150 000 F/an

+ intéressement et participat

Envoyez c.v., photo et prétentions sons le n° 0 000, LE MONDE PURILCTIE, 5, rue Mosttessiy, PARIS-7.

importante organisme de Prévoyance Paris,

Spécialiste Droit Privé

de haut niveau (Doctorat) ayant déjà une bonne connaissance de l'entreprise d'au moins 4 à 5 ans acquise dans le secteur tertiaire banque assurance.

Il assistera l'un des Directeurs dans ses fonctions de secrétariat général et sera amené peu à peu à superviser un département administratif de gestion (environ 30 personnes).

Ce poste demande, outre une compétence juridique, de réelles qualités opéra-tionnelles et de gestion. Salaire de l'ordre de 250.000 F au départ.

en précisant expérience s/réf. 1167 M

INTERCARRIÈRES

BANQUE PRIVÉE PARIS-8•

filiale d'un groupe is

2 CADRES

en Attaché Exploitant (H/F) diplimà de l'Enseignement Supériour (HEC, Sup de Cu, Essec, IEP Paris, CESB, etc.) de 30 ans minimum, ayant une première expérience réussir en exploitation et possédant de solides commissances en technique bancaire et en analyse financière.

Il sera chargé des dossiers d'une clientèle de grandes entreprises amprès de laquelle si deves promonour l'ensemble des services de la Banque.

Un Attaché Adahaistratif (H.F) diplémé de l'Enseignement Supérieur (ESCAE, ITS, de 30 aus minimum, possèdent une expérience de généraliste acquire dans les diffuservices d'anne banque et notamment dans les services d'Engagements, de contri

ll sera chargé d'assurer le suivi et le contrôle des engagements du Département. Les deux candidats devront posséder un esprit d'analyse et de synthèse et faire preuve d'une réelle capacité rédactionnelle. nière expérience de la micro-informatique est sou

- Pour son Service Trésorerie un diplômé de l'Enseignement Supérieur débatant ou syant une premi spérience pour la mise es place et le suivi des nouveaux instruments financiers. Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence nº 1576 à :



Centre de Psychologie et d'Efficience 17 rue des acacias, 75017 Paris

Agence de publicité spécialisée dans la communication d'entreprise recherche un-

Chef de publicité

1-1/F

Conseil, mais aussi gestionnaire, vous avez des idées, une bonne qualité de réflexion, vous aimez les contacts. Professionnel et ngoureux, vous bénéficierez de l'autonomie nécessaire

L'expérience et le potentiel complèteront la formation supérieure que

Enfin, la prise en charge de A à Z d'un portefeuille clientèle exige de bornes capacités d'adaptation aux exigences du marché.
Notre saucture, appuyée par le groupe auquel nous appartenons, vous offire des opportunités d'évolution.

Envoyez votre dossier de candidature, qui sera traité confidentiellement, sous référence CP01 à Jean-Claude FERRER 149, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS.



Société française à vocation internationale, usine en France, filiale d'un grand groupe international recherche un

INGENIEUR CHIMISTE CONFIRME

pour la vente de spécialités notamment destinées au forage et à la production pétrolière.

Cet ingénieur devra posséder une expérience pratique de la mise en œuvre de produits sur chantier. Ce poste est basé à Paris, il nécessite des déplacements en France et à l'étranger. La maîtrise de l'anglais est indispensable.

Adresser C.V., photo et prétentions sons réf. 9861 à l'Agence PIERRE LICHAU S.A. 10, rue de Louvois - 75002 PARIS qui transmettra.

CHEF DE VENTES

FONDS d'assurance CONSEILLER(E) **EN FORMATION**

profile edgif : bec + 2 DEUG, DUT, BTS ou équivalent. Expérience profileationnelle de plurieure années en entreprise. Aptitude au dialogue, travail d'équipe, qualité d'organisateur, expérience formation profileationnelle conduce activation. Ecr. à SRP JD 115, BP 307, 76023 Rouen Cedex.

Animation et grace. Contacts de voete à mir Contacts de voete à mire. Contacts de verdes?

Allowand et anglele perfés efficacionent.
 Expérience veute produits industriels 3 à 5 aux sels Déplacements fréquents.
 Posta d'ensir statie, chrumération évolution.

Logoment facilité.

Seletec STRASBOURG

INTERNATIONAL

Bureau d'Études spécialisé recharche un INGENIEUR

CIRCULATION et TRANSPORTS

basé en Provence mas missions (1 set misimum) à l'étranger, Expérience 10 ens de circulation de circulation

Envoyer C.V. et prétents sous nº 8.207 M LE MONDE PUBLICITÉ



L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE FÉDÉRALE DE LAUSANNE

cherche pour son

INGÉNIEUR SYSTÈME

ayant une expérience des systèmes d'exploitation VMS et/ou UNIX. Il sera principalement chargé de l'exploitation et de la valorisation des installations informatiques (VAX 11/750, Vaxstations II, PDP-11, micro-PDP, etc.), du laboratoire au profit des activités de recherche et d'enseignement.

Entrée en fonctions : 1ª janv. 1987 ou date à conve-

Rests. compl.: Prof. Murat Kunt, T&L 021/47-26-26. Les offrez de serv. accompagnées d'un c.v. et des copies de certificats seront adr. au Service du person-nel de l'EPEL, GR-Ecubiens, 1015 Lausanne (Suisse).



SELECTION CLEANER

A COURT Marie Alleran S. Communication of the Communication

BE THE BASIS OF WATER TO

1 State State of the State of t

Butter Silvery or or the W **等等**,并被17分 AND THE RESIDENCE OF

MIST

COMMENCE ... **登**据》(245) La Salam L Section 16 Text £ 3.4 **建造** 美数据: 2000 。 DE VEHIES

hi dalla parti a dalla d

ONE WITH A SOUND Small of Alsale IR SYSTEM

Approximately and the second s ** April 18 Company W. T. Markey and San.

The state of the s

Paris

LA CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DE L'INDUSTRIE **DES PATES, PAPIERS ET CARTONS (CEPAC)**

dont le siège est à BRUXELLES

recherche le successeur de son

DIRECTEUR GÉNÉRAL

L'aptitude à coordonner les activités des différents groupes de produits et commissions de travail de la CEPAC est indispensable.

Las candidats doivent être impérativement TRILINGUES (Anglais, Français, Allemand) et être à même d'assumer leur rôle dans les relations publiques.

La rémunération est fonction du haut niveau de qualification exigé pour ce posts.

Les candidatures doivent être adressées au Président de la CEPAC, 40, rue de Washington, boîte 7, 1050 BRUXELLES, sous pli « personnel ».

Les candidats qui rempliront les conditions requises seront convoqués à un entretien après examen de leur dossier. Leur candidature restera strictement confidentielle.

Juriste d'affaires

Pékin

Deux années en Chine : une opportunité dans votre carrière.

Notre Cabinet Juridique assiste les industriels français dans leurs relations avec leurs homologues chinois.

gérer le Cabinet et conseiller nos clients dans le montage d'opérations industrielles ou d'accords

les aider dans les négociations, le développement de leurs contacts d'affaires et la réalisation des contrats;
 se tenir informé de l'évolution de la législation et de l'environnement économique.

32 ans environ; Droit des Affaires, REC, Sup de Co. vous apportez une première expérience de gestion d'affaires internationales acquise en entreprise ou en Cabinet : statut des entreprises, transfert de technologie,

DEPARTEMENT CONSEIL EN RECRUTEMENT

Vous parlez anglais, si possible chinois, et vous êtes sensibilisé à la culture chinoise. Patrick de BEJARRY vous remercie de lui adresser votre candidature, qu'il traite confidentiellement, sous

135, avenue de Wagram - 75017 PARIS Tâ.: 42-27-96-49

L'IMMOBILIER

appartements ventes

ILE ST-LOUIS HOTEL DU 17- SIÈCLE CLASSÉ MONUMENT HISTORIQUE

4° arrdt

PARTICIPATION A LA RESTAURATION
A LA RESTAURATION
DE CET IMMEUBLE
ASSORTEE
DE DISPOSITIONS
FISCALES AVANTAGEUSES SURFACES

A AMÉNAGER 2 au 6 PIÈCES DE 68 à 400 m²

5° arrdt

appartements achats

Recherche 2 à 4 P. PARIS préfère RIVE GAUCHE avec ou sans travaux PAIE CPT chez notaire 48-73-20-67, même le soir. Rech. LRGENT, 110 à 140 m² Paris, préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 4°, 12°, 9°, PAIE CPT Téléphone : 48-73-87-80.

RECH. pour RIVESTISSEURS STUDIOS OF 2 P. Bon standing, mame occupés 8°, 15°, 18°, 17° arrdts « L » B/B/O - 45-74-03-79.

locations non meublees offres

bureaux:

11° arrdt

ST-SEBASTIEN) m² à rénover, chemms, sux Téléphone : 45-67-22-88. 14° arrdt

ALESIA, BON IMM. 4 P. CONFORT. 5º ETAGE BANS ASCENSEUR, gd balc. 980.000 F. 43-27-28-80.

.15° arrdt MONTPARNABSE PASTEUR ATELIER ARTISTE + 3 chbres 2 beine, jumineux. AFFAIRE 2 beine, jumineux. AFFAIRE RARE. 2,700.000 F. Téléphone : 43-22-61-35.

18° arrdt SACRÉ-CŒUR DUPLEX, 166 m². PLEN SUD sur jardin. EXCLUSIVITÉ EMBASSY - 45-82-18-40.

20° arrdt Mr GAMBETTA. Dens imm. p. de taille, av. gd studio rafak neuf. 280.000 F R.V. 48-38-15-77.

- 20 000 offres

Paris Barrioue 36.15 Tapez LEMONDÉ puis FNAIM

locations meublées demandes

OFFICE INTERNATIONAL recherche pour as direction Beaux appts de standing L poss et plus. 48-26-18-65 **EMBASSY SERVICE**

8, avenue de Messine -75008 PARIS recherche on location ou à l'achat APPTS DE GDE CLASSE XII CLIENTÈLE ÉTRANGE orps diplomatique et cade de Stás Multinationales TÉL: 45-62-78-99.

MONDIAL MERCURE rock, STUDIOS et PIÈCES pour clientèle étrangère APPTS DE STANDRIG Pour Ambassades et Sociétés S'adr. : SERVICE ACCUEL Téléphone : 42-58-28-16.

Locations DOMICILIATIONS

Téléphone : 40-26-15-12. DOMICIL. CCIALE-8-

TÉLEK/PERMANENCE TÉLÉPH. Travaux Secrétariet, Bureau Heure, 1/2 journée et journée AGECO 42-94-95-28 (STATIONNEMENT AISÉ).

FOCH BUILDING INTERNATIONAL
Votre bareau équipé à PARIS
Tous services - GD STANDING
Courte ou moyenne durine
DOMICELATIONS
80, AV. FOCH (17, equier Fots)
75116 PARIS. 45-00-45-00
Télex 649 489 F.

BUREAUX ÉQUIPÉS DE 15 à 100 m² - STANDI OBVERT 24 H SUR 24 Location courte ou longue durée. Tous services : Tél., télécopie, télex, restaurant, parkings, secrétariet, tél.

ACTE 43-80-90-10.

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

ÉTOILE BUREAUX MEUBLÉS toutes durées, tous service TEL. (1) 47-27-15-59. DOMICELIATION DEPUIS 90 F/MS
RUE ST-HONORE (CONCORDE)
RUE CRONSTADT PARIS-1621 BIS, RUE DE TOUR PARIS-12CONSTIT. SARL 2.000 F MT.
INTER-DOM. TEL 43-40-88-50.

VOTRE SIEGE SOCIAL **DOMICILIATIONS** SARL - RC - RM Constitutions de Sociétée Démarches et tous service Pennimences téléphonique

43-55-17-50. BOMICHLATIONS Forum des Halles - Bureaux Constitution de Sociétés

fonds. de commerce

Achats

Georges, Liège, Rome, Villers 500.000 F à 500.000 F mez. Et. ttes prop. Tél. 46-47-69-17.

immeubles DORESSAY DOURDIN rich. POUR GROUPE ÉTR. BAM., LOCAUX, BUREAUX PARIS-NEUBLLY - BOULOGNE INTERMÉDIARE BIENVENU 46-24-63-33.

pavillons

Cotseux de CHENNEVIÈRES dans écrin de verdure (84) 20 km de Paris. 2 km RER Pavillon 5 p., 2 asiles d'ess sépurs, marbre, ter. panoram sur sous-sol, busnderie, cave serne, garage 2 voirures, jardir payasgé sur 702 m² 1.350.000 F
Tél. 45-75-11-35, apr. 19 h.

BOULOGNE - A RÉMOVER SOLIDE PAVILLON pierres 180 m² h.o. + combise. Idéa prof. 1804. 1814. F. GALLENS mardi, mer., 13 h à 15 h 30.

HERBLAY (95) pavilion, entrée, cuisine équipée, mile de adjour, chambre, saile d'eau, w.-c., chambre, saile d'eau, w.-c., chambre, saile d'eau, w.-c., saile d'eau, w.-c., saile d'eau, w.-c., saile d'eau, w.-c., saile d'eau, e. d'eau, w.-c., saile d'eau, e. d'eau, e. de l'eau, e. de l'eau, e. de l'eau, e. de l'eau, e. de leurseul d'eau, e. de leurseul d (heures de bureau) 39-87-44-00 (domicile).

propriétés VILLE-D'AVRAY, belle maiso meulière. 8 P., 2 s. de bre 300 m² habitables, promiéran 00 m² habitables, propriétair Téléphone : 46-63-81-46.

Proche TOURS, agréable DEMEURE 8 P., cft, commune 70 ha majorité bois, pièces d'eau, chasse CHATET (16) 47-23-81-29.

viagers 245.000 F + 3.000. Occupé fem 73 ans, appt 3 P., tz cit veleur. 900.000 F. imm. pierre Visgars. F. Cnz. 42-66-19-00. ST-CLOUD, BMM. RÉCENT standing, appt 4/5 p., 2 beine part. 280.000 + resta. 3.000 F Occupé 80/77 em LODEL 43-55-00-44.

information

Pour Vendre ou Acheter Maleon - Appartament Chiteau - Propriété Terrain - Commence sur toute às France 8, rue Le Chiteater, 75017 Paris Tét.: 16 (1) 40-54-08-08.

D'EMPLOIS

organisation
Départ Opération et projets
grande entreprise
Ecrire sous le nº 7,023
LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Parie-7

JEUNE HOMME (sérieux) recherche place stable de

COURSIER SALAIRE FDŒ T&L le soir au 64-90-75-81 après 19 heures.

Ecrire sous le n° 8,205 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, Parle-7

J.H. 31 ans, ingénieur LB.A., odilbataira, 4 ans organisation, projets industrie à f étranga-recherche posto ingénieur d'affaires suport Téléphone : 40-48-02-88.

formation professionnelle Cfd 43 56 76 **0**5 Formation au SECRÉTARIAT DE RÉDACTION

+ stage pratique travail à domicile

Agrégée lettres classiques prend traveux de rédection praction de textes littérain

automobiles ventes de 5 à 7 C.V.

305 GLD Break diesel 1983 63.000 km. 34.000 F Téléphone : 43-72-36-69. de 8 à 11 C.V.

VEMDS BX 19 GT
modèle 85
Direction assistée, Hiff, peinture
métal., vernie couleur gris
reand, inté, velour noir/gris
vignatia 87, Très balle, 16,800
km, poet, attalege remorque
(650 kg), Défiectaurs
Prix: 75,000 F
Tél. bureau: 42-47-86-84
Tél. dom.: 60-17-99-83
après 18 heures.

"Allô!...

Vous me recevez?.

Ici la station de contrôle J'appelle ingénieurs en logiciel"

FF275,000 + (après taxes) Londres

INMARSAT se prépare pour 1988.

C'est cette année-la que les premiers satellites INMARSAT-2 seront mis sur orbite, triplant de navigation de l'organisation et permettant également au système d'opérer indépendamment des satellites loués à d'autres agencès spatiales

Télécommunications Maritimes par Satellites: système de satellites en vue d'assurer des télècommunications mobiles instantanées de qualité superièure, avant tout pour les compagnies exploitant des plates-formes de forage en mer, mais bientôt également pour les aéronefs ainsi que pour tout engin mobile.

Les neuveaux satellites seront commandés de notre Centre de contrôle au sol de Londres par l'intermédiaire de la station de poursuite de Pucino près de Rome, grâce à un système informatisé de contrôle extrêmement perfectionné en cours de mise au point par un grand constructeur français basé à Toulouse. L'équipe qui assure astuellement la planifica-

tion, la conception et l'intégration de ce qui sera le système le plus avancé de ce type au monde. lecherche un îngénieur en logiciel ayant un profil assez spécial.

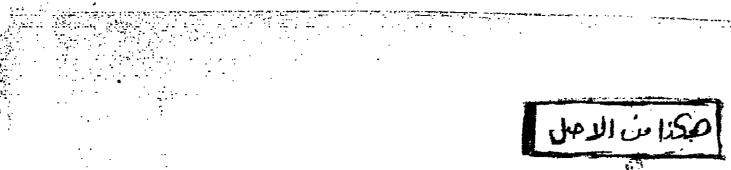
Possédant une expérience de 3 à 5 ans en logiciel de contrôle en temps réel d'engins spatiaux. il devra être familiarisé avec le FORTRAN, les VAX de DEC, éventuellement UNIX, la transmission de données, les bases de données relationnelles et les interfaces homme-machine, plus (et c'est un plus majeur, il devra parler couramment à la fois l'anglais et le français.

Si nous demandens beaucoup, nous offrons

également beaucouc. Votre salaire de FF275,000 après taxes sera complèté par un group d'avantages, y compris une allocation de déménagement au début et à la fin de votre contrat, trente jours de vacancies et une allocation d'éducation pour vos enfants. Veuillez répondre immédiatement. Prière de telephoner à M. Ake Firntuli et d'envoyer des

détails complets en anglais sur votre carrièrre au Marke Filippell, IMMARSAT, 40 Melton Street. London NW1 2EO (Angleterra). Telephone 19 441 337 9089, Telex 297201 S., Fax 19 441 387 2115:





30 Le Monde • Mercredi 3 décembre 1986 •••

Echecs

La fin des JO de Dubaï L'URSS, médaille d'or « in extremis »

C'est finalement par le plus petit écart (1 demi-point) que l'URSS a remporté, le lundi 1ª décembre à Dubaī, la médaille d'or des XXVII^e Jeux olympiques d'échecs. Médaille qu'elle n'a jamais cessé d'obtenir avec un large écart, depuis 1952, date de sa première participa-tion aux JO, excepté en 1978, où elle avait été devancée par la Hongrie.

Cette fois, il lui a fallu attendre la quatorzième et dernière ronde pour passer en tête du classement. Avant cette ronde, les Etats-Unis, avec 36,5, la devançaient d'un demipoint, et elle ne précédait l'Angle-terre que par le même écart. Malheureusement pour les Américains, ils « tombaient » sur la forte équipe bulgare et n'obtenaient que la nullité (2-2). Sefrawan, le tombeur de Kasparov, s'inclinant devant Georgiev. De son côté, l'Angleterre, conduite par Nunn et Short, écrasait rapidement le Brésil (4-0), et passait provisoirement en tête en attendant le résultat du match URSS-

Si Vaganian, Youssoupov puis Karpov gagnaient leur match sans trop de mal, il n'en allait pas de même pour Kasparov. Le champion du monde éprouvait les pires difficultés pour venir à bout du polonais Schmidt. Si cette partie se terminait par la nullité, l'Angleterre restait en tête. Mais Kasparov parvenait à vaincre. C'était le 4-0 et la médaille d'or, in extremis.

De son côté, l'équipe de France. après un dernier match nul (2-2 avec le Pérou), termine à une remarquable huitième place.

Classesiment final: 1. URSS, 40 (sur 56); 2. Angleterre, 39,5; 3. Etats-Unis, 38,5; 4. Hongrie, 34,5; 5. Islande, Bulgarie et Chine, 34; 8. France, Pérou, Cuba et Argentine, 33; ... 108 (et dernier): Les Seychelles, 4,5.

OFFICIERS MINISTERIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente Palais de Justice PARIS Jeudi 11 décembre à 14 hours LOGEMENT à PARIS-11° RUE GODEFROY-CAVAIGNAC. 2º étage sur rue. Salle à manger, chambreusine, droit aux w.-c. communs avec une cave. Mise à prix 49 000 F. S'adress M° GELINET, avocat, 27, rue Godot-de-Mauroy, PARIS-9°. Tél. 47-42-53-08.

UN IMMEUBLE à SACLAY (91400) M.àP.: 120000 F Sadr. M- F. BERI et S. HAAS-BERI, avocats à CORBEIL-M.àP.: 120000 F SSADR. M- F. BERI et S. HAAS-BERI, avocats à CORBEIL-M.àP.: 120000 F ESSONNES (91100), 22, rue Widmer, tEl.: 60-89-39-29

UNE MAISON D'HABITATION à ATHIS-MONS (91200)

nte Pal, inst. ÉVRY (91), MARDI 16 DÉCEMBRE 1986, 14 h

64, rae Parmentier - M. à P. : 259 909 F
Coutemaste : 378 m²
S'adr. SCP ELLUL-GRIMAL-ELLUL, avocats, 3, rue da Village, à ÉVRY (91000),
têl : 60-77-96-10.

Vente sur publ, judje. Palais Just. NANTERRE (92) jeudi 11 décembre 1986 à 14 h. PROPRIETE à CLAMART (92140) - LIBRE de location 43 bis, rue de Trosy, en marvais étal. Mise à px 160000 F
379 m² environ.
S'ad. M° COPPER-BOYER, av. à Paris-17°, 1, rue Georges-Berger, tél. 46-22-26-15
M° SAREOZY, av. à Neurilly-6-S. (92200), 184, av. Ch.-de-Gaulle, tél. 46-24-02-13.
SERVICE DES DOMAINES (DNID), 11, rue Tronchet, PARIS-8° (burean 1608, 2° ét.), tél. 42-66-91-40, poste 1608. Sur pl. le 5 DÉCEMBRE 1986 entre 14 et 15 k.

Vente au Palais de Justice de CRÉTEIL, le JEUDI 18 DÉCEMBRE 1986 à 9 à 30 de 4 chambres, salle à manger, salon,
2 salles de bains, 2 w.-c., cuisine. Garage.
sur un TERRAIN de 4 à 23 ca
à GRAVIERS-SANTENY par VILLECRESNES (94)

11, rue Masset - MISE A PRIX : 400 90 F
S'adr. à M' Christine AMENTA-TRINQUET, avocat au barreau du Val-de-Marne,
22, av. du Général-Leclere, 94470 BOISSY-ST-LÉGER, tél. 45-99-35-51. On ne peut
porter des enchères qu'en s'adressant à un avocat inscrit au barreau du Val-de-Marne.

Vente sur licitation Pal, de Just. NANTERRE (92), jendi 11 déc. 1986 à 14 h. PAVILLON CAVE CLAMART (92140) 46, RUE DES CHAULOTS. Avec jardin - 482 m² env. M. à px 250 000 F
LIBRE DE LOCATION
S'ad. M² COPPER-ROYER, av. à Paris-17°, 1, rue Georges-Berger, têl. 46-22-26-15
M² SAREOZY, av. à Neuilly-65. (92200), 184, av. Ch.-do-Gaulle, têl. 46-24-02-13.
SERVICE DES DOMAINES (DNID), 11, rue Tronchet, PARIS-8° (bureau 1608, 2° èl.), têl. 42-66-91-48, poste 1608. Sur pl. le 5 DÊCEMBRE 1986 entre 16 et 17 h.

Vente sar publ. judic. Palais Just. NANTERRE (92) jeudi 11 décembre 1986 à 14 h MAISON D'HABITATION - LIBRE DE LOCATION · à SAINT-DENIS-LES-REBAIS (77510) ieudit - VII. LENEUVESOUS-BOIS » avec M. à px 150 000 F GRANGE et REMISE JARDIN 297 m² env. M. à px 150 000 F S'ad. M² COPPEZ-ROYER, av. à Pari-17, 1, rue Georgis-Berget, têl. 46-22-26-15 Mª SAREOZY, av. à Neuilly-n-S. (92200), 184, av. Ch.-de-Gaulle, têl. 46-24-02-13. SERVICE DES DOMAINES (DNID), 11, rue Tronchet, PARIS-2º (burean 1608, 2º él.), têl. 42-66-91-40, poste 1608. Sur pl. le 6 DÉCEMBRE 1986 extre 15 et 16 h.

Vents sur saisie immobilière, au Palais de justice à BOBIGNY le MARDI 16 DÉCEMBRE 1986, à 13 h 36 UN PAVILLON D'HABITATION à MONTFERMEIL (93)

63, avenue Descartes
d'un rez-de-chanssée et 1 étage sur terrain d'une superf. de 435 m²
M. à P. 20000 F. S'adr. M' BOURGEOISET, avecat à AULNAY154.: 48-66-62-68; M' Gry BOUDRIOT, avecat à PARIS (8), 55, bit Malesherbes,
164.: 45-22-04-36; 12 avecats pr. Trib. gde inst. BOBIGNY; sur les lieux pour visiter,
le 9 décembre 1986, de 9 h 30 à 10 h 30.

VENTE sur saisie immobilière, an Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 16 DÉCEMBRE 1986, à 13 h 30 UN PAVILLON D'HABITATION à VILLEPINTE (93)

15, avenue Nollet. Comprenant, rez-de-chaussée: entrée, double séjour avec cheminée, cuisine aménagée, w.-c., saile de ba, l chamb-phicard. l'étage: 4 ch., w.-c.
Terrain clos avec petit garage.

Mise à prix 19000 F. Aulinay-Sous-Bois (93), 3, avenue Germain-Papillon, sél. 48-66-62-68. - Mr. Guy BOUDRIOT, avocat à PARIS-55, bd Malesherbes, tél. 45-22-04-36. - Te avocats pr. Trib. gée instance de BOBIGNY Sur les lieux pour visiter le 15 DÉCEMBRE de 9 h 30 à 10 h 30.

Vente sur misio immobilière, an Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 16 DÉCEMBRE 1986, à 13 h 30, EN UN LOT APPARTEMENT de 4 p. princ. à ROSNY-SOUS-BOIS (93)

dans us ensemble immobilier 145 à 161, rue du Géoéral-Leclerc et 9 à 15, 23 à 41, rue du Rhin, an rez-de-chaussée du bâtiment A, avec UNE CAVE et un EMPLACEMENT POUR VOITURE AUTOMOBILE.

Mise à prix 150 000 F S'adr. M° BOURGEOISET, avocat à Germain-Papillon, tél. 48-66-62-68. M° Gey BOUDEROT, avocat à PARIS-9, 55, bd Malesberbes, tél. 45-22-04-36. - Tous avocats pr. Trib, grande inst. de BOBIGNY Sur les lieux pour visiter le 10 décembre 1986 de 9 h 30 à 10 h 30.

Le Carnet du Monde

Naissances

- 43

- Marie-Françoise, Antoine Marie

Marie AUDOUARD ont la joie d'annoncer la naissance de

Alexandre

234, boulevard Saint-Germain. 75007 Paris.

Mariages

Décès

- Myrna LAHMI Patrick PETITBON,

sont part de leur mariage, célébré le 27 octobre 1986, à Gretna Green

5, rue Vergniaux 75013 Paris.

M= Nina Abravanci,

née Douck, son épouse, M. et M™ Alsin Abravanel et leur fille, M. André Abravanel,

ses enfants et petits-enfants,
Les familles Abravanel, Douck, Veber, parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

M. Isaac ABRAVANEL,

survenu le 30 novembre 1986, à Boulo gne (92).

Les obsèques auront lieu le mercredi
3 décembre 1986, on se réunira à la
porte principale du cimetière parisien de
Pantin, à 10 h 30. Cet avis tient lieu de faire-nart

47, rue Etienne-Marcel, 75001 Paris.

- Sidi-Bel-Abbès, Cannes

Yvette Aioutz, Jacqueline Benghouzi Jacqueline Benguoue. René Hayot et sa famille. Rene Hayot et sa famille,

James Hayot et sa famille,

Henry Aloutz et sa famille,

M™ Virginie Levy et ses enfants,

M™ Annette Benhamou,

Les familles Benhamou, Dran, Mouonego, Bensoussan, (Parentes et alliées, san, Chlous, ont la douleur de faire part de la dispari-

M. Isaac AIOUTZ,

décédé le 29 novembre 1986 à Rouen. Les obsèques auront lieu à Cannes (06), le mercredi 3 décembre 1986, à

scir-Insa, 76130 Mont-Saint-Aignan.

M= venve Daniel Bennussa, M™ venve Isaac Bennussa, M. et M™ Jacques Bennussa, M. et M™ André Bennussa, M. et Mª Serge Beamussa,
M. et Mª Serge Beamussa,
M= veuve Robert Mezger,
M. Claude Mezger,
Les familles Benmussa, Mezger,
Amano, Boccara, Parents, alliés et ses amis, font part du décès de leur très cher et

Daniel BENMUSSA,

survenu le 26 novembre 1986, à l'âge de quarante-trois ans. Les obsèques ont en lieu le 28 novembre 1986.

Les prières auront lieu à la synagogue de la rue Chasseloup-Laubat, 75015 Paris, le samedi 6 décembre 1986, à 11 heures, à l'issue de l'office.

- La Confédération française démocratique du travail,
La Fédération Interco CFDT,
L'Union des fédérations CFDT des
fonctions publiques et assimilées,
out la douleur de faire part du décès survenu à Marseille, le 30 novembre 1986.

René BEURNAUX, ancien secrétaire général du Syndicat national CFDT des préfectures et départements membre fondateur de la Fédération interco CFDT en 1974,

secrétaire fédéral de la Fédération Interco de 1974 à 1980, chevalier de la Légion d'houseur,

L'inhumation a lieu dans l'intimité; le 3 décembre, à 9 heures, au cimetière Saint-Pierre à Marseille. 3, cité d'Hanteville, 75010 Paris.

Les ÉDITIONS AUBIER la LIBRAIRIE LA HUNE vous invitent à rencontrer

Pierre Le-Tan

à l'occasion de la parution de RENCONTRES D'UNE VIE 1945-1984

le mencretii 3 décentire 1986, à penir de 18 h 31), à La Hune - 170, boulevard Scint-Georgele, 75006 Paris - 728. : 45-48-35-85

— M= Jacques-Paul Billet,

on éponse, Et la famille cot l'immense douleur de faire part du

général Jacques-Paul BILLET, commandeur de la Légion d'honneur, interné, résistant (forteresse de Colditz et Lubeck), croix de guerre TOE, croix de la valeur militaire, médaille des évadés. lauréat de l'Académie française en 1983,

urvenn le 22 novembre 1986, dans si Saivente quatorzième année.

La cérémonie religieuse a été célé-brée dans l'intimité en la chapelle da Val-de-Grâce, le 27 novembre 1986, et l'inhumation a cu lieu dans le caveau de

La famille ne reçoit pas. Cet avis tient lieu de faire-part.

28, rue George-Sand, 75016 Paris.

- M= Guy de Cordemoy, Ses enfants et petits-enfants, Ses frères Et toute la famille ont la tristesse de l'aire part du décès de

M. Guy de CORDEMOY, inieur en chef honoraire à la RATP,

survena le 25 novembre 1986.

Cet avis tient lieu de faire-part.

3, rue de Lattro-de-Tassigny. 92200 Neuilly-sur-Seine. - M= Gérard Jeanneau, sou épouse

Ses enfants, Ses petits-enfants, Ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, Les familles parentes et alliées, oat la douleur de faire part du décès de

M. Gérard JEANNEAU, titulaire de la Croix des engagés volontaires de la guerre 1939-1945, médaillé de la France libre

et des engagés volontaires de la Résistance (Résistance fer). survenu le 24 novembre 1986, à Paris-L'inhumation a cu lien le vendredi 28 novembre 1986, au cimetière de Poncé-sur-le-Loir (72), où reposent ses

3, rue Pierre-Brossolette, 93290 Tremblay-les Gonesse.

Elisabeth Lebovici, Laurence et Didier Vigan, Pierre Wurmser et Pascale Mailler.

Helène Lévy, Nicolas et Antoine Rabain, Benoît et Noëlle Vigan, Laurent et François Wurmser

ont le regret de faire part de la mort dans sa quatre-vingt-treizième année de leur mère, grand-mère et arrière-grand-

M= Caroline LEBOVICL

Ils rappellent à cette occasion le sou-venir de son époux, le docteur Sole LEBOVICI,

chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, disparu en déportation en août 1942. stricte intimité.

25 novembre 1986.

3, avenue du Président-Wilson, 75116 Paris. 67, rue Larévellière, 49100 Augers. 23, avenue Mac-Mahon,

- Le docteur et Ma Michel Magnier, M. et Mª Jean Bathedat,

sas enfants,
Michèle et Philippe, Jeanne et
Patrick, Gérard, Nicolas et Sylvie,
ses petits-enfants,
Christophe,
son arrière-petit-fils,
M= Gracelina Ferreira da Silva,
ont la tristesse de faire part du décès du

médecia général Louis MAGNIER, commandeur de la Légion d'honneur,

survenu le 29 novembre 1986, dens sa quatro-vings-oazième année. Le service religieux sera célébré en l'église Notre-Dame-des-Champs, à Paris, le jeudi 4 décembre, à 8 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part. - Reste avec nous, car le soir Saint Luc, XXIV-29.

 M. et M™ Bernard Mallet,
 M. Nicolas Mallet,
 M™ André Harth Et la famille

M. Philippe MALLET, chevalier de la Légion d'honne

temple du Saint-Esprit, 5, rue Roqué-pine, Paris-9. L'inhumation aura lieu au cimetière du Père-Lachaise.

4, villa Guibert, 75116 Paris.

 M Marcelle Slama,
 Dominique et Jean Masini,
 sinsi que Pabrizio, suns que l'aurizio,
Angusto Luengo,
M= Lidia Pinto Masini,
M= Marguerite Lepidi,
M. et M= Eric Pisani,
sinsi que Pascale, Laure et Cantille,
M. et M= Jules Lepidi,
ainsi que Dominique,
M. et M= Gilbert Slama,
Met Denise Malliman.

Louis MASINI,

survenu le 28 novembre 1986, à l'âge de

Les obsèques auront lieu le vendredi du cimetière du Père-Lachaise.

- Le Havre. Sainte-Adresse.

M. Frédéric Mioche et ses enfants, Le professeur et M= Maurice Coulet, M. Michel Coulet et sa fille,

Les docteurs Yves et Elisabeth Richard et lours enfants,

Le docteur et M[®] Louis Mioche,

M. et M[®] Marc Lespiat et leurs enfants, Les familles Coulet et Astre,

font part du décès accidentel de M[™] Geneviève MIOCHE. née Coulet, architecte DPLG,

rvenu au Havre, le 26 novembre 1986.

Ils remercient tous ceux qui ont pu ou veulent leur témoigner leur sympathie, et s'excusent de ne pouvoir recevoir.

Les obsèques ont en lieu dans l'intimité, le 29 novembre, en l'église Saint-Denis de Sainte-Adresse, près Le Havre.

- M= Claude Pécile-Benoist, MM. Christophe et Bruno Pécile, es enfants.

Et, toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

Dario PECILE, ancien élève ESPCL, docteur ès sciences,

m le 20 novembre 1986:= brée le 24 novembre 1986, en l'église

59, rue de la Bourgogne. 95430 Auvers-sur-Oise.

On nous prie d'annoncer le décès,
 à Caen, le 15 juin 1986, de

M. René Félix SOYER GODBOUT, fondateur et directeur des Cahiers frasco-écossais de Normandie.

Conformément à la volonté de défunt, conformement a la volunte da qualun, après incinération de son corpe le 27 juiz, ses cendres ont été dispersées le même jour dans les flots de la Seine, sur le pout Corneille de Rouen, en mémoire du sup- Colmar, Strasbourg, San Salva

Mar Annie Weill so strut. Ses neveux, nièces Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

Marthe STERNHEIM, officier de l'ordre national du Mérite, prvenu 2 Paris, le 30 novembre 1986. Les obsèques aurons lieu le mercred 3 décembre Réunion à 10 h 45, à la porte princi-

pale du cimetière Pantin parisi Ni fleurs ni couronnes. 29, rue de la Solidarité, 75019 Paris.

 Mgr Queleen,

weque de Moulins,

Et les prêtres du diocèse,

M. et M. Louis Décoret. M. et M. Gérard Lomb M. Hélène Joly, Toute la famille

Et ses nombreux amis. ont la douleur de faire part du décès de M. Pabbé Robert TAMISIER,

ancien professeur au séminaire Saint-Sulpic et aux facultés de théologie de Paris et d'Angers, croix de guerre 1939-1945,

rappelé à Dieu le 30 novembre 1986, à l'age de soixante-dix-neuf ans.

Dans ta lumière, nous verrons la Les obsèques auront fieu en l'église de Saint-Pourçain-sur-Sionie, le mercredi 3 décembre 1986 à 14 h 30.

La famille remercie toutes les personnes qui prendront part à sa gran peine.

Pas de condoléances.

Avis de messes

 Une messe sera célébrée le samedi 6 décembre, à 11 heures, en la basilique Sainte-Clotilde (23 bis, rue Las-Cases, Paris-71), à l'intention de

M. Henri GRENIER,

décédé le 20 novembre 1986. De iz part de : M= Henri Grenier,

ees enfants.

Claude, 75003.

n eponse. M. et M∞ Jean Grenier. M. et M= Paul Ramband,

Communications diverses - - Dans les confisses du pouvoir ou édie de la cohabitation -, débat crise des institutions de la Ve Républi-

que. Cercle Bernard Lazare, mercredi 3 décembre, à 20 h 30, 10, rue Saint-

Nomination - Toute l'équipe d'Hauster Productions est fière et heureuse de saluer la nomination de son président et ami, Pierre GRIMBLAT, au rang de chevalier des arts et lettres.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Sports

Les crédits pour 1987

Conflit entre M. Bergelin et M. Paillou

descendre dans la rue comme les lycéens et les étudiants pour clamer leur mécontentement de la politique gouvernementale. Il y en a pas moins du «tirage» entre le secré-taire d'Etat chargé de la jeunesse et des sports, M. Christian Bergelin, et le président du Comité national olympique (CNOSF), M. Nelson Paillou. Objet principal de la discorde : les moyens financiers mis à la disposition du mouvement sportif

La première escarmonche avait cu lieu avant le début du débat budgétaire au Parlement. M. Paillou avait estimé que l'Etat se désenga-geait financièrement et que, contrairement aux engagements politiques antérieurs faisait de plus en plus reposer les ressources du sport sur des crédits extrabudgétaires.

La contro-attaque du secrétaire d'Etat avait été d'autant plus vive que M. Paillon passe, aux yeux de l'actuelle majorité, pour être l'homme mis en place par les socia-listes. Bref, M. Bergelin a affrété un avion et a entrepris de visiter en une dizaine de jours toutes les préfec-tures de régions où étaient convo-qués les représentants locaux du mouvement sportif. Il a pu ainsi leur brosser un tableau beaucoup plus avantageux pour sa politique. Quasiment personne n'osa d'ailleurs lui apporter la contestation. Au nom de l'effort de redressement natio-nal», M. Bergelin a repris le dessus en établissant un dialogue direct

Les sportifs ne sont pas près de avec la base, trop heureuse qu'on s'intéresse ainsi à elle.

donner by

Il fallait cependant mal compatire M. Paillou pour croire qu'il s'avoncrait aussi facilement vaincu. Après une réunion du conseil d'administra-tion du CNOSF, il est revenu à la charge: « Pour que le sport obtienne le milliard qu'il attend et obstenne le militard qu'il attend et que le ministre lui a promis, il faudrait que le Loto sportif rapporte 720 millions de francs au Fonds national du développement du sport (FNDS). A raison de 45 tirages per an, il faudrait donc que chaque tirage apporte 18 millions de francs au sport. Or depuis avril deraies nous n'avant ionnals obtens cette. nous n'avons jamais obtenu cette recette. Nous tournons actuellement autour de 8 à 12 millions de

francs. > En clair, il risque de manquer quelque 250 millions de francs selon le président du CNOSF sur le milliard déjà affecté aux fédérations et sux clubs. «Cet argent sera distriaux ciuos. «Let argent sera distri-bué par tranches. On ne pourra surement pas assurer le patement des dernières. Et la struction risque d'être compliquée par la mise en œuvre de la décentralisation qui donnera pouvoir aux préfets en 1987 de répartir ces crédits.»

L'affaire devrait alimenter les prochains débats budgétaires. Qui aura le dernier mot ? Il est probable qu'une solution politique de la même nature que celle qui avait porté M. Paillou à la tête du CNOSF se fera jour.

Economie

Bull prend le contrôle de l'informatique d'Honeywell

Restructuration sur un marché convoité

Retournement de l'histoire : en 1976, les Français appelaient à la rescousse l'américain Honeywell pour sauver la société française d'informatique créée à l'issue du plan-calcul, la CII (Compagnie mternationale pour l'informatique). Dix ans plus tard, Bull prend le contrôle de la filiale informatique de Honeywell en association avec le japonais NEC. Cette opération marque le basculement des rapports de que le basculement des rapports de force entre les deux partenaires et

Alternation of the second

Artist Mary 1995 Markey and his

Marin Salar Marker of Participal BY SECTION AND SECTION

STATE AND THE STATE OF

Party Services Control of the Contro

The second second

Faller Prince Table Sign

See Manager & Ma

Falling and a second

AND COLUMN TO A SEC.

FIRST STATE OF THE STATE OF THE

Can William Commence of the Co

Between ...

MA STEEL STE

M. Berthelman

~ ** * * ·

ுக்கி ம

7.5

Aug de mess

(- - - <u>ea</u>)

-1

File parties a

de la min

Saffane in

46 Carrier of

Part Andrews Reduced to the same

Les trois partenaires

Les trois partenaires du nouvei accord font partie des vingt pre-miers constructeurs mondiaux d'ordinateurs. Selon le classement de Datamation, le japonais Nec se classe en septième posi-tion, l'américain Honeywell en quinzième, juste devant le français Bull_

NEC Corporation (chiffres consolidés, exercice fiscal clos le 31 mars 1986). Chiffre d'affaires : 13,1 milliards de dol-lars dont 4,8 milliards dans l'informatique.

Bénéfice: 152,7 millions de dollars.

Effectifs: 95 796 Recherche et développement :

927 millions de dollars. Honeywell Information Systems (chiffres consolidés 1985).

Chiffre d'affaires : 1,952 milliard de dollars. Bénéfice : 200 millions de doilars (prévisions 1986 : moins de 100 millions).

Effectifs: 22 500 (en diminution à environ 20 000).

Recherche et développement : 210 millions de dollars, Groupe Buti (Chiffres conso-

lidés 1985). Chiffres d'affaires : 1,8 milliard de dollars (prévision en hausse de 10 % pour 1986). Bénéfice : 12 millions de doi-

Effectifs: 26 400. Recherche de développement : 182 millions de dollars.

confirme le redressement de l'entre-prise française. Les trois groupes viennent de signer un protocole d'intention aux termes duquel Bull rachètera dans un premier temps 42,5 % d'une nouvelle société, dont NEC sera actionnaire à 15 %. Honeywell conservera 42,5 %. L'accord prévoit que, dans deux ans, Honeywell devrait cèder à Bull une part supplémentaire du capital (22,5 %), ce qui portera à 65 % la part du groupe français dans la nou-

Cette nouvelle société - dont le nom n'est pas encore arrêté -regroupera tons les actifs de la filiale informatique de Honeywell, HIS (Honeywell Information Sys-tems), à l'exception des activités de distribution et de maintenance aux administrations fédérales. La société réalisera un chiffre d'affaires de 1,9 milliard de dollars environ et emploiera quelque 16 000 per-somes. Des chiffres comparables à ceux du groupe Bull (2,5 milliards de dollars environ de chiffre d'affaires pour 26 400 salariés), qui lui permettent ainsi de pratiquement doubler de taille et de devenir le septième ou huitième constructeur mondial d'ordinateurs. Le montant total de la nouvelle société a été estimé à 650 millions de dollars.

Par une opération de « leverage buy out », la société va payer elle-même une petite moitié de cette somme (après apurement de ses dettes par Honeywell, elle emprun-tera 250 millions à 300 millions de dollars auprès des banques américaines et versera cette somme sous des formes diverses, notamment celle d'un « dividende » à Honey-well), les acquéreurs n'auront donc plus à payer que la différence.

Bull aura à débourser 130 mil-lions de dollars (900 millions de francs environ) en 1987 et NEC francs environ) en 1987 et NEC 40 millions à 50 millions. Dans deux ans, lorsqu'il élèvers sa participation à 65%, Bull aura à payer environ 60 millions à 70 millions de dollars de plus. Cet investissement, estimede pius. Cet investissement, estime-ton dans le groupe français, est compatible avec le plan de finance-ment de l'entreprise pour la période 1987-1990, qui prévoyait des inves-tissements d'une quinzaine de mil-liards de francs, dont une partie était réservée à de futures acquisi-tions.

Bull ne devrait pas faire spécialement appel à son actionnaire public. Tontefois, il était prévu dans son plan de financement, signé avant la prise de contrôle de HIS, que l'entreprise recevrait I milliard de francs en 1987 et un autre en 1988, soit par apport de l'Etat, soit par appei aux marchés financiers. La repartition n'est pas encore fixée. Un sontien public, surtout au moment où M. Madelin réduit les crédits de recherche, scrait à l'évi-

Un véritable défi

Les trois partenaires se connais-sent déjà bien : Honeywell avait été actionnaire du groupe français entre 1976 et 1982, et des coopérations ont été poursuivies après la nationa-lisation de Bull. Le partage géogra-phique des marchés mondiaux entre les deux entreprises, décidé en 1976, a été maintenn depuis. A Honeywell les marchés américain, italien, anglais et l'Asie. A Bull, le reste de l'Europe, l'Afrique, l'Amérique latine et le Proche-Orient. D'autre part, les deux groupes échangent sur part, les deux groupes échangent sur le plan industriel des produits ou des licences de fabrication. Bull a adopté les grands systèmes (DPS 8) et les minis (DPS 6) de Honeywell. On trouve également de nombreux consinages dans le domaine technique. Le japonais NEC est également un partenaire important tant de Honeywell (haut de gamme des DPS 8) que directement de Bull. NEC fournit à l'un et à l'autre des technologies et des circuits intégrés. Son poids industriel et technique sera de ce fait bien supérieur à sa part de 15% du capital.

Dès lors, il était somme toute naturel que Honeywell se tourne vers Bull, lorsque le groupe améri-cain a décidé de céder ses ordina-

Cette branche, bien que bénéficiaire (200 millions de dollars en 1985), est restée en moyeune moins rentable que ses autres secteurs (la défense et l'automatisation), fragili-sant la position d'ensemble du groupe et pesant sur le cours en Bourse. Il s'agissait d'éviter l'attaque éventuelle d'un raider et de négocier à froid un désengagement. Le groupe américain voulait faire vite et trouver des partenaires qui

lui permettraient de passer la main en douceur sans laisser tomber brutalement son informatique et ses clients. Bull, encore en pleine conva-lescence sous la boulette du tandem du PDG Jacques Stern et du directeur général Francis Lorentz, aurait préféré de son côté ne pas se lancer dans de grandes opérations avant un ou deux ans encore. Mais l'occasion s'est présentée et elle l'a saisie, malgré les risques. Pour assurer la pérennité de sa gamme de produits, Bull n'avait en fait pas le choix.

L'opération présente toute une série d'avantages pour le groupe français : Honeywell se contentait de développements - conservatoires - de ses ordinateurs. C'était insuffisant et mettait à terme en péril l'avenir de Bull elle-même. Appuyé à un groupe purement infor-matique, HIS va pouvoir mieux cen-trer ses recherches. Pour Bull l'opération offre aussi et surtout une entrée aux Etats-Unis et permet de se - frotter - ainsi au marché le plus difficile mais dont tout informaticien a besoin pour asseoir une

renommée internationale. L'alliance tri-continentale des mières du genre - permet enfin de lutter contre IBM, dont l'offensive se déploie tous azimuts. Après la fusion Sperry-Burroughs, donnant naissance au deuxième groupe infor-matique mondial, c'est un nouveau membre du Bunch, les cinq constructeurs américains concur-rents d'IBM (1), qui cède. Sous la pression d'une concurrence renfor-cée avec des marchés informatiques dont la croissance n'est plus celle d'antan, la concentration de cette industrie s'accélère, et les Américains - à l'exception d'IBM - n'y sont plus aussi puissants que dans les années 70. L'association Bull-Honeywell-NEC détiendra 7% ou 8% du marché mondial.

Les dirigeants des grands ordinateurs français sont confrontés à un véritable défi : faire tourner une filiale presque aussi grosse que sa maison mère, implantée dans un pays (les Etats-Unis) difficile, sur des métiers, en pleine évolution, extrêmement coûteux en recherche. FRANÇOISE VAYSSE.

(1) Bunch : Burroughs, Sperry-Univac, NCR, Contil Data, Honeywell.

Les avatars d'une tabulatrice

plan calcul d'Unideta, puis aux nationalisations de 1982, l'histoire de l'informatique française est une succession d'aveters. Les pouvoirs publics ont alterné ambitions gaulliennes et abandons, et conduit une politique heurtee jusqu'en 1982, date à laquelle l'entreprise a pu enfin trouver des eaux plus calmes avec un soutien de l'Etat action-

En 1921, un Norvégien, Fredrick Bull, invente une tabulatrice. « la première du monde ». Après avoir créé différentes sociétés pour exploiter son brevet, mais sans succès, il trouve des partenaires français (dont Michelin) et crée à Paris la Compachie des machines Bull (CMB) an 1933. L'entreprise se développe remarquablement, mais. en 1963, elle est mise à mai par la concurrence d'IBM. Les pouvoirs publics acceptent de vendre 66 % de son capital à l'américain General Electric.

En 1966, les Américains refusent de livrer à la France le gros ordinateur nécessaire à la construction de la bombe H. Le général de Gaulle, piqué au vif, lance le plan calcul, qui donne naissance à une nouvelle société : la Compagnie internationale pour l'informatique (CII).

General Electric revend son informatique à Honeywell en 1970, qui regroupe l'ensemble de ces activités dans Honeywell Information Systems (HIS). La filiale française Bull - General Electric prend le nom d'Honeywell-Buil.

En 1973, la CII, qui a grossi mais reste d'une taille insuffisante pour faire face à la compétition, se marie avec l'allemand Siemens et le néerlandais Philips. Les accords, baptisés Unideta, Systems.

De la première affaire Bull au consacrent la coopération européenne.

> En 1965, l'accord Unidata est critiqué. Les actionnaires de CII s'opposent. M. Giscard d'Estaing opte pour la voie américaine. CII est fusionnée avec Honeywell-Bull, le groupe américain obtenant 47 % du capital de l'ensemble, la CMB conservant 53 %. Les produits, à l'exception de la gamme des ordinateurs de movenne puissance (DPS 7). sont issus d'outre-Atlantique.

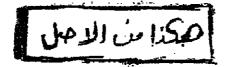
En 1980, Saint-Gobain devient l'actionnaire majoritaire

En 1982, CIl-Honeywell-Bull est inscrite sur la liste des nationatisables de la gauche. Après de longues tractations, l'entreprise n'est pas nationalisée au sens strict mais l'Etat rachète les actions de Saint-Gobain, Parallèlement, la participation d'Honeywell dans CII - HB revient à 19.9 %. Elle diminuera ensuite. au fur et à mesure des aucmentations de capital, et n'est plus aujourd'hui que de 3 % et de 19.9 % dans CII - HB-NV (holding néerlandais qui contrôle les filiales internationales). Un accord est néanmoins signé, qui maintient les liens techniques et commerciaux entre Bull et son partenaire.

L'Etat nomme M. Jacques Stern à la présidence de CMB et dote la compagnie d'un contrat pluri-annuel 1983-1986 (3,8 milliards de francs de dotations en capital sur la période). CIHHB reprend symboliquement ie nom de Bull.

Fin 1985, après trois ans de pertes, Buil retrouve l'équilibre. Décembre 1986, Bull rachète 42,5 % d'Honeywell Information





nouveau droit de la concurrence sera modifié par voie législative, a annoncé, le lundi le décembre, M. Jacques Chirac devant le Conseil

20 i

L' ϵ

au

de

de

Ce sera donc le Parlement qui dira si les recours dont pourront faire l'objet les décisions du futur Conseil de la concurrence se feront auprès d'une instance judiciaire (cour d'appel de Paris) ou devant le Conseil d'État. Dans le projet d'ordonnance adopté le 26 novembre, le gouverne-ment avait tenu compte de l'avis du Conseil d'Etat qui suggérait que ces

recours aient lieu devant lui. Selon le Conseil d'Etat, le Conseil de la concurrence n'étant pas une juridiction nouvelle, les recours res-taient de l'ordre administratif. Dans un premier temps, dans le souci de respecter le jeu des institutions, le

gouvernement, selon M. Chirac, avait pris à son compte cette modification, tout en la jugeant « profon-dément regrettable », car contraire à l'objectif recherché : rapprocher le droit de la concurrence du droit privé. Aussi a-t-il, dans un second

temps, demandé à M. Balladur de préparer un projet de loi modifiant le texte de l'ordonnance et pré-voyant que les recours auraient bien lieu devant la cour d'appel.

M. Chirac contre l'ouverture des magasins le dimanche

Toujours devant le Conseil natio-nal du commerce, M. Chirac s'est déclaré hostile à l'ouverture des modification de la réglementation existante ne s'impose pas ». Le premier ministre s'est appuyé sur les résultats d'une étude réalisée pour le ministre du commerce, M. Georges Chavanes, qui montre, a-t-il dit qu'une « majorité de commer-çants et de consommateurs ne sont pas favorables » à l'ouverture des magasins le dimanche. Il a souligné son attachement au petit commerce indépendant qui participe « au charme de nos villes, à l'équilibre de la vie sociale et à l'ancrage de certaines valeurs ». Il ne faut pas, a poursuvi M. Chirac, « que la concurrence s'exerce toujours à son

Cession de la CGCT: pas de changement sur le fond

les cabinets de MM. Chirac, Balladur et Madelin étudient la mise au point d'un nouveau montage juridique pour rendre « irréprochable » la cession de la Compagnie générale de constructions téléphoniques (CGCT). Jusque-là, les schémas envisagés prévoyaient la prise de contrôle par l'un des candidats étrangers actuellement en lice l'américain ATT allié au néerlandais Philips, l'allemand Siemens, le suédois Ericsson, le canadien Northern Telecom - de l'activité téléphonie publique de la CGCT, qui détient 16 % du marché français au côté d'Alcatel, filiale de la Compagnie générale d'électricité.

La loi de privatisation n'interdisait pas cette prise de contrôle dans la mesure où elle n'impose une limite de 20 % aux intérêts étrangers que dans le cas de cession de titres létenus par l'Etat. Ce qui n'était pas le cas en l'occurrence puisque le voyait la création d'une nouvelle n'est toujours pas fait.

société avec constitution d'un nou-

veau capital. Il n'empêche. Après une ultime note remise par un juriste, M. Balladur n'a pas voulu courir le risque, même minime, de voir cette cession ultérieurement contestée. Cela ne change toutefois rien au fond du dossier. La CGCT, avec une situation nette négative de plusieurs centaines de millions de francs, a besoin d'un partenaire industriel qui lui fasse apport de sa technologie en échange des 16 % du marché français des centraux télé-

Même si un schéma initial prévoyait l'entrée d'un partenaire étranger à hauteur de 20 % aux côtés de artenaires français pour 80 %, une fois passée la phase de privatisation, rien n'empêche l'évolution de ces pourcentages en faveur du premier.

Tout le problème actuel réside dans le choix du mécanisme le plus judicieux et le moins attaquable juridiquement et politiquement... et Confusion autour d'un projet de loi

sations syndicales et patronales, dès le 26 novembre après-midi. ne correspondent pas.

Le seul document authentique, le bon projet, c'est le nôtre, proclamet-on au ministère des affaires sociales et de l'emploi, où l'on ne paraît guère se soucier de l'incident. La meilleure preuve? Le communiqué publié à l'issue du conseil des ministres indique bien, à propos de la disposition litigieuse, que les salariés volontaires pour un contrat de conversion percevront une allocation pendant cinq mois, « dès la rupture de leur contrat de travail par commun accord des parties ». Or cette rédaction concorde avec celle du projet de loi, dont l'article 12 précise que ele contrat de travail d'un salarié ayant accepté une convention de conversion (...) est rompu du fait du commun accord des par-

Malheurensement, et c'est là que l'affaire se complique, les cinq organisations syndicales (CGT, CFDT, FO, CFTC et la CGC) ainsi que le CNPF n'ont pas en communication de cette rédaction, considérée comme définitive. Chacun de leurs exemplaires, pour le même article 12, mentionne que « le contrat de travail d'un salarié ayant accepté une convention de conversion (...)

La différence n'est pas sans importance. Si le contrat de travail est rompu », on peut admettre que le salarié bénéficiaire d'un contrat de conversion est assimilé à un licen-

de licenciement au paiement de

l'assurance-chômage, et surtout au recours juridictionnel en cas de

contestation. A l'inverse, la rupture du contrat de travail « du fait du

commun accord des parties > amène

à la création d'une nonvelle cause de

départ, non définie en droit, qui pourrait ne pas être assimilée à un licenciement. Dans ce cas, le bénéfi-

ciaire d'un contrat de conversion

perdrait ses droits de recours juridic-

tionnel, et même ses indemnités de

Tout au long des tractations qui

Deux versions pour un seul texte sur les licenciements...

L'extrême confusion qui a régné dans la phase d'élaboration du projet de loi sur les licenciements, adopté la semaine dernière en conseil des ministres, se traduit par une situation inhabituelle. Le texte que le gouvernement présentera au Parlement n'est pas rigoureusement le même que celui adressé pour information à toutes les organi-Sur deux détails et un point essentiel – les contrats de conversion. - les deux versions

ont jalonné la mise au point du pro-jet de loi, cette difficulté avait été soulevée par les représentants des organisations syndicales. Ceux-ci avaient mis en avant les conséquences qui en découleraient pour les salariés et évoqué le risque de jurisprudences contradictoires. C'est partiellement pour répondre à leur souci que la version finale du projet de loi prévoit que les bénéficiaires se verront ouvrir « le droit au versement d'une indemnité dont le montant et le régime fiscal et social sont ceux de l'indemnité de licencie-

Mais les derniers arbitrages n'avaient pas permis de revenir sur le caractère contractuel prévu pour la rupture du contrat de travail, de loin la disposition la plus contestée par les syndicats. Pourquoi, dans ces conditions

deux textes différents circulent-ils? Personne ne se l'explique. Les états occessifs du texte peuvent rendre plausible l'erreur matérielle, et ce d'autant que les deux versions portent une référence - nº 7 197/SGCB - identique. Mais, comme par hasard, la version com-muniquée aux syndicats est juste-ment conforme à leurs souhaits.

Les responsables syndicaux sont perplexes. M. Alain Deleu, secrétaire général adjoint de la CFTC. indique que ce point pourrait justement constituer « un blocage » de la part de son organisation. D'autres, comme Me Chantal Cumunel (CGC), s'étonnent même que les partenaires sociaux aient pu discuter valablement avec la commission des affaires sociales de l'Assemblée

ALAIN LEBAUBE.

La CGPME critique vivement le maintien des lois Auroux

M. René Bernasconi, président de la Confédération générale des PME (CGPME), a demandé, le lundi la décembre, au gouvernement lors de l'assemblée générale de l'organisation une ammistie fiscale et admissistration en faranci des charges fiscales, plus 9 milliards de charges fiscales, plus 9 milliards de charges sociales. Se féliciant des mesures relatives à la libéraion des prix, mais plus circusspect sur le nouveau droit de la nistrative en laveur des chefs d'entreprises, afin de leur permettre de se mobiliser pour le redresse-ment économique et l'emploi ».

ment économique et l'emploi ».

Prudent, le ministre délégué chargé du budget, M. Alain Juppé, lui a répondu qu'il n'était « pas sur de pouvoir le suivre sur une telle mesure ». M. Juppé a rappelé à cet égard « l'effort fiscal très important » fait par le gouvernement dans le budget 1987, qui profitera, selon lui, « en priorité aux entreprises » puisque celles-ci bénéficiront de

à la libéraion des prix, mais plus cir-conspect sur le nouveau droit de la concurrence, la CGPME, par la voix de son vice-président, M. Jean Bru-net, s'est par ailleurs vivement élevé contre les lois Auroux. Les qualifiant de « danger permanent pour l'entreprise », M. Brunet a déclaré : Il est regrettable que la « volonté affirmée [par l'ancienne opposi-tion] de faire rentrer le fleuve syndical dans son lit après les crues ravageuses que nous avons connues ait disparu des priorités gouvernemen-

REPERES

La restructuration de General Motors

Industrie

fait des remous

General Motors (suppression de 29 000 emplois, fermeture de onze de ses cent quarante-neuf usines, création d'une nouvelle structure regroupant l'ensemble de ses ales de hautes technologies) soulève de virulentes critiques, à l'inténeur même du conseil d'administra-tion. Les principales proviennent de M. Ross Parot, président et fondateur d'Electronic Data Systems (une société de services informatiques), rechetée par GM en 1984 pour 2,5 milliards de dollars.

La restructuration décidée par

Pour faire taire cette contestation, la direction a décidé d'inclure EDS dans une nouvelle structure, regroupant Hughes Aircraft (électronique militaire et spatiale), Delco Electronics (équipements électroniques d'automobiles) et GM-Defense Operations (moteurs d'avions et d'hélicoptères). Cette réorganisation s'accompagne du départ de M. Perot let de trois autres membres de la direction de EDS, qui cède pour 700 millions de dollars les actions d'EDS qu'il détenait

Le milliardaire, qui possède une des plus grosses fortunes des Etats-Unis, a placé cette somme dans un compte bloqué, pendant quinze jours, pour donner à GM le temps de reconsidérer sa décision.

Social

2 300 emplois supprimés dans la construction navale britannique

L'insuffisance des commandes de navires et de plate-formes pétrolières vient d'amener la direction de deux grands chantiers britanniques à décider la suppression de 2300 emplois malgré les sévères compressions déjà intervenues dans le passé. A Greenock (Ecosse), où le taux de chômage dépasse déjà 25 %, 700 ouvriers permanents et 800 intérimaires vont être licenciés chez Scott Lithgow, - soit plus de deux tiers des 2 200 personnes actuellement employées. A Belfast (Irlande du Nord), où le chômage est aussi l'un des plus denses du Royaume-Uni, Harland and Wolff vs congédier 800 personnes, soit 12,5 % de son personnel.

Grève des hôtesses et des stewards d'UTA

Le Syndicat national du personnel navigant commercial (SNPNC) appelle les stewards et les hôtesses de la compagnie UTA, basés en vail du mardi 2 au dimanche 7 décembre. Cette troisième grève, en l'espace de quelques semaines. est motivée par « le traitement dis-

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Saint-Gobain CLOTURE DE LA SOUSCRIPTION

Pour les 10 premières actions, vos demandes seront servies en priorité.

Cette annonce est faire dans le cadre de la loi nº 86-912 du 6 20ût 1986. Elle ne constitue pas une offre d'achst à toute De plus, vous recevrez 1 action gratuite pour 10 actions achetées dans la limite de 50 actions acquises si vous les conservez au moins 18 mois.

Vous pouvez obtenir toutes les informations nécessaires en vous adressant directement à votre banque, votre agent de change, votre caisse d'épargne, votre bureau de poste ou votre comptable du Trésor.

Une note d'information (Visa COB nº 86-372 du 30.10.86 et Visa COB nº 86-405 du 21.11.86) est disponible saus frait dans tous les nus chargés de la souscription. BALO du 24.11.86.





Etranger

Selon le comité Maekawa

La modification des structures

itique vivement

s lois Auroux

The state of the s

And the second

Section 1997

Service Servic

The Line

RES

BENEZI (SE

Aller of the second

Mark 18

The second second

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

等數据 Gas 103333

観覧のないまます。

UPTION IRE 1950 La modification des structures économiques du Japon entraînera une désindustrialisation qui ne doit être ni retardée ni évitée en dépit des pertes d'emplois qu'elle provoquera. Cette conclusion du rapport intérimaire du comité spécial créé au printemps dernier à la demande du premier ministre japonais M. Yasuhiro Nakasone et présidé par l'ancien gouverneur de la Banque du Japon, M. Harao Mackawa, confirme la volonté du gouverne-

que du Japon, M. Harao Mackawa, confirme la volonté du gouvernement de l'ocer la carte de la mutation de l'économie, mais aussi un coût social chaque jour plus lourd.

Selon une étude du MITI (1) publiée le l'a décembre, la flambée du yen, qui s'est apprécié de plus de 50 % en un an, a entraîné d'ores et déjà la perte de plus de vingt mille emplois. Le même jour, les trois principales entreprises sidérargiques composs. Le meme jour, ses trois principales entreprises sidérargiques du pays, Nippon Steel, Kawasaki Steel et Kobe Steel annonçaient des plans de licenciements massifs touchant près de 10 % de leurs cent mastre-vinet-mines mille salaviés. chant près de 10 % de leurs cent quatre-vingt-quinze mille salariés. Après le lancement d'un programme d'assainissement dans les charbonnages, où plus de dix mille poste, sur un total de vingt-cinq mille sont appelés à disparaître en cinq ans, cette décision de la sidérurgie donne tout sa signification au rapport du MITI: le Japon connaît aujourd'hui la crise de l'emploi la plus grave depuis la deuxième guerre mondiale. Si l'on en iuge par les recomman-

Si l'on en juge par les recommandations du comité Mackawa, il ne s'agit que d'un début. Favorables à une politique de « délocalisation » permettant aux entreprises d'amemuiser leurs coûts et de contourner muser leurs conts et de contourner les obstacles protectionnistes en s'implantant à l'étranger, les vingt et un membres du comité estiment à six cent mille d'ici à la fin du siècle les pertes d'emploi probables au Japon même. Aux yeux du groupe Machana la concetion n'aut res de Mackawa la question n'est pas de savoir s'il convient de sauver des emplois dans des secteurs en perte de vitesse mais de bien renforcer des entreprises d'avenir créatrices, à terme, de nouveaux postes. Conscient de devoir envisager une période de transition difficile au moment où le chômage atteint le niveau inhabituel de 2,9 % selon les statistiques officielles — près de

La désindustrialisation du Japon est un mal nécessaire

> deux fois plus selon les normes euro-péennes, — le comité se contente pour le moment de plaider pour le mise en place de «mesures » qui seront sans doute précisées dans le rapport définitif prévu pour le prinrapport desimns prevu pour se prin-temps 1987. Tout en rappelant qu'il convient de promouvoir une utilisa-tion de la forte épargne japonaise pour l'acquisition d'« actifs réels de houte qualité » plutôt que de place-ments financiers spéculatifs. Autant de voeux pieux pour le moment.
> Comme l'est l'objectif d'une croissance de 4 %, alors que les analystes
> les plus optimistes envisagent pour l'année en cours un rythme modeste
> de quelque 2 %.

(1) Ministère du contional et de l'industrie,

CONJONCTURE L'emprunt 1982-1992 de 4 milliards de dollars

définitivement remboursé Le ministre de l'économie, M. Edouard Balladur, vient de pro-céder, par anticipation, au rembour-sement du solde de l'emprum Répu-blique française 1982-1992 de 4 milliards de dollars indique lundi 1= décembre le ministère en soulignant que cet emprent est ainsi « définitivement remboursé ».

Ce remboursement a porté sur 600 millions de dollars le 12 novembre et 660 millions de dollars le 28 novembre, soit an total 8,3 milliards de francs sur la base du cours

Les remboursements auxquels la France a procédé sur l'emprunt République française 1982-1992 de 4 milliards de dollars et sur l'emprunt communautaire 1983 de 4 milliards d'ECU atteignent ainsi 33,4 milliards de francs, depuis l'ajustement monétaire du 6 avril 1986.

Selon le ministère, l'encours de la dette extérieure de l'Etat se trouve

Communautés européennes

Des petits pas concrets vers le marché intérieur

BRUXELLES Communautés européennes

de notre correspondant

Pour la première fois depuis que le conseil européen de Luxembourg (décembre 1985) a recommandé l'achèvement du « marché intérieur européen » d'ici à 1992, les ministres des Douze ont abouti, le lundi le décembre, à des résultats substantiels. Ils ont tout d'abord arrêté un règlement qui permettra de sanc-tionner, à compter de 1988, les importations de marchandises contrefaites en provenance des pays

Selon les estimations de la Chambre de commerce internationale, la contrefaçon représente de 3 % à 4 % du volume total des échanges inter-nationaux. La nouvelle législation communautaire autorise la saisie, à la demande des titulaires d'une marque déposée, des produits suspects, par les administrations douanières. Si la preuve est apportée qu'il s'agit bien d'un commerce en contrefaçon, les marchandises seront alors

Dans le même esprit, les Douze ont adopté à la demande des Américains une directive » destinée à protéger la propriété des brevets dans le secteur des circuits intégrés.

Plus difficilement, en raison de sérieuses réserves soulevées par les Etats du sud de la Communauté, le conseil a en outre abouti à un compromis sur la protection des nouveaux produits pharmaceutiques mis sur le marché. Ainsi, les médicaments ne pourront être fabriqués par une entreprise concurrente avant une période comprise entre six et dix

Avec beaucoup de difficulté éenune toute nouvelle réglementation sur les crédits à la consommation de biens et de services. La législation européenne prévoit, afin d'établir transparence du coût total des prêts consentis. Elle introduit en plus le principe de la responsabilité de l'organisme de crédit – lorsqu'il est lié étroitement au fournisseur – en cas de défaillance de ce dernier MARCEL SCOTTO.

M. Noir en visite en Israel

La faiblesse des relations commerciales franco-israéliennes

JÉRUSAI EM de notre correspondant

M. Michel Noir, ministre du com-merce extérieur, a quitté Israël le lundi le décembre, au terme d'une courte visite officielle.

S'il est un domaine où les relas'il est un domaine où les rela-tions franco-israéliennes laissent à désirer, c'est bien celui du com-merce. Depuis quelques années, les échanges sont léthargiques. Ils représentent à peine 4 % du com-merce total d'Israél. La France, bon an mal an, n'est que le septième fournisseur de l'Etat juif. Les échanges, qui ont avoisiné 5,5 mil-liards de francs en 1985, sont main-

La création, en mars 1984, de l'association franco-israélienne pour la recherche scientifique et technologique » n'a pas suscité jusqu'à présent les retombées commerciales espérées.

Quelques signes encourageants sont néanmoins perceptibles. Exemple : les entrepreneurs français crai-gnent moins qu'auparavant de compromettre leurs intérêts dans le monde arabe en transgressant l'ordre de boycottage qui frappe l'Etat juif depuis plus de dix ans. Mais il faudra beaucoup plus qu'un séjour ministériel dominical pour réaliser l'objectif fixé en août par M. Madelin, à savoir le double-ment des échanges franco-israéliens.

DANGER POLLUTION:

IL Y A DU MERCURE DANS LE RHIN. C'EST PLUS GRAVE QU'ON NE L'A DIT.

SCIENCE & VIE

(Publicité) -

LOMÉ LE 10 NOVEMBRE 1986

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

1º - OBJET : Le gouvernement de la République Togolaise se propose d'acquérir pour le compte de la Société nationale pour la rénovation et le développement de la cacaoyère et de la caféière togolaise (SRCC), un bouteur de 250 kW, équipé de :

- lames de poussée droite et angledozer; - ripper arrière à une dent.

PARTICIPATION: La participation à la concurrence est ouverte à égalité de conditions à tous les fournisseurs des pays membres de la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (BIRD), de l'Association internationale pour le développement (IDA), de la Suisse et de Taïwan.

3º - DÉPOT DES OFFRES : Les offres en langue française doivent être déposées au plus tard, le 23/12/1986 à 17 h au secrétariat de la Commission consultative des marchés, Présidence de la République, Lomé, République

- VALIDITÉ DE L'OFFRE : Les soumissionnaires restent engagés pour une période de 90 jours à partir de la date d'ouverture des plis. Une offre valable pour une période plus courte peut être écartée par l'acheteur, comme nou conforme aux conditions du marché.

- COUT DU DOSSIER : Tout candidat admis à concourir, intéressé par le présent avis, pourra acheter un jeu complet du dossier d'appel d'offres sur demande écrite moyennant paiement d'un montant pon remboursable de 25 000 FCFA. Le paiement pourra être effectué par chèque libellé au nom du Directeur général de la SRCC.

- RENSEIGNEMENTS: Les candidats admis à concourir, penvent obtenir des informations supplémentaires et (ou) retirer le dossier général d'appel d'offres dans les bureaux de la SRCC, délégation de Lomé, BP 2289 LOMÉ, TOGO. Tél. : 228-21-57-72. Télex: CAISSCO 6313 TO (attention SRCC).

Signé : le Ministre du développement rural

– AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Actionnaires de Lesieur, élargissons ensemble l'horizon de l'agro-alimentaire français.

Une OPE, pour quoi faire? Pour creer, ensemble, un nouveau pôle de développement dans l'agro-

Saint Louis-Bouchon / Lesieur, c'est la naissance d'un groupe de taille européenne.

Avec un chiffre d'affaires de 14 milliards de francs.

 des corps gras végétaux, des sauces et condiments en France et en Espagne (CA 5.3 milliards de francs),

• du sucre (CA 5,3 milliards de francs). • des plats culsinés avec William Saurin (CA 1,3 milliard de francs), des champignons (CA 0,8 milliard de

Une position forte et rentable dans les produits d'entretien (CA de 1.3 milliard de francs).

Une réponse à la nécessaire industrialisation de l'agro-alimentaire francais.

Un rôle de premier plan dans la construction du nouveau paysage agroalimentaire international.



Société d'investissement à capital variable

Le conseil d'administration, qui s'est réuni le 6 novembre 1986, a arrêté les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1986 et a constaté qu'an cours de l'extercice le valeur liquidative a progressé de 10016,62 F le 1 juillet 1986 à 10190,34 F le 30 septembre 1986.

Le nountre d'actions est passé de 5400 à 16941. L'actif net s'élevait ainsi à 172, 6 millions de francs au 30 septembre 1986.

Le reveau distribuable permettra de proposer à l'assemblée générale ordinaire, qui sera réunie le 7 janvier 1987, de fixer le dividende net de l'exercice à 76,93 F par action, somme qui serait mise en paiement le 8 janvier 1987. A ce montant s'ajouterait un crédit d'impôt de 0,45 F.



calberson

La Compagnie générale Calberson informe ses actionnaires que, dans le cadre du développement international du groupe, elle a engagé des pourpariers en vue d'une prise de participation majoritaire chez Hermann Ludwig

20 i

L' ϵ

de

de

Cette société allemande exerce son activité dans le domaine du transit international et possède un important réseau dans le monde, notamment en Asie du Sud-Est et en Amérique de Nord. Fondéc ea 1922 et ayant son siège à Ham-bourg, Hermann Ludwig emploie mille quatre cents personnes et réalise un chiffre d'affaires consolidé de l'ordre de 1.7 milliard de francs.

Un accord entre les deux groupes pourrait être conclu dès le début de 1987 si l'examen approfondi en cours de l'activité opérationnelle et des résultats financiers confirme les premières analyses qui ont suscité l'intérêt de ce rapprochement.

Ce dernier permettrait à Calberson en France et à Hermann Ludwig en Allemagne, par la constitution d'un important réseau mondial, de renforcer leur position dans la commission de



AVIS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION SUR L'OFFRE PUBLIQUE D'ECHANGE PRÉSENTÉE PAR LOUIS VUITTON S.A.

Clicquot, réuni le 19 novembre 1986, a pris connaissance de l'offre publique d'échange de titres présentée par la société Louis Vuitton et visée par la

Les termes d'échange proposés aux actionnaires de la société ent été exz-minés avec attention.

Ils ont été considérés comme satisfaisants compte tenu des cours récemment atteints en Bourse de Paris : Il faut par ailleurs souligner la flexibilité offerte par le choix entre l'action et l'obligation.

CHICAGO

BUDAPEST

NEW YORK

FRANCFORT

Louis Vuitton sur la poursuite du déve-loppement des activités et le maintien de l'identité du groupe Veuve Clicquot.

Au terme de cette analyse, le prési-dent a fermement recommandé à ses dent a fermement recommandé à ses collègnes que soit accueillie favorable-ment l'offre publique d'échange.

Le conseil à l'unanimité a adopté cette recommandation. Les administra-teurs out décidé d'accepter l'offre pour leurs actions disponibles en pleine pro-priété. Ils se réservent le droit de choisir une des deux options contenues dans l'offre publique d'échange. Le conseil d'administration est pro-

D'autre part, une investigation éten-dae des objectifs stratégiques proposés par Louis Vainton a été effectuée, et il a

POSTES ET **TÉLÉCOMMUNICATIONS**

TAUX NOMINAL 8,50% TAUX ACTUARIEL 8,80%

VALEUR NOMINALE: 2000 F PRIX D'ÉMISSION : 1962 F DURÉ: 10 ANS

REMBOURSEMENT AU PAIR SOIT 2000 F • MOITIÉ LE 15 DÉCEMBRE 1995 • MOITIÉ LE 15 DÉCEMBRE 1996

DATE DE JOUISSANCE : 15 DÉCEMBRE 1986 **COTATION: BOURSE DE PARIS**



EMPRUNT 86

SOUSCRIPTIONS Bureeux de poste/Cheques postaux Comptables du Trésor

Le Monde **PUBLICITÉ FINANCIÈRE**

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

ZURICH - MUNICH - PARIS - LUXEMBOURG - LONDRES - I



le **Banco di Sicilia**

annonce l'ouverture d'une filiale au Luxembourg

Banco di Sicilia

14, Avenue Marie Thérèse Luxembourg Tél. 454040-1 Télex 60563 BUDAPEST

BRUXELLES

ZURICH - LOS ANGELES - CHICAGO - SINGAPOUR

PUBLICATION JUDICIAIRE

Un arrêt de la 9 chambre de la cour d'appet de Versailles en date du 10 juil-let 1986 entre M. Philippe AMAURY et M. Philippe BOUCHOUCHA. PAR CES MOTIFS

Statuant publiquement contradictor-rement en application de l'art. 411 C.P.P. à l'égard de M. AMAURY et contradictoirement à l'égard de M. BOUCHOUCHA.

Constate le caractère définitif des dispositions pénales du jugement entrepris.
Reçoit la constitution de partie civile
de Philippe BOUCHOUCHA.
Déclare Philippe AMAURY compable du délit de diffrantion envers un

ble du délit de diffamation envers un particulier qui lui est reproché.

Condamne Philippe AMAURY à payer à Philippe BOUCHOUCHA la somme de 20 000 F à titre de D. et I.

Ordonne la publication par extrait aux frais de Philippe AMAURY du présent arrêt dans la limite de 6 000 F, par insertion dans LE PARISIEN, page des Hauts-de-Scine, et dans deux antres journaux au choix de BOUCHOUCHA Philippe.

Philippe.
Dit que Philippe AMAURY paiera en outre à Philippe BOUCHOUCHA, 2 000 F en application de l'art. 475-1 du Code de Procédure Pénale.
Condamne Philippe AMAURY aux dépens. Pour extrait : Me Etienne Riondet, avocat à la Cour.

L'empire du milliard Populations et société en Chine

Pierre Trolliet et Jean-Philippe Béja

Une vision concrète et approfondie de ce milliard de chinois, de cette société devenue un peu moins opaque, mais qui ne cesse de fosoiner l'Occident. 106 F

ARMAND COLIN 03, bd Saint-Michel 75005Pari

|Marchés financiers

PARIS, 1ª décembre 1 **Achats discrets**

des étrangers : + 0,53 % La Bourse de Paris a confirmé le 1º décembre en séence officielle ses bonnes dispositions de la matinée, l'indicateur instantené gagnant 0,53 % egrès une fin de séence néan-moins infiguière à l'approche du coup de cloche final. Parmi les valeurs les mans contrôles en portale de commoins irrégulière à l'approche-ou coup de cloche final. Parmi les valeurs les mieux crientées on notait encore une fois imétal (+ 7,9 %). Le holding métallurgique paraît déjà bénéficier du recentrage d'activité qu'il a décidé d'entreprendre fin novembre. Beghin Say, Générale dus Eaux (avec un marché très actif), Merin-Gérin, Alsthom et Comptoir des entrepreneurs étaiens de leur côté bien orientés. En baisse figuraient Crouset (- 3 %), Total, Alcatel et Penier, de même que la Compagnie bancaire et SEB. Autour de la corheille, les bouneurs selusient la bonne tenue du marché, qu'ils attribusient pour le plupart au retour de confance des investisseurs — perfeculiers et institutionnels — envers les valeurs mobilières. « De grosses liquidités ne démandent qu'à se placer », conflait un opérateur, précisant que la participation des institutionnels dans l'opération des institutionnels desse l'ent de les démargirs. Des confisit un opérateur, précisent que la participation des institutionnels dans l'opération de privatisation de Saint-Gobain était loin de les démurer. Des Gobain était loin de les démurir. Des trésors de guerre attendent donc le bonne occasion, dans un marché assaini, où les craintes de reprise de l'inflation se sont dissipées. Les étrangers se portaient sinsi netternent à l'achat, sur la Générale des Eux notamment. Cetta confiance de bon aloi pour le suite des privatisations n'était ceperidant pas partagée unan-mement. Certains considérent en effet que le marché est c tant » per

mement. Certains considérent en effet que le marché est « tanu » par de gros investisseurs, telles la Caisse des dépôts, des banques ou des compagnies d'assurances. Mais comment vérifier de telles allégations ? Il reste que, pour l'instant, l'opération Saint-Gobain donne à l'épargne populaire une borne occasion pour s'engager. Elle ne s'en prive pas...
On acconsait en siènce que la On apprenait en siènce que le Société lyonnaise de banque s'apprâtait à lancer une offre de rachet, pour son propre compte, d'obligations 17,10 % mars 1982 et 15 % avril

Le marché obligataire était de son côté bien orienté. Le MATIF s'effritait

sur le contrat à échéence septembri à 106,7 (-0,14 %). Nepoléon 520 F. Lingot : 83 000 F.

CHANGES **PARIS**

Dollar: 6,44 F 1 Après sa chute du lundi 1º décembre, provoquée par les rebondissements de l'affaire ira-nienne à Washington, le dollar s'est légèrement redressé, sur des

rachats de vendeurs, passant de 42 F & 6,44 F et de 1,96 DM à 1,9650 DML A Paris, le deutsch mark est revenu à 3,2755 F. FRANCFORT 1 dec. 2 dec.

Dollar (en DM) .. 1,56 1,963) 1ºd€c, 2 d£c. Dollar (en yess) . . 162,38 161,89 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (2 déc.) 71/4 % 75/16% New-York (1ª déc.) . 63/8 %

NEW-YORK, 25 november 4 Très irrégulier

Début de semaine mouvementé à Wall Street. Après avoir plongé, le marché s'est, en effet, n'es vivement redressé pour regagner le majeune partie de ses pertes intrales. L'indice des industrielles, un instant retambé à 180,48, s'est finalement établi en côture à 1912,54, soit à 1,69 point seniement en dessons de son niveau précédent. Le bilan de la journée est toutefois resté négatif. Sur 2015 valeurs traitées, 638 seniement out monté. En revanche, 962 out baisé et 415 n'ont pes vanié. Ces disnosions se sont produites avec des courants d'affaires nettement plus étaffés. L'activité a porté sur 134,55 millions de titres, course 93,53 millions vendred. Autour du «Big Board», l'atmosphère a été pessablement empoisumée par l'affaire des ventes d'armes à l'iran et par la faiblesse du marché obligataine joute à celle de doller. Mais la chate des cours fut accillère par les programmes de ventes que les arbitragistes, se sont ensuine hâtés de reprendre des positions pour amétioner les moyennes des actions détermes en réserve. «Saus ce appe d'apération, dissit un professionnel, journés le Dow ne sentir emonté au-dessus de la burre des 1900 points. Un analyste se réjoussif des reprendre des rentement de tendance, mais assurait que l'on ne pouvait en tirer ue or traversement de tendence, mais assurait que l'on ne pouvait en iner auctine conchision. «Le seniment n'est pas bou», déclarait l'un de ses collègnes, précisant que, «dans la matinée, beaucoup parlaient d'un vértuble «l'ungule».

VALEURS	Caucs de 28 nov.	Cours du 1º disc.
Akou ATT. Bosing Chase Machanus Back	34 5/8 27 1/8 51 1/8 36 1/2	34 1/2 27 1/8 50 1/4 36 5/8
Du Font de Nemous Eastrein Kodek Exon Ford General Electric	89 3/8 67 7/8 69 1/4 58 1/2 83	88 1/2 67 1/2 69 60 83 5/8
Geograf Motors Goodyeer LB.M.	73 1/8 43 1/8 127 1/8 54 1/2	71 3/8 43 1/4 127 3/8 54 5/8
Mobil CB Plase Schlussberger Texach LLAL Inc.	39 3/8 81 33 34 1/4 58 7/8	39 3/8 60 5/8 33 34 5/8 58 7/8
Unice Carbide U.S.X. Westinghouse Xentx Corp.	23.3/8 21 59.5/8 60.1/2	22 3/4 20 7/8 59 1/4 59 3/8

INDICES BOURSIERS

PARIŞ (INSEE, base 100 : 31 déc. 1985) 28 pov. 1= déc. Valous françaises . . 1699 151.4

Valeurs étrangères . III.4 C° des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981) Indice général . . . 394,9 398,3

(Indice Dow Jones) 27 nov. 28 nov. strielles 1914,23 1912,54 LONDRES

28 nov. 1º déc. 1 292,28 1 272,50 Mines d'or 314,50 331,80 Fonds d'Etat . . . 81,75 81,13 TOKYO

(Indice «Financial Times»)

i dec 2 dec Nikker 18363 18 H2.93 Indice général ... 1514,76 1507,25

Notionnel 10	%	Cotation	ATIF en pourcent contrats : 14	tage du 1= 354	décembre
COURS	ÉCHÉANCES				
		Déc. 86	Mars 87	Juin 87	Sept. 87
Densier Précédent	-	167,10 107,25	167 197,05	106,79 106,80	196,70 106,85

AUTOUR DE LA CORBEILLE

PROGRESSION DU CHIFFRE
D'AFFAIRES DE PARIDOC. – Le
groupe de grande distribution Paridoc
a amonoé un chiffre d'affaires de
48,27 milliards de frances sur les neuf
premiers mois de l'année, soit une progression de 58,5 % sur la même
période de 1985. Une évolution qui,
selon la direction, s'explique par l'imégration, depuis le 1° janvier, de Casino
dans le groupe, qui comprend également Mammonth et Surns. A périmètre comparable, le chiffre d'affaires
hors Casino 5'établit à 32,02 milliards
de francs, en hausse de 5,1 % sur neuf
mois.

HAUSSE DE 25 % DU BÉNÉ-FICE NET D'ANGLO AMERI-CAN. - Anglo American Corp. la plus grande société minière et indus-trielle d'Afrique du Sud, a annoncé une amélioration de 25,9 % du son bénéfice net pour le semestre terminé contre 394 millions de rands pour la période correspondante de 1985. La ausse des prix de l'or, exprimés en



Marchés financiers

BOURSE DE	PARIS		1er DECE	MBRE Cours relevés à 17 h 3 t
Companion VALEURS Cours Premier Dernier % cours +-	-	Règlement mens	uel Company	ALEURS COUT Premer Derner %
1548 4.5 % 1973 1630 1630 1826 - 0.24 Company 1767 BAP. T.P. 1224 1240 1243 + 1.55 second	VALEURS Cours Premier Demier % cours + -	Company VAI FLIRES Cours Premer Cemer	% Company VALEURS Cars Perser Server % 560 Da	stormein Crid 160 50 105 20 105 + 2 43 Porti-ham. 550 574 574 - 1 02
1145 Crid Lyon T.P. 1152 1150 1190 - 083 - 2570 Becrisof T.P. 2580 2580 2580 2580 2580	Dement S.A 2265 2275 2275 + 0.4	14 410 Mar, Wendel . 422 429 431	T- 18000 T- 1752-1 CUTS SAIR T - 430 East	tman Kodes 447 443 50 443 50 - 0 78 z Rend 37 70 39 29 29 80 + 6 57 strakus 502 301 301 - 0 23
1-00 20-000am (P)1370 1351 1351 1 138 370	Derry ±	37 2290 Mane 2476 2495 2490 17 2500 Merin-Gern + 2900 3040 3000	+ 0.55 465 SCPES 526 458 527 - 0.55 445 528 + 3.44 645 Sch + 708 727 720 - 0.54 780 669	sson 212 20 212 212 - 0 05 on Corp 453 446 446 - 1 54 d Maraca 387 50 376 50 276 50 c - 2 83
2050 Agence Haves 2150 2150 2180 1 190 1780	October 2550 2548 2548 - 0.0	1580 MidsiGel 1690 1701 1702 19 465 Midsand Bk S.A. 478 483 484	+ 2 68 480 Seffmer 493 501 572 + 182 74 Free 7 071 172 572 572 572 572 572 572 572 572 572 5	egold 77 60 85 29 79 80 + 2 83 ecor 79 65 82 90 83 + 4 20 a Beccr 546 537 537 - 1 45
650 Air Liquide 675 695 895 + 296 310 2120 Alesta 2138 2100 2120 - 0 84 296 310 2120 - 0 84 296 310 2120 - 0 84 295	Bestro-Fran	51 34 M.M. Penamoye 45 30 44 80 47 90 2390 Mobi Homesay 2450 2460 2465	- 0.33 885 Sac 926 550 930 + 0.43 500 Get + 5.73 515 Same-U.P.H \$ 522 62 526 + 0.22 470 Gen - 0.62 1160 Sais Resigner 1175 750 750 + 1.27 60 Get - 890 Samen 850 850 850 - 1.25 4 127 Get + 1.55 215 Societo diai 230 227 237 + 2.04 53 jest + 2.62 2230 Sodiene 2240 2500 2300 + 2.67 53 jest + 2.62 2230 Sodiene 2240 2500 2300 + 2.67 53 jest + 2.62 2230 Sodiene 2240 2500 2300 + 2.67 53 jest + 2.62 2230 Sodiene 2240 2500 2300 + 2.67 53 jest + 2.62 2230 Sodiene 2240 2500 2300 + 2.67 53 jest + 2.62 2330 Sodiene 2240 2500 2500 + 2.67 53 jest + 2.62 2330 Sodiene 2240 2500 2500 + 2.67 53 jest + 2.62 2330 Sodiene 2240 2500 2500 + 2.67 53 jest + 2.62 2330 Sodiene 2240 2500 2500 + 2.67 53 jest + 2.62 2500 + 2.62 53 je	1. Beigique 516 513 513 = 0.58 1. Motors 460 479 475 = 1.04 affelds 52.35 62 62 = 0.55
315 Alsthom # 310 320 328 + 516 430 2000 Appm, Prisus 2271 2280 2280 + 0.38 3980	Epade 8 Februar 2775 2735 2735 + 0.3 Essilor	35 68 Moutres 82 85 82 35 1040 News Micces 1091 1102 1108 39 178 New-Est 183 184 90 187 60	- V 33 B65 Sic - 926 \$50 920 + 0 43 500 Gdr + 5 73 B65 Sic - 926 502 522 524 526 + 0 22 470 Gan - 9 62 1180 Sic Facesign 1773 151 151 152 - 1 27 41 Gct - 9 62 1180 Sic Facesign 1773 153 153 154 1 27 41 Gct - 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Metropolican 43 50 43 43 − 1 14 mony 65 68 57 50 + 2 24 sch
370 Aussetdat Rev 418 430 437 + 429 1350 1480 4481 4485 1		5 570 Mouvedes Gal. 610 613 613 5 990 Occadent (Gén.) 1006 1005 1001	184 405 Sogerso 466 411 411 + 507 641 House 184 405 Sogerso 466 411 411 + 102 98 Imp. 949 1540 Source-Alba, 1367 1272 1381 + 102 98 Imp. 949 1310 Sover 1376 1293 1259 607 810 SM 140 1310 Sover 1376 1293 1259 607 810 SM 140 1310 Sover 1376 1293 1259 607 810 SM 140 1376 1376 1376 1376 1376 1376 1376 1376	enst Akz
450 Bal-Equipum 517 518 + 0.62 830 1040 Bal-Investics 1046 1050 1053 + 0.66 1180 1080 Cig Bencaire 1070 1070 - 0.46 290 520 Baser HV 586 593 593 + 1 19 155	Facorn 1660 1660 1670 + 08 Fichet-bauche 1245 1250 1250 + 04 Fearbel 290 292 292 + 08 Francisrep 204 205 206 + 09 Francisrep 320 318 318 - 08	90 150 Okia-Caby 176 180 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 100 181 181	- 7 49 1310 Sover 1336 1293 1259 - 6 67 80 less 1 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
545 Beggr May 530 520 530 1220 655 Sic 719 746 740 + 2 92 830	namaoanaska ii304 1306 11795 1 = 06	12 1160 Pechebron 1240 1240 1240 1250 1355 1355 1355 1355 1355 1355 1355 13	+ 0 23 540 Teics Longer 550 550 550 70 Mar + 0 74 3080 Teit Bect 330C 3220 3330 + 0 90 670 Mer 1530 Thomson-C.S.F. 5515 1643 1642 + 157 710 Men - 1 098 420 Yout (CPP 4 42 351 255 - 358 255 Med + 2 88 96 - 10 rufe 1 93 90 5 40 91 50 - 2 55 256 Med	rot
2300 Bengrain S.A. 2510 2550 2550 + 159 1690 1240 Bourguin S.A. 2510 2550 2550 + 159 1690	Set. Lafeyetto . 1050 1060 1060 + 0.9 Georgeo	157 140 Petroles B.P 128 129 129 129 139 139 139 139 139 139 139 139 139 13	+ 0.78 2:50 T.R.T. 250S 22°5 250 + 0.51 530 Mor 700 U.F.R. 768 503 759 + 4.02 36330 Nes 1290 U.I.C. 1270 1300 1300 + 2.25 127 Nes 0.30 810 U.F. 631 634 622 + 2.25 127 Nes	rgan JP 558
1100 Campari 1178 1174 1176 1176	Hechens + 2985 2950 3010 + 08 Hénin (La) 758 750 750 - 10	1853 1855 1855 1855 1855 1855 1855 1855	+ 2 14 510 U.C.S. + 530 1025 1035 1460 Peb + 0 66 910 U.C.S. + 530 526 526 - 975 450 Peb	à
1750 Casion A.D.P. 1988 1990 1979 -0 45 945 785 C.C.M.C. 800 800 800 4050 1240 Casion 1210 1310 1320 +0 76 650	Irm. Plaine-M. 984 1010 1010 + 26 inst. Mérieux - 4060 4100 4100 + 0 9 sterbail - 700 700 700	8 535 Promagaz 572 574 573 4 535 Promagaz 558 558 571 4 1850 Promades 2120 2150 2150 4	+ 017 79 Valkaurse 25.50 54.50 84.50 + 5.63 505 Claid + 2.32 V. Chrosset-P. 4579 5502 5543 + 1.40 570 Ash + 1.41 715 Via Bancase 732 725 725 - 0.54 550 Rev	Tries 533 527 528 - 0.75 529 - 0.75 520 526 531 + 0.17 530 526 529 + 0.67 539 + 0.67
1940 C.F.A.O	Martechnique 1635 1690 1695 + 3 6 Lefebvre 1270 1280 1270 Ab. Bellen 1880 1840 1880 - 0 5	2 149 Raff. Dist. Total 138 60 139 60 140	- 0.27 78 American ST 55 64 3C 84 50 + 1 99 81 52 8	Tento Zinc
700 Ciments franc		5 235 Robur financière 245 249 249 6 1460 Roussel-Uciel 1410 1390 1420 6 940 Roussel-Unit 940 960 960 6	1 53 196 Amer. Teleph. 173 70 175 55 175 50 + 1 03 200 See 4 070 96 Ampto Amer. C 54 10 565 57 + 302 200 See 212 470 Ampto Amer. C 473 457 457 + 507 135 Son	8 cranso 86 50 85 50 85 50 - 1 15 9 1 15 9 1 15 9 1 15 9 1 15 9 1 1 15 9 1 1 1 1
235 Codenta 234 235 235 + 0 42 945 405 Codente 406 411 410 50 + 1 10 660 1310 Codes 1320 1343 1350 + 2 27 1110 220 Compt. Entrepr. 213 224 224 + 5 16 940 140	ocabel Immob. 949 944 944 - 05 ocatinace 736 740 740 + 05 ocadus 1100 1108 1106 + 04 - Vutton S.A. + 947 950 945 - 02	4 285 Sade 299 300 300 4 5 3150 Segem 3410 3280 3270 -	0.033 970 Silver 1045 1095 1035 - 0.57 23 Tost - 4.10 121 Suffections 124 123 10 125 23 + 3.26 1440 Unit - 1.53 230 Characterist 232 136 236 - 0.84 285 Unit	hear Corp 24 60 24 60 24 30 + 1 21 ever 1482 1492 1492 + 0 57 L Techn 256 286 286
680 Compt. Mod 718 739 739 + 2 92 845 1140 Créd. Foncier 1182 1200 1200 + 0 67 1360 520 Crédit F. Imm 517 512 512 - 0 96 210	ucheira	4 1620 Salomon 1748 1770 1795 4 5 1060 Salvepar 1210 1219 1219 4 4 695 Sanofi 692 709 708 4	- 2 11 220 Ge Pétr. kmg 277 50 217 217 - 0 22 520 Vaa + 0 74 48 De Bers 50 50 60 50 60 + 120 355 Voh + 2 31 2620 Eberscha Eanis 2750 2850 2755 + 126 260 Was	0 Ficess 529 551 549 + 3 78 1 10 345 10 549 348 + 0 84 1 15 Sec 2 256 256 50 254 20 + 3 20 1
270 Crowst * 295 292 282 60 - 4 20 74	### Appuris (Lyl.) 547 550 555 + 1 44 ##################################		174 45 Dome Mines 53.32 52.89 51.50 + 1.17 375 Xaro 103 1290 Drescher Bank 1355 1388 1388 - 0.50 1.15 Zam	
VALEURS % du VALEURS Corpré		Densier VALEURS Cours Densier cours	VALEURS Cours Derreir Cours VALEURS Cours Der cours	nier VALEURS Cours Demier préc. cours
Obligations Clause	971 Mons	215 Étrangères AEG 1036	A.G.P. S.A. 1480 1500 Debia 204 10 200 Alain Menualian 934 930 Desprin O.T.A. 2470 2500 Asystel 515 515 Deviatory 2300 2305	M.M.9
Emp. 8.80 % 77 122 95 4 653 Comphes 511 9,80 % 78/93 103 06 3 839 Cin industriale 3780 8,80 % 78/85 100 02 8 559 Comp. Lyos-Alem 501	490 OP8 Paribas	370 Akzo	BAFP 700 718 Deville 922 822 BLCM 521 525 Drount-Assumance 550 550 BLP 1118 1100 Edward Betford 290 280	Offiverti-Logatzax 450 447 (m. Gestin 475 479 670 6840 6840 6840 6840 6840 6840 6840 684
10,80 % 79/94 106 80 2 833 Concernio Eul 1148 13,25 % 80/90 108 10 6 807 C.M.P 21 13,80 % 80/87 104 72 1 777 Créda (C.F.R.) 765	765 Puribas-CIP 861	Am. Pstrofing 290 871 Arbed 336	Bolloné Technologies 1150 1150 Bect. S. Desseult 833 868 Bostoni 580 603 Expend 510 529 Cobles de Lyoa 1172 1219 Filipacch 855 860 Catberston 670 637 Guntof 476 495	Petrofigez
13.80 % 81/89 110.05 12 136 Crid. Gin. Incl. 995 16,75 % 81/87 106 14 3 809 Cridet Lycorasio CJ 734 16,20 % 82/90 120 05 14 336 C. Universal (Ce) 728 18 % jum 82 121.75 7745 Cridetel 197	864 Paris-Odiens	296 Ben Pap Espacol 319 316 c 1800 Benge Marges 1900	Cardii 3160 3160 Guy Degresse 940 975 Cap Gernini Sogeti 2300 2240 LC.C. 288 288 C.D.M.E. 829 821 IN Informanque 302 301	St-Honoré Mategnon
14,80 % 66: 83 120 35 11 380 Derbley S.A 450 13,40 % 66: 83 123 40 12 702 Derby Act. d. p 3800 12,20 % ogt. 84 116 36 1 838 De Dieurich 1900	450 Pachinary [cast. inv.] 179 Piges Wonder 885	169 B. Régl. Internet 34000 34000 850 Br. Lambert 601 800	C. Equip. Blect	S.E.P.R. 1575 1590 S.M.T. Goupil 255 260 Sofibus 342 336
11 % tiv. 85	1201 P.J.M	181 CR	C. Occid. Forestière 110 110 Méralurg. Minière 139 90 139	80 Valeurs de France 342 50 342 50
### ACT 9.90 % 1997 107 77 9 802 Ence Rest. Vicilay 1470	1878 Rhône-Pod. (c. inv.) 394 Riccips-Zan	391 Gén. Belgique	SICAV (sélection) VALEURS Emission Rachet VALEURS Emission Rachet	
CMB Paribos 102 80 3 571 ER-Antargez 400 CMS Suar 102 60 3 571 EL.M. Lobtenc 548 CM Janv. 82 102 07 3 571 Enesti-Bevague 285 CM Janv. 82 109 20 0 193 Estimptics Plais 523	850 Rosario (Fin.)	101 90 Goodyear 270 16 250 Grace and Co 336 338 61 50 60 70 400 Honeywall loc 450 451	Frais incl. net Frais incl. ne A.A.A. 765 25 765 59 France. 201 49 383	rrais m.s., per
CRF 10,30% 86	2895 Sun-Alexa 750	760 Kabata	Actions France 467 22 450 33 Francis Régions 1036 02 1005 Actions sélectives 609 39 587 35 Fruct-Association 1296 46 1296 Addition 600 39 585 535 04 Fruction 301 76 297	46 Parmessa-Vetor 1121 14 1120 02 2 30 Patumone-Retrata 1635 91 1603 83
CRH 10,90% ddc. 85 . 110 60 9 057 Exor	239 20 Sage	Mornesmens 585 590 585 590 586 590 586 590 590 590 590 590 590 590 590 590 590	A.G.F. Accions (see CP) 1160 11 1131 E1 Fraction 253 46 249 A.G.F. 5000 564 550 68 Fractions 501 41 781 A.G.F. Edul 1123 33 1112 21 Fractions 50341 33 80141 A.G.F. Interfronts 458 12 446 55 Fracti ECU 563 13 554	86 Figure Investoss
VALEURS Costs préc. Demier préc. Fractine (Ciel	521 Setten 95 37 20 Seulnes 53 90	99 Noranda 2776 2375 99 Noranda 95 90 96 40 83 90 Oliveri 33 40 33 70	AGF, OBUG. 1150 76 1145 03 Fruci-Première 12063 17 11884 Agfino 670 30 653 95 Fruci-Première 12063 17 11884 Agfino 219 80 211 86 Gestion 59748 14 59599	90 Pecamera J 54219 67 54219 67 8 41 Pacement Premier 49758 01 49758 01 8
Actions Forester	401 Sanda Martaura 470	655 Proces Genthia 492 514	ALT.O. 203 44 196 09 Gesson Associations 146 16 147 Assesi-Gen 5331 44 5089 62 Gesson Microfilem 707 73 675 America-Valor 741 07 707 47 6 Ges. Ferdement 500 87 478	94 Ouertz 107 28 104 64 64 64 64 66 64 67 15 164 68 6 61 67 15 164 68 6 65 66 65 66 65 66 65 66 65 66 66 66 6
Ageche (Std. Fis.) 1170 1240 France (Let 7490 A.G.F. (St Cent.) 935 972 From, Pad Resert 420 André Roudike 220 229 GAN 1327	7450 S.E.P. (M) 245 90 1350 S.4 194 90	252 Rollero	Amérique Gestion 363.77 347.27 Gest. Sél. France 771.05 736 Amplitude 535.51 519.91 Haussmann Asspoist 1271.53 1271 Adulatinges coart terme 5161.80 5151.49 Haussmann court terme 1142.77 1142.7 Appoinsans 400.48 382.32 Haussmann Epergea 1369.62 1369.9	53 Resté Plus
Applie. Hydraul. 959 665 Gaumont 415 Arbeil 190 192 Gaz et East 2185 Astorg 265 275 Gévelot 384 Avenir Publicité 1825 1770 Gr. Fin. Constr. 557	2200 Signers	226 Shell fr. (corr.) 85 349 S.K.F. Akrieholog 325	Assoce	15 Sr-Honoré Pacégue 516 10 432 70 95 Sr-Honoré P.M.E 444 13 423 99
Bain C. Moneco 460 460 Gds Mod Paris 338 Banque Hypods, Eur. 500 480 Groupe Victoire 3888 Begnin-Sey (C.L.) G. Tgrap, led. 505	0 334 Sei Générale CIP 1130 3850 Seidi financière 1761	1830 Thomas 1000 42	Bred Associations 2545 22 2637 31 Hauszmenn Obligation 1541 46 1485 Bred International 94 78 92 92 Horston 1231 19 1195 Capatal Plus 1647 67 1647 67 LMLS.L 622 95 594	33 SH-tonore Technol 719 42 585 80 70 SH-tonore Valor 12272 78 12175 38
B.G.1	1096 Soficomi 890 581 S.O.F.LP. RM 180	925 Torny indust, inc 23 10 23 10 187 Visite Montagne 755 755 1114 Wagons-Las 850 840	Proce AGF Actions	Sicus Mobilers
B.H.P. Intercontin. 363 377 50	530 Soudare Autog	40 90 d Hors-cote	Crossos	67 Secadan (Casden (97) 757 47 748 28 8 1362 41 1369 69 7 1362 41 1369 69 7 12 1362 41 1369 69 7 1362 41 1369 69 7 1362 41 1369 69 7 1362 41 1369 69 7 1362 41 1362
Cantadge		630 Amep 560 6 961 Catriphos 921 905 660 CEM	Crobs. Mercent 2632 01 2503 85 Japani: 160 155. Doust. Invasibil. 562 19 632 16 Japani duprys 233 22 233. Doust. Pressigs 389 98 363 21 Leftite-cri-terne 5048 65 60486	34 Scar 5000 357 51 347 94 3 36 Shelman 550 30 536 57
Carbone-Lorazine	103 Testut-Aequites 312	298 v Coperex	Décedeur 13061 07 13061 07 Laffan-Eccessor 813 91 777 Drouge-France 603 81 633 71 Laffan-France 347 04 321 Drouge-France 1980 45 1012 36 Laffan-France 261 71 2491	Sherratio
Comment (197)	480 U.A.P	2755 Hoogovens 250 Metro Hort. (Achen.)	Denot-Séconé . 248 98 227 70 Laftite-Japon . 306 95 283 (Denot-Sécono . 143 94 737 41 Laftine-Colog . 167 78 141 (Enoide	03 SLE
Chempton (Ny)	46 Vicet 672 Vinipris 1640 150 Vires 192	865 Romato M.V	Bi-Vinieus 9411.31 9187.77 Lion-Associatory 11940.37 119	77 Sogere 52457 51 50929 52 228 Soger 1034 48 987 57 1267 82 1210 33
C.L. Martino 200	319 Weterman S.A 700	Union trasseries 120 1	Epercent Schr	133 Tachrock 114184 1108 58 • Tachro-Gen 5271 24 5032 21 UA.P. Investigs 394 97 380 69 115 69
Comess-Sentra 1124 1045 o Maritimes Part 32A Comess (S) 278 50 345 d Métal Déployé 474	<u> </u>		Energyne-Croiss 1441 20 1402 63 Manece 5768 15 5768 1	7 Un-Amousture 11359 11359 1
Ciness-States	des changes COURS COURS COURS DES BILLETS Préc. 1/12 Achier Vente	Marché libre de l'or	Engre-Criss. 1441 20 1402 63 Monece 5768 15 57	96 Uniforcier 1312 42 1252 91 1272 91
Conses-Series 1124 1046 o Meritiment Part 224 474 Consum (B) 278 50 345 d Meritiment Part 474 Droits et bons Cote VALEURS Consum Ducretar court MARCHÉ OFFICIEL Euss-Unis (\$1)	COURS préc. COURS 1/12 COURS DES BILLETS Achier Vente 6 478 6 479 6 814 6 806 6 420 6 720 6 720	Marché libre de l'or MONNAIRES COURS 1/12 Orfin (120 en larre)	Designe-Croiss.	98 Uniforcis 1312 42 1252 91 Un-Germania 1312 42 1252 91 Un-Germania 1421 51 1333 61 144 Uniforcis 1381 61 144 Uniforcis 1381 21 1383 61 144 Uniforcis 1381 21 138 58 148 Uniforcis 1381 21 138 58 148 Uniforcis 1285 65 2735 70 14 Uniforcis 1286 75 1282 22 Uniforcis 177 60 177
Const-Sorra	COURS COURS COURS DES BILLETS préc. 1/12 COURS DES BILLETS Achier Ventes 6 478 6 429 6 220 6 720 6 814 6 805 327 800 327 800 327 800 337 500 337 500 15 781 15 782 15 200 16 100 289 850 289 830 278 296	Marché libre de l'or MONNAIES COURS préc. 1/12 Or fin (tilo en barre)	Pargre-Criss.	96 Unitorios 1312 42 1252 91 22 Un-Garantia 1421 51 1383 81 23 Un-Garantia 1421 51 1383 81 24 Ungestion 884 84 84 72 25 Unitorios 1381 21 1318 58 26 Unit-Répons 2865 65 2735 70 26 Universita 2265 76 2192 22 27 Unitorios 1573 33 1527 45 28 Valoria 59738 24 59146 77
Consesting 1124 1046 0 Maritimes Part 32A 174 1046 0 Maritimes Part 32A 174	COURS COURS COURS DES BILLETS Préc. 1/12 Achert Vents 6 478 6 420 6 220 6 720 6 814 6 805 317 500 327 800 327 800 317 500 337 500 15 751 15 752 15 200 16 100 289 850 289 850 86 740 82 500 90 85 294 85 294 86 295 4 695 3 800 4 600	Marché libre de l'or	Pargre-Croiss.	86 Unillorois 1312 42 1252 91 Uni-Gerentie 1421 51 1383 61 Unipestion 848 48 48 47 2 17 Uni-Lippes 1381 21 1318 58 10 Uni-Rigons 2865 65 2735 70 Uni-Rigons 2865 65 2735 70 Universita 2565 75 2152 22 Universita 172 60 172 60 172 60 173 60 17
Common C	COURS COURS COURS DES BILLETS préc. 1/12 Achert Vents 6 478 6 429 6 220 6 720 6 814 6 805 327 800 327 800 317 500 337 500 15 751 15 752 15 200 16 100 289 850 289 830 8720 289 830 86 730 86 740 82 500 90 86 280 86 060 83 500 90 9 294 9211 9 9 750 4 705 4 695 3 800 4 800 4 705 4 695 3 800 4 800 4 705 4 724 4 500 5 383 420 393 750 380 500 389 500 94 180 93 730 81 500 97	Marché libre de l'or	Pargre-Croiss.	96 Uniforcis 1312 42 1252 91 Un-Gameria 1312 42 1252 91 Un-Gameria 1421 51 1383 61 84 72 145 145 145 145 145 145 145 145 145 145
Conss-Series	COURS COURS COURS DES BILLETS Préc. 1/12 Achert Ventes 6 478 6 420 6 220 6 720 6 814 6 805	Marché libre de l'or	Forgre-Doiss. 1441 20 1402 63 Monecc 5768 15	98 Uniforcis 1312 42 1252 91 Un-Gameria 1312 42 1252 91 Un-Gameria 1312 42 1252 91 Un-Gameria 1312 151 1333 61 84 72 Uni-Sept 1312 121 1318 58 Uni-Regions 2865 65 2735 70 Universita 2865 1733 45 1733 45 1733 45 1733 45 1733 45 1733 45 1733 45 1733 48

20 l

Le Monde

ÉTRANGER

- 3 L'affaire des ventes d'armes 4 Yémen du Sud : tension à la
- 5 La guerre finguistique

Calédonie.

8 - 9 Les réactions à la réforme 10 Les travaux du Sénat.

POLITIQUE

DÉBATS

éclatées, 2 Familles

SOCIÉTÉ

- 12 Trois membres d'Action directe Paris.
- Prisons privées : les gardiens resteront fonctionnaires. 18 Urbanisme : la nouvelle gare
- Montpamasse 30 Echecs : l'URSS médaille d'or

CULTURE

- 13 L'inauguration du d'Orsay.
- Danse : Régine Chopinot à La 14 Théâtre : Double mixte à La Michodière.

«plan Parenco», du nom du repre-

neur hollandais, mis en place en 1984 avec l'appui du gouvernement de l'époque. Ce plan prévoyait une modernisation et une réorientation

de la production et, d'autre part, une

réduction importante des effectifs

de 1 800 personnes à 900 en 1987.

Les résultats commerciaux étant

meilleurs que prévu, la CGT a demandé une révision à la baisse des

suppressions d'emplois. En novem-

bre dernier, la direction de La Cha-

pelle Darblay annonçait qu'une par-tie des activités initialement

condamnées serait cédée à un parte

naire installé dans les murs de la

papeterie pour éviter ainsi de perdre

Rien n'est venu concrétiser ce projet. La CGT a dont engagé

depuis le 26 novembre des mouve-

ments quotidiens de grève de deux heures. Au moment où elle décidait

l'arrêt de la production, la direction

a convoqué un comité d'entreprise extraordinaire et a invité, mardi,

l'ensemble du personnel à une réu-

nion d'information à l'issue de laquelle la production devait repren-

dre. Le personnel devait être norma-

lement payé, a-t-on appris de source syndicale CGT. De son côté, la

direction n'a pas voulu comme sa décision.

des parts de marché.

Frank. 15 Communication

ÉCONOMIE

- 31 Buil prend le contrôle de l'informatique d'Honeywell 32 Le gouvernement prépare un projet de modification de l'ordonnance sur la concur-
- 33 Désindustrialisation du Japon. 34-35 Marchés financiers.

-Sur le vif —

SERVICES Radio-télévision 17 Annonces classées 22 à 29 Carnet30 Météorologie 17 Loto sportif, Loterie nationale 18 Programmes spectacles 16

Sidatoriums et maisons closes

Comment enrayer au plus vite l'épidémie de SIDA ? Quelques jours après l'annonce par M^m Michèle Barzach du plan gouvernemental de lutte et d'information (le Monde du 29 novembre), le Front national donne de la voix. Le docteur François Bachelot, député (FN) de la Seine-Saint-Denis, ancien membre du RPR, estime que le gouvernement se livre à la « désinformation » en minimisant la maladie. Calculant que le nombre de porteurs de virus va « doubler tous les huit à dix mois », le docteur Bachelot juge cessus de contamination même si cela conduit à donner la priorité à la population française sur la liberté de quelques individus ». Entre autres mesures, le Front national, fidèle en cela à la logique de son programme, propose d'instaurer un contrôle aux frontières pour les personnes provenant de pays à haut risque.

Sans craindre de s'opposer à l'avis des meilleurs spécialistes de la maladie, le Front national souhaite également la création de « sidatoriums » pour « isoler et soigner > tous les malades qui « ne pourraient ou ne voudraient appliquer les règles de la prévention ». Le docteur Bachelot propose enfin un décistage automatique obligatoire « des groupes à haut risque dans un premier

BOURSE DE PARIS

Matinée du 2 décembre

Stable

marqué le pas mardi matin. A l'issue

de la session préliminaire, l'indica-teur instantané s'établissait à 0,08 %

Recul de Simco (- 1,4 %), Midi

- 1,3 %), Eurafrance (- 1,2 %),

Valeo (- 1,1%), Cofimeg (-1%). Avance d'Europe 1 (+4%), Esso (+1,8%), Havas (+1,5%), Darty (+1,4%), Alsthom (+1,2%).

Valeurs françaises

Le numéro du « Monde

daté 2 décembre 1986

a été tiré à 527 456 exemplaires

BCDEFG

en-dessous de son niveau précéd

Après un bon démarrage en début

temps, de toute la population par la suite ». L'ensemble de ces mesures devrait, selon kui, être soumis par le gouvernement à un « référendum populaire » après approbation du Parlement.

Autre parti, autres méthodes. Pour M. Henri Bouvet, député (UDF rad.) de la Haute-Vienne, l'urgence est à la réouverture des maisons closes. M. Bouvet, qui dirige une société d'aménagement de stations de voyages, une agence de voyages et une dizaine de restaurants, milite pour la récuverture des maisons closes, rebaptisées « espaces de liberté », afin notamment de lutter contre les maladies sexuellement transmissibles au premie rano desquelles le SIDA. Il va prochainement demander sur ce thème l'ouverture d'une commission d'enquête pariementaire.

Autre pays, autre mœurs. Aux Etats-Unis, où un considérable effort d'information sur le SIDA a déjà été accompli, le quotidien USA Today vient, pour la predemi-page la publicité d'un fabriquant américain de préservatifs masculins. Le New-York Times, Time et Newsweek avaient refusé cette publicité, qui fait dire à une jeune temme : « J'aime le sexe mais je ne suis pas prête à en mourir. >

Le Monde Infos-Spectacles

sur Minitel

36-15 + ISLM

5-6-7 DECEMBRE

15° EXPOSITION INTERNATIONALE

VENTE - ÉCHANGES

MINERAUX

FOSSILES

PIERRES PRÉCIEUSES - BLIOUX

200 EXPOSANTS représentant 15 PAYS

HOTEL P.L.M.

NOĒL - NOUVEL AN

Beau vêtement LEGRAND

DE LA SIMPLE RETOUCHE

PRIX EXCEPTIONNELS

1950 F

d'un grand maître tailleur

3000 tissus

Luxueuses draperies

anglaises

TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX

PARDESSUS SEE MESURE

uniformes et insignes militaires

LEGRAND Tailleur

27, rue du 4-Septambre, Paris - Opéra

Téléphone: 47-42-70-61.

Du kandi au samedi de 10 h à 18 h

avec la garantie

A partir de

A partir de

PANTALONS MESURE

COSTUMES

MESURE

J.-Y. N.

Epreuve de force avec la CGT

La direction de La Chapelle Darblay décide d'arrêter la production à Saint-Etienne-du-Rouvrav

De notre correspondant

La direction des Papeteries Cha-pelle Darblay a décidé, le lundi le décembre, d'arrêter la production de son usine de Saint-Etiennedu-Rouvray, près de Rouen. Cette décision intervient alors que l'entreprise est secouée par une série de grèves partielles organisées à l'appel de la CGT. Le syndicat entend de cette facon s'opposer à l'application du plan de restructuration, qui pré-voit la suppression de cent emplois avant la fin de l'année.

Depuis plusieurs semaines, une partie de bras de fer oppose la direc-tion de La Chapelle Darblay à la CGT, qui demande la révision du

Le dollar au plus bas depuis six ans par rapport au mark

Déprimé par le scandale des ventes d'armes à l'Iran, qui entame très gravement la crédibilité du président Reagan, le dollar est tombé. lundi le décembre, à son plus bas cours depuis la fin de 1980 par rapport au mark, glissant au-dessous de 1,96 DM, sans intervention de la Banque fédérale d'Allemagne, avant de se raffermir, proviso pense-t-on, au-dessus de 1,9650 DM. A Paris, le billet vert, à 6,4450 F après 6,4150 F, a retrouvé ses niveaux de juin 1982.

La nouvelle hausse du mark par rapport au dollar n'a pas manqué de provoquer quelques tensions au sein du système monétaire européen, le Banque de France ayant dû, hundi 1ª décembre, vendre environ I mil-liard de marks (3,3 milliards de francs) pour empêcher la devise allemande de dépasser le cours officieux d'intervention de 3,2760 F. Lundi soir, elle récupérait une partie des marks vendus et, mardi 2 décembre, s'abstenait d'intervenir, le mark étant revenu à 3,2755 F.

Avant sa deuxième comparution devant les assises

Lionel Cardon a tenté de se donner la mort

Lionel Cardon, qui devait compa-Gironde pour le double meurtre des époux Aran, un médecin de Pessac et son épouse, a tenté de se donner la mort, pendant la nuit du lundi le au mardi 2 décembre, dans sa cellule de la maison d'arrêt de Draguignan. Après cette tentative de suicide, le médecin de la prison a délivré un certificat médical indiquant que l'état de Lionel Cardon ne l'empêchait pas de comparaître devant les

Lundi, Lionel Cardon avait été condamné à huit ans de réclusion criminelle par la même juridiction, pour un hold-up commis à Pessac le 16 novembre 1983.

 M. Baroin, intéressé par TF 1. - M. Michel Baroin, président du groupe de la Garantie mutuelle des fonctionnaires (GMF) et de la au rachat d'une chaîne de télévision en 1987. « J'y réfléchis. Plus précinent, c'est le processus de privatisation de TF 1 qui m'intéresse », a-til déclaré dans un entretien accordé à

Ticket-chèque

lis me sont tous tombés matin. J'étais nulle, j'étais débile, incapable de me mobili ser, de cogner, une vraie chiffe molle. Pourquoi ? Rapport au cartel des banques bien décidé à nous faire casquer des 2 ou 3 F chaque fois qu'on signe un chèque. C'est dégueulasse, ca je suis d'accord, mais barrer des trucs, des références informatiques, là, en bas du chèque, pour les obliger à les traiter à la main. ca l'ose pas. J'ai peur de me faire enqueuler par les commercants.

- Mais non, idiote, it suffit que tu fasses un petit trait au Crayon. - Je regrette, quand ils me verront faire ça, chez le coiffeur,

le toubib ou le marchand de coueurs, ils vont... - T'as qu'à barrer trois quatre chèques, chaque metin, avent de descendre de chez toi, c'est pourtant pas compliqué! Ou

alors tu t'arranges pour que ta ignature aille jusqu'à la bande blanche, là, tu vois. Ouais, mais ça va la fâcher ma banque. Après, quand je

demanderal un nouveau carnet, elle voudra pas me le donner. - C'est là que ça devient amusant. Tes chèques, t'auras qu'à les faire sur n'importe quel

bout de papier. Même sur un ticket de métro si tu VSUX.

- Tu me vois filant un ticket de métro à Yves après un brushing...

gues ! !i n'y a pas que des minivagues et des manucures dans la vie. Tes tickets, tu les envertes à EDF et aux P et T. pour payer tes factures. Et ça te servira à alier chercher de l'argent à ta banque.

- Remarquez, paraît qu'avec mes sous, elle pourra s'offrir le luxe d'ouvrir un nouveau guichet. Là, il y en a huit de fermés sur dix, ça en fera plus que sept. De toute façon, je suis pas mané avec. Sur plusieurs centaines de banques il y en aura bien une qui suivra pas le mouvement, ne serait-ce que pour rafter des

 Ça, n'y compte pas ! ils se sont entendus entre eux. Même les comptes postaux vont leur emboîter le pas d'ici quelques

- Bon, ben alors, tant pis, ma paye, je la touche en liquide et le la trimballe bien à l'abri dans mon soutien-gorge. C'est Maurice qui va être content chaque fois qu'il me verra verser payer mon café.

CLAUDE SARRAUTE.

Prochain tir d'Ariane en mars ou avril 1987

Le prochain tir du lanceur Ariane devrait intervenir en mars ou avril 1987. Pas avant, car les modifications à apporter au lanceur demanmée après l'échec du dix-huitième tir avait fait en juillet quatorze pro-positions dont les principales por-taient sur les conditions d'allumage du moteur du troisième étage, la définition et la qualification d'un allumeur plus puissant, ainsi que sur un réexamen des procédures de recette du troisième étage.

La Société européenne de propul sion a done construit un nouveau système d'allumage qui donne une puissance trois fois plus forte, punsante nons pus pus lorte, accroît la température des gaz de 500 degrés et comporte deux jets de gaz latéraux au lieu d'un seul jet axial. Ces modifications assurent un allumage plus doux et devraient éviter la brutale surpression qui a causé l'échec du précédent tir. Vingt-trois essais de ce nouvel allumour, accepté par l'Agence spatiale euroine et Arianespace, ont été faits. Il reste à le qualifier formellement, à faire la démonstration qu'il couvre l'ensemble des conditions qu'on peut rencontrer au cours d'un vol, à vérifier qu'il donne les mêmes résultats sur différents moteurs. L'évaluation

exclur, un prochain tir en février, ce qui était son objectif initial, et l'amène à prévoir quelques semaines de retard. Malgré cela la situation d'Arianespace est bonne (seize comen 1986 et autres espérées avant la fin de l'année), et l'objectif de la société reste de garder à long terme sa part d'environ 50 % du marché des services et lancements de satellites commerciaux malgré la concur-



● VOILE : Coupe de l'America. Dans la première régate du troisième Round Robin qualificatif pour la Coupe de l'America, Franch-Kiss a battu, mardi 2 décembre à Frementie (Australie), le challenger italien Azzura de 3 mn 42 s.

- (Publicité) -

2 - A. Ca.

Fraitez vos textes pour ttc. chez Duriez

POUR LE PRIX d'une machine à écrire, vous avez tout un essen à prix cisarter! 1. Une machine à écrire ; 2. Un robot

1. Une machine à écrire ; Z. Un robot traitement de texte (metteur en forme agréable et facile à lire) ; 3. Un ordinateur à écran.
 Durlez, spécialiste N° 1 de l'écriture personnelle, de la machine à écrire-poche jusqu'à la compacte perfectionnée, met le traitement de texte à la portée de vous et mai

DEMONSTRATION? Sur place tous les jours non stop, de 9h45 à 19h, du mardi au

FORMATION? 1/2 journée grataite. Antres stages spécialisés selon vos besoins. PANNES ? Il n'y en a guère. De toute façon, Duriez vous prêterait gratuitement un appareil (caution). Garantie 1 au (!) piè-ces et main-d'œuvre. (ou) Déparmage chez vous sous 48h avec assurance maintenance à souscrire. ussurance maintenance à souscrire. Duriez est 132, Bd St. Germain, (M°

Catalogue contre 3 timbres à 2 F. Gratuit sur place

LES ENSEIGNANTS AMATEURS D' CHOISISSENT LES - 35 % D'INTERNATIONAL COMPUTER LES DEVIENNENT DES FRUITS SECS.

Un Macintosh 512/800 Lecteur externe Write/paint. Image writer II 16.185 F HT - 19.195 FTTC



26, rue du Renard Paris 4º

